



Wij zijn nu aan het derde lustrum toe van de rapportenserie sinds de beginfase van de mijnsluitingen, die bijna ritsluitingen zijn geworden omdat het elkaar afwisselende geluid van „mijnen dicht, mijnen open“ nog steeds naklinkt in de discussies van nu. De getallenwanorde die sindsdien is uitgestrooid over Limburg, maakt helemaal mistig of we nu vooruit, achteruit of mogelijk beide bewegingen maken. De legio reacties op de perspectievennota, kort de PNL genoemd, bewijzen dat Limburg na bijna vijfentwintig jaar dichtgespijkerd, Liof, ETIL, G.S., Regionale Raad voor de Arbeidsmarkt, Kamers van Koophandel, vakbonden en werkgeversverenigingen, zij zetten de getallen uit als pootvis voor de toekomst. Wat zijn de verrassende onderstromen die telkens opnieuw dat gehele getallenstelsel dat voor de toekomst in Limburg is opgezet via die nu beroemde nota, in elkaar laten storten. De werkgevers wijzen op de grote afhankelijkheid van het buitengebied zowel nationaal als internationaal, waardoor elke toekomstverwachting gekoppeld is aan de maastroom van de aardbol. De bonden grijpen gretig naar de belofte uit het verleden en turven de gerustzame afbrokkeling omdat uitbreidingen bij het arbeidsproces niet vervangen worden bij de aanwas van het steeds groter wordende aanbod omdat jongeren vrij komen van hun schoolverplichtingen. Het Liof laat weten dat de echte industriële arbeidsplaats in het verdomboekje geraakt want ondanks een hoog aanbod aan arbeidskrachten worden tal van openstaande vacatures niet vervuld. En daarnaast is er het gevecht over de waarde van de overheidswerkplaatsen, die groeien als kool ten koste van de industriële banen. En daar toch zit het oppikende vermogen. Goede morgen, niet de arbeidsplaats maar de plaats van de arbeid is in het geding.

## Korter werken: half miljoen banen erbij

UTRECHT – Volgens de Tilburgse econoom prof. dr. D.E.J. Schouten is het mogelijk om via arbeidstijdverkorting in vijf jaar tijd voor ongeveer een half miljoen mensen werk te scheppen zonder dat dat gepaard gaat met een aanzienlijke inkomensvermindering.

Blijkens de FNV-vakbondskrant moeten we wat prof. Schouten betreft naar een 35-urige werkweek terwijl de bedrijven zelf 40 uur of langer per week open zouden moeten blijven, eventueel ook op zaterdag. Om de produktie op hetzelfde peil te houden zou dan via een strak en grootscheeps roulatiesysteem de arbeid over meer mensen

verdeeld moeten worden. Door zo'n forse uitbreiding van de werkgelegenheid kan de overheid besparen op uitkeringen. Afhankelijk van de mate waarin extra arbeidsplaatsen worden bezet door uitkeringsgerechtigde werklozen zou arbeidstijdverkorting op deze manier niet méér hoeven te kosten dan nul tot anderhalf procent van het reële beschikbaar inkomen. Het loon zou weliswaar evenredig met de kortere arbeidstijd dalen, maar omdat de overheid minder geld nodig heeft voor WW-uitkeringen zouden de werknemers anderzijds van hun loon minder voor de sociale zekerheid kwijt zijn. Per saldo hebben ze er dus niet of nauwelijks pijn van.

## Eis tegen Menten (81) 20 jaar

ROTTERDAM – Twintig jaar gevangenisstraf en honderdduizend gulden boete. Dat is de straf die de Rotterdamse officier van justitie mr. L.C.M. Meijers donderdagmiddag geëist heeft tegen de 81-jarige Pieter Menten, wegens in 1941 in Polen begane oorlogsmisdrijven. De geldboete is volgens de officier nodig om de verdachte „symboolisch in zijn vermogen te raken“.

Naar de vaste overtuiging van de Rotterdamse officier van justitie heeft Menten zich schuldig gemaakt aan het medeplegen van executies op 7 juli 1941 in het toen door de Duitsers bezette Poolse – en nu Russische – dorp Podhorodce. „Menten regisseerde door tekens van zijn hand, handgebaar, voorbereiding en uitvoering van de executie, zo dat veel getuigen zich herinneren dat zowel het oplossen als het neerschieten van de slachtoffers in opdracht van Menten gebeurde“, aldus mr. Meijers.

De officier zei wel degelijk rekening te hebben gehouden met het feit dat hij hier om een bejaarde man gaat. „Hij heeft echter met verbeterheid en slagvaardigheid in dit proces, evenals in de strafzaken van 1949 en 1977, zijn verdediging gevoerd. We hebben tevens te maken met iemand die in 1941 goed wist wat hij deed en die met gebruikmaking van mogelijkheden die de Duitse ideologie hem bood zijn kansen heeft berekend en waargenomen“.

## Haddad-gangers: „Militia een rotzooitje“

SCHIPHOL – Twee oud-Unifil-militairen (beiden uit Den Haag) die gisteren eigenbeweging terugkeerden in Nederland, hebben verklaard sterk teleurgesteld te zijn in de „militia“ van de christen-majoor Haddad in Zuid-Libanon, waarin zij korte tijd hebben gediend. „Dat leger is een rotzooitje en als de Israël's het niet steunden was het helemaal niks“ zo zeiden zij op Schiphol. De twee, R. Mulder en M. Kroes, hebben twee weken bij Haddad gediend. Woensdag ontmoetten zij – op weg om een radio te kopen om hun verveeling te verdrijven – Nederlandse Unifil-MP. Zij besloten toen via het Nederlandse UN-detachement toch maar weer naar Nederland terug te keren.

## Regering pakt lijfrente aan

DEN HAAG – Staatssecretaris Van Amelsvoort zal nog dit jaar een wetsontwerp indienen inzake de aftrekbaarheid van lijfrentetermijnen. De regering wil hiermee scheefgroei in fiscale aftrekposten gaan aanpakken. Voorlopig blijft de aftrek van lijfrentepremies nog onaangetaast.

Wiegels: „Er moet recht worden gedaan“

## Nabetaling voor KNIL-Molukkers

DEN HAAG – Molukse KNIL-militairen met minstens 15 dienstjaren krijgen alsnog pensioen over de periode van 1956 tot 1964. Het gaat daarbij om een eenmalige uitkering van 12.000 tot 38.000 gulden. De Tweede Kamer is donderdag akkoord gegaan met een wetsontwerp dat die uitkering regelt. Weduwen krijgen 5/7 van de uitkering.

Met het wetsontwerp wil de regering een scheefgetrokken situatie weer rechtzetten. Nederlandse militairen van het Koninkrijk Nederlands In-

disch Leger (KNIL) hebben wel uitkeringen ontvangen over de jaren na de oorlog. KNIL-militairen van Molukse herkomst niet. Minister Wiegels (Binnenlandse Zaken) noemde het een zaak van groot belang dat de Molukse KNIL-mannen nu in een gelijke positie worden gebracht met hun Nederlandse collega's. Hij voegde daaraan toe: „Dit wetsontwerp moet spoedig wet worden. Ik geloof dat het in de eerste plaats niet eens gaat om de financiële kant van de zaak, maar om de morele zijde. Er moet recht worden gedaan“.

## Helmuth Schmidt maant Nederland:

# Minder verdienen aan Euromarkt



**EK-wee**

TUIN – Zo hevig waren gisteravond tijdens de EK-wedstrijd Engeland-België in het Stadio Comunale te Turijn de vechtpartijen tussen Engelse supporters (foto) dat de politie er traaggegratenen op afschoot. Gevolg: de Belgische verdediging werd door het gas buiten spel gezet zodat de wedstrijd vijf minuten moest worden stilgelegd. Vijf supporters werden gewond en één gearresteerd. Al eerder waren 35 Britten in Turijn hartje-stad gearresteerd na daar een spoor van vernielingen te hebben nagelaten.

(ADVERTENTIE)

**Kapé**

**GEREEDSCHAP**

voor kwaliteitsbewuste vaders

AAN LIMBURGS LAAGSTE PRIJZEN

**Goede raad**

is niet duur.

Voor het beste advies betaalt u bij ons niets.

Voor zekerheid, service en vriendelijke montage betaalt u niets teveel.

Ook voor rolluiken en isolerende beglazing. Dat is in Limburg in 12 jaar 30.000 x bewezen. Uitgebreide kleurenfolder zenden wij u gratis.

heel Limburg is onze showroom

**CARBO**

kunststof ramen

uitgebreide documentatie of vrijblijvend advies aan huis

**Transcarbo BV**

Koolkoelenweg 38  
6414 XP Heerlen  
Telefoon 045-219393\*

VENETIË – Nederland, en andere kleine E.E.G.-landen dreigen het financiële slachtoffer te worden van een initiatief dat de Westduitse bondskanselier, Helmut Schmidt, donderdag op de Europese topconferentie in Venetië heeft genomen. Schmidt wil namelijk, dat er een maximum wordt gesteld aan wat E.E.G.-lidstaten verdienen aan de gemeenschap. Volgens West-Duitsland zou Nederland het afgelopen jaar zo'n 792 miljoen gulden aan de E.E.G. hebben overgehouden.

Schmidt is er kennelijk door geprikkeld, dat Engeland er in gelsaagd is zijn bijdrage aan de gemeenschap aan een bepaald maximum te binden, een zaak die de andere lidstaten geld kost, maar vooral de Bondsrepubliek. Het komt West-Duitsland namelijk op 2,6 miljard mark (een kleine 3 miljard gulden) te staan.

## Nederlandse Unifilers vrijgelaten

BEIROET – Drie Nederlandse Unifil-militairen die sinds donderdagochtend waren vastgehouden door de militia van majoor Haddad zijn aan het begin van de avond weer vrijgelaten, zo heeft de woordvoerder van de VN in Beiroet, Samir Sambar bekendgemaakt. De militie had de wapens van de drie Nederlanders in beslag genomen, aldus Sambar. Enkele uren eerder had de militie van Haddad 28 andere gevangengenomen personen vrijgelaten.

Schmidt vindt het daarom billijk dat ook het netto-profiel dat vooral aan de, wat hij noemde, nog betrekkelijk welvarende landen toevoelt, aan banden wordt gelegd.

De Bondskanselier noemde Nederland niet met name, maar uit gegevens die de Westduitse delegatie ter tafel bracht blijkt duidelijk dat hij ons land op het oog had. Ook België en Denemarken, die volgens de deskundigen uit Bonn het afgelopen jaar respectievelijk 988 en 950 miljoen mark aan de gemeenschap hebben overgehouden, zouden moeten inleveren.

De Nederlandse staat heeft het afgelopen jaar, volgens de Westduitse cijfers, per inwoner bijna 52 mark overgehouden. Per hoofd van de bevolking moet West-Duitsland in 1979 iets meer dan 58 mark op de gemeenschap toeleggen, een hoger bedrag dan welk ander E.E.G.-land ook.

• Zie verder pag. 3:  
GEEN NEDERLANDER  
ALS VOORZITTER

(ADVERTENTIE)

**RADIO-HOLLAND BV**

is een gespecialiseerd bedrijf dat zich bezighoudt met bedrijfs-telecommunicatie en scheepselectronica.

In deze laatste bedrijfsgroep zijn ook vele radio-officiëren in dienst die hun werk doen bij de verschillende rederijen van de Nederlandse koopvaardij. Dit team dient op korte termijn verder te worden uitgebreid. Bent u in het bezit van een

**Certificaat van Bekwaamheid als Radio-Officier**

uitgereikt door de Ned. P.T.T. – bijv. tijdens militaire dienst behaald – dan kunt u direct beginnen in deze goed betaalde job als

**RADIO-OFFICIER TER KOOPVAARDIJ**

Vraag inlichtingen over de aantrekkelijke arbeidsvoorwaarden. In bijzondere gevallen bestaat de mogelijkheid van een kort dienstverband (min. 3 maanden).

**RADIO-HOLLAND BV**

1069 CC Amsterdam, Jan Rebelstraat 20  
tel. 020 – 10 19 72, toestel 252,  
heer Lazeron of heer Zwart.

**Spreeuwenberg Hoogwerk Systemen**

Voor allerlei kleinere en grotere karweien leveren wij u klimmaterialen op maat. Rolsteigers, zelfrijdende schaarplatforms, hangbruginstallaties, platforms voor grote overspanningen, noem maar op.

Meer informatie? Pak de telefoon en draai (073) 41 78 08. Goudsmidstraat 26, 's-Hertogenbosch.

## Luns hier

De secretaris-generaal van de NAVO, mr. J.M.A.H. Luns was gisteren op kasteel Puth in Voerendaal, waar de bevelhebber van de NATO-strijdkrachten in Centraal-Europa (AFCENT) generaal Von Senger und Etterlin, een door fraai weer begunstigde gala-party gaf. Geheel in stijl arriveerde de secretaris-generaal in een diplomatieke Rolls Royce Silver Shadow, vergezeld van zijn echtgenote. Op de achtergrond rechts is nog juist een van de vorige Afcen-bevelhebbers, generaal Bennecke te zien.

## Dodelijk ongeval in Brunssum

BRUNSSUM – Bij een verkeersongeval op de Nieuwenhagenderweg in Brunssum is gisteravond omstreeks zes uur de 36-jarige automobilist J. Emde uit Schaesberg om het leven gekomen. Het slachtoffer kwam door onbekende oorzaken met de rechterwiel van zijn wagen in de berm terecht en verloor daarbij de macht over het stuur. Links van de weg kwam de auto tegen een boom tot stilstand.

## SER-commissie: loonsverlaging

DEN HAAG – Het inkomen van de modale loontrekkers zou er gedurende enkele jaren reëel één procent op achteruit moeten gaan om over vijf jaar te bewerkstelligen dat het nationale inkomen niet meer achteruit gaat, maar met ongeveer twee procent stijgt.

Tot dit advies zou – volgens de FNV-vakbondskrant – de commissie van economische deskundigen van de SER gekomen zijn. De commissie zou pleiten voor een ingrijpende matiging van de lonen. Als dat niet snel gebeurt, zal binnen vijf jaar het inkomen per hoofd van de bevolking met 2½ procent dalen. De FNV vindt dat het advies neerkomt op „afknippen“ en opnieuw „de weinig originele weg“ van loonmatiging volgt.

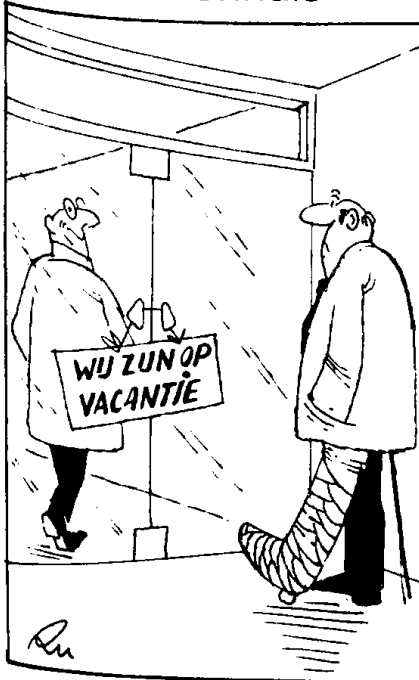
(ADVERTENTIE)

U moet wel even weten dat U bij ons meubels koopt met groothandels prijzen! Dus.

**schols**

Kerkrade - Heerlen

10 miljoen voor ziekenhuis





# Voor wie en voor wat kiest Veringa?

Onlangs mochten wij via de pers vernemen dat oud-minister Veringa aan de bisschop van Limburg een soort ultimatum stelde: „Geen verder overleg aangaande priesteropleiding, als de bisschop van Limburg zich niet onthield van uitspraken”. De bisschop van Limburg had het gewaagd om het tot zijn taak te rekenen een uitspraak te doen over het al dan niet tot priester wijden van een student.

Ieder normaal mens denkt dan: daar is nu bisschop voor. Zoniet dr. Veringa. Zijn opzienbarende, nooit eerder in de kerkgeschiedenis gedane eis (tenminste in Nederland: in het Oostblok is zo iets normaal) lijkt wel een comeback in te leiden van dr. Veringa. Was hij eertijds niet de veelbelovende verliezer tegenover drs. Den Uyl? Lange tijd verdween dr. Veringa van het politieke toneel. Althans openlijk. Ging hij in de oppositie, op de achtergrond of in ondergrondse verzet? Had hij zoveel tijd nodig voor de verwerking van zijn verlies? Het waren vragen, die wel eens in je opkwamen. En kijk, daar komt iets aan de oppervlakte. Dr. Veringa blijkt zich te scharen aan de excellente zijde van de minister-president en de gouverneur van Limburg.

looft, dat heel Nederland uit laffe, infantiele barbaren bestaat, even onjuist is het te denken dat de meerderheid van Limburg niet achter zijn bisschop staat, omdat de geschiedvervalsers dit ons te geloven voorhouden. Tijdens de Tweede Wereldoorlog genoot heel Nederland, toen de bezetters door het Nederlands episcopaat eensgezind werden aangeklaagd. Maar toen het Nederlandse volk zelf de waarheid kreeg gezegd in het Mandement van 1958, werd het bisschoppelijk gezag verguisd en afgemaakt. Maar 20 jaar is voldoende om de profetische waarheid van een geschrift aan te tonen. Wie nu de moed opbrengt, dit Mandement te lezen zal dit ontdekken. Zoals in Duitsland de gasovens hun werk ongehinderd deden, even strafeloos draaien hier de abortoors. Euthanasie wordt goed gepraat en toegelaten. Onze kinderen worden op de scholen en in jeugdverenigingen vervormd tot neo-anarchisten en goedkoop seksueel materiaal voor elkaar. De pil biedt voor alles een oplossing, maar is in feite de oorzaak van alle ellende. En nu, anno 1980, is er in Nederland één bisschop, die ons hardop durft te

waarschuwen. Maar wij houden liever de laffe, verraderlijke ogen gesloten voor de zorgwekkende werkelijkheid. Jammer dat voor een huisvrouw ver weg in Limburg, wel nooit de rol van kabinetsformatrice zal zijn weggelegd. Ondergetekende zou wel weten, wie zij voor zou dragen als minister van Justitie. Dr. Veringa natuurlijk. Dan zou blijken of hij als rooms-katholiek politicus het Openbaar Ministerie zou verhinderen om zijn plicht te doen, om namelijk eindelijk eens de wet toe te passen en alle abortusklinieken vak-kundig aan te klagen. Dit kan natuurlijk alleen gebeuren met toestemming van de minister van Justitie. En „Kein Befehl ist kein Befehl”. Zo is het geworden in Nederland. Een pré-Hitleriaanse toestand. En niet alleen op dit gebied. Of zou minister Veringa zijn taak begrijpen en dienaar willen zijn van God om het meest weerloze schepsel, het ongeboren menskind, te beschermen en daarmee Nederland van de ondergang te redden? Of zal hij kiezen voor het „Nationaal katholicisme”? **CADIER EN KEER** A.M. Nolet-Muskens



Waar was Veringa, al die tijd...?

**De dupe**  
Met ergernis zullen met mij velen kennis hebben genomen van het feit dat als het huidige kabinet zijn zijkant binnen niet al te lange tijd de minimumlonen en de sociale uitkeringen een veer moeten laten. Met andere woorden zullen allen die daarop aangewezen zijn de dupe worden. Waarom doen de heren ministers en anderen met veel te hoge salarissen het niet wat minder? Ook dan nog hebben ze een vorstelijk salaris in verhouding tot de omschreven groepen. Het is dan ook te hopen tegen eventuele verlaging van minimumlonen en sociale uitkeringen fel geprotesteerd zal worden opdat deze voornemens geen doorgang vinden. En laten wij allen ervoor op onze hoede zijn dat het huidige kabinet ons niet langzaam maar zeker tergruift naar de jaren 1930-1940, want toen was het ook Jan-met-de-pet die de dupe was. Die kleine burgerman met zijn confectiepakkie aan, zoals Louis Davids zong. **MEERSSEN** P. Meessen

**Nest**  
Vrij recent was ondergetekende er getuige van dat iemand een zwaluwnest aan zijn woning verwijderde. Zelfs al zou men hiervan enige overlast hebben, dan is dit heel gemakkelijk te voorkomen door een plankje onder het nest te bevestigen. Gelukkig dat er soms nog mensen in deze „harde tijd” zijn die het wonen van broedende vogels in hun brievenbus toestaan. Hoe nuttig een zwaluw is, weet zelfs een kind. Een vuilere daad dan deze is haast ondenkbaar. **WIJNANDSRADE** H.F.J. Driessen

**Wiegel**  
De heer Wiegel is weer aan het raaskallen. Nu wil hij weer aan het vakantie-geld gaan knabbelen. Zomaar twee procent minder. Of je een emmer leeg-gooit. Realiseert de heer W. zich wel dat dit vakantiegeld voor Piet Minimum betekent? Het is nu al niet om over naar huis te schrijven, maar het is toch altijd nog een extra cent. Daarvan kun je wat extra's doen en dat is geen vakantie naar Mallorca, hoogstens een week Rode Beek. Wiegel zegt altijd van zichzelf dat hij zegt waar het op staat en dat hij recht voor de raap is. Nu dus maar een koekje van eigen deeg. **SCHAESBERG** A.M. van de Wetering

## IN GESPREK EXTRA EXTRA IN GESPREK IN GESPREK EXTRA

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op – uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of gereïtoreerd.

### Wiegel 2

Graag wil ik een reactie kwijt op het plan van Wiegel om op vakantie te gaan bezuinigen. Wat denkt deze heer wel, niet alleen op vakantie te bezuinigen maar ook op onze lonen. Kijkt hij alleen maar naar zichzelf met zijn inkomen van honderduizend of meer per jaar, met misschien vakantie van vijftienduizend of meer? Wij hebben dat niet. Wij kunnen bij zijn als we tussen de vijftienhonderd en tweeduizend gulden per maand mee naar huis nemen. En ons „vakantiegeld” van duizend gulden. Dat is een zakcentje voor de familie die niet op vakantie kan gaan. „Vakantiegeld”, laat me niet lachen.

Wiegel kan natuurlijk makkelijk duizend gulden op zijn vakantiegeld laten vallen en op zijn inkomen nog meer. Maar de arbeider die tien of twintig gulden per maand moet laten schieten – 120,- per jaar – die kan het zich niet meer permitteren dat bloemetje voor zijn vrouw of een kleinigheidje voor de kinderen mee te nemen. Wij zijn Wiegel niet, met z'n inkomen. Wat bedoelt hij met „nietje terug-gaan”? Ons pilsje in het weekend of het bioscoopje met de kinderen? **UBACH OVER WORMS** D. Theunissen

### IN GESPREK EXTRA EXTRA IN GESPREK IN GESPREK EXTRA

### Huur

De huurders van de Bouwvereniging Heerlen protesteren tegen de huurverhoging. Naar aanleiding daarvan wil ik de onrechtvaardige berekening van diverse bouw- en woningverenigingen sterk afkeuren! De woningvereniging „Hoensbroek” toert ook al met de huurverhoging. Maar: „de huurders zien dat verkeerd” (zo werd mij ten kantore verteld). Huurders zonder verwarming krijgen 6 procent huurverhoging over de „kale” huurprijs. Huurders van eenzelfde woning maar met verwarming moeten over de kale huurprijs en de vergoeding voor de verwarming 7 procent betalen, zodat de „kale” huurprijs van dezelfde woning steeds hoger wordt. Dan vraag ik mij af, wat men in de informatiebrochure „Huur aanpassing 1980” op bladzijde 9 onderaan eigenlijk bedoelt. **HOENSBROEK** Th.A. Roeleven

### Oproep

In een niet mis te verstane toespraak voor de Unesco op 2 juni heeft de paus op alle landen zonder uitzondering geroepen om over alle ideologische tegenstellingen heen tot samenwerking te komen om zodoende de wereld te redden. Ook deze oproep zal weer een vergeefse blijken te zijn. dergelijke oproepen nu door de paus een medicijnman uit het oerwoud mijn buurman of door mijzelf worden gedaan – het gaat gewoon het ene in het andere uit.

De wapenwedloop zal niet meer worden tegengehouden, al klagen men nog zo in z'n handen. Het minister is niet meer te keren en zal overal verkeren steeds verder uitslaan om mens te treffen voor zijn materialisme, egoïsme, idiotisme en sadisme. Zo het Chinese rijk zichzelf vernietigt op het hoogtepunt van zijn cultuur, de Maya's (800 jaar v. Chr.) hetzelfde lot ondergingen, zo drijft ook de huidige beschaaft mens naar het einde toe. Alle bewijzen zijn aanwezig. Twee eeuwen na de oproep van de paus riep N.V.O-bevelhebber Rogers het westerse chemische vergeldingswapens te creëren. De NAVO-landen zijn vastbesloten hun moderniseringsprogramma en de installatie van kernraketten te zetten. Ga zo maar door, het einde in zicht en toespraken helpen niet. Wordt het niet de hoogste tijd dat de nucleaire planingscommissie waar ook ter wereld, ter verantwoording roept?

De moordenaars zijn onder ons. Het proces van Neurenberg krijgt misschien ooit een vervolg, wie weet? Niemand kan zich echter verontschuldigen, allen zijn schuldig. Zolang men zich kan herinneren is er al gewetensschuld en het effect is nihil. Het doet leven zegt men – laten we teges alles in hopen dat het gezond verstand toch nog zal werken. **HEERLEN** L.J. Adriaan

(ADVERTENTIE)

**Meubels kopen. De beste adviezen, geweldige kwaliteit en groothandelsprizen. Daarom op naar schols**

Markt 2 - Kerkrade  
Tel. 045-455098

### Vaderdag

Dolgraag zou ik met „Vaderdag” alle vaders een flinke draai om de oren geven. Misschien worden ze dan eindelijk wakker!

Het is toch te gek, dat enkele Rooie Vrouwen en Dolle Mina's die aan God noch gebod geloven in Nederland de dienst uitmaken. Dat onze pantoffelhelden zonder protest zich elke verantwoordelijkheid voor hun onschuldige ongeboren kinderen laten afnemen. Dat ze straks nog meebetalen voor het uitroeien van hun eigen nageslacht!

Het is huichelachtig van CDA-politici om met hemelse blik en zalvende stem te verkondigen dat ze zien door het Evangelie laten inspireren, terwijl ze de Tien Gebooden van God aan hun laars lappen. Een ongeboren kind van drie maanden is precies hetzelfde kind als na de geboorte. Een vrouw die abortus wil zal er ook niet voor terug-schrikken een arts of psychiater wat wijs te maken.

Afgezien van het feit dat abortus moord is, is het te dol dat de vaders geen enkele stem in het kapittel hebben! In Engeland heeft in 1978 een vader zijn vrouw aangeklaagd omdat hij niet wou dat ze zijn kind liet „wegmaken”. Maar de vrouw kreeg juridisch gelijk. Dat staat jullie, vaders in Nederland, ook te wachten als jullie niet in opstand komen en gaan protesteren. Bloemen breng ik met Vaderdag naar het graf van mijn eigen vader. In deze tijd vol sociale voorzieningen besef ik pas wat onze vaders hebben moeten werken en zorgen voor hun groot gezin en voor hun oude dag. Geen kinderbijslag, geen huurcompensatie, geen kinderbijslag. Na word: vaak gezegd: vroeger waren de mensen dom. Dat waren ze niet al hadden ze minder diploma's. Integendeel, ze waren zeer wijs, want hun onsterfelijke ziel en die van hun kinderen, waren hun meer waard dan aardse goederen. **HEERLEN** T. Cuypers-Boumans

### IN GESPREK EXTRA EXTRA IN GESPREK EXTRA

### Ontwapening

Ik ben op vakantie geweest in Polen en de DDR. De mensen daar leven in bittere armoede. Maar wat nog erger is, iedereen is bang en durft niet openlijk te praten. De mensen vertrouwen er niemand, net als hier in de bezettingstijd van 1940-1945. Mensen die hier roepen om ontwapening zou ik willen aanraden hun vakantie eens aan de andere kant van het IJzeren Gordijn te gaan doorbrengen. Zeker zullen hun dan de ogen open gaan. **GELEEN** J. Madzek



November 1979: het begin van de gijzeling van Amerikaans ambassadepersoneel in Teheran - met leuzen op de hekken en belangstellend publiek erbuiten.

## Iran: daar is veel te beleven

Naar een reis van vier weken door Iran wil ik graag het nieuws vertellen. Het is beslist de moeite waard om een bezoek te brengen aan Iran, er is veel te zien en te beleven. Mijn belangrijkste ervaring die ik opgedaan heb is wel dat de mensen er bijzonder gastvrij zijn en als men ergens op bezoek komt, wordt men steeds uitgenodigd om samen een kop thee te drinken of mee te eten.

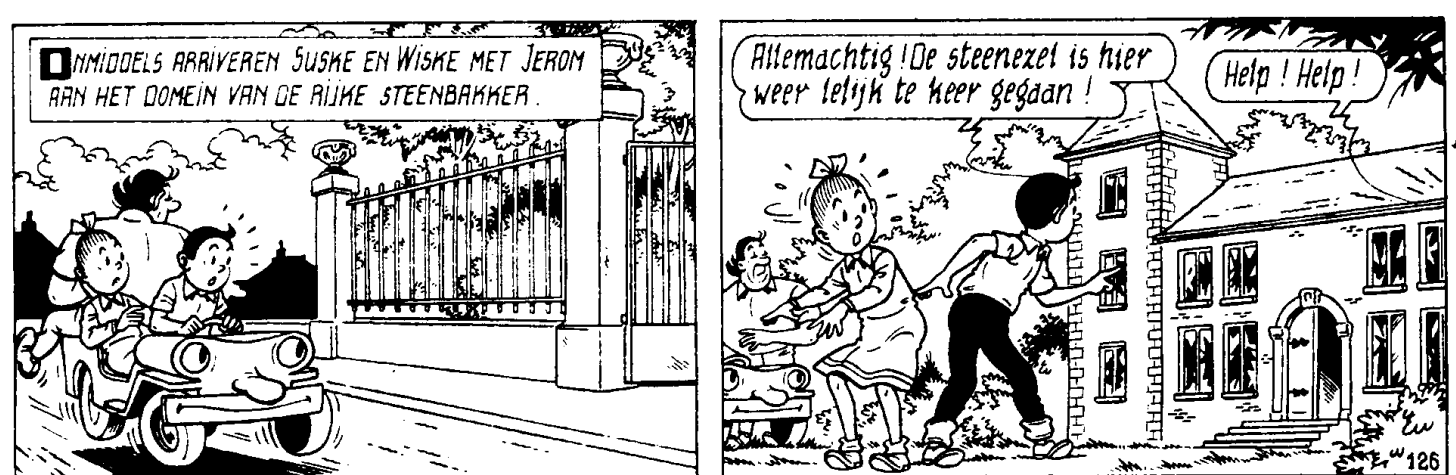
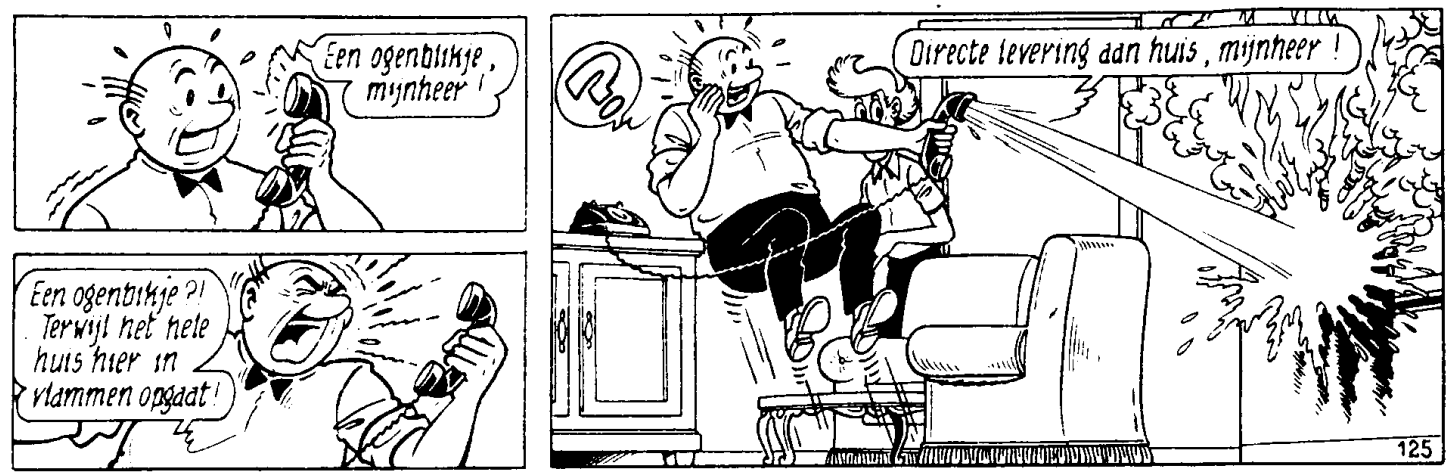
De stad Teheran is een indrukwekkende stad, waar men veel grote en wat oudheid betreft

fraaie bouwwerken aantreft. Wat de nieuwbouw betreft ziet men overal de aanleg van nieuwe flats en nieuwe wegen. Teheran kent ook veel markten waar alle koopwaar te krijgen is wat men wenst. Het verkeer in de stad is zeer druk doch voor onze begrippen erg gevaarlijk omdat de automobilisten willekeur rijden. De rode stoplichten die er zijn, staan er eigenlijk doel-loos omdat de meeste automobilisten er gewoon doorheen rijden net alsof ze er niet zijn.

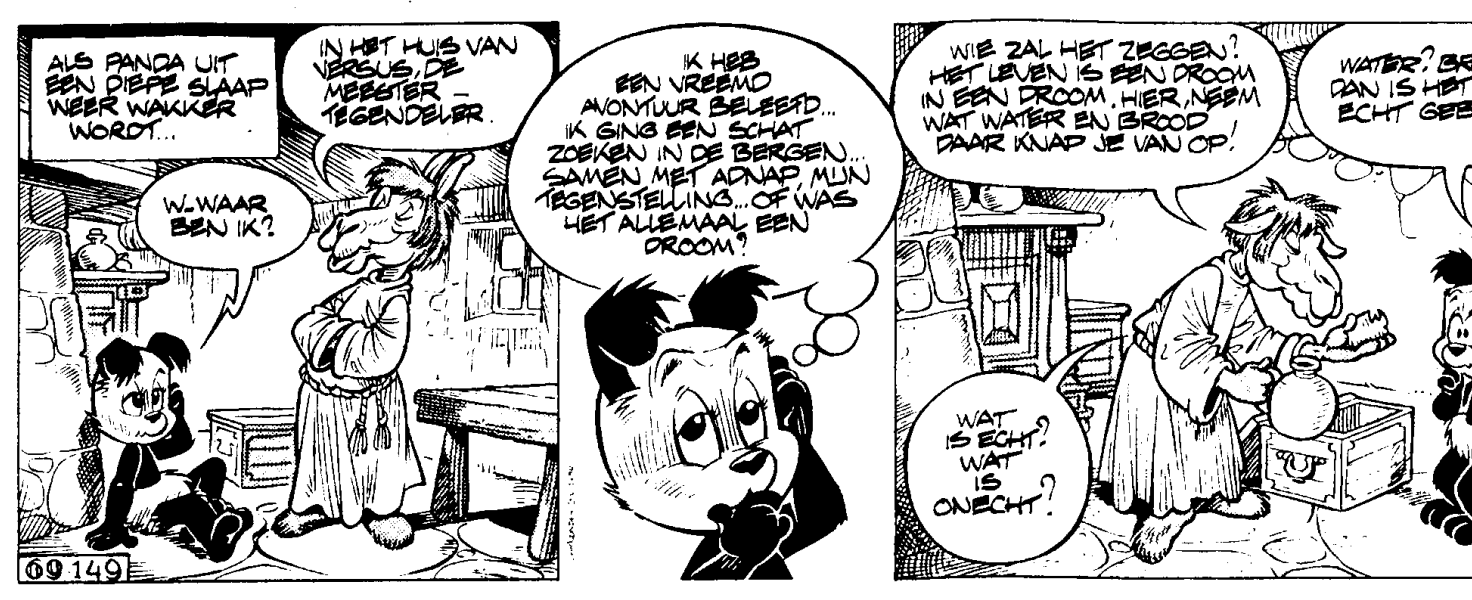
Een interessante wetenswaardigheid is ook dat men in Teheran voor twee of drie tientjes zeker vier uur aan een stuk in een taxi kan rijden, dat is dan toch wel aanzienlijk goedkoper dan in Nederland. Wat de huidige politieke situatie betreft is op te merken dat dit in Iran overal goed te merken is bij de inwoners en men ziet bijvoorbeeld elke avond op de televisie een kort programma over president Carter van de Verenigde Staten waarin hij veroordeeld wordt over de Amerikaanse actie in de woestijn over de bevrijdingsactie met helikopters en vliegtuigen. Met besprekingen is naar mijn idee meer te berei-

ken om de Amerikaanse gijzelaars vrij te krijgen omdat militair geweld in Iran niets zal oplossen. Indien toch militair geweld gebruikt zal worden om de gijzelaars vrij te krijgen zal dit ongetwijfeld de dood van de gijzelaars betekenen en dit kan niet de opzet zijn van een bevrijdingsactie. Het gijzelen van mensen dient uiteraard krachtig veroordeeld te worden, doch het is te hopen dat het probleem van de gijzelaarszaak in Iran spoedig de wereld uit kan zijn. **AMSTENRADE** H.A.J.M. Posma

## „DE STOUTE STEENEZEL”



## Panda en de Meester-tegensteller



### Pasteien

Een lezeres wil meer weten over de pasteien in Engelse romans. Hiermee wordt meestal een „pie” bedoeld. Ik geef hierbij een recept van een „veal and ham pie”. Snijd er hak met twee

messen 100 gr ijskoude stukjes boter door 200 gr gezeefde bloem met een snufje zout tot een kruimelig mengsel ontstaat. Voeg twee a drie eetlepels water toe en kneed alles snel tot een samenhangende deegbal. Rol deze uit tot een ronde lap en leg deze een half uur in de koelkast. Bak 500 gr kalfs-

poelet met 100 gr hamblokjes in boter ruim een half uur en boven laag vuur. Voeg nu en dan een lepel heet water toe. Kruid met zout, peper en een snufje majorana. Schep het vlees laag om laag met plakjes hardgekookte ei in een vuurvaste schaal en voeg versgehakte peterselie en een kop heet water toe. Dek af met de deeglap en bestrijk deze met losgeklopt ei. Plak hiermee ook de randen vast. Zet de schaal een uur in een voorverwarmede, matig hete oven.

### oplossing gisteren

a - h - - - m  
- f r a n s - a  
- k a r - e n t  
l e n s - r a -  
n u k k i g - s  
- r - a b e e l  
- e - m i - e i  
e n - p s a l m

Uitgeversmaatschappij  
**Limburgs Dagblad**

Direkteur:  
J.J.M.H. Drehmans  
Hoofdredacteuren:  
B.P.M. Romijn  
G.A.M. de Rouw  
Hoofdkantoor:  
In de Cramer 37  
6411 RS Heerlen  
Postbus 14  
6400 AA Heerlen  
Abonnementenafdeling:  
telefoon 045-739881  
Advertentieafdeling:  
telefoon 045-739886  
giro: 1035100  
bank: Paribas, Heerlen



# UITLOTEN STUDENTEN AFGELOPEN

# Pais: toets plus

# examencijfers

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – Minister Pais (onderwijs) heeft de ministerraad voorgesteld over te gaan tot afschaffing van het huidige lotingssysteem voor bepaalde studierichtingen. In plaats daarvan wil hij komen tot een nieuw toetsingssysteem. Hiermee moet onder meer de geschiktheid van de kandidaat-studenten voor het volgen van een wetenschappelijke studie beoordeeld worden.

## Ohira dood

TOKIO – De Japanse premier Ohira is gisterochtend, 70 jaar oud, aan een hartaanval overleden. Hij had juist aan zijn medewerkers laten weten aan de komende verkiezingscampagne te zullen meedoen. Waarnemend premier is thans de 66-jarige Itō geworden, een specialist in landbouwpolitiek en zee-recht.

## Akkoord over Shell-CAO

ROTTERDAM – De leden van de Industriebond FNV bij Shell-Pernis en Shell-Moerdijk hebben zich in over-grote meerderheid akkoord verklaard met het CAO-aanbod van de directie. Het gaat om een tweejarige CAO met ingebouwde loonsverbeteringen van 2 procent. In oktober zal verder worden gesproken over werkdrukvermindering ter verlichting van het ploegdienststelsysteem.

## Vastenactie protesteert

ZEIST – De Bisschoppelijke Vastenactie in Zeist heeft telegrafisch bij de Filippijnse president Marcos geprotesteerd tegen door militairen bedreven politieke moorden op de Filippijnen. Deze moorden zijn gepleegd in een gebied waar de landbouwbevolking zich uit vrees brodeloos te worden verzet tegen de aanleg van een dam voor de elektriciteitsvoorziening.

**Bedrijfsarts tot omroepen:**

**DRANK UIT KANTINES**

HILVERSUM – De waarnemend directeur van de Stichting Bedrijfsgezondheid in de Omroep, drs. W. D. van Mourik, heeft in een brief aan de besturen van de omroepen gesuggereerd de bedrijfskantines droog te leggen. Volgens drs. van Mourik is een belangrijk deel van de bij zijn dienst aangemelde probleemgevallen te wijten aan alcoholconsumptie.

„Dit probleem is in de afgelopen jaren duidelijk toegenomen en daarom is het tijd geworden om de noodklok te luiden”, aldus drs. van Mourik. Hij stelt voor bij de komende CAO-onderhandelingen een bepaling op te laten nemen waarin het gebruik en/of het voorhanden hebben van alcoholhoudende dranken in diensttijd wordt verboden. Hij vraagt voorts maatregelen om de verkoop van alcoholhoudende dranken in de kantines van de omroepgebouwen (daar wordt bier, wijn en sherry verkocht) stop te zetten.

(ADVERTENTIE)

**de Bron in Blik.**

Drink buiten natuur-zuivere Spa.

In sprankelende smaken:

GAZEUX ORANGE CITRON LEMON

SPA

De bewindsman heeft hierover een voorontwerp van wet ingediend, die mogelijk eind volgende week in de ministerraad besproken zal worden. Het is de bedoeling van de bewindsman dat het nieuwe systeem met ingang van het studiejaar 1981-1982 in werking treedt. Zijn nu ingediende voorstel volgt in hoofdlijnen een hierover al in 1978 uitgebracht advies. Het voorstel betekent dat naast het lotingssysteem studenten in sommige studierichtingen (geneeskunde, tandheelkunde, enz.) ook een toets zullen moeten afleggen. Daarnaast gaat ook het gemiddelde van hun indexamencijfers van de middelbare school een rol meespelen bij de toelating tot de studie.

### Toeloop

Het nieuwe systeem is er vooral op gericht een eind te maken aan de grote toeloop van aankomende studenten naar de faculteiten van de geneeskunde en tandheelkunde. Dit jaar, bijvoorbeeld, hebben zich meer dan 5000 kandidaten aangemeld voor de 1980 beschikbare plaatsen bij geneeskunde. Van de ruim 1200 kandidaat-tandartsen kunnen er slechts 465 een plaats krijgen.

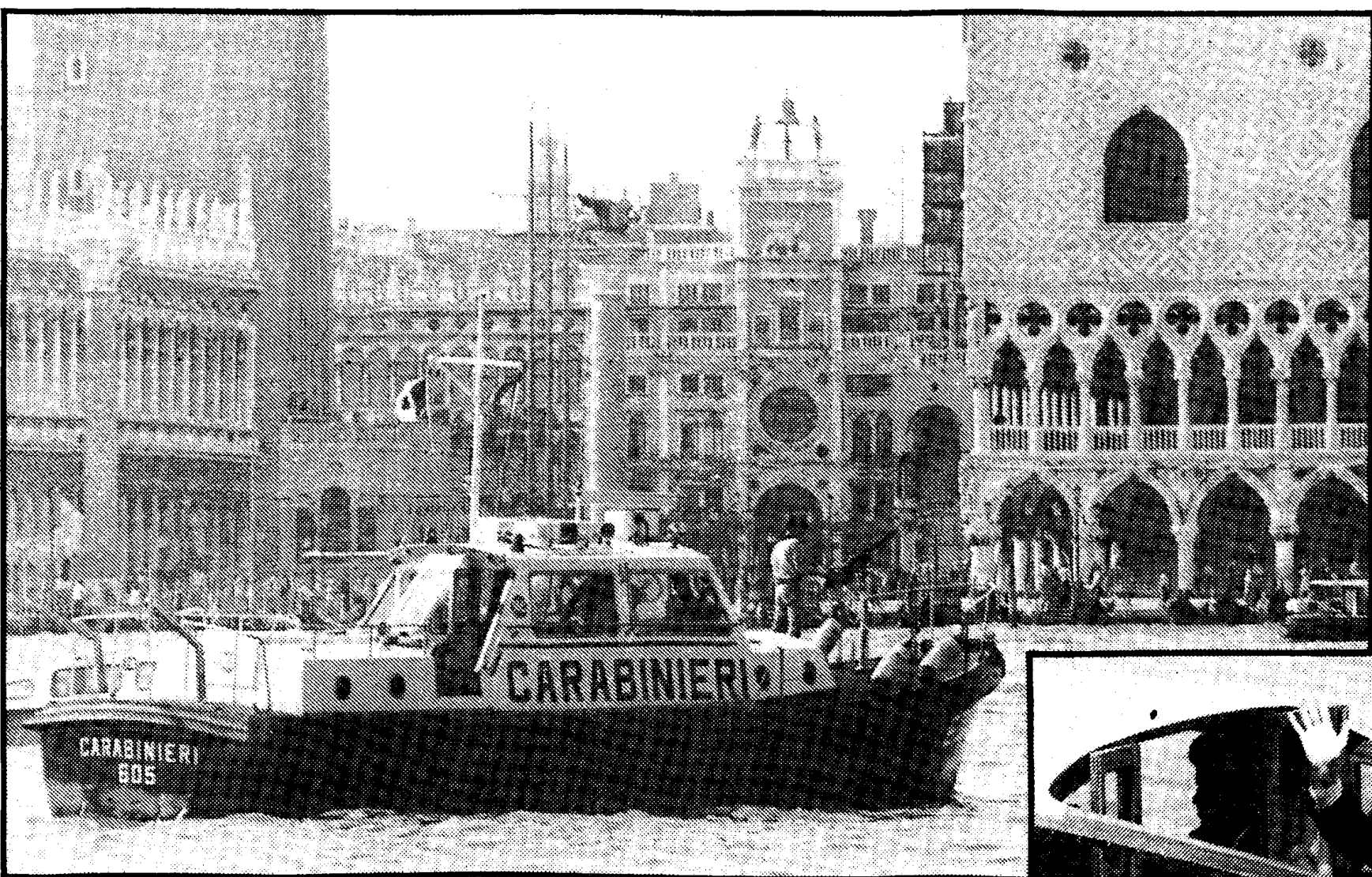
(ADVERTENTIE)

Meubels kopen. Een enorm assortiment, ouderwetse service en groothandelsprizen. Kom kijken bij

**schols**

Geleenstraat 72 - Heerlen

Tel. 045-713463



## Voor nieuwe Euro-commissie

## Geen Nederlander als voorzitter

● (Vervolg van pagina 1)

VENETIE – Voor de Europese Commissie, het 'dagelijks bestuur' van de EEG, dat per 1 januari 1981 vernieuwd moet worden, zal vrijwel zeker geen Nederlander als voorzitter worden aangewezen. Dit is gisteren, bij de aanvang van de EEG-topconferentie van negen staats- en regeringsleiders in Venetië duidelijk geworden. Wie de nieuwe Europese leider moet worden, is nog onzeker. De grote lid-staten wensen een technocraat - Nederland, België, Luxemburg, Denemarken en Ierland zien liever een politieke figuur.

Nederland heeft overigens nauwelijks een kandidaat. Oud-premier Barend

## Tweede Journalistenschol

TILBURG – De tweede School voor de Journalistiek – te Tilburg, naast die van Utrecht, gaat medio september as, van start met 105 studenten. Er hadden zich 575 gegadigden voor de cursussen gemeld.

Biesheuvel en president van de Nederlandse Bank Jelle Zijlstra hebben al laten weten geen belangstelling voor dit voorzitterschap te hebben. Voor het gewone lidmaatschap van de Europese Commissie zijn er wel gegadigden: minister van sociale zaken Albeda en minister van financiën Van der Stee willen wel. Maar mogelijk beslissen de ministers van buitenlandse zaken in juli pas over een definitieve kandidaat.

## Stroomstaking in Frankrijk

PARIS – Stakingen van personeel van de Franse elektriciteitsmaatschappij EDF hebben gisteren in heel Frankrijk voor langere en kortere onderbrekingen van de stroomtoevoer gezorgd. Het personeel staakt om te protesteren tegen een wetsontwerp dat werknemers van kerncentrales wil verbieden te staken.

## KLM: winst flink minder

AMSTELVEEN – De KLM heeft over 1979 een netto winst behaald van 15 miljoen gulden, 67 miljoen minder dan het jaar tevoren. De Raad van Bestuur zal voorstellen geen dividend uit te keren, maar de winst geheel aan de reserves toe te voegen.

## Voor Nederland 100 ton uranium

ARNHEM – De elektriciteitsbedrijven hebben vorig jaar circa honderd ton uranium, afkomstig uit de Afrikaanse staat Niger, gekocht. In de jaren daarvoor was al driehonderd ton uranium (de brandstof voor kerncentrales) ter waarde van ruim 76 miljoen gulden aangeschaft. Dat bleek donderdag tijdens de vergadering van de Raad van Commissarissen van de SEP (Samenwerkende Elektriciteits Productiebedrijven) in Arnhem. De Nederlandse kerncentrales in Borssele en Dodewaard gebruiken samen 50 ton uranium per jaar. De SEP doet dus aan voorraadvorming. Die voorraad is onder andere nodig voor een eventuele nieuwe kerncentrale, aldus een toelichting van de SEP-woordvoerder.

**Tegen uitbreiding NAVO-arsenaal**

**Duitse generaal wordt ontslagen**

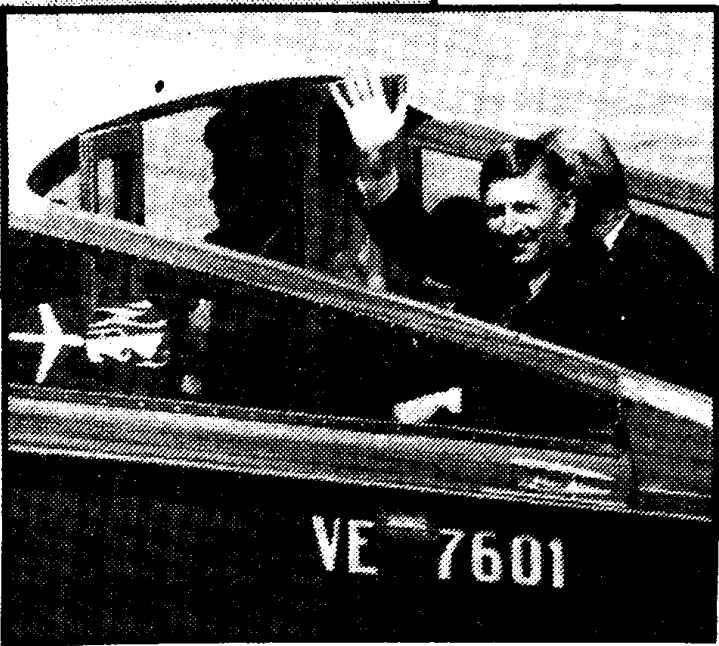
BONN – Een Westduitse generaal, die het niet eens is met uitbreiding van de NAVO-bewapening in zijn land, zal „wegens ongeschiktheid” vervroegd met pensioen gestuurd worden. Het ministerie van defensie in Bonn maakte donderdag bekend dat minister Hans Apel aan bondspresident Karl Carstens toestemming voor deze maatregel heeft gevraagd.

Generaal Gert Bastian had zelf in januari al om ontslag uit de actieve dienst gevraagd omdat hij zich niet met de besluiten van zijn regering over de NAVO-be-

wapening kon verenigen. Zijn verzoek werd destijds afgewezen en de generaal, die bij de pantsertroepen

dient, kreeg een bureau-functie in Keulen. Later kwam generaal Bastian opnieuw in het nieuws toen hij een door de fractieleider van de SPD, Herbert Wehner, verkondigde stelling steunde dat het militaire apparaat van de Sovjetunie een defensief karakter heeft. Bastian werd medisch onderzocht en daaruit is volgens het ministerie gebleken dat de generaal niet meer geschikt is voor de militaire dienst.

● De EEG-topconferentie in Venetië wordt zwaar beveiligd en dit brengt in deze van kanalen doorsneden stad een intensief patrouilleren te water mee (boven). Ook het ver-voer naar en van de vergaderzaal in San Giorgio gaat geheel per boot: op de foto (hier-naast) ziet men premier Van Agt per motorboot arriveren.



(ADVERTENTIE)

**FRIGIDAIRE AIRCONDITIONING**

Uit voorraad leverbaar!!

VOOR INLICHTINGEN: tel. 045-717925 of 045-316291

**Limburgse Koelindustrie Liko B.V.**

Heerlen • Beek en Donk • Merselo • Venlo • Vught

## Diplomaat in heroïnehandel

DEN HAAG – De man die dinsdag in Den Haag wist te ontkomen aan een arrestatie in verband met een heroïne-zaak door te vluchten in een auto met diplomatiek nummerbord, blijkt de tweede secretaris van de Pakistaanse ambassade, M.M.Y.L., te zijn. Dit is donderdag in welinge-lichte kringen vernomen.

Inmiddels is de Pakistaanse ambassadeur in ons land, M. Sajjad Hyder, op het ministerie van buitenlandse zaken in Den Haag ontboden. De ambassadeur heeft daar gezegd dat hij overleg zal plegen met zijn regering. Van dat gesprek zal afhangen wat er met de diplomaat gaat gebeuren. In het algemeen zijn er drie mogelijkheden: hij wordt door zijn regering naar Pakistan teruggeroepen. Als dat niet gebeurt, kan de Nederlandse regering hem duidelijk maken dat zijn aanwezigheid in ons land niet langer meer

op prijs wordt gesteld. De derde mogelijkheid is dat de Pakistaanse regering hem zijn diplomatieke status ontnemt, zodat hij beschikbaar kan komen voor de Nederlandse justitie.

## Drugs teisteren Amerikanen in Duitsland

BONN – De Amerikaanse legerleiding in Duitsland treedt fors op tegen het snel groeiende drugsgebruik onder haar militairen in Duitsland. In de afgelopen tien weken zijn 146 militairen aangehouden met in totaal voor 8 miljoen gulden aan – meestal harddrugs bij zich. Men schat echter het werkelijke verbruik veel groter. Alleen al in Hanau, waar 15.000 Amerikanen gelegerd zijn, werden in de laatste anderhalf jaar drugs ter waarde van f 42 miljoen in beslag genomen.

## Opbrengst Unicef-gala spoorloos verdwenen

ROOSENDAAL – Het Unicef-kindergala vorig jaar in sporthal De Leysdream in Roosendaal is financieel een flop geworden. Unicef zou de opbrengst van dit gebeuren, waarin de Amerikaanse komiek Dany Kaye de hoofdgast was, geheel uitgekeerd krijgen. Gebleken is nu dat de recepte van 37.500 gulden zoek is en dat Unicef niets heeft gehad.

Waar het geld is gebleven zegt geen van de betrokkenen te weten. De

meesten nemen aan, dat organisator F. de Jong, voormalig directeur van de inmiddels failliete Leysdream Evenementen B.V., het geld heeft laten verdwijnen. De Jong, die tegenwoordig in België woont, ontkent dit. Gaandeweg het onderzoek dat wordt ingesteld door curator mr. Q. van G. Ven in Roosendaal blijkt de organisatie van het Unicef-gala administratief slecht geregeld te zijn. Zo kan er geen contract tussen Unicef en de organiserende B.V. worden gevonden. Unicef

**Raad Milieuhygiëne:**

## Afgraven inperken

Van onze correspondent

DEN HAAG – De voorlopige Centrale Raad voor de Milieuhygiëne vindt dat de winning van zand, grind en klei moet worden beperkt. De ontgrondingen hebben nadelige gevolgen voor natuur en landschap. De Raad wil daarom ook een betere coördinatie tussen de verschillende overheidsinstanties.

Dat staat in een advies dat de voorlopige Centrale Raad voor de Milieuhygiëne uit eigener beweging heeft aangeboden aan de ministers van Volksgezondheid en Milieuhygiëne, van Volkshuisvesting en Ruimtelijke Ordening en van Verkeer en Waterstaat. In het advies geeft de Raad een overzicht van de schadelijke effecten van ontgrondingen op de natuur en het landschap. Ook wordt aangegeven in welk soort gebieden winning van bodemmateriële ontoelbaar is. De Raad wil wetenschappelijk onderzoek naar criteria van ontgrondingen, zoals aard, duur, uitvoering en afwerking, in gebieden waar de schade minder ernstige gevolgen heeft.

### Heffingen

De Raad twijfelt of de vraag naar bodemmateriële wel moet blijven stijgen. Gevraagd wordt een onderzoek naar mogelijke alternatieven die minder ontgrondingen vereisen. Als tip geeft de Raad het hergebruik van afvalstoffen. De overheid zal hierbij een actieve rol moeten spelen, aldus de Raad, die daarbij denkt aan het verliezen van subsidies en het opleggen van heffingen op grondstoffen waarvoor alternatieven voorhanden zijn.

## Couveusebrand: baby gewond

RAAMSDONKVEER – In een ziekenhuis in Raamsdonkveer is door een storing een couveuse in brand geraakt. De één week oude baby die erin lag, raakte gewond. Snel ingrijpen van een verpleegster voorkwam, dat het kindje levensgevaarlijk werd gekwetst.

## Sovjetunie taboe

DEN HAAG – De ze zomer zullen geen Nederlandse studenten deelnemen aan de zomercursus Russisch in Moskou en in het studiejaar 1980-1981 zullen er geen in de Sovjetunie gaan studeren. Het Nederlandse ministerie van Onderwijs heeft besloten dit jaar geen Nederlanders voor studie in Rusland voor te dragen. Ook mogen Nederlandse docenten thans geen gastcolleges geven in dat land.

## Mijnwerkers opgesloten

NEW DELHI – Sinds woensdag zitten meer dan 100 mijnwerkers opgesloten in een genationaliseerde kolenmijn van de Indiase deelstaat Bihar. Door zware regenval was het plafond van een mijningang bezweken.

## Fokker-F27 ipv Neptunes

DEN HAAG – Twee Fokkers-F27 in maritieme versie gaan op de Nederlandse Antillen de drie verouderde Neptunesvliegtuigen voor zeepatroilles vervangen. Daar mee is 40 miljoen gemoed, die via de Antilliaanse begroting zullen worden betaald.

overweegt alsnog een vordering in te stellen. Er heerst ook onduidelijkheid over de vraag wie de onkostenvergoedingen aan de deelnemende artiesten heeft uitbetaald. De advocaat van de Jong zegt, dat zijn cliënt zelf nooit geld van dit gebeuren in handen heeft gehad, maar bij de VVV in Roosendaal meldt een medewerkster dat zij zelf de opbrengst van 700 kaartjes à f 7,50 per stuk aan de Jong heeft overhandigd.



### Aangeb. betrekkingen

Gevr. charmante GAST-VROUWEN. Wiener Bar Ma-fa-Hoop. Tel. 04743-1531.

Wij zoeken nog enkele HOS-TESSES om samen met een leuk team meisjes in besloten club veel geld te verdienen. Tel. 0443-50522 b.g.g. 51040.

Staalconstructie Schinveld B.V. BANWERKERS en verlijmlers, werkers m. en f.ri. Jabeekstr. 20, Schinveld. Tel. 045-251345.

Duits bejaardenhuis in Gangelt en in Geleenkirchen v. VERPLEEGSTERS, zieken-verzorgsters, bejaardenver-zorgsters. Bij vol. salaris 3½ dag werken, 3½ dag vrij. Solli-citeren bij 513 Geleenk. P-stalotzstrasse 7, Haus Son-a. Tel. 09-4924512017.

Gevr. BARDAMES voor mid-dag en avonduren. Vrij ver-voer, gar. loon. Goede verdien-st. Ook zonder ervaring. Tel. 04490-17363 of 19534.

Nog een leuk BARMEISJE met verstuip. Tel. 04446-1980 n.8 uur 045-220444.

Voor direct gevr. BETONTIM-MERLIEDEN, metselaars, liefst in ploegverband voor werk in Nederland. Tel. aan-melden 045-211719 uitsluitend na 19 uur.

Ongehuwde dame, leeft. 21-35 en voor hulp i.d. HUISSHOUDING. Moet zelfstandig kun-nen werken. Intern, hoog sala-rie, reacties o.n.r. HO 177 LD Hoensbroek, waarna pers. lijn gesprek.

V. exclusieve bar een beslist goed uit. BARMEISJE gevr. hooft gar. loon en vrij ver. in-tern. mog. Melden na tel. asfp. Tel. 045-452798.

Fa. Wapac vraagt nog enkele VERKOPERSTERS voor het op-nemen van bestellingen van onderhoudsproducten. Bel-gisch verz. 30% prov. v.d. ver-koop. Ook vakantie- en part-ti-me verkopers(sters) gevr. Aankomst: Café Phanthomas, Kerkstraat 224, hoek Heister-broek, Hoensbroek, tussen 18.00-19.00 uur.

Charm. BARDAMES gevr. v.v. v.v. hoge gar. inv. mog. 445-317032 v.a. 14.00 uur.

Goed MEISJE gevraagd voor privehuus. Tel. 045-259809.

Exclusieve CLUB zkt. charm. bardame. Tel. 045-213350.

Chief adv. v. groenten en fruit gevr. ruime erv. vereist. Hoog loon, soll. na tel. asfp. tel. 04434-1661.

Wegens toenemende expansie in binnen- en buitenland be-noedigen wij alround PUPPIT-TEKTS met ISO-ervaring, elektr. fotolassers voor ketel-, en puppitteksten, al-round constructiebankwer-kers, constructieschiders, 3 autogelassers. Puppelting er constructiebedrijf Corfante-na. Hommerweg 127 Hoensbroek, tel. 045-223888. Melden t.m. vrijdag, v.a. 12.00 uur en van 14.00-17.00 uur.

BARDAMES gev. sauna-ass. gevr. garantie loon, bardames 7500,- garantieloon, sauna-ass 7500,- p.w.k. garantieloon, tel. 04492-1873.

Bek. Belg. orkest z. ZANGE-RE'S v.d. Limburg, optr. 3 a 4 keer p.w.k. Akeweg 8 Borcholtz.

ATTENTIE!! Gezocht! Kleine zelfstandigen met winkelruim-te op goed gelegen punten, die willen overstappen in een an-dere branche. Geen kapitaal vereist. Wij bieden u goede toe-komstsmogelijkheid, ver-derdiensten. Serieuze gegadig-den schrijven naar br.o.n.r. HO 178 LD Hoensbroek.

BARDAMES gev. Postillon-bar, Rijksweg 13, Linne, tel. 04746-1329 voor de middag, en avonduren. Evt. intern. Voor vervoer wordt gezorgd.

Leuke BARDAMES gev. voor de avonduren, zaterdags en zondags gesloten, 04498-3070.

WERKSTER gevr. voor de ochtend- of middaguren, Kerkstr. 33, Nieuwenhagen.

Voor onze bloemenafdeling kunnen wij nog enkele STA-GELOPERS gebruiken. Aan-melden tel. 045-314282.

TAXICHAUFFEURS M/V gevr. Pers. aanmelden, Taxi Lou Brill, Loch 139, Kerkrade-West.

PERSONEEL gev. Melden Slachthuis Brunssum, tel. 045-252870.

Gevr. TAXICHAUFFEURS in vaste dienst + part-timers, mag ook WAO'er zijn. Atax, Julianastr. 6, Brunssum.

Prive Marjo, tel. 043-17081, zoekt dringend MEISJE uit M'rtich tot boven 25 jr. voor huish. werk en servicediensten in huis, dus geen anmeerv. Kan event. inwonen.

Gevr. colonnes BETONTIM-MERLIEDEN, metselaars + grondwerkers voor Duitsland, tel. 045-218752.

BUFFETDAME gev., beslist geen anmeerwerk, na 10.00 uur, tel. 045-211479.

HOVENIERSBEDRIJF v. en-kele arbeiders voor werken in Zuid-Limburg, aanmelden bij 04493-2988, dagelijks tussen 17.00 en 18.00 uur, 's zaterdags tussen 10 en 12 uur.

Hoveniersbedrijf v. r. arbeiders en enkele TRACTORCHAU-FFEURS voor werken in omg. Zutphen en Leiden, aann. bij Hoveniersbedrijf Henssen BV, Breinder 3a, Schinnen, tel. 04493-2988, dagelijks tussen 17.00 en 18.00 uur, 's zaterdags tussen 10 en 12 uur.

Bouwbedr. Lupo v.b. vrgt. met spoed een TIMMERMAN die erv. heeft in deuren afnag-en, tel. 045-221194-712629.

Centrale Slagerij, Kouvender-straat 28, in Hoensbroek heeft plaatsingsmogelijkheden voor een ALGEMEEN MEDE-WERKER. Hij zal worden be-last met werkzaamheden van diverse aard. Een speciale op-leiding is voor deze functie niet vereist. De functie is een vol-tijdig sociaal ver. Gra-tis vervoer aanw. Geen inves-tering, ook als part-time of vakantiewerk aangeb. Bij in-teresse dan kunt u met ons spre-ken heden vrijdag 13 juni van 14.00 tot 17.00 uur in Café Le-hoq d'Or, Mauritslaan 104, Ge-leen.

Gevr. 17-jarige JONGEN of meisje voor tandtechn. lab. Tel. 04490-12933 na 17.00 uur.

Bemiddelingsb. vrgt. DA-MES die 1 f000,- tot 1 f500,- p. w.k. willen verv. 045-721759.

Part-time TAXICHAU-FFEURS gevr. Micro Taxi Vos, Groenendaal 23, Ubach o. d. Worm, pers. aanmelden na 18.00 uur.

STUKADOORS gevr. voor het plaatsen van gipsustenen-wand ca. 15.000 m² tel. 045-252327.

Een POTSVROUW gezocht voor zondags dondersdags van 13.00 tot 18.00 uur, tel. 045-412494.

SERVEERSTER gevraagd voor direct. Café-restaurant De Kei, Valkenburg, tel. 04406-12905.

WERKSTER gev. 2x p. week van 9.00 tot 12.00 uur, liefst bo-ven 30 jaar. Fam. Paanakker, tel. 045-716400.

Opheffing van herenafdel. 300,- a.400,- p.w. netto v. dames i.b.v. auto (RECLAMEBRAN-CHÉ), incl. tuss. luss. 19 en 20, tel. 045-457078.

Gevr. BONENPLUKKERS-(STERS) en arbeiders(sters), J. v. Lin, Kleine Bergerstr. 3, Linne, 0474-555, tussen 12-13 uur, tel. 045-457078.

Gevr. BARDAMES voor mid-dag en avonduren. Vrij ver-voer, gar. loon. Goede verdien-st. Ook zonder ervaring. Tel. 0443-50522 b.g.g. 51040.

OBER gevraagd voor s' zater-dags en zondags. Het Streep-er-kruis, Schaesberg, Aannelden na 19.00 uur.

Part-time HULP, niet beneden 18 jr. voor friture en buffet gevr. Sollicitatie na 12.00 uur, 3. Wielewaalstr. 2, Sittard, tel. 04490-14821.

Exclusieve bar heeft nog plaats voor enkele DAMES. Tel. 045-314312.

Gevr. een of twee charmante BARDAMES, intern mogelijk, gehaald en gebracht. Eventu-el garantieloon 'Funny Club', Sittard, bel-len na 14.00 uur, 04490-22808.

B.M.B. vraagt met spoed omg. Aachen Duren. TIMMERLIE-DEN, statenmakers. Onse Lieve Vrouwestr. 145, Kerkrade. Tel. 045-451010 of 454331.

VOEGERS en leerling-voeg-ers gevr. Hoofdstaat 416, H'broek en of Ranzerastr. 10, Klimmen.

M. sp. gevr. part-time TAXI-CHAUFFEUR v. vrijd., za-terd., zondag, incl. 045-351375.

EINSCHALERS fr. soft. Aken, tel. 04497-1526.

Met spoed gevr. VOEGERS-tegelzetters (m.v.). Aanm. bedr. Geurts, Moutheuvelaan 19, 6365 AX Schinnen. Tel. 04493-2414.

C.V. SANITAIR, gas-water. Install. bedr. H.J. Geurts. Tel. 04754-3834.

Gevr. BARDAMES gev. v.v. v.v. hoge gar. inv. mog. 445-317032 v.a. 14.00 uur.

Goed MEISJE gevraagd voor privehuus. Tel. 045-259809.

Exclusieve CLUB zkt. charm. bardame. Tel. 045-213350.

Chief adv. v. groenten en fruit gevr. ruime erv. vereist. Hoog loon, soll. na tel. asfp. tel. 04434-1661.

Wegens toenemende expansie in binnen- en buitenland be-noedigen wij alround PUPPIT-TEKTS met ISO-ervaring, elektr. fotolassers voor ketel-, en puppitteksten, al-round constructiebankwer-kers, constructieschiders, 3 autogelassers. Puppelting er constructiebedrijf Corfante-na. Hommerweg 127 Hoensbroek, tel. 045-223888. Melden t.m. vrijdag, v.a. 12.00 uur en van 14.00-17.00 uur.

BARDAMES gev. sauna-ass. gevr. garantie loon, bardames 7500,- garantieloon, sauna-ass 7500,- p.w.k. garantieloon, tel. 04492-1873.

Bek. Belg. orkest z. ZANGE-RE'S v.d. Limburg, optr. 3 a 4 keer p.w.k. Akeweg 8 Borcholtz.

ATTENTIE!! Gezocht! Kleine zelfstandigen met winkelruim-te op goed gelegen punten, die willen overstappen in een an-dere branche. Geen kapitaal vereist. Wij bieden u goede toe-komstsmogelijkheid, ver-derdiensten. Serieuze gegadig-den schrijven naar br.o.n.r. HO 178 LD Hoensbroek.

BARDAMES gev. Postillon-bar, Rijksweg 13, Linne, tel. 04746-1329 voor de middag, en avonduren. Evt. intern. Voor vervoer wordt gezorgd.

Leuke BARDAMES gev. voor de avonduren, zaterdags en zondags gesloten, 04498-3070.

WERKSTER gevr. voor de ochtend- of middaguren, Kerkstr. 33, Nieuwenhagen.

Voor onze bloemenafdeling kunnen wij nog enkele STA-GELOPERS gebruiken. Aan-melden tel. 045-314282.

TAXICHAUFFEURS M/V gevr. Pers. aanmelden, Taxi Lou Brill, Loch 139, Kerkrade-West.

PERSONEEL gev. Melden Slachthuis Brunssum, tel. 045-252870.

Gevr. TAXICHAUFFEURS in vaste dienst + part-timers, mag ook WAO'er zijn. Atax, Julianastr. 6, Brunssum.

Prive Marjo, tel. 043-17081, zoekt dringend MEISJE uit M'rtich tot boven 25 jr. voor huish. werk en servicediensten in huis, dus geen anmeerv. Kan event. inwonen.

Gevr. colonnes BETONTIM-MERLIEDEN, metselaars + grondwerkers voor Duitsland, tel. 045-218752.

BUFFETDAME gev., beslist geen anmeerwerk, na 10.00 uur, tel. 045-211479.

HOVENIERSBEDRIJF v. en-kele arbeiders voor werken in Zuid-Limburg, aanmelden bij 04493-2988, dagelijks tussen 17.00 en 18.00 uur, 's zaterdags tussen 10 en 12 uur.

Hoveniersbedrijf v. r. arbeiders en enkele TRACTORCHAU-FFEURS voor werken in omg. Zutphen en Leiden, aann. bij Hoveniersbedrijf Henssen BV, Breinder 3a, Schinnen, tel. 04493-2988, dagelijks tussen 17.00 en 18.00 uur, 's zaterdags tussen 10 en 12 uur.

Bouwbedr. Lupo v.b. vrgt. met spoed een TIMMERMAN die erv. heeft in deuren afnag-en, tel. 045-221194-712629.

Centrale Slagerij, Kouvender-straat 28, in Hoensbroek heeft plaatsingsmogelijkheden voor een ALGEMEEN MEDE-WERKER. Hij zal worden be-last met werkzaamheden van diverse aard. Een speciale op-leiding is voor deze functie niet vereist. De functie is een vol-tijdig sociaal ver. Gra-tis vervoer aanw. Geen inves-tering, ook als part-time of vakantiewerk aangeb. Bij in-teresse dan kunt u met ons spre-ken heden vrijdag 13 juni van 14.00 tot 17.00 uur in Café Le-hoq d'Or, Mauritslaan 104, Ge-leen.

Gevr. 17-jarige JONGEN of meisje voor tandtechn. lab. Tel. 04490-12933 na 17.00 uur.

Bemiddelingsb. vrgt. DA-MES die 1 f000,- tot 1 f500,- p. w.k. willen verv. 045-721759.

Part-time TAXICHAU-FFEURS gevr. Micro Taxi Vos, Groenendaal 23, Ubach o. d. Worm, pers. aanmelden na 18.00 uur.

STUKADOORS gevr. voor het plaatsen van gipsustenen-wand ca. 15.000 m² tel. 045-252327.

Een POTSVROUW gezocht voor zondags dondersdags van 13.00 tot 18.00 uur, tel. 045-412494.

SERVEERSTER gevraagd voor direct. Café-restaurant De Kei, Valkenburg, tel. 04406-12905.

WERKSTER gev. 2x p. week van 9.00 tot 12.00 uur, liefst bo-ven 30 jaar. Fam. Paanakker, tel. 045-716400.

Opheffing van herenafdel. 300,- a.400,- p.w. netto v. dames i.b.v. auto (RECLAMEBRAN-CHÉ), incl. tuss. luss. 19 en 20, tel. 045-457078.

Gevr. BONENPLUKKERS-(STERS) en arbeiders(sters), J. v. Lin, Kleine Bergerstr. 3, Linne, 0474-555, tussen 12-13 uur, tel. 045-457078.

Gevr. BARDAMES voor mid-dag en avonduren. Vrij ver-voer, gar. loon. Goede verdien-st. Ook zonder ervaring. Tel. 0443-50522 b.g.g. 51040.

OBER gevraagd voor s' zater-dags en zondags. Het Streep-er-kruis, Schaesberg, Aannelden na 19.00 uur.

Part-time HULP, niet beneden 18 jr. voor friture en buffet gevr. Sollicitatie na 12.00 uur, 3. Wielewaalstr. 2, Sittard, tel. 04490-14821.

Exclusieve bar heeft nog plaats voor enkele DAMES. Tel. 045-314312.

Gevr. een of twee charmante BARDAMES, intern mogelijk, gehaald en gebracht. Eventu-el garantieloon 'Funny Club', Sittard, bel-len na 14.00 uur, 04490-22808.

B.M.B. vraagt met spoed omg. Aachen Duren. TIMMERLIE-DEN, statenmakers. Onse Lieve Vrouwestr. 145, Kerkrade. Tel. 045-451010 of 454331.

VOEGERS en leerling-voeg-ers gevr. Hoofdstaat 416, H'broek en of Ranzerastr. 10, Klimmen.

M. sp. gevr. part-time TAXI-CHAUFFEUR v. vrijd., za-terd., zondag, incl. 045-351375.

EINSCHALERS fr. soft. Aken, tel. 04497-1526.

Met spoed gevr. VOEGERS-tegelzetters (m.v.). Aanm. bedr. Geurts, Moutheuvelaan 19, 6365 AX Schinnen. Tel. 04493-2414.

C.V. SANITAIR, gas-water. Install. bedr. H.J. Geurts. Tel. 04754-3834.

Gevr. BARDAMES gev. v.v. v.v. hoge gar. inv. mog. 445-317032 v.a. 14.00 uur.

Goed MEISJE gevraagd voor privehuus. Tel. 045-259809.

Exclusieve CLUB zkt. charm. bardame. Tel. 045-213350.

Chief adv. v. groenten en fruit gevr. ruime erv. vereist. Hoog loon, soll. na tel. asfp. tel. 04434-1661.

Wegens toenemende expansie in binnen- en buitenland be-noedigen wij alround PUPPIT-TEKTS met ISO-ervaring, elektr. fotolassers voor ketel-, en puppitteksten, al-round constructiebankwer-kers, constructieschiders, 3 autogelassers. Puppelting er constructiebedrijf Corfante-na. Hommerweg 127 Hoensbroek, tel. 045-223888. Melden t.m. vrijdag, v.a. 12.00 uur en van 14.00-17.00 uur.

BARDAMES gev. sauna-ass. gevr. garantie loon, bardames 7500,- garantieloon, sauna-ass 7500,- p.w.k. garantieloon, tel. 04492-1873.

Bek. Belg. orkest z. ZANGE-RE'S v.d. Limburg, optr. 3 a 4 keer p.w.k. Akeweg 8 Borcholtz.

ATTENTIE!! Gezocht! Kleine zelfstandigen met winkelruim-te op goed gelegen punten, die willen overstappen in een an-dere branche. Geen kapitaal vereist. Wij bieden u goede toe-komstsmogelijkheid, ver-derdiensten. Serieuze gegadig-den schrijven naar br.o.n.r. HO 178 LD Hoensbroek.

BARDAMES gev. Postillon-bar, Rijksweg 13, Linne, tel. 04746-1329 voor de middag, en avonduren. Evt. intern. Voor vervoer wordt gezorgd.

Leuke BARDAMES gev. voor de avonduren, zaterdags en zondags gesloten, 04498-3070.

WERKSTER gevr. voor de ochtend- of middaguren, Kerkstr. 33, Nieuwenhagen.

Voor onze bloemenafdeling kunnen wij nog enkele STA-GELOPERS gebruiken. Aan-melden tel. 045-314282.

TAXICHAUFFEURS M/V gevr. Pers. aanmelden, Taxi Lou Brill, Loch 139, Kerkrade-West.

PERSONEEL gev. Melden Slachthuis Brunssum, tel. 045-252870.

Gevr. TAXICHAUFFEURS in vaste dienst + part-timers, mag ook WAO'er zijn. Atax, Julianastr. 6, Brunssum.

Prive Marjo, tel. 043-17081, zoekt dringend MEISJE uit M'rtich tot boven 25 jr. voor huish. werk en servicediensten in huis, dus geen anmeerv. Kan event. inwonen.

Gevr. colonnes BETONTIM-MERLIEDEN, metselaars + grondwerkers voor Duitsland, tel. 045-218752.

BUFFETDAME gev., beslist geen anmeerwerk, na 10.00 uur, tel. 045-211479.

HOVENIERSBEDRIJF v. en-kele arbeiders voor werken in Zuid-Limburg, aanmelden bij 04493-2988, dagelijks tussen 17.00 en 18.00 uur, 's zaterdags tussen 10 en 12 uur.

Hoveniersbedrijf v. r. arbeiders en enkele TRACTORCHAU-FFEURS voor werken in omg. Zutphen en Leiden, aann. bij Hoveniersbedrijf Henssen BV, Breinder 3a, Schinnen, tel. 04493-2988, dagelijks tussen 17.00 en 18.00 uur, 's zaterdags tussen 10 en 12 uur.

Bouwbedr. Lupo v.b. vrgt. met spoed een TIMMERMAN die erv. heeft in deuren afnag-en, tel. 045-221194-712629.

Centrale Slagerij, Kouvender-straat 28, in Hoensbroek heeft plaatsingsmogelijkheden voor een ALGEMEEN MEDE-WERKER. Hij zal worden be-last met werkzaamheden van diverse aard. Een speciale op-leiding is voor deze functie niet vereist. De functie is een vol-tijdig sociaal ver. Gra-tis vervoer aanw. Geen inves-tering, ook als part-time of vakantiewerk aangeb. Bij in-teresse dan kunt u met ons spre-ken heden vrijdag 13 juni van 14.00 tot 17.00 uur in Café Le-hoq d'Or, Mauritslaan 104, Ge-leen.

Gevr. 17-jarige JONGEN of meisje voor tandtechn. lab. Tel. 04490-12933 na 17.00 uur.

Bemiddelingsb. vrgt. DA-MES die 1 f000,- tot 1 f500,- p. w.k. willen verv. 045-721759.

Part-time TAXICHAU-FFEURS gevr. Micro Taxi Vos, Groenendaal 23, Ubach o. d. Worm, pers. aanmelden na 18.00 uur.

STUKADOORS gevr. voor het plaatsen van gipsustenen-wand ca. 15.000 m² tel. 045-252327.

Een POTSVROUW gezocht voor zondags dondersdags van 13.00 tot 18.00 uur, tel. 045-412494.

SERVEERSTER gevraagd voor direct. Café-restaurant De Kei, Valkenburg, tel. 04406-12905.

WERKSTER gev. 2x p. week van 9.00 tot 12.00 uur, liefst bo-ven 30 jaar. Fam. Paanakker, tel. 045-716400.

Opheffing van herenafdel. 300,- a.400,- p.w. netto v. dames i.b.v. auto (RECLAMEBRAN-CHÉ), incl. tuss. luss. 19 en 20, tel. 045-457078.

Gevr. BONENPLUKKERS-(STERS) en arbeiders(sters), J. v. Lin, Kleine Bergerstr. 3, Linne, 0474-555, tussen 12-13 uur, tel. 045-457078.

Gevr. BARDAMES voor mid-dag en avonduren. Vrij ver-voer, gar. loon. Goede verdien-st. Ook zonder ervaring. Tel. 0443-50522 b.g.g. 51040.

OBER gevraagd voor s' zater-dags en zondags. Het Streep-er-kruis, Schaesberg, Aannelden na 19.00 uur.

Part-time HULP, niet beneden 18 jr. voor friture en buffet gevr. Sollicitatie na 12.00 uur, 3. Wielewaalstr. 2, Sittard, tel. 04490-14821.

Exclusieve bar heeft nog plaats voor enkele DAMES. Tel. 045-314312.

Gevr. een of twee charmante BARDAMES, intern mogelijk, gehaald en gebracht. Eventu-el garantieloon 'Funny Club', Sittard, bel-len na 14.00 uur, 04490-22808.

B.M.B. vraagt met spoed omg. Aachen Duren. TIMMERLIE-DEN, statenmakers. Onse Lieve Vrouwestr. 145, Kerkrade. Tel. 045-451010 of 454331.

VOEGERS en leerling-voeg-ers gevr. Hoofdstaat 416, H'broek en of Ranzerastr. 10, Klimmen.

M. sp. gevr. part-time TAXI-CHAUFFEUR v. vrijd., za-terd., zondag, incl. 045-351375.

EINSCHALERS fr. soft. Aken, tel. 04497-1526.

Met spoed gevr. VOEGERS-tegelzetters (m.v.). Aanm. bedr. Geurts, Moutheuvelaan 19, 6365 AX Schinnen. Tel. 04493-2414.

C.V. SANITAIR, gas-water. Install. bedr. H.J. Geurts. Tel. 04754-3834.

Gevr. BARDAMES gev. v.v. v.v. hoge gar. inv. mog. 445-317032 v.a. 14.00 uur.

Goed MEISJE gevraagd voor privehuus. Tel. 045-259809.

Exclusieve CLUB zkt. charm. bardame. Tel. 045-213350.

Chief adv. v. groenten en fruit gevr. ruime erv. vereist. Hoog loon, soll. na tel. asfp. tel. 0443



Petra Kebeck (18) op één na jongste danslerares van het land

Eindredactie

Harrie Cremers

telefoon 045-739273 / 739274



# 'Ik heb altijd zo'n beetje meegeheuppeld'

door annemie smeets

KERKRADE - De 18-jarige Petra Kebeck uit de Nieuwstraat in Kerkrade mag zich

met recht de op één na jongste danslerares van Nederland noemen. Kortgeleden behaalde zij het diploma voor het eerste gedeelte voor danslerares. Waar anderen gemiddeld

drie jaar over doen behaalde zij in één jaar. Het tweede gedeelte (de Latijns-Amerikaanse dansen) hoopt zij eveneens in dezelfde korte tijdspanne te halen.

Petra is een goedlachse, spontane meid. Af en toe wordt ze wat verlegen als ze niet goed onder woorden kan brengen wat ze zeggen wil maar tijdens ons gesprek blijkt hoe langer hoe meer dat ze precies weet wat ze wil.

„Het is niet gemakkelijk geweest, het afgelopen jaar”, aldus Petra. „Vier maal in de week ging ik op en neer naar Amsterdam voor de opleiding bij Bonel. Persoonlijk was ik liever in Amsterdam overgebleven, maar mijn ouders wilden dat niet hebben. Mijn grootste wens is om aan wedstrijddansen te gaan doen, maar eerst wil ik nog de papieren voor examinerator halen.

Ook de Engelse papieren zijn belangrijk want dan mag je internationaal lesgeven. Dus ga ik eerstdaags weer met frisse moed bij Bonel beginnen.”

## Meeheuppelen

Het dansen is Petra eigenlijk met de paplepel ingegoten. Haar ouders hebben al 17 jaar lang een dancing aan de Nieuwstraat. Sinds ongeveer acht maanden is de zaak verbouwd ten gunste van hun dochter. Nu staat er de dansschool Lotus waar Petra haar werk kan uitoefenen. „Ik heb hier in de zaak altijd zo'n beetje meegeheuppeld”, vertelt de jeugdige danslerares, „Toen ik zeven jaar was, ging ik naar de balletschool. Maar dat vervelde al gauw. De kinderen die daar les kregen en de manier waarop het gedaan werd was mij allemaal veel te „lief”. Daarna ben ik gymnastiek en judo gaan doen.

Met 14 jaar wilde ik dansles hebben maar mijn ouders waren daar op tegen. Dat Petra toen al goed wist wat ze wilde bleek wel uit het feit dat er na de weigering dagenlang met de deuren gegooid werd. Uiteindelijk ging zij dan toch tweemaal per week naar dansles. De animo zat er bij leeftijdgenoten niet zo in als bij Petra. Dit resulteerde in het feit dat er van haar groep maar drie paren overgebleven waren de dansleraar zich niet meer voor wilde uitsloven. Aangezien Petra allang met



het idee rondliep om verder te gaan als danslerares vertrok zij naar Amsterdam. Tijd voor andere hobby's bleef er niet over ofschoon zij ook graag zweemt. Dat het een doordouwer is in datgene waar ze mee begint bewijzen wel de vele diploma's als zwemster.

## Jeugdig optimisme

Dansen beheerst het hele leven van Petra. Haar jeugdig optimisme en het enthousiasme waarmee ze haar hobby aan de man brengt werkt aanstekelijk. Ze wil niets liever dan iedereen, van jong tot oud, op de vloer krijgen. „Ik kan het moeilijk hebben als er, hier bij ons in de zaak, jongens of mannen steeds maar aan de bar blijven zitten. De hele avond bekijken ze zich dan het gewervel op de vloer maar zijn er zelf met geen mogelijkheid op te krijgen. Het is zo zelig voor hun gezelschap. Want vraag je: „Danst u niet?”,

dan is steevast het antwoord: „Daar doe ik niet aan mee”, aldus de ervaring van Petra. „Meestal maak ik een praatje met ze en uiteindelijk krijg ik ze toch eens op de vloer. Wanneer je dansen kunt dan gaan er veel meer deuren voor je open. Je krijgt meer contacten. En per slot van rekening kun je op ieder soort muziek dansen.

Of het nu disco of een klassieke dans is. Ik vind maar zo, dat wanneer een jongen niet dansen kan dan doet hij een meisje tekort. De meesten zijn gewoon te bang om een dansvloer op te gaan. Frappant is het als je ziet hoe een jongen of meisje, die pas naar een dansles komen, zich houterig gedragen en na amper drie maanden over de vloer zwieren. En dan daarbij, disco of klassiek, dansen is voor iedereen niet alleen voor de jeugd. Door dansen krijg je een goede houding, lichaamsbeheersing en daardoor ook een goede gestellike standvastigheid.” Ondertussen is wel duidelijk dat, wat Petra ook aanpakt, dat het dan ook

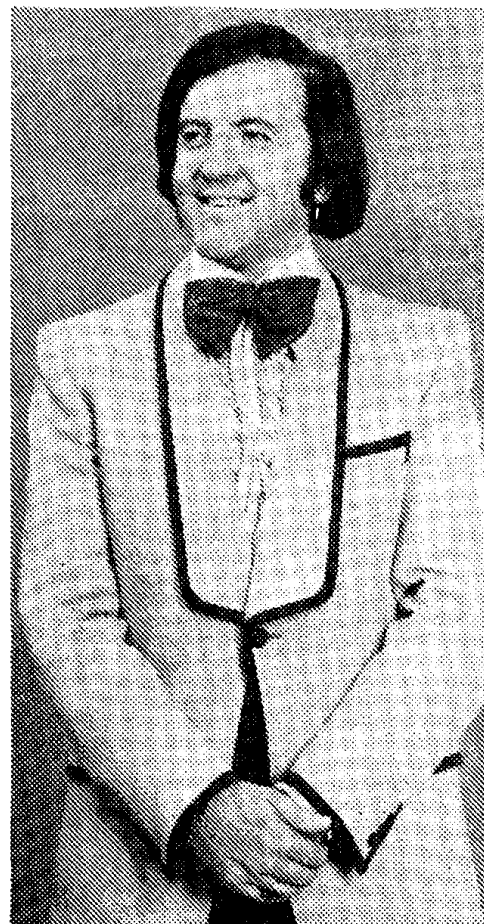
goed gedaan wordt. In augustus start zij met verschillende cursussen waaronder voor de jeugd van 8 tot en met 14 jaar en disco. Voor de cursus disco gaat zij verschillende mensen opleiden die dan kunnen showen hoe de langzame en vlugge discodans uitgevoerd wordt.

## Voor 't eerst uit

Petra wil iedereen, jong en oud, aan het dansen krijgen maar zelf is zij nog nooit van haar leven uit geweest. Dit weekend, tijdens de kermis in Kerkrade, zal het dan voor de eerste keer zijn. Voor menigeen onder de jeugd onbegrijpelijk maar Petra mocht niet van haar ouders. Zelf eigenaren van een danszaal waren zij te zeer op de hoogte van het doen en laten in zo'n gelegenheid. Bijna 19 jaar en voor het eerst op pad. Op de vraag waar ze dan naar toe gaat komt prompt het antwoord: „Naar een disco natuurlijk!”

## Eddy Wally, prins van het vlaamse lied

ERTVELDE/GENT - Ze noemen hem 'de zingende marktkramer': Eddy Wally (47). Veelverguisde, maar belist graag beluisterde zanger in het Vlaanderenland, die bij tijd en wijle in de Telstarplatenstudios van Johnny Hoes in Weert zijn nieuwe platen komt opnemen. Eddy Wally werd op 12 juli 1932 geboren in Oost-Vlaanderen. Al meteen na zijn geboorte zette hij een geweldige stem op: een wel zeer vroeg begin van een grootse carrière. „Wat Eddy Merckx is op de fiets, is Eddy Wally met de keel”, placht hij later te zeggen. Eddy noemt zich verder 'De prins van het Vlaamse lied', maar ook wel 'Vlaamse charmezanger'.



● EDDY WALLY

... elke vrijdagavond een half uur te smartlappen in het programma 'Onvergetelijk' (BRT-2 Oost-Vlaanderen, 20.00 uur).

Niet alleen vele duizenden bezoeken Eddy per jaar, hij krijgt minstens evenveel fanmail. Eddy Wally is niet voor niets de prins van het Vlaamse lied. Voorlopig heeft hij werk in overvloed.

## 'Wat Merckx is met de fiets ben ik nu met mijn stem'

Hij is een gevat prater en het is dan ook bekoorlijk om hem steeds weer letterlijk aan te halen. „Ik zing liedjes die de mensen kunnen pakken. Ze gaan over rode rozen soms. De tango 'Cherie' is mijn hit geweest in België. Wekenlang stond ik in de hitparade boven The Beatles en Frank Sinatra. Dat wil toch wat zeggen niet?”

Druk Overdag staat Eddy Wally op de Vlaamse markt met handtassen. Zijn eerste plaatje bevatte dan ook het lied 'Als marktkramer ben ik geboren'. Eddy heeft een druk leven. Na zijn marktdag presenteert hij in zijn dancing 'Cherie' in Ertvelde de Eddy Wally Show, elke avond weer. Vaak is hij tot vijf uur 's nachts in de weer met zijn zaak. Eddy Wally, een eenvoudige jongen uit het volk die het gemaakt heeft. „Ik ben met niets begonnen. Mijn vader stierf al vroeg en ik moest al vroeg aan de slag om geld te verdienen. Ik heb een harde strijd gevoerd, dag en nacht gewerkt en dat doe ik nog. De mensen die iets voor mij gedaan hebben vergeet ik nimmer, zeker niet mijn moeder, die altijd voor mij klaar stond.”

Van café naar café Op 14-jarige leeftijd reed Eddy Wally al per fiets, met de akkoordoon op de bagagedrager, van café naar café. En dat naast zijn werk in de weverij. Tegen zijn collega's zei hij toen al: „Let goed op, ik ga nog een keer naar Amerika.” Hij heeft gelijk gekregen. Hij maakte zelfs een uitgebreide tournee door Rusland met een groot Russisch orkest en is nu zelfs gevraagd om naar Cuba te komen.

Naast alle andere werkzaamheden presenteert Eddy Wally op vrijdagavond via de BRT ook nog zijn eigen radio-muziekprogramma. Eddy Wally nam ruim 500 titels op, die verschenen zijn op twintig elpees, waarvan er inmiddels 12 met goud zijn bekroond. Hij verscheen vele malen op het TV-scherm, in Nederland onder andere in het programma Showroom. Eddy's grote droom is in Amerika een grote internationale carrière op te bouwen als 'The voice of Europe'. Maar voorlopig houdt Eddy Wally het nog op België, waar zojuist een biografie over hem in boekvorm is uitgekomen onder de titel: „Ik, Eddy Wally, mijn leven in woord en beeld.”

## Dubbel goud Massada

Van onze showpaginaredactie HILVERSUM - Het gaat de negenmans-formatie Massade voor de wind. Na de oprichting in 1974 werkte de Molukse groep beheerst aan het maken van naam. Vier jaar later achtte Massada zich rijp voor een eerste langspeelplaat, die zo goed verkocht dat de elpee binnen een jaar met goud werd bekroond. Dat zelfde lot onderging de tweede langspeelplaat die vorig jaar op de markt werd gebracht. DIE SUCCESSEN hadden uiteraard ook hun weerslag op het nationale hitgebeuren. Het nummer Arumbai van de eerste elpee bereikte een tweede plaats in de Nederlandse top-40 en de tweede elpee, die de titel Pusaka meekreeg en in Hilversum feestelijk ten doop is gehouden.

## ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★



### NEDERLAND I

Kanalen: 5, 51, 53 en 57

- 13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slecht-horenden.
- 18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slecht-horenden.
- 18.40 Paspoort. Informatie voor Spaanse werknemers.
- 18.50 Emilie. Voor de kinderen.
- 18.55 Journaal.
- 18.59 De bedreigde dierenwereld. „Een dodelijk gevaar”. Natuurserie.
- 19.25 Op volle toeren. De Nederlandstalige top 5. Presentatie: Chiel Montagne.
- 20.30 Derrick. „Een doodsengel”. TV-politieserie met in de hoofdrol Horst Tappert. Er wordt op Arthur geschoten. Hij ligt in het ziekenhuis. Hij beweert dat het zelfmoord is omdat hij door een mooi meisje uit een café werd gelokt. Als het meisje opnieuw contact opneemt met Tobbe zoekt inspecteur Derrick de zaak uit.
- 21.37 Journaal.
- 21.55 Gesprek met de minister-president. Marcel Bruyns praat met mr. A.A.M. van Agt.
- 22.05 Traces of love. Engelse musical met als hoofdrolspeelster Petula Clark.
- 22.55 Voorlichting schooltelevisie.
- 23.05 Albumbladen. Praatshow waarin drie generaties uit een familie aan het woord komen. Presentatie: Wim Neijman.
- 23.40 Journaal.

### NEDERLAND II

Kanalen: 31, 54, 56 en 60

- 13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slecht-horenden.
- 18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slecht-horenden.
- 18.55 Journaal.
- 18.59 Het huis aan de bosrand. TV-serie.
- 20.00 Journaal.
- 20.27 James Herriot. „Niet voor de poes”. TV-serie over de belevenissen van de dierenarts James Herriot.
- 21.20 Showroom. Programma rond niet-alledaagse mensen.
- 22.20 Hier en nu. Actualiteitenrubriek.

(ADVERTENTIE)

Meubels kopen. Met 'n deskundig advies. En groothandels-prijzen. Da's mooi meegenomen! Daarom eerst naar

**schols**  
Hoofdstraat 93-95 - Kerkrade  
Tel. 045-455146

- 23.00 Kerkepad. 1980. Routes langs kerken, kloosters en kapellen.
- 23.20 Studio Sport. Voorbeschouwing van de voetbalwedstrijd Nederland - West-Duitsland.
- 23.40 Journaal.

### DUITSLAND I

Kanalen: 9, 24 en 46

- 15.40 Journaal.
- 15.45 ARD-Sport-Extra. Internationaal Concours Hippique. Vanuit Aken.
- 17.50 Journaal.
- 18.00 Mijn vriend Winnetou. „Het proces”. TV-serie.
- 18.30 Truc om half zeven. Mordillo. Variaties op het thema.
- 18.40 Mijn vriend Winnetou. Oude beer.
- 19.15 Hier en Heute. Actualiteiten.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 Magnificent obsession. Amerikaanse speelfilm uit 1953 onder regie van Douglas Sirk met Rock Hudson, Jane Wyman, Barbara Rush en anderen. De steenrijke playboy Bob Merrick wordt verliefd op Helen Phillips, de jonge weduwe van een beroemde arts. Door een ongeluk wordt zij blind. Daarna neemt hij zijn medicijnstudie weer op en ontwikkelt zich tot een bekend arts. Op zijn initiatief gaat Helen naar Zwitserland maar een operatie is niet mogelijk.
- 22.00 Plusminus. Economisch magazine.
- 22.30 Thema's van de dag.
- 23.00 Sportjournaal.
- 23.45 Ironside. „De vrouw in het zwart”. Politieserie.
- 0.30 Journaal.

### DUITSLAND II

Kanalen: 21, 29, 35 en 37

- 10.30 Pustelume. Voor de kinderen.
- 11.00 Basisstudie wiskunde.
- 11.40 - 12.10 Lineaire algebra.
- 16.00 10.000 Mark voor u? Winnaars van de Grote Prijs.
- 16.15 Levensruimten. „Een woestijn”. TV-serie.
- 16.45 Journaal.
- 16.55 Piff. Sport voor de jeugd.
- 17.40 De draaischijf. Vrijtijdsd magazine.
- 18.20 ■ Fuzzy en de postkoetsrovers. Westernserie.
- 19.00 Journaal.
- 19.30 Buitenlandjournaal.
- 20.15 Aktenzeichen: XY Ungelöst. De politie vraagt medewerking in nog niet opgeloste misdaden. Presentatie: Eduard Zimmermann.
- 21.15 Tele-Zoo. Magazine over de dierenwereld. 1. Het terugbrengen van in de dierenhuizen geboren apen in de vrije natuur; 2. De geboorte van een kangeroe; 3. De uitgebreide familie der slakken.
- 22.00 Journaal.
- 22.20 Aspecten. Cultureel magazine.
- 23.05 Aktenzeichen XY Ungelöst. De eerste resultaten.
- 23.15 Crazy mama. Amerikaanse speelfilm uit 1975 onder regie van Jonathan Demme met Cloris Leachman, Bob Trotter en anderen. Melba Stokes keert

zich tegen de samenleving in Amerika. Zij vertrekt met groot-mama en dochter Cheryl naar Arkansas om hun familieoverdier te heroveren. Onderweg groeit het legertje van moeder Shelia steeds verder uit.

0.30 Journaal.

### DUITSLAND III WDR

Kanalen: 48, 50, 55 en 58

- 18.00 De vuurrode speelgoedauto. Voor de kinderen.
- 18.30 Telecollege.
- 19.00 Eff-Eff. Vrijtijdsd magazine.
- 19.45 Journaal 3.
- 20.00 Journaal.
- 20.15 Ernst Meister. Proeve tot een benadering.
- 21.00 Momenten.
- 21.15 God en de wereld.
- 21.45 Ergenissen.
- 22.00 Root. „Dodelijke haat”. TV-serie.
- 23.00 Het leven op het land.
- 23.45 Journaal.

### DUITSLAND III SWF/SDR

Kanalen: 40 en 56

- 18.00 De kinderen van het eiland. „Op zoek naar de schat”. TV-serie.
- 18.30 Telecollege: Fysische technologie.
- 19.00 De supertrein die te laat komt.
- 19.50 De maandagchilders. Spelprogramma. Presentatie: Reinhard Mey.
- 20.35 De zachte doden. Uit de wereld van de vergiften.
- 21.20 De boeren. „De terugkeer”. TV-serie.
- 22.10 Inleiding in het familierecht.

### BELGIË (Nederlands I)

Kanalen: 10 en 44

- 14.30 Tennis. Internationale open tenniskampioenschappen van België. Rechtstreekse reportage vanuit de Leopoldclub in Brussel. Commentaar: Daniel Mortier.
- 18.30 Emilie. Belgische tekenfilmserie. „Emilie speelt schoolje”.
- 18.35 Drie kinderen en een chimpansee. Korte jeugdfilmserie. Het wassenbeeldenmuseum.
- 18.50 Klein, klein kleutertje. Programma voor de allerkleinsten. Peter en Robbie (3).
- 19.07 Standpunten. Vandaag een standpunt van het Instituut voor Politieke Vorming IPOVO (CVP).
- 19.37 Mededelingen. Morgen.
- 19.45 Journaal.
- 20.10 Weerman.
- 20.15 Speelfilm: Mijn vrouw is getikt. Komedie van Peter Yates met Barbara Steisand en Michael Sarazin. Peter is een student. Zijn vrouw is een ondernemend type, leent geld en koopt aandelen.
- 21.45 Première-magazine. Samenstelling: Roland Lommé. Reportage van het Festival van Cannes.
- 22.35 Zomeragenda.
- 22.55 Journaal.

### BELGIË (Nederlands II)

Kanalen: 25 en 47

- 20.15 De Muppets. Show met poppen. Gast: Victor Borge.
- 20.40 Cassata. Nederlandse comedy-serie door Alexander Pola en Chiem van Houweninge met Ton van Duinhoven, Ina van Faassen, Christel Braak, Frits Lambrechts, Henk Batenburg, Marina de Graaf en Vittorio Dogrino. Eerste aflevering.
- 21.05 Randmuziek. Reportage over de Amerikaanse jazzgroep „Art Ensemble of Chicago” met een optreden in de Stadsschouwburg te Brugge.
- 21.40 Horizon. Informatief wetenschappelijk programma. Presentatie: Annemiek Decock en Johan Ral.
- 22.20 Volleybal. Reportage van de finale van het pré-Olympisch toernooi (Sart Tilman).

### BELGIË (Frans I)

Kanalen: 3 en 8

- 18.15 Vakantieprogramma.
- 18.30 Festival-agenda.
- 19.00 Zigzag. Spelprogramma.
- 19.55 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
- 19.30 Journaal.
- 19.55 Le Francophonissime. Spelprogramma.
- 20.50 De macht in de primitieve gemeenschappen.
- 21.30 Senso. Italiaanse speelfilm uit 1954 met Alida Valli, Farley Granger, Massimo Girotti en anderen.
- 23.20 Journaal.

### BELGIË (Frans II)

Kanalen: 28 en 42

- 14.30 Tennis. Kwartfinales heren enkelspel in het internationale toernooi op het park van de Leopold Club in Brussel.
- 19.00 Volleybal (Sart Tilman)



Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

### HILVERSUM I

298 m; FM-kanalen 4 en 17

- Nieuws: elk heel uur.
- 7.03 Echo. 7.13 Even. Na zeven (8.03 Echo). 9.03 Anne van Egmond op 1. 12.03 Hans op 1 (13.03 Echo). 14.02 5x3. 15.02 Op de valreep. 17.02 ..... en zo hoort het ook! (18.11 Echo). 11.58 Marktberichten. 19.02 Punt uit. 19.55 Overweging. 20.03 Van oud zeer tot zeer oud. 21.02 Nine o'clock jazz. 22.02 Goal. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02 tot 7.00 True light.

### HILVERSUM II

402 m

Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

- Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30.
- 7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 Radio-nieuwsdienst. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Express. VPRO. 10.30 9x1 is 1? 10.45 Werkbank. 10.55 NOS-programma-overzicht. 11.00 Schoolradio. 11.20 Week in - week uit. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.36 Aktua. 13.11 Meer over minder. 14.20 Op de zeepekst ... komt u maar. 14.45 't kan van nut zijn. 15.30 Van onze redactie. 17.00 Info-radio. 18.00 Staande bij. 18.40 De Nederlandse Antillen. 18.50 DD '70. 19.00 Veronica sport. 20.00 Holland-festival. Ensemble Hoketus. 20.10 Hedendaagse muziek. 22.40 NOS-cultuurmagazine. 23.30-23.55 Horizon.

### HILVERSUM III

337, 445 m; FM-kanalen 13 en 28

- Nieuws: elk heel uur.
- 7.02 Ronduit op drie. 8.03 EO-metterdaad-memo. 8.05 Tijdsin. Muziek, commentaar en achtergrondinformatie. 9.03 De muzikale fruitmand. 10.03 Te eldier ure: nonstop muziekprogramma. 11.03 Pop non stop. 12.03 Goelmidag. 14.02 Tipparade. 15.20 Popjournaal. 15.30 Top-40 (16.45 Concertnieuws). 18.03 De avondspots. 19.02 De rock en roll methode. 20.02 Oorkussen. Informatief jongerenprogramma. 21.30 Black starliner. 22.30 tot 23.55 De suite.

### HILVERSUM IV

Kanalen: 25 en 39

- Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00.
- 7.02 Vroeg klassiek. 9.02 Muziek uit de middeleeuwen en Renaissance. 9.03 Vrijdagmorgenconcert. 11.00 Muziek voor miljoenen. (vervolg). 13.00 Klassieke klankjuwelen. 14.02 Meer dan een lied: koorzing. 14.20 Orgelbespeeling. 14.45 Plaat-praat. 15.00-17.00 Muziek op vier: De radiola improvisatie salon.

## ROZ

FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel. 18.10-19.00 De ronde van Limburg. Het geweld op straat.

### LUXEMBURG-RTL

208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

- Nieuws: 6.00 t/m 17.30 op elk half uur. 19.30, 21.30, 23.30.
- Duits: Der fröhliche Wecker. Matthias. 6.30 Der fröhliche Wecker. Axel. 8.30 Der Radiomann ist da! 10.30 Da Capo. Helga. 12.00 RTL - 12 Uhr Mittags. 14.00 Hits bei RTL - Die Dave Christian Show. 15.00 Die Blaue Stunde - alle spielen gegen RTL. Rolf. 16.00 Auto

(ADVERTENTIE)

## rivella is vernieuwd

Veranderde samenstelling: méér smaak, minder kalorieën. Nu 10 kalorieën per glas tegen 100 in een glas gewone frisdrank.

Fris op z'n Zwitsers, lekker zonder suiker.





**weru**  
Fenster-Systeme  
K 27



Het energie besparend raam in kunststof

- Het meest gekochte kunststofraam
- Met dubbele beglazing
- 100% tochtvrij
- geen onderhoud meer
- Alu-kunststof systeem
- in 10 verschillende kleuren
- 30% subsidie op beglazing

**weru**  
Fenster-Systeme

**KRINGS**

ROERMOND  
Zwartbroekstr. 5  
Tel. 04750-12777

HOENSBROEK  
Akerstraat Nrd. 128  
Tel. 045-224581

Open maand. t/m vrijd.  
van 13 tot 18 uur  
zaterdags 9-15 uur

**華宮酒樓**  
CHINEES - NEDERLANDS RESTAURANT  
„PALACE“  
Zonstraat 17 • Kerkrade  
tel. 045-454311

Open van 11.30 tot 24.00 uur.

**OOK OM MEE TE NEMEN.**

**Onroerend goed**

SCHAEBSBERG: Terwilselen te k. luxe halfvrijst. woonh. op 900 m<sup>2</sup> grond, bouwjr. 1976. Heistr. 72 Tel. 045-411728.

HUIS te koop in Hulsberg, tel. 04405-2680.

BOUWGROND. Sippenaeken. B. nabij Epen, uniek gelegen 1500 m<sup>2</sup>, incl. bouwplan en bouwvergunning, pr. f 98.000,- v.o.n. Inl. 04454-3959.

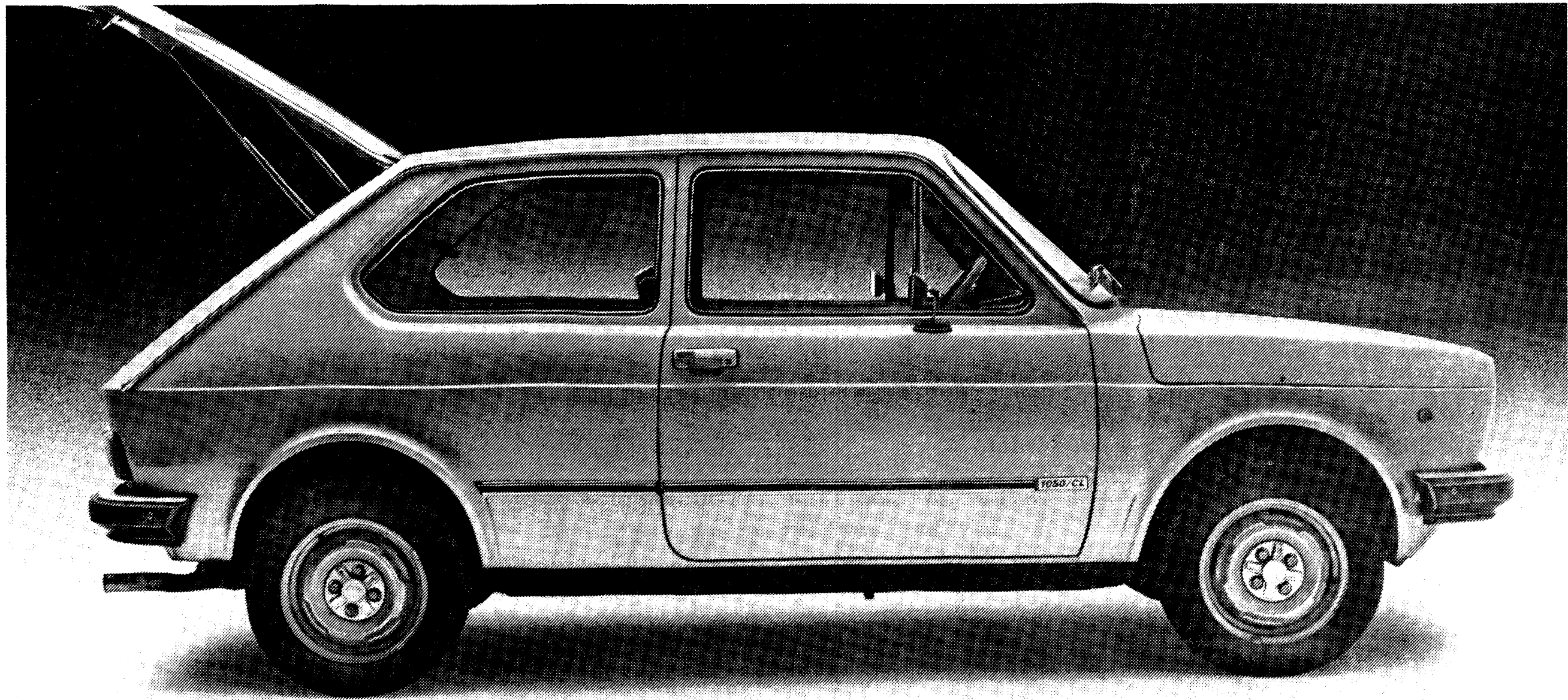
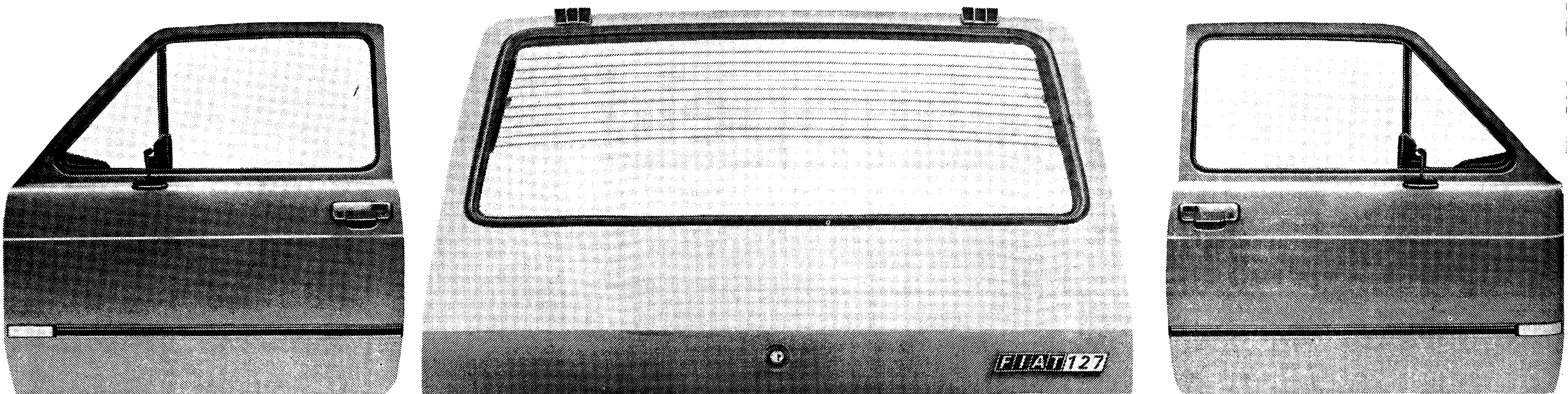
GELEEN: te k. gezinsflat met cv. Jos Kleynenlaan 3e verd. Tel. 04461-5981-5982.

NIEUWSTADT: te k. halfvrijst. hoekhuis ind. L-vorm. woonk., hal en w.c., aangeb. keuken, dubb. garage, met smeerput, 3 slpks., douche met w.c., muurk., 2e verd. gr. slpks., bergruimte, voorz. c.v.-gas, prachtig aangel. tuin met visvijver. Inl. 04499-1552.

Te k. vrijst. WONING met garage bij 75 beneden overal tegelvloeren ind. hal p.m. 42 m<sup>2</sup> woonk. open eiken keuken en apparatuur. Verd. 3 slpks. pl. badk. met ligb. en 2e toilet. Garage met berging, zolder boven woonhuis en garage. Vr.pr. f 186.000,- k.k. Inl. van 19-21 uur. Tel. 04490-22178.

Heerlen-HEKSENBERG halfvrijst. woning met voor- en zijtuin, dakterras. 4 slpks., woonk. met openh. en tuindeuren, kelder, badk. met 2e toilet, gr. berging, c.v.-gas, zolder. Vr.pr. f 172.400,- k.k. Te aanv. 1-7-80, 045-212613.

# DRIE VOOR DE PRIJS VAN TWEE.



Tijdelijk aanbod voor heel Nederland. Een zuinige en betrouwbare 3-deurs voor de prijs van een 2-deurs.

De Fiat 127. 6 Jaar lang Europa's meest verkochte auto. Productie al ruim 4 miljoen. En nu: met gratis 3e deur. Plus alle voordelen, die dat met zich meebrengt.

Alle aantrekkelijke eigenschappen van de bekende Fiat 127. Een gunstig benzineverbruik. Bij de 900 L bijvoorbeeld 1 op 17,2 bij 90 km/p.u. konstant (ECE-norm). Veel ruimte van binnen, compact van buiten, en een complete standaarduitrusting.

Extra toegankelijkheid door de 3e deur. En dat voor een gunstige prijs. Kortom een uniek aanbod. Wie verstandig is, wacht niet te lang.

Want dit aanbod geldt tot en met 30 juni a.s. Zolang de voorraad strekt.

Maak een proefrit bij uw Fiat Dealer. U heeft de keus uit de 900 L 3-deurs tijdelijk **f 10.614,-** (was f 11.199,-), de 1050 L 3-deurs tijdelijk **f 10.930,-** (was f 11.538,-) en de 1050 CL 3-deurs tijdelijk **f 11.885,-** (was f 12.515,-).

**Bovendien: tot en met 30 juni de Fiat 127 TOP van f 13.718,- voor f 12.970,- en de Fiat 127 Sport van f 14.258,- voor f 13.570,-. Zolang de voorraad strekt.**

Imp. Leonard Lang b.v., Daniël Goedkoopstraat 9, Industriegebied/Amstel, 1096 BD Amsterdam. Tel. 020-92 48 88.  
**VASTE AFLEVERINGSKOSTEN f 325,-.** Prijzen inkl. BTW.

**FIAT**

## DEZE MAAND DE ZUINIGE FIAT 127 MET GRATIS 3<sup>E</sup> DEUR.

### Algemene vergadering van de Rabobank Te Roermond

Hierdoor roept de Coöperatieve Rabobank W.A. haar leden op tot het bijwonen van de algemene vergadering die gehouden wordt op vrijdag 27 juni 1980 om 20.00 uur in zaal Van Chruchten, Raadhuisstraat 35, Roermond.

**Verkorte agenda**

1. Opening
2. Aanwijzing secretaris en stemopnemers
3. Notulen vorige vergadering
4. Aanwijzing leden, belast met voorlopige vaststelling notulen
5. Balans en winst- en verliesrekening 1979
6. Bestuursverkiezing
7. Verkiezing Raad van Toezicht
8. Mededelingen
9. Rondvraag
10. Sluiting

De volledige agenda, alsmede de jaarrekening over 1979 liggen vanaf heden op het hoofdkantoor van de bank voor de leden ter inzage.

Het bestuur,  
P.H. Coenemans, voorzitter  
J.J.M.H. Drehmans

**Rabobank**



**SERVICE**

**ABC Service**

Maastrichterstraat 162 Brunssum. Tel. 258248

2 x '77 GS Club blauw f 6400,- type '77 G. spec. f 6600,-  
'75 GS break f 4900,- 2 CV '74 f 1650,-

**AUTO ZUID - GELEEN**

Rijksweg Noord 125. Tel. 46333

**Wilma Weert B.V.**

vraagt voor enkele bouwprojecten in Maastricht en omgeving

**ONDER-AANNEMERS**

kaptimmerwerk en af-timmerwerk.

Gegadigden kunnen zich 's-avonds na 18.00 uur melden bij dhr. W. Massot tel. 043-33146.



**wilma**  
Weert bv



**Fa. Amijs Helmond**

Koopt zat. 14 juni mankanaries f 11,- donkere 10 poppen 5 rode mannen en poppen 13 roodzalm mannen 13 poppen 11 putterbast. 22 jonge mannen broed '80 f 8,- poppen 5 rode mannen en poppen 10 p.st. Lichte meeuwjes 4 zebravinken 7 diamantduifjes 10 parkieten 8 valkparkieten f 22.50 roselcollis 30 pp. Vogels brengen HEERLEN, (Heksenberg) 10-10.45 u. Bekman, Roebroekweg 80, NIEUWENHAGEN, 11-30-12.15 u. Willems, Markt.

**NORDMENDE**

**BEKENDMAKING**

Koelrad bv, Maalderij 19 te Amstelveen, exclusief importeur van NordMende radio- en televisieapparatuur maakt bekend dat als NordMende Select Dealer is aangesteld:



De Jong HiFi  
Akerstraat 23, Heerlen  
Tel. 045-714390

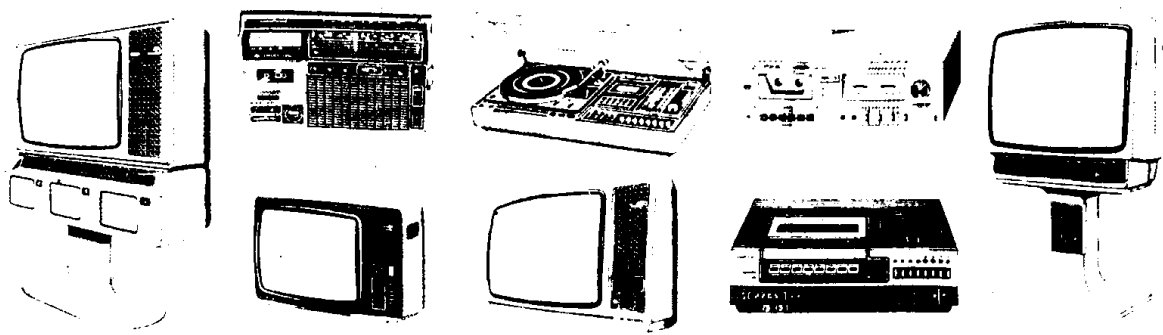
**de jong hi-fi**

**videospecialist**



Wat garandeert een NordMende Select Dealer u?

- goed en vakkundig advies
- uitvoerige demonstratie
- goede prijsstelling
- zorgvuldige installatie
- nederlandse gebruiksaanwijzing en garantiebewijs
- grote keuze uit de NordMende collectie
- snelle service



NordMende verkrijgbaar bij de NordMende Select Dealer.



## Economie Vandaag

### Bank-cao

UTRECHT - De onderhandelingen over een nieuwe cao voor het bankbedrijf (100.000 werknemers) verlopen uiterst stroef. De zoveelste onderhandelingsronde woensdag heeft nauwelijks iets opgeleverd dat wijst op een spoedig akkoord, aldus bestuurd Hend Hofstee van de Dienstverbonden FNV. De werkgevers hebben de bonden laten weten dat er niet te praten valt over verdere arbeidstijdkortering omdat de rendementspositie van het bankbedrijf dat niet toe zou laten. Hofstee vindt dat onzin. „Als er in het bijzonder bloeiende bankwinsten helemaal niets zou kunnen dan kunnen we er als bonden niet zo goed mee ophouden”, zo zei hij.

### Hulp voor Twente

DEN HAAG - Het gewest Twente heeft van de regering een principiële toezegging gekregen dat met ingang van 1982 financiële middelen vrijgemaakt zullen worden voor de reorganisatie van het gebied. Dit heeft staatssecretaris Koning van binnenlandse zaken in een vraaggesprek met het dagelijks bestuur van het gewest laten weten. Eerder had minister Van der Stee zijn goedkeuring gegeven aan een plan dat de financiering van de eerste fase van reorganisatie van het binnenlands bestuur mogelijk gaat maken. Waarschijnlijk is de toezegging aan het gewest Twente op dat plan gebaseerd.

### Estel

DORTMUND - Estel NV (Hoesch-Hoogovens) zal er dit jaar waarschijnlijk niet in slagen om haar staalproductie winstgevend te maken. Dit heeft voorzitter Detlev Rohwedder van de raad van bestuur van Hoesch AG meegedeeld op de jaarvergadering van Hoesch in Dortmund. Hoesch AG is een houdstermaatschappij die vijftig procent van de aandelen van de centrale beheersmaatschappij Estel bezit. Koninklijke Nederlandse Hoogovens en Staal fabrieken NV in IJmuiden bezit eveneens vijftig procent van de aandelen Estel.

### ABN-lening

AMSTERDAM - De Algemene Bank Nederland gaat f 350 miljoen lenen tegen een rente van 10,25 pct. De uitgiftekoers van deze lening 1980 per 1984-87 zal 16 juni voorbeurs worden bekendgemaakt. Inschrijving staat open op 18 juni, storting moet plaatsvinden op 15 juli, aldus de ABN Bank. De lening zal worden afgelost in vier nagenoeg gelijke jaarlijkse termijnen op 15 juli van de jaren 1984 tot en met 1987. Vervroegde, gehele of gedeeltelijke aflossing is niet toegestaan. Het prospectus zal 12 juni nabuurs verschijnen. Van de lening zal een bedrag van ten hoogste f 70 miljoen op inschrijvingsvoorwaarden worden geplaatst met medewerking van een aantal buitenlandse banken.

## Spaarbriefven

AMSTERDAM - De Nederlandse Credietbank gaat met ingang van vandaag 10,5 procent spaarbriefven 1980-1986 afgeven. De eerste afgiftekoers is vastgesteld op 98,40 procent, waarmee het effectieve rendement uitkomt op 10,80 procent. De spaarbriefven betaaltbaar met f 1.000,- zijn op 2 mei 1986 betaaltbaar met f 1.000,- waarin de rente, gebaseerd op 10,5 procent samengestelde interest per jaar, is begrepen. Vervroegde, gehele of gedeeltelijke aflossing is volgens de bank niet toegestaan. Notering op Amsterdamse effectenbeurs zal worden aangevraagd.

## Samenwerking

EINDHOVEN - DAF-Trucks en Rijn-Schelde Verolme (RSV) hebben een samenwerkingsverband gevormd om te dingen naar orders van de Nederlandse regering voor de vervanging van gevechts- en pantservoertuigen. Drs. P.J.G. van Doorne, president van DAF-Trucks, en ingenieur H.A. Stikker, president van Rijn-Schelde Verolme, hebben de overeenkomst inmiddels ondertekend. DAF en RSV richten zich met name op de vervanging van de gevechtswagen YP 408 en op de vervanging van pantservoertuigen van het type M 113. Met een eventuele order zijn vele honderden miljoenen gulden gemoeid.

## Vakopleiding

HAARLEM - De industrie moet zelf de vakopleiding voor deze bedrijfstak ter hand gaan nemen. In het verleden hebben we ons te veel gericht op de politiek en op het veranderen van onderwijsdoelstellingen en onderwijsprogramma's. We zullen de ontwikkelingen in het onderwijs, die steeds meer gaan in de richting van algemene vorming, als maatschappelijk gegeven moeten aanvaarden en ons moeten richten op de vraag hoe die algemeen gevormde jongeren toch geïnteresseerd kunnen worden voor een functie in de industrie.

## Goud en zilver

GOUD  
Onbew. 35900-36600 vorige 36680-37300  
Bew. 34100-38070 vorige 34840-38880  
ZILVER  
Onbew. 898-999 vorige 913-1016  
Bew. 850-1040 vorige 860-1060

# Vooruitzichten voor 1980 onzeker Heidemij: fl 4,3 mln verlies in 1979

AMSTERDAM/ARNHEM - De verbeterde resultaten in het buitenland en van de deelnemingen hebben vorig jaar het verlies van de Heidemij in Nederland niet kunnen goedmaken. Heidemij Beheer blijft dan ook sterk het oog richten op dit buitenland. Zo ziet men erg goede kansen in landen als Saoedi-Arabië, waar een nieuw vijfjarenplan is aangekondigd, waarin een grote nadruk zal worden gelegd op de „groene sector”, het specifieke terrein van het Arnhemse concern, aldus de voorzitter van de raad van bestuur, mr. H.J. Hellema, bij de presentatie van het jaarverslag.

De geldswaarde van de totale activiteit van de Heidemij steeg vorig jaar van f 807 mln tot f 827 mln. Het resultaat voor belastingen was f 4,3 mln negatief tegen een positief resultaat van f 10 mln in het voorgaande jaar. Er

werd een nettoverlies geleden van f 2,7 mln tegen een winst in 1978 van f 5,2 mln. Het jaar 1980 is vooral in Nederland begonnen onder uiterst onzekere vooruitzichten. Gelukkig heeft de

ramp van de winter van 1979 zich niet herhaald. De voorgenomen beperking van de overheidsuitgaven, die onder meer heeft geleid tot het afkondigen van een zgn. verplichtingstop en de terughoudendheid van de bedrijven tot het doen van investeringen maken de afloop van 1980 onzeker. Daarom onthoudt het bestuur zich van duidelijke prognoses voor het resultaat. Wel vertelde drs. van Dijk van de raad van bestuur, dat er een begroot eindresultaat op tafel ligt van f 4 mln. Het personeelsbestand, dat al enkele jaren een dalende trend vertoont, zal dit jaar nauwelijks veranderen. Het gemiddelde aantal personeelsleden daalde in 1979 van 5240 naar 5110. In het buitenland nam het aantal personeelsleden wat toe, in Nederland ging het aantal terug van 4790 naar 4640.

# Heertje: geen massale werkloosheid door micro-electronica

AMSTERDAM - De invoering van de micro-elektronica in het „kantoor van de toekomst” zal niet leiden tot massale werkloosheid. Deze verwachting sprak prof. dr. A. Heertje, hoogleraar economie aan de Universiteit van Amsterdam, uit op een studiedag van de Koninklijke Akademie van Wetenschappen over „provincie en micro-elektronica” in Amsterdam. Wel zullen er volgens de hoogleraar ingrijpende verschuivingen in het arbeidsproces plaatsvinden: bepaalde soorten arbeid verdwijnen, andere zullen er bij komen.

Maar wanneer tijdig op de nieuwe ontwikkelingen wordt ingespeeld en de micro-elektronica niet alleen vanuit een oogpunt van financieel-economische doeltreffendheid wordt bekeken kunnen er ook gunstige mogelijkheden voor de samenleving ontstaan. Door het verdwijnen van routinearbeid kan het werk vermenschlijkt worden. Het zal mogelijk worden bepaalde werkzaamheden die nu op kantoor gebeuren thuis te doen, zodat minder

mensen met hun auto in files behoeven door te brengen. Micro-elektronica kan betekenen minder papiergebruik, waardoor er minder bomen gekapt behoeven te worden, de natuur beschermd wordt en het milieu er dus profijt van trekt. Door de mogelijkheid van telefonisch vergaderen, snel informatie ter beschikking hebben en dergelijke kan ook de democratisering van de besluitvorming er naar het oordeel van Heertje door worden bevorderd. Hij noemde ook nog andere voordelen van de invoering van de micro-elektronica.

Drs. W. van Gelder van de Dienstverbonden FNV ziet wel gevaren voor de werkgelegenheid als gevolg van invoering van de micro-elektronica. Volgens het bedrijf Siemens kan 25 procent van alle kantoren in West-Duitsland door computers worden overgenomen en voor de overheid ligt dat percentage nog hoger. Ook voor ons land gaat dat op, hetgeen betekent dat honderdduizenden arbeidsplaatsen worden bedreigd.



# Limburgse werkgeversvereniging: Sociale partners meer betrekken bij herstructureringsbeleid

ROERMOND - De sociale partners in Limburg zouden door middel van een tripartiet overlegorgaan intensiever betrokken moeten worden bij het herstructureringsbeleid. Dit is een van de conclusies van de Limburgse Werkgeversvereniging (LWV) naar aanleiding van de Voorzingsnota 1979 van de Begeleidingscommissie Perspectievennota.

De LWV vindt dat de voorrangspoor

van het herstructureringsbeleid onverkort gehandhaafd dient te blijven en waar mogelijk zal deze positie verder geprofileerd moeten worden. In het kader hiervan acht de LWV het strikt noodzakelijk dat nog dit jaar een begin wordt gemaakt met de concrete uitvoering van de toezeggingen van de regering. Binnen die toezeggingen van 16 november 1979 dienen de uitbouw van het academisch ziekenhuis en de uitbouw van de rijksuniversiteit eerste

## Bedrijfskredieten van Rijkspostspaarbank?

AMSTERDAM - De regering denkt er aan de postgiro/rijkspostspaarbank toe te staan kredieten te geven aan bedrijven. Dat bleek uit de redevoering van staatssecretaris Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat, die ze uitsprak bij de officiële opening in Amsterdam van het hoofdkantoor van de combinatie postgiro/rps. Mevrouw Smit-Kroes zei ook dat het hoofdkantoor van deze combinatie naar haar mening in Amsterdam moet blijven. De kredietverlening door de giro aan particulieren moet worden uitgebreid. Datzelfde moet gelden voor het dienstenpakket voor de bedrijven, aldus de staatssecretaris. Op dit

punt zitten zij en minister van der Stee (Financiën) op een lijn, vertelde ze desgevraagd. In haar toespraak noemde mevrouw Smit de rekening-courant kredieten en de kortetermijn-deposito's als mogelijke vormen van nieuwe financiële dienstverlening aan bedrijven door de giro. De uitbreiding van de financiële dienstverlening is nodig om de continuïteit van de geldinstroom van de girocombinatie te waarborgen, aldus mevrouw Smit. „De geldinstroom van de giro moet worden versterkt door de uitbreiding van de kredietverlening aan bedrijven, aldus de staatssecretaris. Op dit

## Beursoverzicht Rustig

AMSTERDAM - Op de Amsterdamse effectenbeurs waren donderdag weinig veranderingen te bespeuren bij de doorlopend genoteerde fondsen. Ook op de obligatiemarkt was het erg rustig. De staatsfondsen noteerden eveneens onveranderd.

Bij de internationals kon Koninklijke Olie zestig cent aantrekken tot f 166,90 en bleef hiermee in de pas met de koersvorming van in New York. Ook Unilever ging wat omhoog en wel veertig cent op f 113,20. KLM stond rond het middaguur voor een verlies van vijftig cent op f 63,50. De handel nam een afwachtende houding aan. Donderdagmiddag worden de voorlopige resultaten bekendgemaakt. Hoogovens en Philips zakten beide een dubbeltje op respectievelijk f 16,90 en f 17,90.

De banken waren nagenoeg onveranderd. De hypotheekbanken echter waren flauw. De FGH zakte f 1,60 op f 66,-, terwijl WUW op een f 3,50 lagere koers van f 251,- vooralsnog niet verkoopbaar bleek. De verzekeraars waren vaster gestemd. Ennia won een gulden op f 136,50. Bij de bouwers en uitgever bleef eveneens veel bij het oude. Heineken zakte echter verder, nu zeventig cent op f 58,30, hoewel warm weer meestal een opwaartse druk op de koers geeft. Nedlloyd klom een gulden op f 86,20.

De lokale markt verkeerde over het algemeen in een mineurstemming. Over een breed front moesten de koersen achteruit. Van Gelder verloor op de ongunstige tijdingen twee gulden op f 14,-. In Smit werd gehandeld op f 40,-. Woensdag noteerde het aandeel eerst f 53,-, daarna bleken de stukken op f 38,- niet verkoopbaar. Mededelingen van Riva duwden de koers van dit autobedrijf naar f 270,- vijftig gulden lager. Van der Giessen verloor f 4,- op f 150,- en Stad Rotterdam f 1,50 op f 70,50. Ceteco raakte f 2,10 kwijt op f 128,-. Een hele reis fondsen zakte tussen de één en twee gulden. Daartoe behoorden oa. Van Berkel, Bredero, Menabe en ACF.

Slechts enkele fondsen boekten een stijging. Bij de doorlopend genoteerde fondsen waren tijdens beurstdag een tweetal opmerkelijke ontwikkelingen. WUW daalde tot f 246,- maar liefst f 8,50 onder de oude koers. Ogem daalde tot f 9,90 en dus beneden de nominale waarde. Koninklijke Olie kon verder nog oplopen tot f 167,50.

## Avondkoersen

AMSTERDAM - In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van gisteren):  
AKZO 23,90 (24,00)  
Kon. Olie 166,00 gb/167,50 (167,60)  
Philips 17,90 gl (17,90)  
Unilever 113,20 (113,20)  
KLM 64,00 (64,30)

## Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1,89	1,99
Engelse pond	4,41	4,71
Belgische frank (100)	6,62	6,82
Duitse mark (100)	108,25	111,25
Italiaanse lire (10.000)	22,00	25,00
Portugese escudo (100)	4,05	4,65
Canadese dollar	1,64	1,74
Fransse franc (100)	45,00	49,00
Zwitserse franc (100)	117,75	120,75
Zweedse kroon (100)	45,00	48,00
Noorse kroon (100)	38,75	41,75
Deense kroon (100)	32,75	36,75
Oostenr. schilling (100)	15,31	15,61
Spaanse peseta (100)	2,65	2,95
Griekse drachme (100)	4,35	5,15
Finsse mark (100)	51,75	54,75
Joegoslav. dinar (100)	6,85	8,25
Ierse pond	3,97	4,27

## beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen				Binnenlandse aandelen				Ford Auto				Ford Auto			
Ahold	67,50	67,00f		ACF	73,00	71,80		315,00	315,00			315,00	315,00		
Akzo	23,70	24,00		ADM-Beheer	295,00	295,00		36,70	36,60			36,70	36,60		
ABN	287,00	287,00		Amas	7,70	7,55		26,40	26,70			26,40	26,70		
Amev	85,90	86,50		Amas	102,80	103,20		14,80	14,80			14,80	14,80		
Amro-bank	63,90	63,50		Asd. Rubber	3,90	3,80		432,00	430,00			432,00	430,00		
Bos Kalis	91,00	90,50		Asd. Rijtuig	190,00	189,00		—	13,50			—	13,50		
Dorische Pr.	207,30	208,30		Aut. Brouw.	180,00b	180,00b		1150,00	1130,00			1150,00	1130,00		
idem (pref)	203,50	205,50		Aut. Verf.	181,00b	181,50		45,50	45,00			45,50	45,00		
Elsevier-NDU	233,00	234,50		Asselberg	165,00e	170,00e		154,00	153,00			154,00	153,00		
Ennia	135,50	136,50		Ass. St. R'dam	72,00	71,50		63,00	63,00			63,00	63,00		
Fr-Gro Hyp	67,40	66,50		Audet	109,50	110,00		77,00	78,00			77,00	78,00		
Qem Holding	28,90	28,40		Aut. Ind. Rt.	134,00	134,00		37,60	36,60			37,60	36,60		
Heineken	58,60	58,60		Ballast-N.	80,00	81,00		—	—			—	—		
Heineken Hld.	53,00	52,60		Bam	62,70	63,20		—	—			—	—		
Holl Betongroep	70,40	71,00		Batenburg	400,00	396,00		—	—			—	—		
Hoogovens	16,90	16,90		Beek van	56,00	56,00		—	—			—	—		
KLM	63,50	64,00		Beers	115,00	115,20		—	—			—	—		
Kon. Olie	165,80	167,50		Bergmann	67,00	70,50		—	—			—	—		
Nat. Ned.	11,40	11,40		Belindo	278,00	278,40		—	—			—	—		
Nedlloyd groep	85,50	86,30		Bergoss	41,50	41,50		—	—			—	—		
Ned. M. Bank	220,70	220,00		Belind	95,00	95,00		—	—			—	—		
Ogem Holding	42,00	42,00		Bols	59,20	59,20		—	—			—	—		
Pakhoed (cert.)	40,50	40,50		Boer Druk	109,80	109,00		—	—			—	—		
Philips	18,00	17,90		Bols	59,20	59,20		—	—			—	—		
Robeco	170,50	171,50		Boer Druk	109,80	109,00		—	—			—	—		
Rodanco	109,40	108,70		Boer Druk	109,80	109,00		—	—			—	—		
Rolingo	156,00	157,20		Boer Druk	109,80	109,00		—	—			—	—		
Rorento	11,00	11,20		Boer Druk	109,80	109,00		—	—			—	—		
Unilever	112,80	113,40		Boer Druk	109,80	109,00		—	—			—	—		
Ver Bezit VNU	90,00	90,30		Boer Druk	109,80	109,00		—	—			—	—		
Volker Stevin	55,00	55,50		Boer Druk	109,80	109,00		—	—			—	—		
Westland U.H.	254,50	246,00		Boer Druk	109,80	109,00		—	—			—	—		

Binnenlandse obligaties				Binnenlandse obligaties				Ford Auto				Ford Auto			
11,50 Ned. 80-90	106,60	106,80		4,25 id. 59-84	92,90	93,00		315,00	315,00			315,00	315,00		
10,50 Ned. 74	101,80	101,80		4,25 id. 60-90	82,40	82,80		36,70	36,60			36,70	36,60		
10,50 id. 80	102,60	102,60		4,25 id. 61-91	81,80	81,80		26,40	26,70			26,40	26,70		
9,75 id. 74	99,40	99,40		4,25 id. 63-1	78,90	78,80		14,80	14,80			14,80	14,80		
9,50 id. 76-1	99,60	99,60		4,25 id. 63-2	79,00	79,00		432,00	430,00			432,00	430,00		
9,50 id. 76-2	98,30	98,30		4,00 id. 61-86	90,50	90,50		—	13,50			—	13,50		
9,50 id. 80-95	97,40	97,40		4,00 id. 62-92	80,50	81,00		1150,00	1130,00			1150,00	1130,00		
9,25 id. 79-89	97,00	97,00		3,75 id. 53-93	79,40	79,40		45,50	45,00			45,50	45,00		
9,00 id. 79-94	94,60	94,60		3,50 id. st. 47	76,70	76,60		154,00	153,00			154,00	153,00		
8,75 id. 75-1	95,30	95,30		3,50 id. 53-83	93,60	94,00		63,00	63,00			63,00	63,00		
8,75 id. 75-2	95,70	95,70						77,00	78,00			77,00	78,00		
8,75 id. 76-96	94,10	94,10						37,60	36,60			37,60	36,60		

Binnenlandse aandelen				Binnenlandse aandelen				Ford Auto				Ford Auto			
11,50 Ned. 80-90	106,60	106,80		ACF	73,00	71,80									



# Zuiniger rijden kan!

Wynn's heeft er de produkten voor. Want een schonere motor en een schone carburateur werken direkt besparend en maken uitlaatgassen bovendien milieuvriendelijker.

## WYNN'S XTEND SUPREME FRICTION PROOFING voor bij de olie:

- verhoogt de oxydatie stabiliteit van de motorolie aanzienlijk
  - vult de gedeeltelijk verbruikte additieven van de motorolie weer aan
  - vertraagt het indikken van de olie
  - houdt de prestatie van de motor maximaal
- Redenen genoeg dus om van-  
laag de dag bij de lange  
vervalsperiodes of bij elke  
5.000 km 250 ml toe te voegen.  
Advies-verkoopprijs: f 7,70.

## WYNN'S FOR OIL voor bij de olie:

- verbetert motor-prestaties
  - handhaaft oliedruk en viscositeit bij hoge temperaturen
  - smeert uitstekend bij hoge snelheden
  - verlaagt wrijving en slijtage
  - beschermt tegen zuurvorming
  - vermindert geluid van motor, versnellingsbak en differentieel
  - verlaagt olieconsumptie
  - vermindert luchtverontreiniging
- Redenen genoeg om bij elke verversing 250 tot 425 ml toe te voegen.  
Advies-verkoopprijs: f 10,70 (blikje 425 ml).

## WYNN'S FOR DIESEL voor bij de brandstof:

- reinigt verstuivers
  - voorkomt neerslag en gomvorming
  - verbetert verbranding
  - vermindert de uitlaatrook
  - vermindert zo het totale brandstofverbruik
  - beschermt brandstofpomp tegen corrosie
- Redenen genoeg dus om elke 1500 km 325 ml toe te voegen.  
Advies-verkoopprijs: f 9,45.

## WYNN'S FOR GAS voor bij de benzine:

- vermindert benzine verbruik
  - verbetert de verbranding
  - maakt de motor soepeler
  - reinigt de carburateur en bougies
  - smeert kleppen en cylinders
  - beschermt tegen roest
  - gaat luchtverontreiniging tegen
- Redenen genoeg dus om bij iedere volle tank 70 ml toe te voegen. Advies-verkoopprijs: f 2,40.  
Of voor elke 1500 km 325 ml toevoegen.  
Advies-verkoopprijs: f 7,10.



Met Wynn's méér kilometers.

Imp.: Agar B.V., Industrieweg 37, 2382 NS Zoeterwoude.  
Telefoon (071) 89 44 02



Het symbool van perfectie voor een snelle en vakkundige uitlaatmontage

Profiteer van onze inkoop kracht  
**SUPER VOORDEEL**

Wij zijn waarschijnlijk de grootste kopers van kwaliteits uitlaten in Europa, dit voordeel spelen wij rechtstreeks door aan U!



Voor een vakkundige uitlaatmontage in  
**Heerlen**  
en voor een snelle prijsopgaaf bel:  
**Rob van Megen**  
**045-72 38 21**  
Schelsberg Ronde

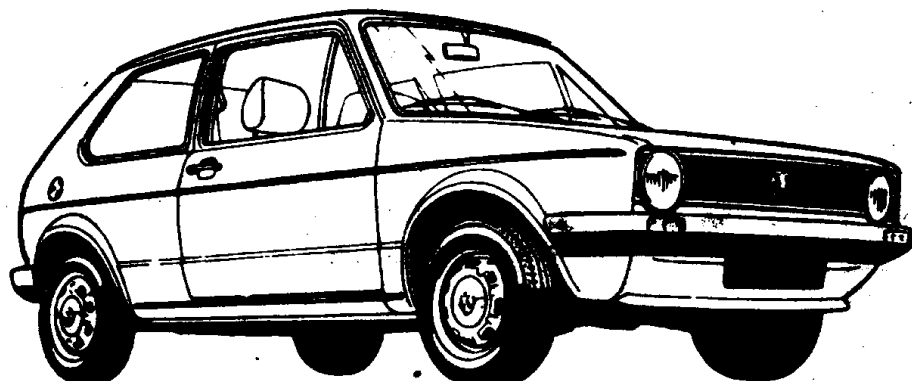
Al onze prijzen zijn incl. btw, nieuwe klemmen en beugels. De vooraf bepaalde prijzen zijn alles incl. dus geen verrassingen. Geen afspraak nodig.

open 6 dagen per week  
maand - vrij 8.30-17.30  
zaterdag 8.30-13.00

**Euro**  
**Uitlaatcentra**

## Ploemen Schols bv autobedrijf

Ploemen-Schols bv voelt zich méér dan verkooppunt alleen van Audi en VW.  
Ze zijn er zich terdege van bewust dat serviceverlening uitermate belangrijk is.  
Serviceverlening die zich verder uitstrekt dan het periodieke onderhoud van uw wagen.  
Tevreden klanten worden niet geboren.  
Ze worden het gewoon... bij Ploemen-Schols bv.



V.A.G. Audi VW  
Ambyerweg 2, 6231 BJ Meerssen  
Telefoon 043-644888

## ALFA BIERBROUWERIJ BV

Te Bocholtz en te Schaesberg hebben wij nog te verhuren:

### 2 bruine cafés

Lage overnamesom en gunstige huurprijzen.



Alfa  
Bierbrouwerij  
B.V.  
Thull 15  
6365 AC Schinnen  
Tel. 04493 - 2888

## MIDDELBARE HORECASCHOOL HEERLEN

vraagt per 1 augustus 1980

### BEVOEGDE DOCENTEN (m/v)

voor:

Duitse taal	voor 26 lessen
Franse taal	voor 6 lessen
Nederlandse taal	voor 10 lessen
Recht + Personeelsbeleid	voor resp. 21 + 8 lessen
Koken	voor 21 lessen
Economie + Commerciële Vorming	voor resp. 15 + 3 lessen

Salaris en rechtspositie volgens Rijksregeling. Sollicitatiebrieven met recente pasfoto zo spoedig mogelijk te richten aan: H.G.W. Dols, directeur Middelbare Horecaschool, postbus 2516, 6401 DA Heerlen. Inlichtingen bij de directeur: 045-716139.

## HALLO, SCHOONHEID!



En voor nog meer zekerheid:  
**twee jaar garantie**  
zonder kilometerbeperking.  
Plus een GRATIS onderhoud.

De Polonez. Een vreselijk mooie wagen. Dat zie je bij de eerste oogopslag. Een prachtige lijn. Een interieur waar je een kleur van krijgt.

En met alle extra's die je als veeleisend automobilist maar wensen kunt. Zoals het futuristisch ogende dashboard, de elektronische toerenteller, de radio, de verstelbare stuurkolom, hoofdsteunen, handgrepen, kindersloten, achtersluiters- en verwarming, kunststof veiligheidsbumpers, halogeenlampen, rembremskrachtiging.

Tóch is de Polonez zeer betaalbaar. Hij kost f 14.495,- om precies te zijn. Een luxueuzere proefrit kunt u in deze prijsklasse vandaag niet maken.

**Automobilbedrijf COR VAESSEN**  
Rouwkeulweg 1, BOCHOLTZ Tel.: (0442) 2480

**AUTO NATIONAL**  
Pater Beatusstraat 30, HEERLEN Tel.: (045) 711470

**Maastricht's Automobilbedrijf**  
Scharnerweg 165b, MAASTRICHT Tel.: (043) 620211

**Autobedrijf MOERS B.V.**  
Apollolaan 154, HEERLEN Tel.: (045) 714922

**Garage PIET DE LA ROY & ZN.**  
Hoofdstraat 114, HOENSBOEK Tel.: (045) 212896

## FSO POLONEZ

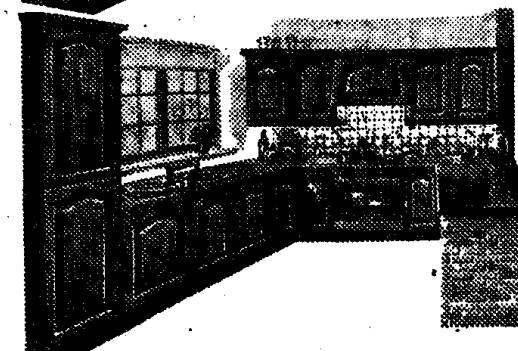
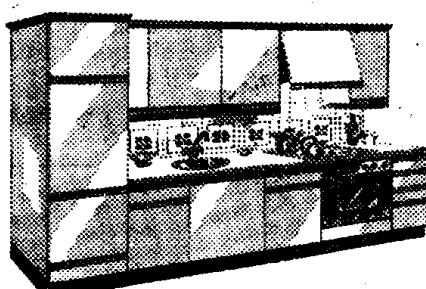
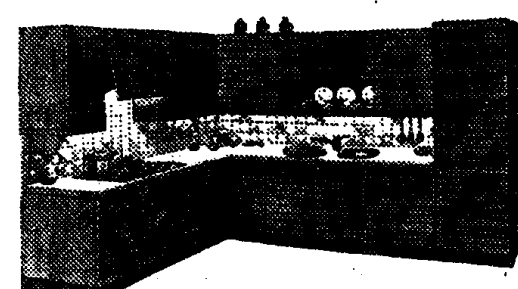
MISSCHIEEN WEL DE MOOISTE EN MEEST KOMPLETE AUTO IN ZIJN KLASSE.

Prijs incl. B.T.W., afvoorschoten. Prijswijzigingen voorbehouden.  
Aflieveringskosten f 275,-. Importeur: H. Englebert N.V. te Voorschoten.



# keukens

## Vendoplan. Zekerheid in keukens.



**vendoplan**  
Een fijne keuken. En nog een heleboel extra.

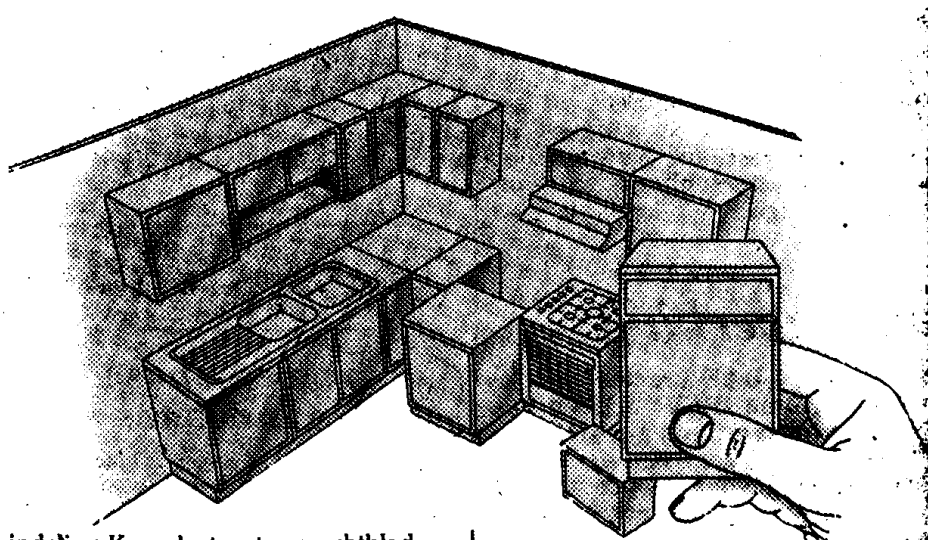
Bij Vendoplan krijgt u zekerheid. Want Vendoplan levert keukens zonder problemen. Een afspraak is een afspraak, een prijs een prijs. Vendoplan geeft ook 5 volle jaren garantie op de hele keuken. Vendoplan biedt de mogelijkheid van gespreide betaling via Vendopolis B.V. En... u kunt kiezen uit 3 manieren om uw keuken te plaatsen: laten doen door Vendoplan - samen doen met Vendoplan - zelf doen. Bovendien krijgt u bij aankoop een Vendoplan Keukenhandboek. Daarin wordt de montage stap voor stap helder uiteengezet. Vendoplan. Zekerheid in keukens.

### vendoplan Prima prijs en kwaliteit. Plus 5 jaar garantie.

Vendoplan heeft voor elke woning een mooie keuken. Met een perfecte kwaliteit. Moet ook wel. U vindt Vendoplan immers in Vroom & Dreesmann... Dus is Vendoplan ook groot in keukens. En daardoor laag in prijs. Bovendien, we zeiden het al, Vendoplan geeft 5 jaar garantie op de gehele keuken. Vraag voor details naar de Vendoplan garantievoorwaarden. Wilt u nog meer voordelen? Nog meer zekerheden? Kan.

### vendoplan U krijgt uw keuken eerst op schaal!

Omdat iedereen z'n eigen specifieke keukensen heeft, bouwt Vendoplan uw nieuwe keuken eerst op schaal. Gratis. Waar u bijstaat. U brengt de maten van uw keukenruimte mee, en samen met de Vendoplan-adviseur maakt u de



indeling. Kompleet met aanrechtblad, spoelbakken, koelkast en noem maar op. Zo kunt u er zeker van zijn dat u precies de keuken koopt die u hebben wilt. Bovendien krijgt u van het schaalmodel een Polaroid kleurenfoto mee. Zo echt, het lijkt of u al in uw eigen, nieuwe keuken kijkt.

**vendoplan**  
In Vroom & Dreesmann.

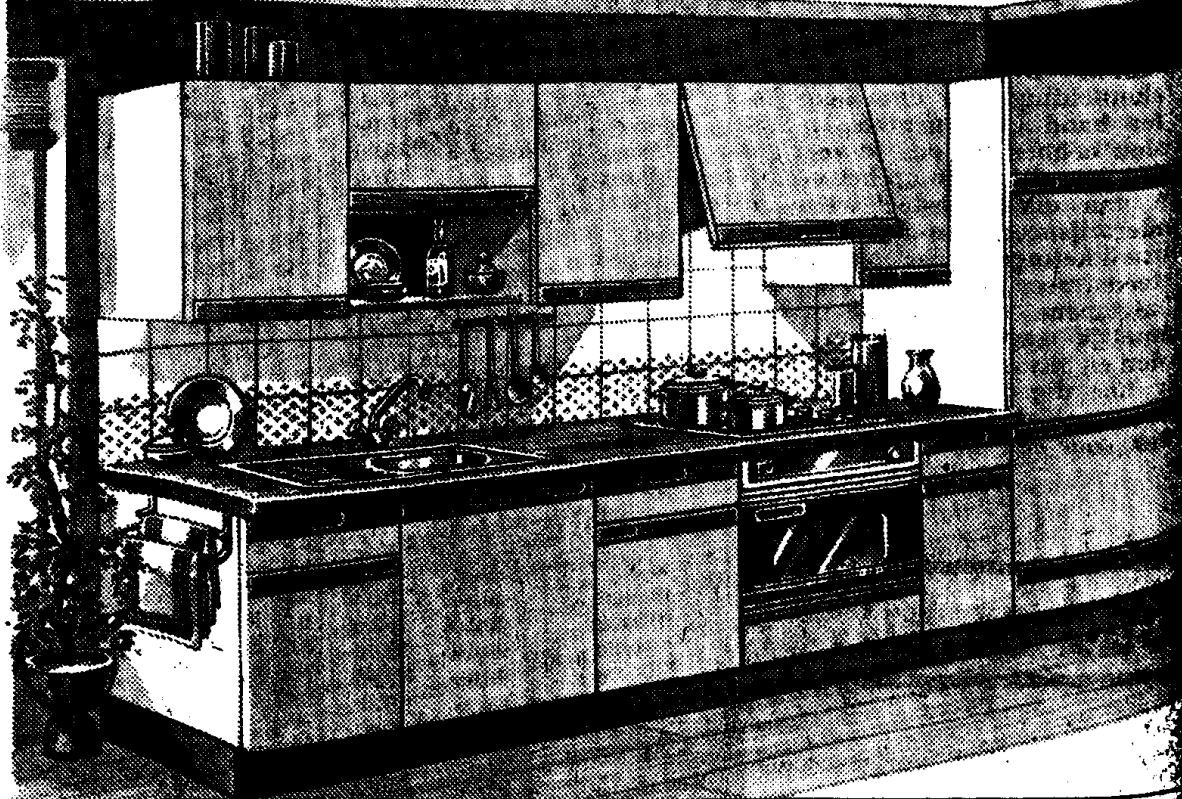
U vindt Vendoplan in de volgende vestigingen van Vroom & Dreesmann:  
Alkmaar - Amstelveen - Arnhem - Breda - Den Haag Centrum - Eindhoven - Venlo - Nijmegen - Groningen - Haarlem - Heerlen - Promenade - 's-Hertogenbosch - Schapenmarkt - Hilversum - Leeuwarden - Maastricht - Nijmegen - Rijswijk - Rotterdam - Rotterdam Hoogstraat - Utrecht - Zwolle.

**VOORDEEL VAN DE MAAND**

De Artwood keuken, verkrijgbaar in vier uitvoeringen kunststof, afgewerkt met massief eiken. Afmeting: 300 cm. Kompleet met wandkasten; ladenkasten; kastdeuren met ijzersterke zelfsluitende scharnieren; bekledingsmateriaal; en kunststof werkblad met naadloze ronde voorkant. Spoelgedeelte met RVS spoelbak met afdruiplank, snijplank, draadkorf en meng-

kraan. Voorts een luxe elektrische oven met grill-element; een 4-pits gas-kookplaat (RVS) met elektrische vonkontsteking; inbouw koelkast van circa 250 liter (geïntegreerd, dus onzichtbaar achter een kastdeur) met groot 3-sterren vriesvak. Natuurlijk een inbouw wasemkap met 3 snelheden en verlichting. Als "Voordeel van de Maand" f 4.995,-. Normaal betaalt u enkele duizenden guldens meer. En heel belangrijk... naar wens kunt u tegen bijbetaling deze keukens veranderen en uitbreiden naar uw speciale situatie. Dus een rasechte aanbouwkeuken.

**4995,-**



**VROOM & DREESMANN**



# SCHREURS FABRIEKSTOPPER



# Zwaar massief EIKEN EETKAMER

**Leverbaar met achthoekige  
en ronde tafel (bladdikte 8 cm)  
met diverse stoelen**

# ALLEEN bij SCHREURS

vanaf  
**f2500,-**

# schreurs meubelen b.v.

**molenstraat - limbricht - tel. 04490-16961**  
**langs de grote weg sittard-born. RUIME PARKEERGELEGENHEID**  
**IEDERE VRIJDAG KOOPAVOND TOT 22 UUR**

**LET OP!**

**ROFITEER NU NOG VAN DE HONDA AANBIEDINGEN TOT EIND JUNI**

**Bx 6 CILINDER ORIGINELE KUIP GRATIS,  
x500 RICKMANKUIP GRATIS**

**3 250N van f 4700,-  
3 650 van f 6650,-**

**voor f 3999,-  
voor f 5999,-**

**OK OP OVERIGE MODELLEN SPECIALE CONDITIES**

**formeer/reserveer voor eind juni.  
evering kan later plaatsvinden.**

**REKERS MOTOREN B.V.**

**GANZEWEIDE 177 - HEERLEN - 045-215375**

DE UNIE VAN BEAMBTEN,  
LEIDINGGEVEND EN HOGER PERSONEEL

wenst op de meest korte termijn in de regio LIMBURG  
het team van bestuurders uit te breiden met

## een bestuurder (m/v)

Gezocht wordt iemand die bereid en in staat is een adequate bijdrage te leveren aan de collectieve en individuele belangenbehartiging van de Limburgse UNIE-leden. Deze leden zijn o.a. werkzaam in administratieve, commerciële, technische en leidinggevende functies. De UNIE zal graag in contact komen met kandidaten die aan tenminste de navolgende voorwaarden voldoen:

- bereid in teamverband maar ook zelfstandig te werken op basis van het visie- en activiteitenprogramma van de UNIE;
- in het bezit van een hogere beroepsopleiding of een daarmee gelijk te stellen kennisniveau, lijdft met ervaring in het bedrijfsleven;
- goede beheersing van de Nederlandse taal, zowel in woord als geschrift;
- goede contactuele eigenschappen;
- kennis van sociale verzekeringen en van arbeidsrecht of belangstelling daarvoor;
- kennis van medezeggenschapsverhoudingen;
- bekendheid met het georganiseerde overleg;
- inzicht in de huidige structuren van en in de verhoudingen binnen de Nederlandse vakbeweging;
- bereidheid tot het houden en bijwonen van avondvergaderingen;
- bereid om in Zuid-Limburg (Oostelijke Minstreek) te wonen

De aan te stellen bestuurder zal ten nauwste betrokken zijn bij de beleidsvoorbereiding en -besluitvorming met betrekking tot de belangenbehartiging en de verenigingsaan-  
legenheden.

de gezochte funktienaris kan op een goede rechtspositieregeeing, pensioen- en ziektekostenverzekering rekenen.

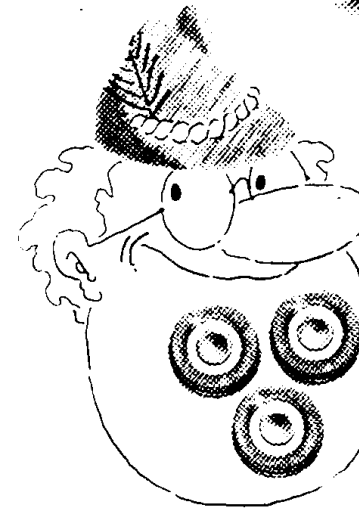
Serieuze kandidaten, die tevens bereid zijn hun medewerking te verlenen aan een psychotechnisch en medisch onderzoek, worden verzocht vóór 12 juli a.s. te reageren.

Eigenhandig geschreven brieven ierst met een recente pastoto zullen strikt vertrouwelijk worden behandeld en dienen te worden gezonden aan De Algemeen Voorzitter van de UNIE, de heer J.M. Werkhoven, Couwenhovenv.62-15, 3703 HJ, Zeist.

# Vaderdag- voordeel

Geef vader zo'n prachtige, praktische  
Philishave. Voor elke dag plezierig scheren

– diep en glad.  
Voor elk baard-  
type door de  
instelbare  
scheerdieptes.



HP1132 de luxe	Dom v/d Berghprijs	125,-
HP1131 exclusive	Dom v/d Berghprijs	139,-
HP1131 oplaadbaar	Dom v/d Berghprijs	199,-
HP1138 zonder tondeuse	Dom v/d Berghprijs	109,-
HP1134 2-kops	Dom v/d Berghprijs	89,-
HP1213 batterij shaver	Dom v/d Berghprijs	55,-



# DOMY BERGH

**Sittard Voorstad 25 Tel.: 04490-13145**

**Heerlen Dautzenbergstraat 48 Tel.: 045-713608**

**Venlo Vleesstraat 48 Tel.: 077-14818**  
**Maastricht Nieuwstraat 11 Tel.: 043-12774**

**Het populairste,  
grote inkoopdoelwit voor  
meubels en woninginrichting  
in het drielandengebied.**



# Möbel Debetz



## Wohnbedarf



## Idealkauf

# Meubelparadijs Herzogenrath





## Bekendmaking gemeente heerlen

### Bestemmingsplan "Nieuw Einde 1e herziening"

De burgemeester van Heerlen maakt ter vol-  
doening aan het bepaalde in artikel 31 van de  
Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat  
onherroepelijk is geworden het bestemmingsplan  
"Nieuw Einde 1e herziening".

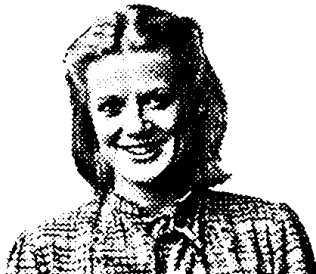
Betreffend bestemmingsplan ligt ter gemeente-  
secretarie, afdeling volkshuisvesting en ruimte-  
lijke ordening, kantorencomplex Europastaete,  
Geleenstraat 21a, ingang naast V&D, 1e etage,  
kamer bestemmingsplannen, voor een ieder ter  
inzage.

Heerlen, 9 juni 1980.  
De burgemeester voornoemd.  
Savelsbergh I.B.

## 樓酒凰鳳

### HEDEN HEROPENING CHINEES-INDISCH RESTAURANT FUNG WONG

Bokstraat 75 Heerlerheide  
Tel. 045 - 224805



### direct werk op kantoor voor: Receptioniste/telephoniste

Een drukbezochte instelling, gelegen in de omgeving van  
Heerlen, zoekt een zelfstandig werkende ervaren recepti-  
oniste-telephoniste voor een periode van 4 weken.  
De werktijden zijn van 8.30-17.00 uur. Interesse? Neem  
dan contact op met onze vestiging in Heerlen voor meer  
informatie!

### Direktie-secretaresse

Zij gaat bij een productiebedrijf in de omgeving van Heer-  
len in een klein team de vaste kracht vervangen voor een  
periode van 3 weken.  
ervaring vereist.  
De werktijden zijn van 13.00-17.00 uur. Een eigen vervoer-  
middel is wenselijk.

Ben jij de ervaren kracht die wij zoeken en heb je interesse  
in deze afwisselende baan? Neem dan zo snel mogelijk  
contact op met onze vestiging in Heerlen.

### randstad uitzendbureau

Heerlen, Akerstraat 26, 045-718460  
Sittard, Rosmolenstraat 15, 04490-19988  
Maastricht, Keizer Karelplein 28 (t.o. Hoofdstadskantoor),  
043-54756

### TENNECO TRANSICOL B.V.

Ankerkade 81  
6222 NL MAASTRICHT

vraagt op korte termijn een

### Ervaren operator (m/v)

voor boekhouding/vastleggingsmachine met  
computer-toetsenbord.

VEREIST: Enige boekhoudervaring

GEWENST: Kennis van Engelse/Franse taal

Sollicitatiebrieven te richten aan: de heer A.I.  
Cannon (bovenstaand adres)

## Bemiddeling Vastgoed

Tel. 04490 - 10855

### Kerkrade

Tussenwoning met tuin. Ind.: hal, kamers, berging, toi-  
let. 1e verdieping: 2 grote kamers en een vaste trap  
naar zolder, c.v.  
Prijs f 87.000,- k.k.

### Geleen

Halfvrijstaande woning met grote tuin, opp. 277 m<sup>2</sup>,  
waarin kantoorruimte. Ind.: hal, toilet, woonkamer met  
achterliggende tuinkamer (veel schoonmetseelwerk,  
schroefspijlplafond), keuken. 1e verd.: 4 sl.kamers en  
een badkamer, c.v.  
Prijs f 105.000,- k.k.

### Holtum/Born

Halfvrijst. woning met garage en tuin, waarin veel pri-  
vacy. Rustige ligging. Ind.: hal, toilet, woonkamer met  
achterliggende tuinkamer (veel schoonmetseelwerk,  
schroefspijlplafond), keuken. 1e verd.: 4 sl.kamers en  
een badkamer, c.v.  
Vraagprijs inclusief stoffering f 145.000,- k.k.

Voor serieuze gegadigden verzorgen wij vrijblijvend  
hypotheekoffertes met een uitgebreide financierings-  
berekening afgestemd op uw persoonlijke situatie.

## LIVAC

Tel. 04490-10855 Brug-  
straat 19 Sittard

# Komfort

Onze enorme kollektie en lage prijzen  
zijn eenvoudig niet te slaan



De sportieve vormgeving van romp  
gecombineerd met een waardevolle  
leren bekleding, bepalen het  
vakmanschap van de meester!

Fauteuil  
DM

# 695,-

3 zitsbank DM 1195,-

2 zitsbank DM 995,-

Roermonder Stra3e 13-19 - direkt aan het  
Ponttor

15 20 93

P Grote parkeerplaats in de buurt, op  
de Bendplaats

# MÖBEL-KOCHS

De weg  
naar mooier  
wonen

Het meubelpaleis in 't hartje van Aken!

## Stichting Beroepsonderwijs voor Sittard

Het bestuur van de

en omstreken  
vraagt per 1 augustus 1980

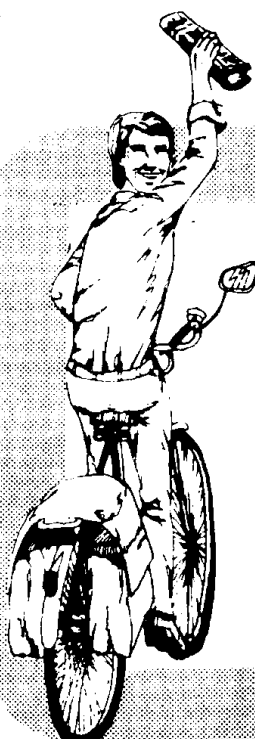
voor de onder heer beheer staande scholengemeenschap voor LHNO en  
LEAO

St.-Catharina Odasingel 90, 6131 GZ te Sittard

een bevoegde leerkracht voor:

15 lessen handelskennis en  
8 lessen kantoor- en winkelpraktijk

Bij combinatie van bevoegdheden is aanvulling tot een volledige lesrooster waarschijn-  
lijk mogelijk.  
Alleen bevoegde docenten dienen te solliciteren en de sollicitatie te richten aan boven-  
genoemd bestuur p.a. Postbus 54, 6130 AB te Sittard.  
De sollicitatietermijn sluit 22 juni 1980.



voor Vaals zoeken wij enkele actieve

## Bezorgers

die genegen zijn om tussen 6.00 en 7.30  
uur 's ochtends onze krant te bezorgen.  
Melden: Limburgs Dagblad, Wilhelminalaan  
37, Valkenburg, tel. 04406-15045, na 19.00  
uur 04493-2641.

Limburgs Dagblad  
'n fijne krant

Wij  
hebben  
regelmatig  
aantrekkelijke  
mogelijkheden  
voor

heftruck-  
chauffeurs  
die beschikken  
over een  
behoorlijke  
dosis praktijk-  
ervaring.

Diverse  
bedrijven in  
Hoensbroek en  
omgeving  
hebben  
dringend  
vakkundige  
assistentie  
nodig.

Iets voor u?  
Aarzel dan niet;  
reageer direct.  
Keeser vindt het  
vanzelfsprekend  
dat zowel  
mannen als  
vrouwen  
reageren!



MAASTRICHT,  
Stationsstraat 35,  
tel. 043-18151\*  
HEERLEN,  
Dr. Poelsstraat 16,  
tel. 045-713120\*  
SITTARD,  
Rosmolenstraat 9,  
tel. 04490-22279\*

## De eerste stille, snelle comfortabele diesel: f 32.290,- (excl. B.T.W.) De proefrit is gratis

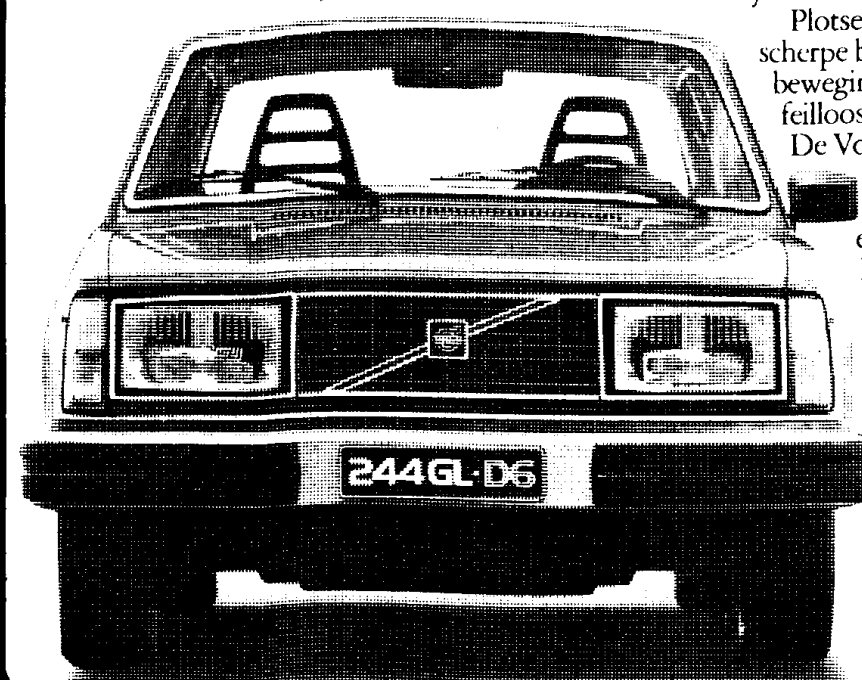
Een wereldprimeur! De eerste zes-  
cilinder diesel personenauto's: de Volvo  
244 GL D6 en de combinatie van de  
Volvo 245 GL D6. Stil, snel en uitermate  
comfortabel. Topsnelheid 150 km/uur,  
acceleratie 17,5 sec. van 0 - 100 km.

Ongekend voor een diesel.

En dan te weten dat de motor trilling-  
vrij en dus geruis-arm is. Al rijdend geniet  
u ongestoord van uw lievelingsmuziek.  
Bijzonder comfort gaat samen met  
dynamische veiligheid.

Plotseling uitwijken, een noodstop,  
scherpe bochten... alle dynamische  
bewegingen worden onmiddellijk en  
feilloos door de auto verricht.  
De Volvo diesel, u moet 'm leren  
kennen. Belt u ons even, wij  
halen u met plezier op voor  
een proefrit.

Prijzen Volvo diesel vanaf  
f 32.290,- excl. B.T.W. en  
f 38.102,- incl. B.T.W.  
Aflieveringskosten f 275,-  
(excl. brandstof). Prijs- en  
uitvoeringswijzigingen  
voorbhouden.



Autobedrijf Jac. Klijn  
Strijthagenweg 123, Kerkrade-West,  
(ind. terrein Dentgenbach), tel. 045-458000.

Autobedrijf Albert Klijn  
Kastanjelaan 82, Hoensbroek, tel. 045-220055



Möbel Debetz



Wohnbedarf



Idealkauf



# Meubelparadijs Herzogenrath

Het populairste,  
grote inkoopdoelwit voor  
meubels en woninginrichting  
in het drielandengebied.



## CARAVANCENTRUM BECKERS B.V.

Veestr. 2 Sittard  
Off. HOME-CAR-DEALER

### SPECIALE VAKANTIEKORTING

Home Car 320, gew. 500 kg, zomer- en winteruitvoering, oplooprem en dubbele deur. Normale prijs f 7400,-. Nu voor f 5885,- (voorraad beperkt).

NIEUW VOOR LIMBURG. Nu ook off. dealer en importeur GONWAY VOUW-WAGENS. Voorbeeld. Type Campa. Normale prijs f 4400,- nu voor f 3900,- + 4 campingstoelen GRATIS.

## B.V. CHEMISCHE BEDRIJVEN van de NCB te SON (N.-Br.)

Verwerkt per jaar meer dan 200.000 ton dierlijke slachtafvallen tot hoogwaardige veevoederprodukten.

Ter ondersteuning van het totale technische produktiegebeuren zoeken wij

een praktisch ingesteld

### TECHNISCH-MEDEWERKER (op HTS-niveau)

Gewenste opleiding: HTS W-procestechniek; HAS of gelijkwaardige opleiding. Minimaal 5 jaar ervaring in de proces-, biochemische- of voedingsmiddelen-industrie.

Naast de mede-verantwoordelijkheid voor het dagelijkse produktiegebeuren wordt van hem verwacht een positieve bijdrage in het optimaliseren van de procesapparatuur.

Uitvoering sollicitaties, met omschrijving van genoten opleiding en ervaring, kunt u richten aan: directie B.V. Chemische Bedrijven van de NCB. Postbus 9 - 5690 AA SON.

In het district Limburg, dat vrijwel de hele provincie omvat, heeft de NMB 35 niet al te grote kantoren met in totaal zo'n 500 medewerkers. Wij zoeken jonge academici en hbo-ers die een carrière willen opbouwen in het bankwezen. Na een interne opleiding kunnen wij hun een leidinggevende positie aanbieden bij een van de kantoren of nevenvestigingen in Limburg.

**NMB**  
NEDERLANDSCHE MIDDENSTANDBANK

# jonge academici en hbo-ers die binnen twee jaar een leidinggevende positie willen innemen bij de nmb in limburg

Op een aantal kantoren in Limburg zullen over circa 2 jaar diverse verantwoordelijke functies moeten worden vervuld. Wij willen nu al beginnen met de vorming en training van deze mensen zodat ze straks helemaal zijn voorbereid op hun belangrijke taak. Het gaat ons hierbij om jonge academici en hbo-ers met financieel-economische belangstelling.

### Zo start uw carrière bij de NMB

Wij vinden het zeer belangrijk dat u terdege voorbereid wordt op uw toekomstige functie. Daarom begint uw loopbaan bij ons met een vormingsperiode van circa 2 jaar op een NMB-kantoor in Limburg. De opleiding heeft een zeer individueel karakter. U wordt persoonlijk begeleid en volgens een strak, beproefd schema wegwijs gemaakt in het brede scala van bankdiensten. Intussen bekijken we samen met u waar u straks uw carrière gaat voortzetten. Dat kan zijn bij ons Kredietenbedrijf, een veelzijdig en fascinerend onderdeel waarin u te maken krijgt met alle facetten van kredietverlening aan het bedrijfsleven. Of het Geldbedrijf met zijn talloze mogelijkheden op het

gebied van assurantie, hypotheeken, effecten, leningen en creditgelden. En als u liever meer all-round bezig wilt zijn kunt u ook beheerder worden van een bijkantoor of directeur van een nevenvestiging.

Kortom, u gaat een periode van hard werken tegemoet waarin u onder deskundige begeleiding de basis legt voor een bankcarrière. Dat het een uitstekende carrière wordt staat bij voorbaat vast. Want de NMB groeit snel en biedt volop mogelijkheden aan mensen met capaciteiten die zich voor 100% willen inzetten. In feite is bij de NMB geen enkele functie een eindfunctie, u kunt altijd hogerop.

Als u contact met ons opneemt mag u dit oriënteren of solliciteren noemen. Stuur in beide gevallen uw gegevens op naar de directie van het district Limburg van de NMB, Vrijthof 45, postbus 551, 6200 AN Maastricht.

Wilt u liever eerst wat meer weten, bel dan met de heer J.H.M. Servais, telefoon: 043-10244, 's avonds: 04402-3151.

2252

## RENAULT 16 AANBIEDING

Eens terecht de auto van het jaar. Functioneel, comfortabel, ideale vakantieauto. TL '74 f 2400,-, TX '75 f 5800,-, TL '75 f 3900,-, TL '76 f 5900,-, TL '78 f 10.800,-, evt. met LPG-installatie. **Auto Zuid RENAULTDEALER Geleen.** Rijksweg N 125. Tel. 04494-46333. Ook keuze uit 150 andere betrouwbare occasions.

Restaurant  
**La Truite d'Or**  
GULPEN  
Tel. 04450-1500  
Zaterdagavond -  
zondagavond aan  
de vleugel Jo Ritzerveld  
S v p even bellen

## RENAULT 12 AANBIEDING

Probleemloze zuinige auto, 4-deurs, R12 automatic '78 f 10.650,-, 3x R12TL '78 f 8500,-, f 9900,-, 3x R12 '77 f 6900,-, 2x R12 '76 f 4900,-, R12 TS '73 f 2800,-, R12 '72 f 1200,-. **Auto Zuid - Geleen.** Renaultdealer, Rijksweg Noord 125. Tel. 04494-46333. Ook 150 andere betrouwbare gebruikte auto's.

# Het grootste gat onder de 14 mille.



Misschien denkt u wel: een gat is een gat en een klep is een klep, maar dan moet u toch eens naar dat gat achter onze achterklep komen kijken. Dat van onze Pony Wagon. Ofwel: de nieuwe 5-deurs Pony. (U mag ook Pony „Break“ zeggen, of Pony „Stationcar“, of Pony „Caravan“, of Pony „Combi“, of Pony „Estate“, net wat u wilt.)

Dat gat is namelijk een heel stuk ruimer dan dat van andere merken in dezelfde prijsklasse.

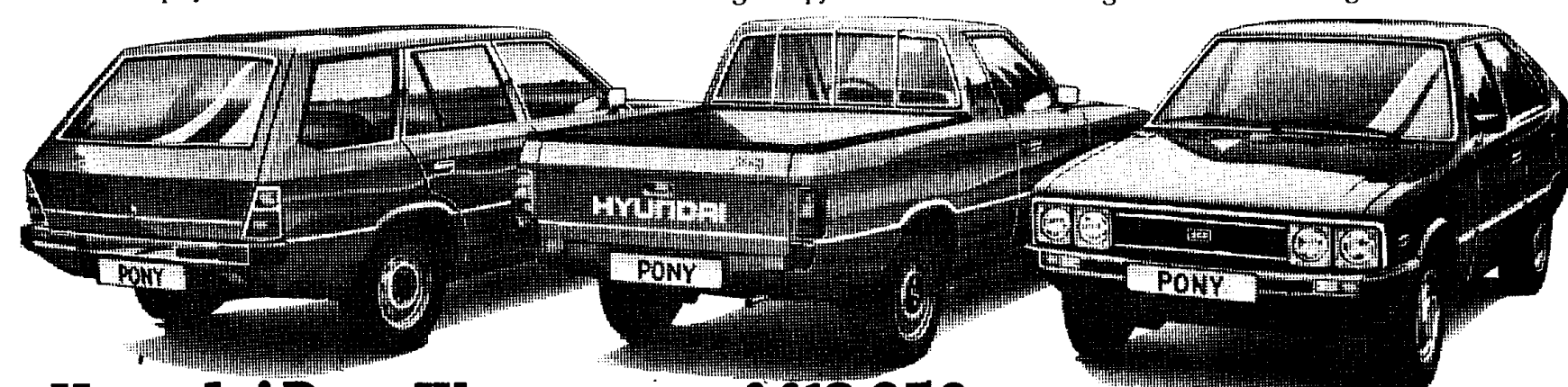
Dat is een gat waar, als u even de achterbank neerklaapt, bijna één-en-een-kwart kubieke meter spullen in kunnen. Allerlei spullen. Van vakantiebagage tot lading voor handel en nijverheid.

En achter dat gat zitten bovendien nog een aantal dingen die u ook niet zo gauw aantreft in de 13-duizend-gulden-klasse. Een sterke 1,4 liter motor. Rembrekkrachtiging. Een verstelbaar stuur. Veiligheidskooiconstructie. Waarschuwingslampje voor de hand-

rem. En een voor als de portieren niet goed dichtzitten. En dubbele koplampen. En... en ... en. Want de complete lijst is nog veel en veel langer.

Allesmaal extra's die bij de Pony gewoon standaard zijn, dus zonder enige meerprijs.

Als u geïnteresseerd bent in enorm veel nuttige ruimte plus erg veel extra's, en dat allemaal voor een bescheiden prijs, dan moet u een dezer dagen vooral even langskomen...



## Hyundai Pony Wagon: vanaf f13.950,-

Pick-up f 9.750,- 4-deurs STD f 11.750,- DLX vanaf f 12.195,- GLS vanaf f 12.995,-

Prijzen af importeur Leidschendam. Prijswijzigingen voorbehouden

De Hyundai Pony kunt u vinden in: **Beek**, Autobedrijf May Feyts B.V., Stationsstraat 43, tel. 04402 - 2589/4808. **Bochtoltz**, Autobedrijf Cor Vaessen, Rouwkoulerweg 1, tel. 04442 - 2480, showroom: Min. Ruysstraat 6. **Heerlen**, Automobielfabrijk Gebr. Parfand, Bokstr. 6, tel. 045 - 211552. **Maastricht**, Maastrichts Autobedrijf, Scharnerweg 165b, tel. 043 - 620211. **Ubach over Worms**, Autobedrijf Kempen B.V., Nieuwenhagerheidestraat 30, tel. 045 - 312398.



nu meer dan ooit de moeite waard

**SUBEN**  
**MEUBELN**  
**ROERMOND**

donderdag koopavond maasnielerweg 33 roermond tel 04750-16141 nabij het viaduct op de weg naar venlo.

5800308



# GELD NODIG?

Overname lopende leningen mogelijk:  
• Vrije aflossing, geen onderpand nodig  
• Aflossingen zijn inclusief rente en  
• Wijstschieding bij overlijden  
• Desgewenst dezelfde dag geregeld en  
thuisbezorgd, geen bijkomende kosten

PERSOONLIJKE LENINGEN				KONTINU KREDIET	
netto in handen	96x	60x	48x		
5.000	100,-	131,-	152,-	100,-	
10.000	187,-	250,-	292,-	200,-	
15.000	274,-	369,-	432,-	300,-	
20.000	362,-	486,-	572,-	400,-	
25.000	449,-	607,-	712,-	500,-	
30.000	537,-	726,-	852,-	600,-	

## 2e EN 3e HYPOTHEKEN ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN

netto in handen	240x	180x	120x	72x
15.000,-	201,-	243,-	327,-	
20.000,-	236,-	284,-	382,-	
25.000,-	272,-	327,-	437,-	
30.000,-	308,-	369,-	492,-	
35.000,-	344,-	412,-	547,-	
40.000,-	380,-	455,-	602,-	
45.000,-	416,-	498,-	657,-	
50.000,-	452,-	541,-	712,-	

Financieringskantoor

**WOLTHERS**  
Nieuwe Markt 22, 6101 CT Eindhoven

Tel. 04754-3535

Geopend van maandag tot en met vrijdag van 8.30-19.00 uur. Zaterdag van 10.00-12.00 uur.

# WIE NEEMT ER NOU TAPIJT VAN EEN BELG?

'T LOUVRE  
KREMLIN

POLITIEBURO MAASTRICHT  
HOTEL MAASTRICHT

MEKKA MOSKEE

AIR FRANCE

HILTON

SCHIPHOL

SABENA

RENAULT

NATO

'T VATICAN

CASINO VALKENBURG,  
ZANDVOORT, SCHEVENINGEN

Eerlijk zeggen, dat had u niet gedacht. „Die Belgenmoppen vertellen we toch niet zomaar!”

Awel zulle, Tapijtcentrum lacht vrolijk mee, maar tapijt van Louis de Poortere, da's een serieuze zaak. Ook voor de andere namen die op dit referentielijstje staan.

Da's een zaak van kwaliteit. Van kleur en dessinering. Dingen, waar wij veel van weten en graag alles over vertellen. Aan u.

Maar 't kan dan wel gebeuren, dat u aan de referentielijst wordt toegevoegd.

Wij vinden 't een goed gezelschap en daarom zal 't aan ons niet liggen.

**louis de poortere**  
Een belg met kwaliteiten

# TAPIJT CENTRUM

**MAASTRICHT**

PUNTERWEG MAASTRICHT  
INDUSTRIETERREIN BEATRIXHAVEN  
TEL. 043-51166 (4 Lijnen)

**MAASTRICHT**

AFD. VLOERKLEDEN EN KARPETTEN  
KARVEELWEG 6 MAASTRICHT  
INDUSTRIETERREIN BEATRIXHAVEN  
TEL. 043-16966

**HOENSBROEK**

HOOFDSTRAAT 141 HOENSBROEK  
TEL. 045-213682

**HEERLEN**

FRANKENLAAN 5 HEERLEN  
(WELTEN)  
Tel. 045-719222

GEOPEND:  
DINSDAG T/M VRIJDAG VAN 9-18 U  
ZATERDAG VAN 9-17 U  
MAANDAG GESLOTEN  
DONDERDAG KOOPAVOND

U wilt de beste band voor uw geld die u  
maar kunt krijgen ?!  
Een die u, bijvoorbeeld 1800 km ver, veilig  
naar uw vakantie-  
bestemming brengt.  
Zeg dan:



# Xtáderop

Wij, van Kicken b.v., weten dan precies  
welke band u in uw gedachten heeft.

Een band van hoge kwaliteit, veilig,  
trillingvrij, exact sporend en remmend,  
nagenoeg geruisloos en met extra  
lange levensduur:

**MICHELIN XZX**  
voor verdergaande veiligheid

Uit voorraad leverbaar en met de  
meest moderne apparatuur  
gemonteerd:

Bandenspecialist

**KICKEN b.v.**

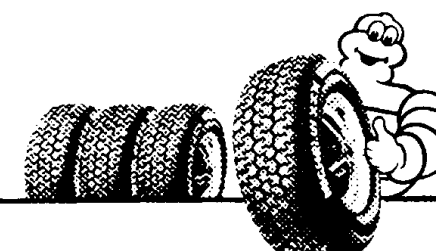
VOERENDAAL  
Valkenburgerweg 41  
tel. 04446-1700

TEGELEN  
Kaldenkerkerweg 96  
tel. 077-33433

MAASTRICHT  
Bemelerweg 90  
tel. 043-621515

SITTARD  
Bergervweg 59  
tel. 04490-10707

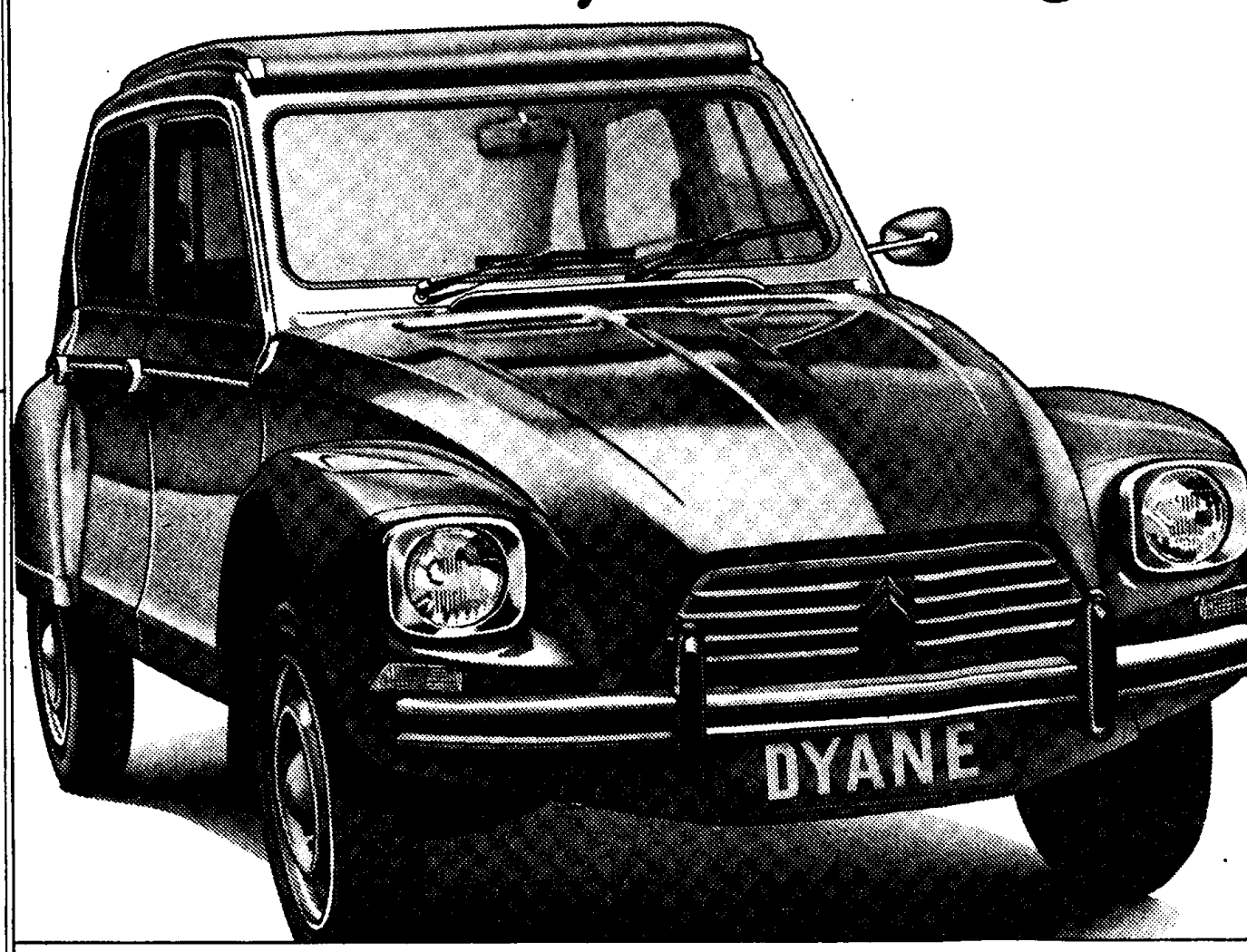
MET GRATIS MICHELIN-  
WEGENKAART VAN HET  
LAND NAAR UW KEUZE



**CORSTENS-  
VERSCHUREN**  
koopt

Zat. 14 juni mankarnies 11  
donkers 10 poppen 5 rode  
mannen & poppen 13 rood-  
zalm mannen 13 poppen 11  
putterbastaards 22 kanaries  
broed 1980 mannen 8 popjes  
5 rode ongesorteerd 10 p.st.  
diamantduiven 10 zebra-vinken  
7 meeuwen 4 parkieten 8 valk-  
parkieten 22.50 witte 50 pp.  
vogels brengen Beek 1-1.30 u  
Pr. Mauritslaan 50 Heerlen 2-  
2.30 u Emmastr. 7a. Sittard 3-  
3.30 u Putstr. 10.

## De Citroën Dyane 6. Zuinigheid met 'n snufje luxe.



De Dyane biedt u alles wat de roemruchte 2CV u biedt plus een aantal luxe extra's.

Voor f 9.784,- krijgt u radiaalbanden, schijfremmen vóór, 5 deuren, lichtmetalen motor, voorwielaandrijving, 4 onafhankelijk geveerde wielen, 3-punts rolgordels vóór, oprolbaar linnen dak, stuurslot, van binnen uit verstelbare koplampen, ruitespoeier, verstelbare voorbank op rails, remvloeistofpeil-controlelicht met testknop, Kroongarantie.

U heeft 'm compleet rijklaar, dus inclusief afleveringskosten, tectylbehandeling, kenteken, NL-sticker en volle tank voor f 10.289,-. Basisprijs:

# 9.784,-

## 2e EN 3e HYPOTHEKEN ZONDER NOTARIS- EN TAXATIEKOSTEN

netto in handen	240x	180x	120x	60x
10.000,-	183,-	201,-	233,-	233,-
15.000,-	236,-	264,-	311,-	349,-
20.000,-	292,-	327,-	388,-	465,-
25.000,-	348,-	390,-	466,-	582,-
30.000,-	404,-	455,-	541,-	698,-
35.000,-	460,-	516,-	621,-	811,-
40.000,-	516,-	577,-	686,-	931,-
45.000,-	572,-	638,-	751,-	1051,-
50.000,-	628,-	699,-	816,-	1171,-
55.000,-	684,-	760,-	881,-	1291,-
60.000,-	740,-	821,-	946,-	1411,-
65.000,-	796,-	882,-	1011,-	1531,-
70.000,-	852,-	943,-	1076,-	1651,-
75.000,-	908,-	1004,-	1141,-	1771,-
80.000,-	964,-	1065,-	1206,-	1891,-
85.000,-	1020,-	1126,-	1271,-	2011,-
90.000,-	1076,-	1187,-	1336,-	2131,-
95.000,-	1132,-	1248,-	1401,-	2251,-
100.000,-	1188,-	1309,-	1466,-	2371,-

## PERSOONLIJKE LENINGEN

netto in handen	36x	60x	96x
5.000,-	187,-	131,-	100,-
10.000,-	236,-	182,-	160,-
15.000,-	292,-	233,-	220,-
20.000,-	348,-	284,-	280,-
25.000,-	404,-	335,-	340,-
30.000,-	460,-	386,-	400,-
35.000,-	516,-	437,-	460,-
40.000,-	572,-	488,-	520,-
45.000,-	628,-	539,-	580,-
50.000,-	684,-	590,-	640,-
55.000,-	740,-	641,-	700,-
60.000,-	796,-	692,-	760,-
65.000,-	852,-	743,-	820,-
70.000,-	908,-	794,-	880,-
75.000,-	964,-	845,-	940,-
80.000,-	1020,-	896,-	1000,-
85.000,-	1076,-	947,-	1060,-
90.000,-	1132,-	998,-	1120,-
95.000,-	1188,-	1049,-	1180,-
100.000,-	1244,-	1100,-	1240,-

## KONTINU KREDIET

netto in handen	100x
10.000,-	100,-
15.000,-	150,-
20.000,-	200,-
25.000,-	250,-
30.000,-	300,-
35.000,-	350,-
40.000,-	400,-
45.000,-	450,-
50.000,-	500,-
55.000,-	550,-
60.000,-	600,-
65.000,-	650,-
70.000,-	700,-
75.000,-	750,-
80.000,-	800,-
85.000,-	850,-
90.000,-	900,-
95.000,-	950,-
100.000,-	1000,-

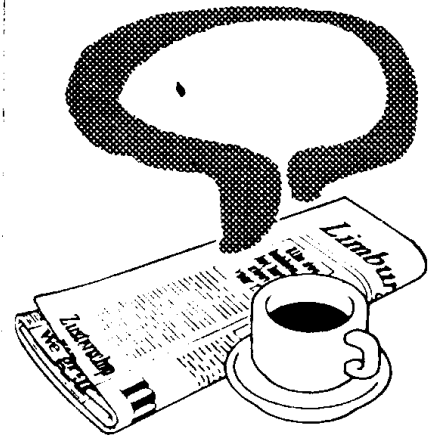
FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN  
SAROLEASTRAAT 42, HEERLEN  
SINDS 15 JAAR UW VERTROUWD INTERMEDIAIR

**MOONEN** TEL. 045-710806  
(dagelijks van 9 tot 21 uur).

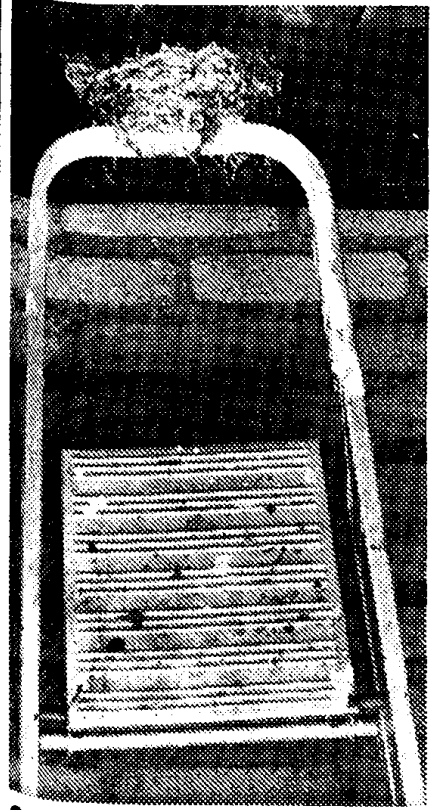
CITROËN ^ DYANE



HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: JO. JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12. TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42. TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91. TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81. TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4. TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124. TEL. 045-411044.



Nestje



● Mevrouw Scharis uit de Dahlastraat 12 in Schinveld zal het een tijd lang niet meer hogerop kunnen zoeken. Zij moet het zonder ladder doen. Een zwaluwfamilie heeft een nest gebouwd boven op haar ladder, die tegen de muur van het huis staat. Mevrouw Scharis wil het familiegelek van haar nieuwe huisgenoten niet storen en laat de ladder voorlopig staan waar hij staat. En dat dan waarschijnlijk tot september of oktober, wanneer de zwaluwen weer de warmere streken opzoeken.

## Volksdansen

● Honderdtwintig leden telt de volksdansvereniging Cramignon uit Heerlen. Helaas zijn daar slechts zes mannelijke leden bij. En dat is een verhouding die natuurlijk nergens op lijkt. Van daar de oproep van Cramignon tot de heren der schepping om in elk geval eens te komen kijken naar het volksdansen en het plezier dat daaraan te belevens is. Dat kan uitstekend zaterdag in het Casino te Treebeek, want daar wordt het slotfeest van dit seizoen van de volksdansvereniging gehouden. Belangstellenden en mannen in het bijzonder zijn daarbij welkom.

## Volksdansen (2)

● Op bovengenoemd slotfeest van Cramignon zal trouwens een premie te belevens zijn. Er zal een groep optreden in en zo authentiek mogelijke Limburgse boerenklederdracht van vroeger. Dat gebeurt als omlijsting van een optreden van troubadour Bert Die-deren, die in een kostuum van een middeleeuwse minnestreel liedjes zingt in de Maaslandse taal.

## Geluidsoverlast

● Volgens de politie van Heerlen lijkt de geluidsoverlast bij tuinfesten iets terug te lopen. In het afgelopen weekeinde heeft zij nog slechts met een enkel geval te doen gehad. Dit is niet het geval met geluidsoverlast afkomstig uit de woningen en cafés, die onverminderd blijft doorgaan. Misschien wel leuk voor de mensen die binnen iets van doen hebben, maar niet voor de buren en omwonenden, die door de keiharde muziek uit hun slaap worden gehouden. Het moet toch een kleine moeite zijn om de volumeknop van de radio en televisie wat terug te draaien zodat het geschermd met muziek binnenskamers blijft. Uit de vele klachten die hierover bij de politie zijn binnengekomen blijkt dat daar gewoon niet aan wordt gedacht.

## Jan Modaal

● Dank zij het jaarverslag van de dienst gemeentebesturen van Heerlen zijn we er achter gekomen dat Jan Modaal geen alleenstaande doornse Nederlander is, maar dat zij ook nog een huisvader en voorbeeldig echtgenoot blijkt te zijn. En wie is dan wel de echtgenote van Jan Modaal? Juist: Miep Energiek! Echt zo'n gemiddelde Nederlandse huisvrouw; struis, sterk en zuinig. De samenstellers van het jaarverslag van gemeentebesturen voorspellen dat het gezin van Jan Modaal en Miep Energiek het in de jaren tachtig moeilijk zal krijgen. De kosten van energie (gas en elektriciteit) zullen sterker stijgen dan het inkomen van dat gezin, zo voorspelt het jaarverslag. En dan zijn er twee mogelijkheden. Of er moet in het huishoudboekje gestrept worden. Of Jan en Miep zullen samen minder elektriciteit, gas en water gaan verbruiken.

# Lei Bisschops vijfde wethouder in Ubach over Worms Samenstelling commissies nog steeds heet hangijzer

Van onze verslaggever

UBACHS OVER WORMS – Lei Bisschops is gisteravond met acht van de vijftien stemmen gekozen tot nieuwe wethouder van Ubach over Worms. Hij volgt Mai Smeets op die vanwege gezondheidsredenen terugtrad. Op tegenkandidaat Henk Wils werden zes stemmen uitgebracht, één raadslid stemde blanco. De nieuwe wethouder hoopte van de scherpe tegenstellingen in de raad toch nog ietsjes te kunnen wegwerken in de toekomst. In de vergadering van gisteravond kwam daar echter nog weinig terecht.

Dat bleek al spoedig toen een brief van Paul Smeets aan de orde kwam waarin deze had gevraagd een raadsbesluit uit te voeren en over te gaan tot het benoemen van burgers in raadscommissies. Deze raadscommissies vormen allang een doorn in het oog van de huidige samenwerkende fracties Erkens, Schurer, Bisschops, Oldenburger en RPU. Jan Schurer deed een voorstel om hierin verandering te brengen. Hij wilde dat elk raadslid zich voor 26 juni bedankt als lid van alle commissies, inclusief de intergemeentelijke. Verder zou akkoord moeten worden gegaan met het opheffen van de commissie onderwijs, sport en culturele zaken. Deze takken kunnen dan bij bestaande commissies worden gevoegd. Bovendien wenste hij dat de samenstelling van de commissies weer in overeenstemming komt met de verhoudingen in de raad. Piet Schmitz (de hele avond al fel bezig) noemde het voorstel een daad van onbehoorlijk bestuur. „Paul Smeets vraagt alleen maar de uitvoering van een eerder genomen raadsbesluit”, zei hij. Op voorstel van Jo Schmitz werd

het voorstel tenslotte, na enige verwarring, verdaagd tot de volgende vergadering op 8 juli. Deining ontstond ook over de renovatie van het dak van het gemeenschapshuis De Residentie en een wijziging van het bestemmingsplan „Abdisbosch 1975” om de vestiging van een

kegel- en bowlingcentrum mogelijk te maken.

## Renovatie

Wat het eerste punt betreft ontvangt het bestuur van de Stichting Gemeenschapshuis Abdisbosch zelfs meer dan het heeft gevraagd. Op voorstel van Ger Nijvelstein (van de oppositie nota bene!) krijgt de stichting niet alleen een subsidie van 16.200 gulden, maar bovendien een renteloos voorschot over het resterend bedrag dat nodig is voor de renovatie van het dak (10.800 gulden) over tien jaar. De financiële positie van het gemeenschapshuis bleek uit woorden van de heer Erkens bedroevend, maar er zijn tekenen van herstel. Daarop wilde de raad positief reageren. Elk kwartaal

moeten er echter cijfers op tafel komen.

De wijziging van eerder genoemd bestemmingsplan werd aangenomen omdat een meerderheid in de raad wenste dat de omwonenden dienen te worden ingelicht en gehoord. Bij de stemming hierover verliet de fractie Wils en de heer De Lang de zaal. Zij wensten op deze plaats geen kegel- en bowlingcentrum. Piet Schmitz legde uit waarom; oneigenlijk gebruik van de gronden, behoefte aan meer kegelbanen nauwelijks bewezen, overlast wordt te groot, oneerlijke concurrentie voor kegelbanen in de wijken, Abdisbosch heeft geen behoefte aan een dergelijke accommodatie en het bouwen van de hal zijt indier alleen als grondspeculatie. Het voorstel werd aangehouden met acht tegen drie stemmen.

## Na samengaan ziekenhuis en verpleegklinieken

# Groter personeelsbestand gezondheidszorg Kerkrade

van onze verslaggever

KERKRADE – Het samengaan van het St.-Jozefziekenhuis en de Kerkraadse verpleegklinieken in één overkoepelende stichting kan eerder tot gevolg hebben dat het personeelsbestand moet worden uitgebreid dan dat er ontslagen zullen vallen. In die zin heeft burgemeester mr. J. Smeets van Kerkrade zich tijdens een vergadering van de commissie Welzijn uitgelaten.

De leden van die commissie wilden wel eens weten hoe dat nu zit met de gezondheidszorg in Kerkrade en hadden daarom de burgemeester voor de vergadering uitgenodigd. Wethouder Jan van Leeuwenstijn, die weliswaar de portefeuille Volksgezondheid heeft, had in deze samenhang herhaald malen op burgemeester Smeets ge-duid, omdat de burgemeester, gezien zijn functies binnen diverse organisaties in de gezondheidssector, als deskundige op dit gebied mag worden gezien.

De commissieleden namen tijdens de vergadering echter genoegen met een vrij kort informatief verhaal over het samengaan van het ziekenhuis en de verpleegklinieken, omdat de burgemeester een eerder gedane toezegging nog eens onderstreepte: namelijk dat er op korte termijn een integrale nota over de volksgezondheid in de gemeente aan de raad zal worden toegezonden. Dat in het verleden weinig informatie over de „fusie” van het ziekenhuis en de verpleegklinieken naar de raad is

toegestroomd, werd door de burgemeester toegeschreven aan de inspraakprocedure op de onlangs tot stand gekomen statuten van de overkoepelende stichting. Diverse geleidingen binnen het bedrijf hebben zich met deze stukken moeten uitspreken en akkoord verklaren, zodoende konden wij niet eerder dan nu met deze informatie naar de raad komen; aldus de heer Smeets.

In de toekomst blijven de twee stichtingen, enerzijds de stichting St.-Jo-

zefziekenhuis en anderzijds de stichting Verpleegtehuizen en Bejaardenzorg zelfstandig bestaan. Daarnaast komt er een overkoepelende stichting, die algemene belangen en specifiek te bundelen taken van beide instanties zal behartigen. Daarbij wordt gedacht aan een gemeenschappelijke administratie, een centraal geregelde inkoop, een personeelsdienst etc. In de overkoepelende stichting krijgen zeven personen zitting. Twee leden worden aangewezen door B. en W. en dat zullen waarschijnlijk wel twee wethouders zijn, twee door de twee comparante stichtingen en twee door de ondernemingsraden van beide instellingen. De zevende zal een onafhankelijk iemand moeten zijn.

## Naast bijstand ook maatschappelijke hulpverlening

# Sociale dienst Heerlen breidt activiteiten uit

Van onze verslaggever

HEERLEN – Ambtenaren van de sociale dienst in Heerlen, die belast zijn met bijstandsuitkeringen, zullen in de komende tijd worden bijgeschoold in meer maatschappelijke dienstverlening. Het gemeentebestuur van Heerlen wil naast het al-leen maar verstrekken van financiële bijstand ook aandacht besteden aan de niet-materiële zorgen van de bijstandsvragers. Zorgen die soms direct aanleiding zijn voor het vragen van een bijstandsuitkering.

De gemeente Heerlen heeft meege-werkt aan een onderzoek naar de structuur van de sociale dienst, waaruit als conclusie tevoorschijn kwam dat het geven van geldelijke bijstand alleen niet voldoende is. Het onderzoek leverde een nieuw begrip en een nieuwe naam op voor ons „sociale” woordenboek: het begrip bijstandsmatenschappelijk werk. Met deze uitgebreide manier van bijstand verlenen zal de gemeente Heerlen nu beginnen.

## Terugloop

„De druk op de ambtenaren die met bijstandszaken belast zijn is wat verminderd. Het aantal bijstandgevallen is teruggelopen van 5000 naar 4000, waardoor er ruimte komt om deze nieuwe taak aan te pakken”, zegt wethouder Jo Andriesma van Heerlen. Om de bijstandsamtenaren op die nieuwe taak voor te bereiden en hen bij hun werk te begeleiden zal een praktijkbegeleidend ambtenaar worden aangetrokken. Het ligt in de bedoeling, dat de cliënten van de sociale dienst van de gemeente voortaan een vaste ambtenaar krijgen, waarbij ze steeds terecht kunnen. Waardoor ook gemakkelijker een vertrouwensrelatie kan ontstaan.

## Uitbreiding

Om de nieuwe bijstandsmatenschappelijke taak goed aan te kunnen, moet het aantal ambtenaren bij de sociale dienst van Heerlen eigenlijk met vier worden uitgebreid. Maar hiermee wordt gewacht tot de begrotingsbehandeling 1981, terwijl ook getracht zal worden die vier extra ambtenaren via een andere regeling aan te kunnen stellen.

# Franse boontjes mèt muis



● Sief Shef Kockelkorn met blik boontjes en de muis.

Van onze correspondent  
NIEUWENHAGEN – Raads-lid Ger Kockelkorn van Nieuwenhagen kreeg gisteren vrees gratis bijgeleverd bij een blik Franse boontjes. Hij hielp zijn ega mee met de voorbereidingen van de maaltijd, draaide het blikje open en trof daarin tussen de groene boontjes een exclusief Frans muisje aan, dat zijn graf in dit conserveblik had gezocht.

De supermarkt, waar het bewuste blik met de vrij smakelijke inhoud was gekocht, heeft de portie boontjes-met-muis inmiddels omgehuuld voor een blik met louter en alleen boontjes.

## Televisie vat vlam Binnenbrandje in Hoensbroek

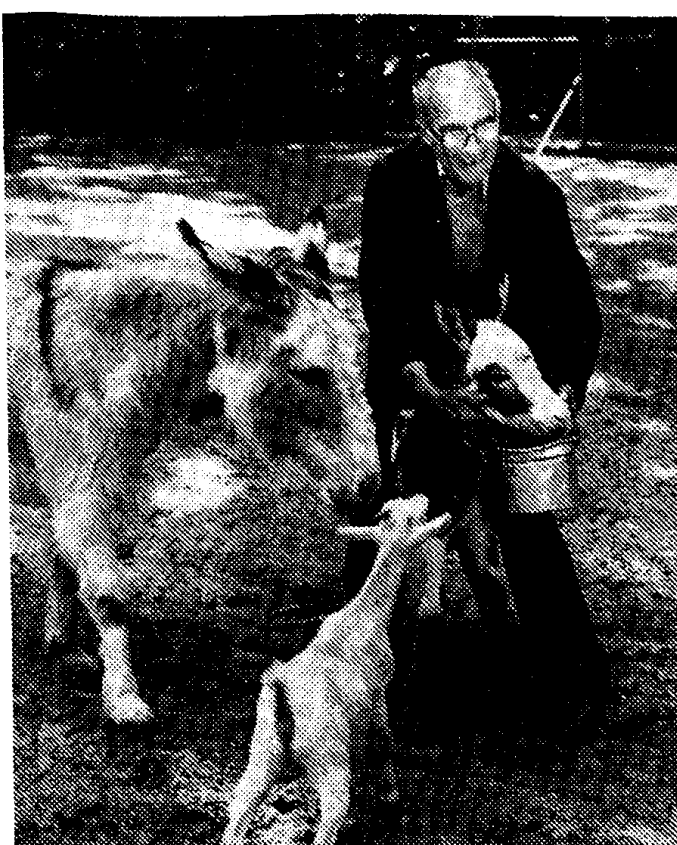
HOENSBROEK – Door kortsluiting in de televisie is gisteravond omtreks kwart over acht in de huiskamer van de familie V. in de Dr. M.L. Kinglaan in Hoensbroek een binnenbrandje ontstaan.

Mevrouw V. deed haar kinderen in bed, toen de brand weer geconstateerd. De ijlings geroepen brandweer van Heerlen had het vuur snel onder controle. Er deden zich geen persoonlijke ongevallen voor. Wel ontstond er flinke rookschade in de huiskamer.

## Toch isolatie 128 woningen Heksenberg

HEERLEN – Voor de isolatie van 128 woningen te Heksenberg-Heerlen, eigendom van woningvereniging „De Volkswoning”, zal geen UF-schuim worden gebruikt.

Vanwege de mogelijke nadelige gevolgen van gebruik van dit schuim protesteerden huurders van de woningen en politieke groeperingen tegen het gebruik daarvan. De woningbouwvereniging zal nu van de gemeente Heerlen het verzoek krijgen minerale wol (steenwol) voor de isolatie te gebruiken.



● Joep Grootjans had gisteren de handen vol aan het voeren van het genoemde jongetje.

## Ezel genoemd naar oppasser

# „Joep” snel op vier poten

HEERLEN – De ezeltin Madam Butterfly of the Trumpet, die vorig jaar november door ir. Harkema (directeur van Maxix BV) aan de gemeente Heerlen werd aangeboden, is gisteravond gevallen van een zoon. Het dier was al drachtig bij de overdracht. Moeder en zoon vertoefden in het dierenpark van het Aambos. Als naam voor het jonge ezeltje werd gekozen „Joep uit het Aambos.” Deze naam is afgeleid van de 65-jarige Joep Grootjans, die dertig jaar lang de dieren in het Aambos van Heerlen verzorgde.

Gistermiddag vond een kort doopfeest plaats, waarbij ook de inmiddels

gepensioneerde peetoom aanwezig was. De „plechtigheid” (inclusief beschnit met muisjes) werd mede bijgewoond door de dierenoppassers Jan Ortmans en Jan Dolmans en de heer Weideveld van Praxis BV, die het dier in januari vorig jaar aan burgemeester Reynen aanbod. „Joep uit het Aambos” zal in het Nederlandse stamboek van de ezels worden ingeschreven.

„Lotti”, zoals de moeder in de volksmond wordt genoemd, baarde de baby overigens helemaal alleen. Toen de oppassers donderdagmorgen in haar stal kwamen, stond Joep reeds ferm op vier benen.

# Poolse landdag in Schinveld

SCHINVELD – De gemeenteraadvergadering van Schinveld is gisteravond in een Poolse landdag ontarda. Er werden over en weer verwensingen geuit en zelfs dreigende houdingen aangenomen. Aanleiding tot het tumult

was een brief van de werkgroep tot behoud van de Schinveldse bossen en de Brunsummerheide. Zij vindt dat Schinveld meer gebaat is met het bevorderen van toerisme dan met een paardentokcentrum. Dat was koren op de molen

van Joep Theunissen, die fel gekant is tegen het paardentokcentrum en voor zijn gelijk een enquête hield onder de bevolking. Van de door hem geënquêteerden is 95 procent tegen de komst van een paardentokcentrum. De schriftelijke adhesie van bu-

tenaf was voor de vroege vaders aanleiding om voor te stellen een eerder genomen raadsbesluit, waarin groen licht werd gegeven voor een paardentokcentrum in te trekken. Het voorstel werd na tumultueus gerekedavel in stemming gebracht en

met vijf tegen vier stemmen verworpen. De verhitte discussies welke zich vertakten naar de publieke tribune werden ook na de laatste ha-merik van burgemeester Vossen frenetiek voortgezet.



# +++ KUNST TE KEUR

Basilica  
Concerten  
adembenemend

SINT-TRUIDEN - Twee strijkkwartetten van de Royal Academy of Music London, vormden samen de acht, die in het kader van de Basilica Concerten met het Octet opus 20 van Felix Mendelssohn Bartholdy, een middag van adembenemend musiceren gingen besluiten. Zeven jonge dames en een jonge man, variërend in leeftijd tussen de twintig en vierendertig jaar, veroverden de harten van de talrijke luisteraars in de Keizerzaal van het Seminarie in Sint-Truiden l.l. zondag, door de met zo argeloos eenvoud, kwistig uitgedeelde grote muzikale gaven. De natuurlijke charme van de musiciënnens en de even natuurlijke houding als gentleman van de mannelijke eenling er tussen, verhoogde niet weinig de grote waardering voor de uitzonderlijke hoogte van musiceren door deze ambassadeurs voor hun instituut van vorming. Het is niet gering, wat Royal Academy of Music London oplevert. Zelden zal men zoveel individueel kunstenaarschap kunnen samenvoegen in ensembles en waar dan juist de persoonlijkheid van elk afzonderlijk herkenbaar blijft. Hier werd de renaissance van Mendelssohn nadrukkelijk voortgestuwd naar een hoogvlakte van de muziek, met een vanzelfsprekend - zelden te horen werk. De gescreerde, toch zeer melodieuze muziek, draagt alle persoonlijke kenmerken, die men ook uit andere werken van Mendelssohn kent. Hoe is het mogelijk, nog geen 16 jaar zijnde, zo'n meesterlijke muziek te componeren. Als een geluksstroom kwam dit octet over ons.

Als eerste strijkkwartet hoorde men opus 76, nr. 4 uit de serie: „Fünfzehn ausgewählte Streichquartette“ van Joseph Haydn. Het is een van de rijpste vruchten van de meester, waarin hij het solistisch karakter van de eerste vioolpartij, met de meer begeleidende taak van de overige strijkers, heeft waarvel gezegd en tot werk van diepere inhoud maakte, door alle vier instrumenten veel meer gelijkwaardig te maken. Als volgend strijkkwartet voerde een ander viertal het nooit te volprijzen strijkkwartet van Claude Debussy uit. Eens werd dit meesterwerk door verschillende van de beroemdste strijkkwartetten „onspelbaar“ verklaard. Het kan verkeren! Deze jonge musici gaven niet alleen een technisch gave vertolking er van, maar tilden het werk boven de materie uit en exposeerden de schoonheid van deze compositie, door hun meeslepende geestdrift. Iedereen zal dit strijkkwartet nog dikwijls moeten horen - en spelers spelen - wil hij alle schoonheden in dit werk hebben ontdekt.

De grote begaafdheid van deze kunstenaars, die de meest wonderlijke en moeilijkste instrumenten bespelen, de strijkinstrumenten, legt mij de plicht op, hen elk afzonderlijk te noemen: Janet Masters, Stefanie Heichelheim, Clare Thompson, Sylvia Wallington violen; Catherine Marwood, Stephen Wright alt; Julia Desbruslais en Erica Simpson cello.

Jan Schouten

## BIOSCOPEN

### HEERLEN

**Royal**  
One flew over the cuckoo's nest, 3e week, 16 jr. Dag. 14.30 en 20.30 uur. Za. en zo. 14.30, 19.00 en 21.30 uur.

**Rivoli**  
Manhattan, 2e week, 16 jr. Dag. 15.30, 20.00 uur. Za. en zo. 15.30, 19.00 en 21.30 uur.

**Dik Trom** knapt het op, a.l. Za., zo. en wo. 13.30 uur.

**The thirty nine steps**, 16 jr. vr. en za. 24.00 uur.

**Passage**  
Body love, 18 jr. Dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 uur.

**Jozefine Mutzenbacher**, deel 1. Do. t/m zo. 24.00 uur.

**H5**  
Flic ou voyou, 2e week, a.l. Dag. 14.30 en 20.30 uur.

**The Tattoo connection**, 16 jr., dag. 16.00 en 20.00 uur.

**Killerfish**, 3e week, 16 jr. Dag. 14.00, 16.00, 18.00 en 21.00 uur.

**Schulmiddelenreport**, deel 12, 16 jr. Dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur.

**Prepares vos mouchoirs**, 16 jaar. Dag. 14.15, 16.15, 19.15, 21.15 uur.

**Met spinazie meer mans**, a.l. Za., zo. en wo. 14.00 uur.

**He men 2**, 2e week, 16 jr. Do. t/m zo. 22.45 uur.

**The wild geese**, 16 jr. Do. t/m zo. 22.30 uur.

**Inspect**  
Stalker, zo. 20.00 uur

## EXPOSITIE

HEERLEN

Galerie Stadhouders, Potgieterstraat 90

Beeldhouwwerken en schilderijen van Alfons Stadhouders. Elke zaterdag van 10.00-14.00 uur.

Galerie De Vlieger

Gouaches van Gerard Princée. Open wo. t/m vr. 10.00-18.00 uur; za. 10.00-17.00 uur en zo. 14.00-17.00 uur. Tot en met 6 juli.

BRUNSSUM

D'r Brikke-oave

Etsen en gecombineerde technieken van Eric Wijnands. Open dag. 14.00-17.00 uur en 19.00-21.00 uur. Zo. 14.00-17.00 uur. Za. gesloten. Tot en met 30 juni.

## Werkgroep over organisatie middenstanders:

# 'Koopcentrum Kerkrade functioneert niet goed'

KERKRADE - Het Koopcentrum Kerkrade, de overkoepelende organisatie van de middenstand in die gemeente, heeft in de huidige vorm geen bestaansmogelijkheden meer. Daarom moeten de meeste activiteiten weer vanuit de straatverenigingen worden gelanceerd. Tot die conclusie is een werkgroep van middenstanders uit Kerkrade gekomen na een onderzoek dat is ingesteld naar aanleiding van het niet meer functioneren van het KCK.

De oorzaken van het niet meer functioneren worden door de werkgroep niet genoemd, maar in een schrijven worden de aangesloten winkeliers van het KCK wel op de hoogte gesteld van de conclusies van de werkgroep. Overigens is de werkgroep wel van mening dat er desondanks behoefte bestaat aan samenwerking, vooral met betrekking tot diverse jaarlijks terugkerende evenementen. Er zal dan ook een nieuwe (organisatie)vorm moeten worden gevonden om die jaarlijkse evenementen te realiseren en om de straatverenigingen weer hun eigen activiteiten te laten ontploien.

„Het is dus geenszins zo dat het KCK ter ziele is“, zegt voorzitter Hermans. „Maar het onderzoek van de werkgroep heeft uitgewezen dat we een andere organisatievorm moeten proberen te vinden waarbinnen de vier straatverenigingen, die we hier in Kerkrade hebben, onder eigen verantwoordelijkheid en op eigen initiatief activiteiten op touw kunnen zetten. Het KCK zal dan tot taak hebben - indien dat tenminste gewenst is - om die verschillende activiteiten te coördineren en zorg te dragen voor de organisatie van grotere jaarlijks terugkerende evenementen, bijvoorbeeld het Limburg Festival.“

Of het Limburg Festival - vorig jaar vier achtereenvolgende donderdagen in juli en augustus gehouden en waarbij in het centrum van Kerkrade braderie-achtige activiteiten en voorstellingen werden georganiseerd - ook dit jaar wordt gehouden hangt

af van de belangstelling van de middenstanders en van de bereidheid om financiële consequenties te dragen. In ieder geval heeft het Creatief Consulaat, de instantie die de Kerkraadse middenstanders begeleidt en helpt om in Kerkrade wat leven in de ondernemersbrouwerij te brengen, de middenstanders voor vrijdag aanstaande uitgenodigd om over het ko-

mende Limburg Festival te spreken. Het ligt dus aan de Kerkraadse middenstanders zelf, of deze promotieactiviteit doorgaat ja of niet. KCK-voorzitter Hermans zal gisteren desgevraagd dat als er een kleine kans gezien wordt om het festival toch te organiseren, dat zeker zal gebeuren. De medewerking van het Creatief Consulaat is verzekerd.



● Al je ergernis op de „meester“ of de „juffrouw“ kun je kwijt door met een stevige bal het portret van hen omver te werpen....

## Puzzeltocht van Natuurverkenners

HEERLEN - Onder auspiciën van de Natuurverkenners Heerlen wordt zaterdag voor alle kinderen van de klassen 4, 5 en 6 uit Heerlen een wandelpuzzeltocht gehouden. De tocht brengt de deelnemers deze keer naar het gebied rond Terworm. Start tussen 10.00 en 12.00 uur vanaf het Burgemeester van Grunsvenplein, waar in de Schouwburg een milieutoon-

stelling wordt gehouden. Deelname aan de tocht is voor de leden gratis en niet-leden kunnen deelnemen tegen betaling van 50 cent. Ook de ouders zijn welkom. Voor de beste deelnemers zijn leuke prijzen beschikbaar gesteld en de beste school krijgt een boekenbon. De deelnemers dienen in bezit te zijn van schrijfgerei.

### Scholengemeenschap Santa Maria Fancy-fair Amnesty International

KERKRADE - De Scholengemeenschap Santa Maria houdt zaterdagmiddag een fancy-fair rond het oude schoolgebouw aan de St.-Martinusstraat in Spekholzerheide. De opbrengst is bestemd voor Amnesty In-

ternational. Tevens wordt met deze actie afscheid genomen van het oude schoolgebouw. Met ingang van het nieuwe schooljaar is de Atheneum/Havono gevestigd in het nieuwe gebouw aan de Elbereveldstraat. De scholengemeenschap geeft regelmatig informatie over Amnesty International. Onlangs werd voor de leerlingen van de hogere klassen een spreekbeurt gehouden door een politiek vluchteling uit Uruguay. Voor het komend jaar staan spreekbeurten op het programma, waarbij de aandacht gericht wordt op Uruguay en de DDR. De fancy-fair betaalt o.a. uit een grote rommelmarkt, boerendico, munt- en postzegelmarkt

### Sport en spel in Eikenderveld

HEERLEN - De Angela-kleuterschool en de Franciscus van Assisieschool in het Eikenderveld van Heerlen hielden woensdag de jaarlijks terugkerende sport- en spelmiddag. Favoriete attractie dit jaar was het werpen op foto's van de leerkrachten. Op de kleuterschool slaagde vooral het ouderwetse koekhapen goed. Dergelijke festiviteiten ter afsluiting van het schooljaar worden in de komende weken trouwens aan praktisch alle scholen gehouden.

### Afrikaanse gasten in Vrouwenhuis

HEERLEN - Twee vrouwen uit Zimbabwe zijn zaterdag tussen 14.00 en 16.00 uur als gasten aanwezig in het Heerlense Vrouwenhuis. De dames zullen niet alleen dia's laten zien, maar ook iets vertellen over hun ervaring tijdens de vrijheidstrijd van hun land en over de opbouw van het nieuwe Zimbabwe. Bovendien willen zij ook graag weten waar Limburgse vrouwen mee bezig zijn en dan ervaring mee uitwisselen. Dames die hiervoor belangstelling hebben zijn van harte welkom.

## films

### Theo Pasing

#### RIVOLI

„THE THIRTY NINE STEPS“: een spannende Engelse thriller uit 1978. In de hoofdrollen: Robert Powell, David Warner, Eric Porter, John Mills, Karen Drotter. Regie: Don Sharp. Een geheimagent, die een smerig plan van de Duitse geheime dienst op het spoor is, wordt vermoord. Hij kan nog juist zijn buurman enkele aanwijzingen geven. Maar dan wordt de buurman van deze moord verdacht. Hij moet nu proberen zijn onschuld te bewijzen. Dat kan hij door aan te tonen welk plan de geheimagent op het spoor was gekomen. Na vele moeilijke pogingen lukt hem dat en hij weet zelfs op spectaculaire wijze te verhinderen dat de Duitsers het snode plan tot uitvoer kunnen brengen. 16 jaar.

#### H5

„PREPAREZ VOS MOUCHOIRS“: een zeer amusante Franse komedie

uit 1978. In de hoofdrollen: Gérard Depardieu, Patrick Dewaere, Carole Laure, Michel Serrault. Regie: Bertrand Blier. Solange, de vrouw van een rijnstruiter, lijdt zeer onder het feit dat zij en haar man geen kinderen kunnen krijgen. Goede raad is duur, maar hulp nabij. Een toevallige bezoeker van een restaurant wordt geharacht om bij Solange een kind te verwekken. De verwoede pogingen leveren geen resultaat op. Ook een buurman slaagt er niet in Solange met een kind op te vrolijken. Tijdens een vakantiekamp ontstaat er tussen Solange en een dertienjarige jongen een platonsche liefdesverhouding, die haar weer de nodige levensmoed geeft. Als de jongen door zijn ouders naar een kostschool gestuurd wordt besluiten de drie mannen de jongen terwille van Solange te kidnappen. 16 jaar.

„THE WILD GEESE“: een Engelse oorlogsfilm uit 1977. In de hoofd-

rollen: Richard Harris, Richard Burton, Stewart Granger, Roger Moore, Hardy Krüger. Regie: Andrew V. McLaglen. Nadat de president van een Zuidafrikaans land is afgezet vrees een Engelse bankier zijn kopergroeven daar te verliezen. Hij stuurt een kolonel met vijf huurlingen naar dat land om de vrijdangezette president te bevrijden. 16 jaar.

### WIJNGRACHT- THEATER

„DE SLAG OM DE PACIFIC“: een clichématige Amerikaanse oorlogsfilm uit 1965. In de hoofdrollen: John Wayne, Kirk Douglas, Patricia Neal, Tom Tryon. Regie: Otto Preminger. De film, gebaseerd op de strijd tussen Amerika en Japan, verliest zich al snel in de particuliere moeilijkheden die kapitein Taylor meemaakt op zijn weg terug naar zijn zoon. Als de helden zich strijd tegen de Japaners te leveren. Regisseur Preminger is niet de eerste de beste en ook nu weer bewijst hij zijn vakmanschap in de treffende beelden, maar het oppervlakkig verhaal is te dun om een boeiende filmavond aan over te houden. 12 jaar.

„DRACULA“: een spannende Amerikaanse horrorfilm uit 1979. In de hoofdrollen: Frank Langella, Laurence Olivier, Donald Pleasance, Jan Francis. Regie: John Badman. Dracula bewoont in Engeland de ruïnes van een kasteel dat vlakbij een krankzinnigengesticht ligt, waar dr. Seward de scepter zwaait. Na het eerste slachtoffer van de vampier raakt ook de dochter van Seward in de ban van Dracula. Om haar te redden ontstaan er wilde achtervolgingen, want ondanks de drastische maatregelen weet Dracula het meisje op een schip naar Roemenië te ontsnappen. 16 jaar.

## WEEKEND- AGENDA

### APOTHEEK

De avond-, weekend- en zondagsdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.

**Heerlen:** Apotheek de Hesselde, Begeer 25, tel. 714325-714809.  
**Heertheide:** Apotheek Ganzewijk, heer Willem Barentzweg-Statuistraat. Zaterdag van 11.00 tot 14.00 uur. Voor spoedgevallen, tel. 214707-15034.

**Nuth:** Hoonsbroek: Apotheek Heerlen, Akerstraat Hoonsbroek, tel. 213773. Apotheek Winten, De Wintstraat 11, Nuth, tel. 04447-1458.  
**Nieuwenhagen-Schaesberg:** Apotheek Schaesberg, Hoofdstraat 5, tel. 310777. Zaterdag van 9.30 tot 18.00 uur en zondag van 11.00 tot 12.00 uur en 18.00 tot 19.00 uur.

**Kerkrade:** Apotheek Schöneberg, Hoofdstraat 2, tel. 452523.  
**Simpeveld-Bocholtz:** Apotheek Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpeveld, tel. 1219. Zaterdag van 12.00 tot 16.00 uur en zondag van 13.30 tot 18.00 uur en van 22.00 tot 22.30 uur.

**Ubach over Worms:** Apotheek Meijer, Kerkstraat 45, tel. 313633. Zaterdag, zondag van 11.00 tot 13.00 uur en 20.00 tot 21.00 uur.

redactie  
wiel lankes  
tel. 045-739282

# KLEIN JOURNAAL

### Nuth

#### ● FILM

Voor de schoolgaande jeugd wordt zaterdag om 14.00 uur in zaal Hamers een filmmiddag gehouden. Op het programma staan leuke speelfilms en een film over korfbal. De organisatie is in handen van de korfbalvereniging.

#### ● WANDELING

De afdeling Nuth van het IVN houdt zondag een natuurwandeling in de buurt van Wijlre. Het vertrek is om 14.00 uur vanaf de markt per auto en de deelnemers dienen in bezit te zijn van stevige schoenen.

#### ● VAKANTIEREIS

De bejaarden die willen deelnemen aan de vakantiereis van 2 tot en met 9 augustus naar de Lutte in Twente kunnen zich via het telefoonnummer 04447-2873 aanmelden. De kosten zijn 375 gulden per persoon met inbegrip van alles. Op het programma staat ondermeer een bezoek aan het streekmuseum in de Achterhoef en aan het Grunpark te Essen.

### Heerlen

#### ● ROMMELMARKT

De oudvereniging van de scholengemeenschap Passart-Zuid en de Wieër houdt zondag de speelplaats van de St.-Paulusschool aan de Laurierstraat een rommelmarkt. Vanaf 12.00 uur zal er van alles te koop zijn. Bovendien worden op de speelplaatsen van beide scholen spelactiviteiten gehouden voor de kinderen. De opbrengst is bestemd voor beide scholen. De toegang is gratis.

#### ● LUKSE MARKT

De afdeling Schandelen-Meezenbroek van de scoutinggroep St.-Jan Baptist houdt zaterdag vanaf 12.00 uur in het rond het verkennersgebouw aan de Henri Jonasstraat een Lukse markt met een fancy-fair. De opbrengst is bestemd voor de aankoop van een nieuwe tent voor de kabouters.

### Treebeek

#### ● SPORTDAG

De afdeling jeugd van de voetbalvereniging De Leeuw houdt zaterdag om 13.00 uur voor de jongens en meisjes van 6 tot en met 14 jaar een sportdag. De onderdelen zijn hardlopen, hordelopen, afstandlopen, kogelstoten en doeltrappen. De deelnemers worden onderverdeeld in leeftijdsgroepen. Niet-leden betalen f 1,50, inschrijfgeld en voor alle groepen zijn prijzen te winnen. Op het programma staat verder een voetbalwedstrijd tussen De Leeuw 6 en een team uit de Keizerstraat en een dameswedstrijd.

#### ● TAFELTENNIS

De tafeltennisvereniging Treebeek houdt zaterdag om 8.00 uur in het jeugdhuis aan de Maanstraat de clubkampioenschappen. De finale wordt tegen de klok van 17.30 uur gespeeld.

### Kerkrade

#### ● SCHIETVERENIGING

De schietvereniging 'Oud Spekholz' heeft een nieuwe naam gekregen en heet voortaan de schietsportvereniging 'Treffers '78'. Het verenigingslokaal is gevestigd in café Rolduc aan de Zonstraat en het secretariaat is in han-

den van de heer P. Franssen, Albertuslaan 289 te Kerkrade.

### Eygelsheoven

#### ● THEMA-AVOND

Het jeugd- en jongerenwerk Saje houdt maandag om 19.30 uur in samenwerking met de vrouwenwerkgroep in het dienstencentrum aan de Christinastraat een thema-avond. Aan de orde komt de bewapening en de bewapeningswedloop. Als sprekers zijn aanwezig een deskundige van het Polemologische instituut uit Nijmegen en uit de kringen 'Stop het wapende pot'. Verder staan enkele korte filmpjes op het programma en is er gelegenheid tot het stellen van vragen.

### Schinveld

#### ● ROMMELMARKT

De werkgroep Franciscusschool houdt zondag in samenwerking met de Maria-kleuterschool op de speelplaats van de Franciscusschool een rommelmarkt met een fancy-fair. Vanaf 13.00 tot 20.00 uur is er van alles te koop en zijn er tal van attracties opgesteld voor jong en oud. Voor de kleintjes is er van 16.00 tot 18.00 uur een poppentheater.

### Ubach over Worms

#### ● BOOTTOCHT

Door het jeugd- en jongeren centrum Oratorium wordt zondag een gecombineerde bus-tocht gehouden naar Luik. De kosten zijn f 12,50 per persoon. Op het programma staat een be-

zoek aan de vlooiemarkt te Luik. Deelnemers kunnen zich aanmelden bij het Oratorium aan de Maastrichterlaan 82, tel. 314340.

### Nieuwenhagen

#### ● VOORLICHTING

De voorlichtingsavond over de huurverhoging en rechtshulp die op 17 juni gehouden zou worden in het sociaal centrum Beute gaat niet door. Deze is verschoven naar dinsdag 24 juni om 20.00 uur.

### Ubachsberg

#### ● HANDWERKVERKOOP

In het kader van de boerenbruiloftfeesten houdt het damescomité zondag van 10.00 tot 18.00 uur in de Auw Sjoel een handwerkverkoop. Te koop zijn knuffelbeesten, raamwerken, tafelspreien, baby-, kleuter- en poppenkleding, huishoudelijke voorwerpen en wandversieringen.

### Bocholtz

#### ● BOOGSCHieten

De boogschutterij St.-Henricus houdt zaterdag op de baan van Bocholtzheide het koningsvogelschieten. Zondag zal de vereniging deelnemen aan de wedstrijden te Eupen.

### Brunssum

#### ● VAKANTIEREIS

De reisvereniging St.-Gregorius houdt van 8 tot en met 19 juli een vakantie-

reis naar Tamsweg in Lungau Oostenrijk. De kosten zijn 690 gulden. Op het programma staan enkele excursies zoals ondermeer een bezoek aan de Prebsee, Grossglockner, de stad Graz en de Hochalptrasse. Er zijn nog enkele plaatsen vrij. Voor inschrijvingen kan men terecht bij de heer C. Rook, Heulenderstraat 22, tel. 255967

### Kienagenda

#### VANDAAG

**HEERLEN:** 20.00 uur in het gemeenschaps huis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmeli. 20.00 uur in zaal Hermans door spaarclub de Drie Hoefijzers.

**KERKRADE:** 20.00 uur in zaal Jongen Chevremont door de gezamenlijke verenigingen. 20.00 uur in zaal v.d. Heijden Chevremont door SCC. 20.00 uur in hotel Monopole door KVC Oranje. 19.45 uur in Club 208 door zangkoor David. 20.00 uur in het gemeenschaps huis Spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen.

**HOONSBOEK:** 19.15 uur in de Raadskelder door de Brabantse Club. **BRUNSSUM:** 20.00 uur in zaal Oberdie door de gezamenlijke verenigingen. 20.00 uur in het Unitasgebouw door Rumpensmannenkoor TBV'21.

**VOERENDAAL:** 20.00 uur in het Kunderkruis door gymnastiekvereniging Furethela.

**NIEUWENHAGEN:** 20.00 uur in zaal Veenendaal door tamboerkorps Wilhelmia.

**UBACH OVER WORMS:** 20.00 uur in zaal Eggen door fanfare Eendracht.

**NIEUW-EINDE:** 19.45 uur in de Varenbeuk door de gezamenlijke verenigingen.

**SCHAESBERG:** 20.00 uur in het hobbyclubgebouw door het jeugdwerk.



# Maastrichtse equipe bij minister Pais

## Lichtpuntje voor Annadal

door servé overhof

MAASTRICHT – In een gesprek met bestuursleden van ziekenhuis Sint Annadal en Rijksuniversiteit Limburg heeft minister Pais van Onderwijs en Wetenschappen te verstaan gegeven „geen beletsel te zien” in het garanderen van een geldlening ten bedrage van 4,3 miljoen gulden die het Burgerlijk Armbestuur Maastricht ooit is aangegaan ten behoeve van ziekenhuis Sint Annadal. Indien dit ministeriële standpunt – waarom reeds een jaar geleden werd gevraagd – schriftelijk wordt bevestigd, wil het Burgerlijk Armbestuur gronden en gebouwen van Sint Annadal overdragen aan het tegenwoordige ziekenhuisbestuur en is daarmee voldaan aan een voorwaarde van staatssecretaris Veder-Smit van Volksgezondheid en Milieuhygiëne om harerzijds de som van 40 miljoen te garanderen die gemoeid is met een gedeeltelijke nieuwbouw van het Maastrichtse ziekenhuis.

Minister Pais zei „met redelijk optimisme” te verwachten dat het garanderen van de lening van 4,3 miljoen binnen enkele weken een uitgaande en afgedane zaak zal zijn, waardoor naar zijn mening de ergste liquiditeitsproblemen van Annadal zullen zijn opgelost en de dreiging van surséance van betaling zal zijn weggenomen. De Maastrichtse equipe die een uurtje bij de minister op visite mocht zijn, is echter niet bepaald in een juichstemming teruggekeerd. Indien immers de in het vooruitzicht gestelde garantie van Pais door die van Veder-Smit zal zijn gevolgd, is weliswaar het totale financieringstekort van 90 miljoen in een aanzienlijk gunstiger daglicht komen te staan, maar is nog steeds niet bijgedragen aan een structurele oplossing. „Dan ontbreekt nog altijd een definitief zicht op voortgang van de academisering”, aldus Annadal-voorzitter Eelco Groeneveld. Hij wijst op de voorwaarden die minister Pais zeer nadrukkelijk heeft verbonden aan in totaal drie voorschoten voor te zamen 12,5 miljoen. De bewindsman eist dat hem voor 1 november wordt aangegeven dat met die 12,5 miljoen academiseringskosten van het ziekenhuis

zijn gedekt, hetgeen wil zeggen dat zij zijn aangewend voor onderwijs en onderzoek. Naar de zwaarte van het verlangd bewijs kan men in Maastricht vooralsnog slechts raden.

Met erkentelijkheid hebben de besturen van ziekenhuis Sint Annadal en Ziekenhuis Maastricht gisteren kennisgenomen van het besluit van de Maastrichtse gemeenteraad zich gaar te stellen voor de 10 miljoen gulden die het ziekenhuis dit jaar tekort dreigt te komen in zijn exploitatie, hetgeen zou kunnen leiden tot het ontslag van circa 160 personeelsleden per 1 november.

„Ook met dit genereus gebaar wordt structureel niets opgelost”, constateert voorlichter Groeneveld. „Het is natuurlijk aardig dat een gemeente Den Haag tot voorbeeld wil zijn en wellicht wil de bewindsman die het aangaat hiervan iets leren. Alles bij mekaar echter blijft de academiseringsstoekomst een ongewisse zaak. Er dient iets wezenlijks te gebeuren, iets dat de structuur van het instituut en de essentie van de problematiek raakt”.



● De 73-jarige Charles Jarvis overhandigt het antieke horloge aan Arthur Liedekerken. Geheel rechts kijken pa en ma Liedekerken verheugd toe.

## Vragen over af luister-affaire in Maastricht

MAASTRICHT – Het Tweede-Kamerlid Fred van der Spek (PSP) wil voorkomen dat op het hoofdbureau van politie in Maastricht (nogmaals) gesprekken tussen advocaten en hun cliënten kunnen worden afgeluisterd. Dat blijkt uit vragen die van der Spek de ministers van justitie en binnenlandse zaken wil gaan stellen. Ook het Tweede-Kamerlid dr. H. Roethof van de Partij van de Arbeid heeft, zoals een woordvoerder gisteren meedeelde, „de zaak in overweging genomen om vragen over de mogelijke af luisterpraktijken te stellen”. De vragen van van der Spek zijn gesteld naar aanleiding van de arrestatie van een achttal krakers op 29 mei 1980 en hun in verzekeringstelling op het hoofdbureau van de Maastrichtse politie. Eén van de twee advocaten, die de krakers bijstonden, heeft in een arrestantenbewaarderskamer via een luidspreker een privégroepje gehoord, dat elders tussen één van de in verzekering gestelde personen en de andere advocaat werd gevoerd. Van der Spek wil van de ministers weten of zij het niet in strijd achten met art. 50 lid 1 van het Wetboek van Strafrecht, dat de mogelijkheid bestaat dat „advocaten tijdens hun gesprekken met cliënten afgesluisterd kunnen worden en dat van die mogelijkheid gebruik kan worden gemaakt, zoals blijkt uit het feit, dat desbetreffende apparatuur in werking was gesteld.” Ook wil hij weten of dergelijke mogelijkheden tot af luisteren ook op andere Nederlandse politiebureaus voorkomen.

## Ex-soldaat brengt erfstuk terug bij Geleense familie

GELEEN – De vraag „Have you got a home?” lag ruim 35 jaar geleden aan de basis van de complete verrassing die de Engelsman Charles Jarvis dezer dagen de familie Liedekerken aan de Haeselderstraat 4 in Geleen bezorgde.

Deel uitmakend van het 230 Battery van het 250 Regiment „Royal Artillery” werd Davis begin 1945 bij het Geleense gezin ingekwartierd en nu - anno 1980 - vond er een gelukkig weerzien plaats. De 73-jarige Engelsman is namelijk met zijn echtgenote in Valkenburg en startte een speurtocht naar het verblijf van de mensen, die hem destijds drie weken lang onderdak boden.

Het treffen kreeg een bijzonder tintje toen Charles Jarvis de horloge die hij bij zijn afslcheid in 1945 van pa Liedekerken ontving, aan diens oudste zoon André overhandigde.

Ex-soldaat Jarvis bracht daarmee een erfstuk van meer dan honderd jaar terug bij de Liedekerken. De heer Liedekerken vertelt dat hij de Engelsman het uurwerk schonk, omdat deze altijd een verwoed gevecht tegen de klok leverde en vrijwel altijd te laat kwam.

„Hij beschikte namelijk niet over een horloge en omdat ik nog het erfstuk dat uitsteekend functioneerde had liggen, heb ik hem dat gegeven”, aldus pa Liedekerken.

Dat het André Liedekerken was die het antiek horloge in ontvangst mocht nemen, heeft hij te danken aan het feit dat hij als acht-jarige ervoor zorgde dat Charles Jarvis met een maat bij zijn ouders - toen woonachtig aan de Irenelaan 20 in Geleen - werden ondergebracht. Jaloers op omwonenden die inmiddels al „bevrijders” in huis hadden, terwijl dat bij hem thuis niet het geval was, ging hij bij de met militairen beladen vrachtwagens af met de vraag „have you got a home?”, totdat hij twee Engelsen - waaronder Jarvis - tegen het lijf liep die maar al te graag met hem meegingen.

## Mr.C.R.L.R.M.Ficq advocaat-generaal te Amsterdam



door serve overhof

MAASTRICHT – Mr C.R.L.R.M. Ficq, officier van justitie te Maastricht, is bij de koninklijk besluit benoemd tot advocaat-generaal bij het gerechtshof in Amsterdam en wordt aanstaande dinsdag als zodanig geïnstalleerd. Bij het Maastrichtse parket is hij de afgelopen jaren bovenal de officier geweest, die in de meest letterlijke zin heeft moeten „pionieren” in een aantal justitiële deelgebieden die hoe langer hoe meer een gecoördineerde en specialistische benadering verlangen. Alhoewel pas zeer kort in het openbaar ministerie opgenomen leek Mr. Ficq de meest aangewezen persoon voor deze pioniersrol vanwege zijn op ervaring stoeiende inzicht in het bedrijfsleven en daarin voorkomende organisatievormen. Ook in zijn nieuwe functie zal hij met specialistische voorkomens op het gebied van economische wetgeving en milieurecht te doen krijgen.

Mr. Ficq werd 13 augustus 1939 in Grave („boven de sluis”) geboren. Na in Nijmegen het Canisiuscollege te hebben bezocht en in dezelfde stad van 1957 tot 1963 rechten te hebben gestudeerd, vervulde hij zijn militaire dienstplicht bij Nederlandse legeronderdelen in Duitsland. Hij was er onder meer officier-secretaris bij de krijgsmacht. Terug in de burgermaatschappij werd hij tewerkgesteld bij het directoraat juridische en bedrijfsorganisatorische zaken van het ministerie van landbouw en visserij om vervolgens einde 1966 als directie-secretaris in dienst te treden van de nog zeer jonge DAF-vestiging in Born. In maart 1973 stapte hij over naar de justitie. Kort tijd fungeerde hij als officier bij het kantongerecht in Sittard om vervolgens in het gehele arrondissement Maastricht te worden belast met de vervolging en afdoening van economische delicten.

Was binnen het parket aan hem de rol van coördinator toegeëld, op zijn beurt bracht Mr. Ficq een coördinatie tot stand tussen de diensten die op dat specifieke terrein werkzaam zijn: politie, sociale recherche, Economische Controle Dienst, Fiscale Inlichtingen- en opsporingsdienst, loontechnische dienst en Openbaar Ministerie. Daarnaast legde hij contactlijnen uit naar soortgelijke opsporingsorganen in de Belgische grensstreek. „De leppuzel mag dan nog wel niet compleet zijn, een begin van afbeelding ga je nu toch wel zien”, stelt Mr. Ficq tevreden vast.

Het vroegtijdig totstandbrengen van een coördinatie-model is naar zijn overtuiging bepalend geweest

voor de opsporing in latere jaren, thans onder leiding van zijn collega mr. Reijntjes. Overigens wil Mr. Ficq een vooral in de bouwwereld waarneembare ommekeer en sanering niet uitsluitend zien aangemerkt als verdienste van de justitie. Instemmend signaleert hij in dat opzicht ook een positieve benadering en beïnvloeding door ondernemers en vakbonden. Einde 1977 kreeg Mr. Ficq als arrondissementsofficier het oostelijk mijngebied met uitzondering van Heerlen en Kerkrade toegewezen en werden hem als nieuw te modelleren specialistische zaken van het milieu toevertrouwd. Hier compleetde hij een door zijn collega mr. Elk in gang gezette opleiding van milieu-ambtenaren. Samen met burgemeester Rutten van Nuth bouwde hij deze vorming uit tot een meer algemene cursus voor „opsporingsambtenaren” bij andere delicten”, daarmee ook het terrein betredend van ruimtelijke ordening, woningwet, hinderwet en sociale wetgeving. De cursus is sinds enige tijd ondergebracht bij de Limburgse Bestuursacademie te Sittard.

Bij zijn vertrek uit Maastricht toont Mr. Ficq zich tevreden en voldaan over de mogelijkheden die hem hier zijn geboden om een stuk eigen beeld tot ontwikkeling te brengen. Voor zichzelf is hij er voorts van overtuigd steeds naar beste kunnen als mens tegenover mens te hebben gestaan, zowel bij de vooropleiding als in de rechtszaal. „Je dient altijd voor ogen te houden dat een mens bij je binnenkomt, die terecht mag verlangen ook weer als mens bij je weg te gaan”, aldus Mr. Ficq.

## Reactie De Weverziekenhuis:

# „Nooit eerder zo'n vergoeding geëist”

door sante brun

HEERLEN – Het De Weverziekenhuis in Heerlen krijgt per jaar naar schatting enkele tientallen klachten van patiënten, die menen verkeerd behandeld te zijn of anderszins zijn teleurgesteld. Veel van de klachten kunnen door middel van een gesprek worden weggenomen, vaak gaat het daarbij om communicatiestoornissen. „Er is onvoldoende voorlichting, of de voorlichting is verkeerd begrepen, of er zijn niet voldoende vragen gesteld en dergelijke”, aldus gisteren een woordvoerder van de directie van het ziekenhuis, naar aanleiding van de klacht van mevrouw E. Habets uit Eynatten in België, waarover het LD eergisteren als eerste berichtte. „Ook worden wel eens schadeclaims ingediend, maar nooit van dergelijke grote bedragen”, voegt de woordvoerder er aan toe.

De directie van het ziekenhuis ziet met vertrouwen de uitslag van de onderzoeken van de provinciaal inspecteur van de Volksgezondheid en eventueel de justitie tegemoet. „Natuurlijk gebeuren er soms wel dingen waarbij mensen ook materiële schade oplopen, bij de vele behandelingen die hier elke dag gedaan worden moet natuurlijk ook wel eens iets mis gaan”, zegt men. „Maar echte grove fouten zijn gelukkig erg zeldzaam”. De verzekeringsmaatschappij Nationale Nederlanden, reeds enige tijd geleden met de zaak geconfronteerd, heeft tot nu toe geen aanleiding gezien te betalen. De woordvoerder wijst er overigens

op dat met name bij de behandelingen waar het in het geval van mevrouw Habets over gaat, in de jaren die sindsdien verstreken zijn, veel is verbeterd. „Met name de nazorg bij borstamputaties is de laatste jaren ingrijpend verbeterd, en ook de bestralingstherapieën zijn sterk verfijnd, vooral sinds het Radiotherapeutisch Instituut Limburg bestaat”.

Het ziekenhuis vraagt overigens verder begrip voor een terughoudende wijze van reageren op de kwestie. „Zo’n mevrouw heeft natuurlijk alle vrijheid haar hele hebben en houden op tafel te leggen, maar aan onze kant zijn allerlei zaken in het geding die ons dat verhinderen, nog niet in het minst de beroepsgeheimen van de betrokken artsen”, aldus de woordvoerder, die er aan toe voegde dat ook uit dit geval het ziekenhuis weer lering zal kunnen trekken. „Er zal hier zeker diepgaand overleg worden gepleegd over de te volgen gedragslijn”.

Zoals wel te verwachten viel heeft de telefoon bij mevrouw Habets niet stilgestaan. Vooral de internationale pers heeft zich thans op de zaak gestort, gisteren waren foto’s van haar in het Duitse blad Bild bij mevrouw Habets,

die foto’s wensten te maken van de plaatsen op haar lichaam waar zij werd geopereerd. Ook heeft een Nederlands weekblad gebed, dat de exclusieve publicatierechten over de zaak wilde kopen. Inmiddels heeft mevrouw Habets een andere advocaat, mr. Engels in Hulsberg. Zij was niet tevreden over de werkzaamheden van mr. Batta uit Maastricht, omdat die volgens haar de zaak lang getraineeerd heeft, om persoonlijke redenen.

## Meisje onder trekker met oplegger

MAASTRICHT – In Maastricht is gistermiddag omstreeks drie uur op het stadstracé van de E9, de President Rooseveltlaan, het 13-jarige meisje M.K. onder een achterwiel van een trekker met oplegger terecht gekomen. Het slachtoffer moest in zorgwekkende toestand naar het ziekenhuis St. Annadal worden overgebracht.

Bij het oversteken van de weg per fiets werd het meisje ingehaald door een trekker met oplegger, bestuurd door de 25-jarige J.N. uit Geleen. Met negen van het verbod om af te slaan reed deze rechts de weg op met het gevolg dat het kind door de trekker werd overreden. De Maastrichtse politie verzoekt eventuele getuigen zich met haar in verbinding te stellen, tel. 043-844444.

## Gehuwde priester moet pastorie uit

MAASTRICHT – De civiele kamer van de Maastrichtse rechtbank heeft donderdag uitspraak gedaan in een al maanden slepende procedure over de ontruiming van de pastorie van het Eikske in Schaesberg. Zij heeft de officiële parochie die deel uitmaakt van het bisdom Roermond in het gelijk gesteld en de pastoor van de zogenaamde streekparochie die buiten het bisdom opereert in het ongelijk gesteld. Pastoor Cor van der Spek, opvolger van

pastoor Ed Miedema, die kort na zijn komst naar het Eikske in het huwelijk trad en door bisschop Gijsen van Roermond werd geëxcommuniceerd en uit het priesterambt werd ontzet, moet binnen acht dagen na betekenis van het vonnis de pastorie verlaten. Doet hij dat niet, dan moet een dwangsom van vijfhonderd gulden per dag betaald worden. Bijna twaalf jaar geleden ontstond de buurtschap het Eikske, naast de officiële

parochie, een tweede parochie, gevormd door aanhangers van de in hun ogen ten onrechte ontslagen pastoor Miedema. Zij gaven het officiële kerkgebouw prijs maar behielden de pastorie. Miedema kon er ongestoord blijven wonen, omdat het bisdom Roermond het tegen hem aangespannen kort geding verloor.

Tegen zijn opvolger spande de officiële parochie in februari 1979 opnieuw een procedure aan.



Uw gastheren:



Prins Mauritslaan 22  
Telefoon 04402-1319

Onze keuken is geopend van dinsdag tot zaterdag van 12.00-15.00 uur en van 18.00-21.00 uur.  
’s Zondags van 12.00-16.30 uur en van 17.30-21.00 uur.

Deze week een speciaal menu voor VADERDAG

Tafelreservering gewenst.



RESTAURANT IN GEN THUN  
as. zondag speciaal VADERDAGMENU:  
GROENTESOEP  
Lendebeefstuk „BOURGIGNONNE”,  
glas wijn naar keuze,  
IJS MET GEFLAMBEERDE KERSEN EN  
KOFFIE,  
f 35,-  
Weltertijnstraat 31, Welten/Heerlen.  
Tel. 045-710685.

## BISTRO „LA CAGE”

Wij werken uitsluitend met verse ingrediënten.

Specialiteit: zeetong f 28,50.

De keuken is geopend van 17.00-23.00 uur.  
Zondags van 12.00-23.00 uur.  
Maandags de gehele dag gesloten.



Gasterij „de Gaffel”,  
„Mestraten

Een culinaire belevenis tijdens uw lunch, diner of partij in een fraaie boerderij uit 1701.

Denkt u even om het nieuwe telefoonnummer? 043-644575

Maandags gesloten.



Bistro  
Stadt Aachen

Voor een fijne exclusieve keuken  
Emmstr. 7 (naast het kegelpaleis) Heerlen.  
Elke dag geopend van 4 uur  
’s middags tot half 2 ’s nachts.  
’s Zaterdags tot half 3 ’s nachts  
’s Maandags gesloten.



## DE TAPHOEVE

Specialiteitenrestaurant voor al uw  
familiediners en zakenlunches.

Voor tafelreservering tel. 04956-2149  
Julianastraat 64 Stramproy



RESTAURANT  
Traiteur  
Latten

Geleenstraat 16  
MUNSTERGELEEN  
Tel. 04490-15841

## SPECIALE ZONDAGSMENU'S

Het juiste adres voor al uw  
partij's, óók buitenshuis, koude  
en warme buffetten en  
tuinfeesten

Ons à la carte-restaurant is geopend van maandag t/m zondag. 's Woensdag gesloten.



## RESTAURANT MAGNY

Onze Franse keuken staat borg voor een  
gezellig etentje in 'n rustieke omgeving...

Tevens uw adres voor zakenlunches.

Openingstijden ma., di., do. en vrij. van 12.00 tot 15.00 uur  
en van 18.00 tot 22.00 uur.  
’s Zaterdags van 18.00 tot 22.00 uur.  
’s Zondags van 12.00 tot 22.00 uur.



## GEBOREN

Michael, zoon van W. Gobbels-Bastiaans, Maastricht, Heerde-  
weg 69.

Elsje, dochter van F. Gulikers-Jaegers, Maastricht, De-  
marstr. 23.

## HUWELIJKEN

Mieke Kuipers en Peter Blom trouwen zaterdag 14 juni om  
14.30 uur in de parochiekerk van St.-Antonius van Padua te  
Nijmegen-Maastricht. Receptie is van 19.00-20.30 uur in het Ka-  
pelaan Lochmanshuis te Limmel. Toek.adres: 6381 EL Ubach  
over Worms, Marktstraat 55.

Miep Munnecom en Francisco Santiago trouwen zaterdag 14  
juni om 14.00 uur in de parochiekerk van Don Bosco te Heuge-  
neerveld, Maastricht. Receptie is van 19.00-20.30 uur in de har-  
moniezaal te Heugem. Toek.adres: Aalm. Roumenplein 62,  
Maastricht.

Mrs. Wilhelmina en Jos Schiepers trouwen zaterdag 14 juni in  
de kerk van de H. Kruisverheffing te Cadier en Keer. Receptie  
is in de Limburgerstraat, 'het Keerhoes'. Toek.adres: Aldengoor-  
straat 11c, Maastricht.

Wilt Beursgens en Willem Knols trouwen zaterdag 14 juni om  
15.00 uur in de H. Laurentiuskerk te Bemelen. Receptie is van  
18.00 tot 19.30 uur ten huize van de bruidegom, Bemelerweg 70,  
Maastricht. Toek.adres: Aylvaan 60, 6212 BE Maastricht.

In de vrede van Christus is heden plotseling, voorzien  
van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 69  
jaar van ons heengegaan, mijn lieve echtgenoot, onze goe-  
de en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer,  
zwager, oom en neef

### Hubert Mommer

echtgenoot van  
**CHRISTINA VAN WEERSCH**  
Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie  
Vaals: Mevr. Ch. Mommer-van Weersch  
Maastricht: L. Mommer  
M. Mommer-Krischker  
Christian  
Vaals: H. Schoonbrood-Mommer  
H. Schoonbrood  
Frans en Miriam  
Heerlen: R. Mommer  
K. Mommer-Toussaint  
Vaals: M. Loo-Mommer  
A. Loo

Familie Mommer  
Familie van Weersch  
Vaals, 12 juni 1980  
Bosstraat 74

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis,  
zal plaatshebben op maandag 16 juni a.s. om 11.00 uur in de  
parochiekerk van St. Paulus te Vaals.  
Bijeenkomst in de kerk om 10.55 uur.  
Overtuigd van uw medeleven liever geen condoléance.  
Zaterdagavond om 18.30 uur zal in de h. mis voor de ziel-  
rust van de overledene worden gebeden.  
De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel Lindestraat.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven  
deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Dankbaar dat wij hem zo lang in ons midden hadden,  
maar ook bedroefd om het scheiden, delen wij u mede,  
dat voorzien van de h. sacramenten, na een rijk leven, in  
Gods vrede is overleden, in de leeftijd van 89 jaar, onze  
zorgzame vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader,  
oom en neef

### Leonard Joseph Soomers

ere kerkmeester van de St.-Martinusparochie  
weduwnaar van  
**MARIA ELISABETH SUIJSTERMANS**  
Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Heerlen: L. Soomers  
Heer: G. Soomers-Muyers  
Kerkrade: R. Spiertz-Soomers  
L. Spiertz  
Heerlen: T. Soomers  
Maastricht: M.L. Soomers  
Kerkrade: P. Soomers  
L. Soomers-Ramakers  
en al zijn kleinkinderen  
en achterkleinkinderen  
Familie Soomers  
Familie Sijstermans  
Corr.adres: 6466 GH Kerkrade, 11 juni 1980  
Drievogelstraat 39.

De plechtige eucharistieviering gevolgd door de begrafenis  
zal plaatsvinden op zaterdag 14 juni a.s. om 10.00 uur in  
de parochiekerk van St.-Martinus te Spekholzerheide.  
Bijeenkomst in de kerk.  
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen con-  
doléance.  
Vader wordt bijzonder herdacht in de avondmis van vrij-  
dag 13 juni om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.  
Bezoekuren rouwkapel van het St.-Jozefziekenhuis te  
Kerkrade van 17.00 tot 18.00 uur.

Laat lieve lichten,  
bij werk en plichten.

### Hendrik Westerink

echtgenoot van  
**PIETERTJE SOER**  
Hij heeft zijn ziel op aarde laten toebereiden door de  
Apostelen des Heren voor de dag der Heerlijke eerste op-  
standing.

Uit aller naam:  
Kinderen, kleinkinderen  
en achterkleinkinderen

Kerkrade, 11 juni 1980  
Hamijnstraat 22

De begrafenis zal plaatsvinden op de algemene begraaf-  
plaats te Schifferheide, voorafgegaan door een rouwdienst  
in de Nieuwe Apostolische Kerk, Kaalheidesteenweg 150,  
Kerkrade-West, op maandag 16 juni a.s. om 14.00 uur.  
Bijeenkomst in de kerk.  
Vader ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückel-  
dekliniek te Chevremont. Bezoekuren dagelijks van 18.00  
tot 19.30 uur.  
Voor vervoer is gezorgd.  
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven de-  
ze annonce als zodanig te beschouwen.

Heden 11 juni overleed tot onze grote droefheid onze lieve  
moeder, schoonmoeder, oma en zuster

### Gelina Antonia van Amerongen

weduwe van  
**ARNOLD GREEVEN**  
in de leeftijd van 85 jaar.  
Moeder wordt in alle stilte begraven.

Kinderen en kleinkinderen

### Dankbetuiging

Graag zouden wij, mijn kinderen en ik, iedereen persoon-  
lijk willen bedanken, maar door de overvloedige be-  
langstelling is ons dit onmogelijk.  
Wij bedanken iedereen die ons getrouwt heeft door zijn  
aanwezigheid bij de eucharistieviering en de begrafenis  
van mijn lieve man, vader, schoonvader en opa

### Johannes Josephus Quaedackers

Bedankt voor alles. De h. missen, de prachtige bloemen, de  
viele brieven met gemeende troostwoorden. U en dit alles  
zijn een ware steun voor ons geweest.

J.G. Quaedackers-Pepermans  
Kinderen en kleinkind

Hoensbroek, juni 1980  
Klingstraat 8

De plechtige zesewekenddienst zal gehouden worden op zon-  
dag 15 juni a.s. om 10.15 uur in de parochiekerk van het  
H. Hart van Jezus te Hoensbroek-Mariarade.

Na een intens en welbested leven van zorg en liefde, is  
heden vrij plotseling van ons heengegaan, in het De  
Goddelijke Voorzienigheidziekenhuis te Sittard, voorzien  
van de h. sacramenten der zieken, in de leeftijd van 74 jaar,  
mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoona-  
der, grootvader, broer, zwager, oom en neef

### Johann Hubert Hermans

echtgenoot van  
**ANNA MARIA MICHELIS**  
Wij vragen een gebed voor zijn zielrust.  
De bedroefde familie:  
Schinnen: A.M. Hermans-Michels  
zijn kinderen en kleinkinderen  
Familie Hermans  
Familie Michels

6365 CA Schinnen, 12 juni 1980  
Corr.adres: Heisterbrug 3

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op zater-  
dag 14 juni a.s. om 11.00 uur in de dekenale kerk van Sint-  
Dionysius te Schinnen, waarna de begrafenis op het kerk-  
hof aldaar.

Bijeenkomst in voornoemde kerk.  
In overtuiging van uw medeleven is er geen condoleren.

Heden, vrijdag 13 juni avondwake in voornoemde kerk om  
18.45 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het zie-  
kenhuis te Sittard. Bezoek van 17.30 tot 18.00 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven  
deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

In de vrede van Christus overleed heden, geheel  
onverwacht, voorzien van de h. sacramenten der  
stervenden, in de leeftijd van 49 jaar, onze goede broer,  
schoonbroer, oom en neef

### Hans Franssen

De diepbedroefde familie:  
Chevremont: I. Flecken-Franssen  
F. Flecken en kinderen  
Simpelveld: M. Franssen  
L. Franssen-Delnoy  
Simpelveld: A. Franssen  
A. Franssen-Houben  
en kinderen  
Familie Franssen

Brunssum, 11 juni 1980  
Corr.adres: Clara Feyststraat 16, Simpelveld

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis,  
zal plaatshebben op zaterdag 14 juni om 10.00 uur in de  
parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.  
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.  
Vrijdagavond om 7.00 uur zal mede ter intentie van de  
overledene een h. mis worden opgedragen in voornoemde  
kerk.  
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven  
deze annonce als zodanig te beschouwen.

## OVERLEDEN

Giel Kusters echtgenoot van Elisabeth Bessems, oud 63  
jaar, Grondveld. Corr.adres: 6269 CW Margraten, Bern-  
hardlaan 1. De uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 14  
juni om 11.00 uur in de kerk van het H. Hart van Jezus te  
Oud-Caberg, Maastricht.

Fons Nelissen oud 50 jaar, 6214 AS Maastricht, Willem  
Vliegengraat 23. De uitvaartdienst vindt plaats op zater-  
dag 14 juni om 14.00 uur in de parochiekerk van St.-Lam-  
bertus te Maastricht.

De plechtige eerste jaardienst van

### Harrie Smeets

emeritus Pastoor  
zal gehouden worden op zondag 15 juni a.s. om 11.30 uur in  
de St.-Petruskerk te Sittard.

Fam. Smeets-v. Heynsbergen  
Jo Hendriks huisgenote  
Mr. W. Delhoffen ex te test

Sittard.  
Dr. Nolenslaan 3 III.

### Dankbetuiging

In plaats van kaarten  
Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedan-  
ken voor het medeleven, ondervonden tijdens het overlij-  
den van mijn dierbare echtgenoot, vader, schoonvader en  
opa

### Peter Joseph Storms

betuigen wij langs deze weg onze oprechte dank.

Mevr. Storms-Schoenmakers  
Kinderen en kleinkinderen

Kerkrade, juni 1980

De plechtige zesewekenddienst zal plaatsvinden op zondag  
15 juni 9.45 uur in de parochiekerk Maria Onbevleete Ont-  
vangenis te Terwilselen.

### DANKBETUIGING

Uw belangstelling, in welke vorm dan ook, tijdens het  
overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot,  
onze vader, schoonvader en opa

### Jan Willem Lipsch

hebben wij zeer gewaardeerd.  
Wij danken u hiervoor zeer hartelijk.

Mevr. H. Lipsch-Waelen  
Kinderen en kleinkinderen

Ransdaal, juni 1980

De zesewekenddienst zal gehouden worden op zondag 15 juni  
a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk H. Theresia te Rans-  
daal.

De eerste jaardienst voor mijn dierbare man, pleegvader en  
opa

### Willy Aggenbach

oud-gemeentesecretaris Meerssen  
echtgenoot van  
**VICTORINE BRUNE**  
zal plaatshebben, zondag 15 juni a.s. om 11.30 uur in de  
Koepelkerk te Maastricht.

V. Aggenbach-Brune  
Oranjestraat 37E  
Maastricht

De plechtige eerste jaardienst voor onze innig geliefde  
moeder en grootmoeder

### Alice Brouns-Lemmens

zal plaatsvinden op zondag 15 juni om 11.15 uur in de Pan-  
cratiuskerk te Heerlen.

Deze heilige mis wordt tevens opgedragen ter herdenking  
van de 14de sterftag van onze onvergetelijke vader en  
grootvader SEVRIN H. BROUNS.

Kinderen en kleinkinderen

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen  
van onze onvergetelijke man en lieve vader

### Bernhard Vranken

De plechtige eerste jaardienst zal plaatshebben op zon-  
dag 15 juni a.s. in de parochiekerk van St.-Jozef te Ubach over  
Worms om 11.45 uur.

Mevr. R. Vranken-Kusters  
Annie en Jan Vranken  
Ans en Loes Vranken

Ubach over Worms, juni 1980  
Grensstraat 85

Op 69 jarige leeftijd overleed mijn lieve man, onze lieve vader, schoonzvader, opa,  
broer en zwager

## Gerardus Joannes Gerlachus Maria Janssen

dierenarts  
echtgenoot van  
**Maria Alphonsa Duysens**

geboren 13-9-1910 te 'Houthem

Heerlen: Tineke Balthous-Janssen  
André Ballieux  
Chrysos en Pauline

Bergen (L.): Paul Janssen  
Joos Janssen-Meulemeester  
Eduard en Brigitte

Heerlen: Mieke Janssen  
Gus Janssen  
Wela Janssen-Rutten

Elisbeth en Marieke  
Miel Janssen  
Amelke Janssen-Noordman

Stijn, Anouk en Geert  
Hans Janssen  
Daphne, Olav en Niels

Familie Janssen  
Familie Duysens

Spaubeek: Venlo: Hans Janssen  
Daphne, Olav en Niels  
Familie Janssen  
Familie Duysens

Op verzoek van de overledene heeft de begrafenis in familiekring plaatsgevonden.

Heerlen, 10 juni 1980  
Ir. Dingerlaan 14.

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, betoond bij het onverwacht  
overlijden en de begrafenis van onze zorgzame moeder, schoonmoeder en lieve oma,  
mevrouw

## Maria Catharina Hautvast

betuigen wij allen onze hartelijkste dank.

Kinderen en kleinkinderen Proosten

juni 1980  
Napoleonbaan 97,  
6163 VL Geleen

De plechtige zesewekenddienst zal gehouden worden op zondag 15 juni 1980 om 11.30  
uur in de rectoraatskerk van de H.H. Engelbewaarders te Lindenheuvel-Geleen.

Met grote droefheid geven wij kennis  
van het plotseling overlijden van onze  
medebewoner

## Hans Franssen

Stichting Welzijnzorg,  
bewoners en personeel  
4e G.V.T. Begeleidingsteam

Brunssum, 11 juni 1980  
Molenstraat 99.

### Dankbetuiging

Voor de vele blijken van deelneming, betoond bij de ziek-  
te, het overlijden en de begrafenis van onze zorgzame moe-  
der, schoonmoeder en oma

### Maria Wetzels-Theunissen

betuigen wij onze oprechte dank.

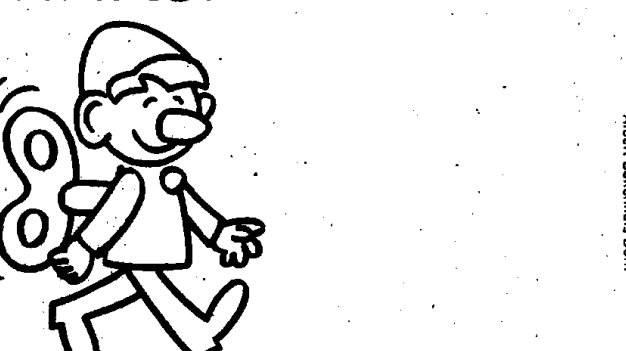
Kinderen Wetzels

De plechtige zesewekenddienst zal plaatsvinden op zondag  
15 juni a.s. om 17.30 uur in de parochiekerk van de H. Jozef  
te Wabach.



VOOR APARTE BRUIDS-  
EN FEESTKLEDING V.A. 195,-  
**PEREBOOM**  
GROTE GRACHT 27 MAASTRICHT  
OR. NASSAUSTRAT 27 HEERLEN

zaterdag 14 juni  
9 uur, openen wij  
onze nieuwe  
winkel!



**pierre smeets**  
spel + hobby

Kouvenderstraat 87, 6431 HB Hoensbroek, telefoon 045, 22 43 66

MINI Cooper 850 i.z.g.st. type

73, f 850,-, te bevr. Hyacinstr.  
51, Kerkrade-West, 045-415379.

Automatic!!! MINI 1000 de  
luxe type 1980, blauw, stereo  
enz. Nw.pr. ca. f14.000,- nu  
slechts f 9800,- met schriftelij-  
ke garantie. Auto Roda, Hei-  
veldstr. 19, Kerkrade-West.

Te k. wgs. omst. TOYOTA Co-  
rolla 30 d.l., met gar. Berge-  
weg 50, Einighausen (na 18.00  
uur).

KADETT Spec. '75 als nw.  
64.000 km. Laanderstr. 26  
Heerlen.

Te k. MITSUBISHI 1600 Gal-  
lant GT, bwj. '77 i.z.g.st. Weg.  
omst. Vw.pr. f 8750,-. Hoofdst.  
326 Schaesberg.

Te k. BMW 520 bj. '73 i.z.g.st.  
Event. met radio t.e.b. Na 18  
uur Bauseplein 22 Voeren-  
daal.

Te k. v. part. R4 GTL 1 jaar  
oud, km.st. 22.000 i.z.g.st.  
Vw.pr. f 9000,-. Na 19.00 uur  
V.W. Poelmanstr. 171 Heerlen.  
Tel. 045-418701.

Te k. V.W. Kever, bwj. 1971.  
Na 18.00 uur, tel. 04442-3753.

T. k. CHRYSLER 180, mooie  
vakantieauto, zw. trech. en  
nw. band. Radiocassette-  
cord. puntgaaf, bwj. 74 pr.  
f 1800,-. Meuserstr. 144, Ker-  
krade.

Te k. MINI Clubmann 1275 GT  
m. nw. band., v.w.pr. f 1950,-.  
Jac. Schreursstr. 18, Haanrade-  
Kerkrade.

Te k. DAF 33, bwj. '73, tel. 045-  
418392.

FIAT 124 Spec. bwj. 73, zeer  
mooi, tel. 045-413202.

T. k. zeldz. mooie TOYOTA  
1000, bwj. 73, v.w.pr. f 1450,-.  
Jac. Schreursstr. 18, Haanrade-  
Kerkrade.

Te k. weg. omst. geweldige  
mooie DATSUN 120T automa-  
tie de luxe bwj. eind 75 met ra-  
dio enz. km.st. 62.000 kl. rood  
zwart, leren dak alles 100% on-  
derzoek toegest. v.w.pr. f 5750,-.  
Schroederstr. 26, Schaesberg.  
tel. 045-312354.

Te koop onder garantie Mits-  
ubishi Galant op gas '77, Opel Ka-  
dett 78 Special, Opel Kadett  
automat. '77, Opel Mantra  
1600N '78, Opel Ascona 1600S  
'78, Mazda 323 '77, Volvo 68DL  
automaat '76, VW Golf 4-drs. '75,  
Mitsubishi Lancer '75, Ford Ca-  
pri '77 GTXL 1204 1100 '73  
f 1250,-, Datsun 120Y '77 Mits-  
ubishi Celeste '76, Ascona 1600  
'73 4-drs. Auto Weber Brugstr.  
38 (bij markt), tel. 045-314175,  
Schaesberg, inruil-financie-  
ring en garantie.

Te k. OPEL Ascona bwj. 78,  
km.st. 37.000 i.z.g.st. Kenned-  
yplantsoen 9, Schaesberg.

Te k. v. eerste eigen TOYOTA  
Carina 1600 de luxe bwj. '77 au-  
to is i.z.g.st. iedere keuring toe-  
gestaan, v.w.pr. f 5800,-, Schro-  
ederstr. 9, Schaesberg, Leender-  
veld.

Te koop wegens omst. zeer  
mooie PEUGEOT 304 en Aus-  
tin Allegro Super de luxe 4-  
drs. beide auto's als nieuw.  
Koopies tel. 045-318479.

Te k. RENAULT 4 - 74 i.g.  
v.w.pr. f 1150,-. Veldstr. 3,  
Brunssum.

Te k. VOLVO 142 de luxe bwj.  
'73, prijs f 2200,-, tel. 045-  
217966.

Te k. LAVERDA 750 SF. F.  
Rekers, H'broek, tel. 045-  
212537.

Te k. BMW 320 autom. m.  
schuifdak, als nieuw f 15.500,-.  
Veerstr. 12, Catsop-Elsloo.

MAZDA 1300 de luxe, bj. '77  
i.z.g.st. Pr. f 5300,-, Toyota Ca-  
rina '76, m. LPG-inst., i.z.g.st.  
Pr. f 5200,-, Alfa Romeo GTV  
coupé, Veestr. 12, Catsop-Ele-  
loo.

TOYOTA Corolla automatiek  
de Luxe, i.z.g.st. met gasinstal-  
tie, trekk., radio, weinig ge-  
bruikt. '76, Sophiast. 13, Hoensbroek.

Auto Roda biedt tebetuur  
garantie en keuze uit de kle-  
occasions o.a. VOLVO 244 D  
LPG, dec. '78; Volvo 244 D  
'75, veel accij. f 9500,-; Re-  
nault 5 L '76, f 5850,-; Chev-  
e 1300 Lane '77, f 7950,-; K-  
dett combi 1200 '77, f 7950,-;  
Ford combi 1600 '78, f 8750,-;  
Renault 20 TL '76, f 9500,-; M-  
ni automatiek '80, f 9800,-; M-  
1275 GT Clubman '75, f 4250,-;  
Ford Granada Ghia 8-cyl.  
LPG, f 16.500,-; Audi 50 auto-  
matie Adairs, f 6950,-; V-  
Kever 1200 '76, f 4500,-; e-  
gen. Inruilers !!! Peugeot 50  
'73, f 950,-; Fiat 124 Special  
f 950,-; Daf 66 '74, f 1600,-; C-  
troën Ds Injection, f 3950,-;  
Heildstr. 19, Kerkrade-W.

## Reden aanslag onbekend

## Weerter gezin ontsnapte aan molotovcocktails

Van onze verslaggever

WEERT - De familie H. in de Coenraad Abelsstraat in Weert is donder-  
dagsmorgen aan een aanslag ontsnap.



Bezoekers noemen hoorzitting vliegveld 'wassen neus'

# GROTE TWIJFELS AAN AMERIKAANS RAPPORT

MAASTRICHT - Ongenoegen over de uitbreidingsplannen van het vliegveld Beek heerste gistermiddag zowel buiten als in het Maastrichtse gouvernementsgebouw. De werkgroep „Geen uitbreiding vliegveld Beek“ gaf door middel van pamfletten en spandoeken blijk van haar mening terwijl in de statenzaal een drietal deputé's het onge-

noegen van twintig deelnemers aan een hoorzitting in ontvangst nam. De ontwikkeling van de luchthaven Zuid-Limburg zoals aangegeven in de Dixon Speasstudies, en met name het standpunt dat G.S. ten aanzien van deze studie innemen, vormde onderwerp van discussie.

De hoorzitting leverde nauwelijks een postief geluid op ten aanzien van de voorspellingen en aanbevelingen van het Amerikaanse onderzoeksbureau. De tendens van de gehoorde opmerkingen ging in de richting van grote vraagtekens achter de uitgangspunten van de studie wat betreft werkgelegenheid en geluidsoverlast. Daarmee werd ook algemeen „nee“ gezegd tegen opheffing van het nachtvliegtverbod en de aanleg van een Oost-West baan. De hele procedure van inspraak bleek een ander punt te zijn dat bij inwoners van omliggende gemeenten tot irritatie heeft geleid.

Schinnen liet middels een wethouder weten dat de bevolking van deze plaats geen kans heeft gekregen een mening te geven omdat ze er geen informatie in deze plaats is verspreid. De bevolking zou letterlijk niet weten wat haar boven het hoofd hangt. De relatie van de luchthaven met zaken als het Amerikaanse legerdepot in de Oostelijke Mijnstreek, taak in Navo-verband en Awacs stonden hoog genoteerd op de vragenlijst waarmee de PSP-gewest Limburg de hoorzitting bezocht. De PSP pleitte voor opheffing van de binnenlandse vluchten en uitbreiding van het Intercity-treinnet. Het verbieden van energieverstoppingen, de hobbys als sportvliegen en reclamevluchten zou volgens deze spreker al een eind in de richting van minder geluidsoverlast gaan. Dat deze „kleine vluchtvaart“ en de lesvluchten door het Amerikaanse bureau niet bij de berekening van geluidshinder is betrokken was voor verschillende bezoekers van de hoorzitting een onbegrijpelijk zaak.

Het gemeentebestuur van Beek bleef bij zijn standpunt ernstige twijfels te hebben aan de uitkomsten van de studie en het standpunt van de Rijksluchtvaartdienst normatief te achten. Dat het provinciaal bestuur niet echt geïnteresseerd is in de mening van de bevolking verweet de secretaris van de inspraakgroep Ulestraten, Schimmert en Geulle de aanwezige deputé's Mastenbroek, Buck en Lode-wijks. Secretaris Falger sprak van formele democratie waarbij inspraak een wassen neus is. „Een zogenaamde hoorzitting pal voor de officiële einddatum van de inspraakprocedure, namelijk 15 juni aanstaande, geeft de bestuurders achteraf de mogelijkheid met elan te kunnen zeg-

gen: „We hebben toch inspraak gegeven“. De heer Falger bood G.S. een motie aan van zijn groep waarin het Masterplan een vrijblijvende brochure heet, die precies schrijft wat de opdrachtgever graag wil.

Geluidsoverlast speelde niet alleen omwonenden maar ook het CNV parten. De laatste toonde zich voorstander van een snelle geluidsisolatie van gebouwen en woningen in de omgeving. Volgens het CNV moet er een commissie uit de bevolking komen die de uitbouwfasen controleert. De werkgroep Luchtvaart van D'66 kwam met een alternatief voor de uitbreiding van het vliegveld. Verlenging van de bestaande start- en landingsbaan waar-

door zwaarder vrachtvervoer het vliegveld kan gebruiken en een aanpassing van de NLM-vluchten aan de werkelijke behoeften waren twee van de suggesties die deze Werkgroep via de heer Degenaar naar voren bracht. Het meest positieve geluid stamde echter van de eerste sprekerster. Het Beekse gemeenteraadslid mevrouw Mayke Thal zag het belang van uitbreiding van de werkgelegenheid als een middel tot welzijn. Dat geldt volgens haar ook voor de luchthaven mits er goede afspraken over overlast en schadevergoedingen gemaakt worden. „Hoe meer regiobetrokken het vrachtvervoer op de luchthaven wordt hoe minder overlast ervaren wordt“, was haar mening.

(ADVERTENTIE)

## 'n creatieve hobby

van Wersch heeft alles voor schilderen, boetseren, macramé, emaileren, etc. etc.

august  
van  
wersch  
Decorette  
Bongerd 19. Heerlen. 045-713581  
Aangesloten bij de Consumentenvereniging Heerlen e.o.



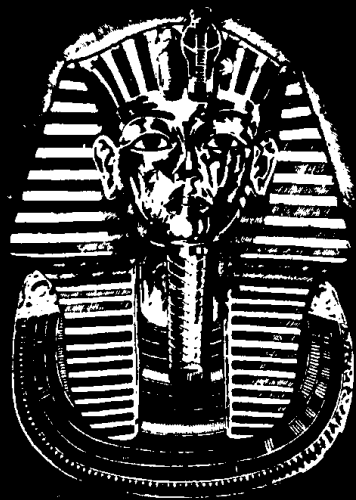
Zwitsers specialiteitenrestaurant

## „Schlöödi“

Alle spijzen worden vers door de chef zelf bereid  
Reserveren aanbevolen  
's woensdags gesloten  
Zondags is de keuken vanaf 12.00 uur doorlopend geopend

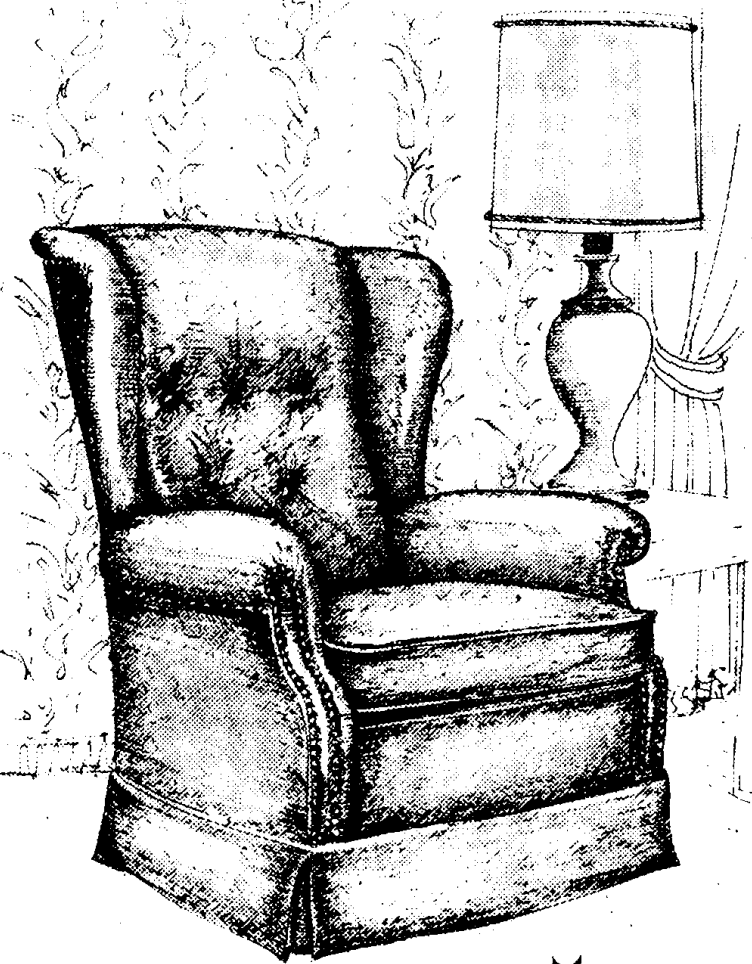
(ADVERTENTIE)

Dodenmasker van Toetankhamon, goud, 18e dynastie, 1358-1349 v. Chr.



Het echte is herkenbaar in de tijd.

„Goed zittende“, mooie fauteuils. Eliëns heeft ze voor u.



ELIËNS  
Exclusieve interieurs  
Eindhoven - Geldropseweg 105, Seepaardstad,  
Telefoon 040-116101.

## „Niet alleen voor rijke mensen“ Eerste filiaal van Lanschot in Limburg

SITTARD - „Wij willen van het image af dat we een bank voor rijke lui zouden zijn“. Dat zegt Ties Klinkers, directeur van het nieuwe kantoor van F. van Lanschot Bankiers NV aan de Wilhelmijnstraat in Sittard, dat vandaag officieel geopend wordt. Het is daarmee de eerste vestiging van van Lanschot in Limburg, een vijftal spaaragenschappen buiten beschouwing gelaten.

„De gewone burgers kijken erg tegen onze bank op. Dat moet veranderen en daar willen we alles voor doen“, aldus Klinkers. Volgens hem kan dat maar op één manier gebeuren: mondreclame. Klinkers: „Het heeft geen zin om de boer op te gaan om klanten te winnen. We moeten de klanten die met ons zaken doen een goede behandeling en een uitgebreide service – zo iets wordt rondverteld – bieden. Dan wordt onze klantenkring vanzelf wel groter.“

Van Lanschot heeft dus grote plannen in Limburg. In Sittard wordt gestart met zes medewerkers, maar dat aantal zal spoedig opgeschroefd worden tot negen. „En daarmee is de grens echt nog niet bereikt“, zegt Klinkers. We willen in Limburg zo snel mogelijk groot worden. Het pand waarin we nu gehuisvest zijn moet dan ook gezien worden als een „springplank“. Veel uitbreidingsmogelijkheden hebben we hier niet. Als alles verloopt zoals wij het ons hebben voorgesteld zullen we over niet al te lange tijd uit moeten wijken naar een ander pand.“

De officiële opening van van Lanschot's kantoor voor Zuid-Limburg vindt vandaag plaats in de Sittardse stadsschouwburg. Ing. J. Klevering, president-directeur van de NV Verenigde Instrumentenfabriek Enraf-Nonius houdt een sprekerbeurt over het ondernemersklimaat in Nederland, met name in Zuid-Limburg, onder de titel „Is het echte ondernemen in de komende jaren nog mogelijk?“.



De directeur van de Mavo in Schimmert was direct bereid een handtekening te plaatsen onder een petitie tegen de uitbreiding van het vliegveld Beek.

In nieuw schooljaar in Limburg

## Aantal werkloze onderwijzers passeert 2000

HEERLEN - „De ontslagen die de komende maanden in het onderwijs gaan vallen, zijn gelijk aan een massaal bedrijfsontslag. Minstens 118 onderwijzerskrachten in Limburg worden werkloos, 230 worden gedupeerd. In heel Limburg zijn nu al 1900 werkloze onderwijzers. Dat is een achtste deel van de werklozen in het onderwijs in heel Nederland“, aldus Frank Janssen, voorzitter van de Algemene Bond van Onderwijzend Personeel (ABOP) afdeling Limburg op de Onderwijsmanifestatie gistermiddag

## Raad van Arbeid heeft het drukker gekregen

# Deel kinderbijslag nog niet uitbetaald

MAASTRICHT - Nog 4000 van de 52.000 indieners van een verzoek om kinderbijslag in het eerste kwartaal van 1980, zijn niet gehonoreerd in hun aanvraag. Dat heeft een drietal redenen. Op de eerste plaats zijn veel van de nog niet betaalde aanvragen, zo volledig of foutief ingediend. Daarnaast zijn dit jaar zo'n

20.000 aanvragen van het overheidspersoneel – die voorheen de kinderbijslag automatisch bij hun salaris kregen – extra bij de Raad van Arbeid binnengekomen. Op de derde plaats zijn er ieder kwartaal pieken in aantallen aanvragen te verwerken, zodat mensen die op tijd hun aanvraag hebben ingediend,

toch onderaan de stapel terecht zijn gekomen. Aldus de heer Poismans, chef van de afdeling Kinderbijslag van de Raad van Arbeid.

„Ik kan me heel goed voorstellen dat de mensen rekenen op de uitbetaling van de kinderbijslag“, zegt de heer Poismans. „maar ik wilde ook dat al die mensen eens kwamen kijken hoe veel werk wij hebben. Ieder kwartaal krijgen we zo'n 52.000 aanvragen. Die moeten uit de enveloppe worden gehaald, op alfabet gezet en dan worden beoordeeld. Daar moet een kaart worden bijgehaald om te bekijken of de aanvrager recht heeft op kinderbijslag. Daarna gaat het naar de afdeling waar de girokaarten worden ingevuld, die moeten weer gecontroleerd en dan pas worden de betalingen uitgevoerd“. Lijsten die niet volledig of goed zijn ingevuld, moeten worden veranderd en gecorrigeerd. Nieuwe aanvragen van mensen die nooit eerder kinderbijslag hebben ontvangen, moeten extra worden beoordeeld door speciaal daarvoor opgeleide mensen.

„Ieder kwartaal komen er zo'n 4000 tot 5000 nieuwe aanvragen bij“, vertelt de heer Poismans. „Dat kost erg veel werk, waarvoor eigenlijk nog niet genoeg mensen beschikbaar zijn.“ Heel veel extra werk betekenen de aanvragen van het overheidspersoneel en de zelfstandigen, die sinds 1 januari van dit jaar ook bij de Raad van Arbeid moeten worden ingediend. Per 1 januari 1981 komen daar nog eens de aanvragen van veel grote bedrijven, zoals DSM, Spoorwegen, de ENCI, Sfinx en Mosa bovenop. „Dat betekent nog meer extra werk“, aldus de heer Poismans. „Dat weten we nu al vooraf, maar dat wil niet zeggen dat je daarop ook helemaal niet het aantrekken van extra personeel op kunt inspelen. In '82-'83 gaan we alles per computer verwerken en we hopen dat dan alles weer wat sneller gaat.“



in de Heerlense Stadsschouwburg.

Zeker 500 mensen uit de onderwereld waren gisteren in het Heerlense stadsschouwburg om hun solidariteit met de acties van de Nederlandse Federatie van Onderwijzersvakverenigingen te betuigen. Ook hebben de colleges van B. en W. van Urmond en Elsloo, diverse raadsleden en het FNV adhvare betuigingen aan de acties gestuurd. Voorzitter K. Leentjens opende de manifestatie met de woorden: „We moeten vandaag signalen uitzenden naar de buitenwereld, onze solidariteit betuigen met al diegenen die ontslagen worden en alle knelpunten uit het onderwijs etaleren. Samen moeten we bouwen aan een beter onderwijs.“

Jef Dezaire zei namens de NFO: „Het kan zo niet langer met het onderwijs. De leerkrachten werken tegen de klippen op, maar verrichten wel veel goed werk. Om te kunnen aansluiten op de behoeften van de samenleving, moeten de mensen in het onderwijs meer energie geven dan ze hebben. De hele samenleving zal moeten meewerken aan de verbetering van de omstandigheden in het onderwijs, want het onderwijs draagt ook de huishoudelijke problemen van de gemeenschap. Er is politieke wil voor nodig om het onderwijs te helpen. Er mag geen roofoverval meer worden gepleegd op de onderwijskrachten, dan zijn ook de werklozen geholpen.“

Voorzitter Leentjens: „Er is voetballen, het is mooi weer en er zijn veel tuintjes...“ En toch waren ze met z'n allen gekomen.

## Cultureel centrum heeft plannen voor WMC 1981

# Veel nevenactiviteiten tijdens muziekconcerts

KERKRADE - Het Cultureel Centrum Kerkrade is van plan om tijdens het wereld muziekconcerts dat volgend jaar wordt gehouden een aantal nevenactiviteiten te organiseren.

In samenspraak met het WMC-bestuur wil men een opera presenteren in het Wijngrachttheater. „Een opera van kwaliteit, niet de eerste de beste, maar we willen proberen voor die gelegenheid iets goeds naar Kerkrade te halen“, aldus wethouder C. Schroeder. Daarnaast zal het Cultureel Centrum het Ballet van Wallonië naar Kerkrade uitnodigen voor de voorstelling „La dame aux camélias“ en naar het zich laat aanzien heeft dit ballet daar interesse voor. Naast dit danstheater

wordt ook de beeldende kunst niet vergeten. Het ligt in de bedoeling een beeldendexpositie te houden op een daarvoor geschikte plaats. Eventueel wordt er een beeldroute door Kerkrade uitgestippeld waarin ook opgenomen de reeds bestaande beelden en beeldengroepen in de gemeente. In de Hof van Erenstein wordt een zogenoemde éénmansexpositie ingericht en in de foyer van de Rodahal een tentoonstelling van vijf Limburgse kunstenaars. En omdat het „Stadtheater Giessen“ – uit de Duitse plaats Giessen, waarmee Kerkrade goede contacten onderhoudt – in de loop van het nieuwe theaterseizoen in Kerkrade een voorstelling komt geven, wordt als tegenprestatie de expositie van de vijf

Limburgse kunstenaars na het WMC naar Giessen gestuurd. „Het is dus niet zo, dat we gaan concurreren met het WMC. Nee, in samenspraak met het WMC en de Stichting Nevenactiviteiten willen we aan een grote evenement, dat vooral het accent legt op de muziek als aanvulling andere kunststijlen toevoegen“, zegt wethouder Schroeder. Overigens ziet de Stichting Nevenactiviteiten van het WMC gaarne suggesties uit de bevolking tegemoet voor eventueel te organiseren zaken tijdens en rond het wereld muziekconcerts 1981. Iedereen die suggesties wil doen, is daarvoor van harte welkom. Het WMC-kantoor te Kerkrade neemt die gaarne in ontvangst.

## Bezwaarschriften vliegtuiglawaai tot 15 juni indienen

Van onze verkeersredacteur DEN HAAG - Inspraak-opmerkingen in verband met het structuurschema burgerluchtvaartterreinen kunnen nog tot 15 juni worden ingediend bij de Raad van advies voor de ruimtelijke ordening in Den Haag, zo heeft de raad meegedeeld.

Op het structuurschema, dat in januari is uitgebracht en de procedure van de planologische kernbeslis-

sing zal doorlopen, is tot dusver een groot aantal reacties gekomen: niet alleen omtrent Schiphol, Beek, Eelde en Zestienhoven, maar ook rond de kleine regionale velden. De ervaring, aldus de RARO, heeft uitgewezen dat de meeste reacties vlak voor de sluitingsdatum binnenvallen. De RARO houdt echter vast aan 15 juni. Opmerkingen kunnen worden verzonden naar Inspraak PKB, Structuurschema burgerluchtvaartterreinen, postbus 97611, 2509 GA Den Haag.

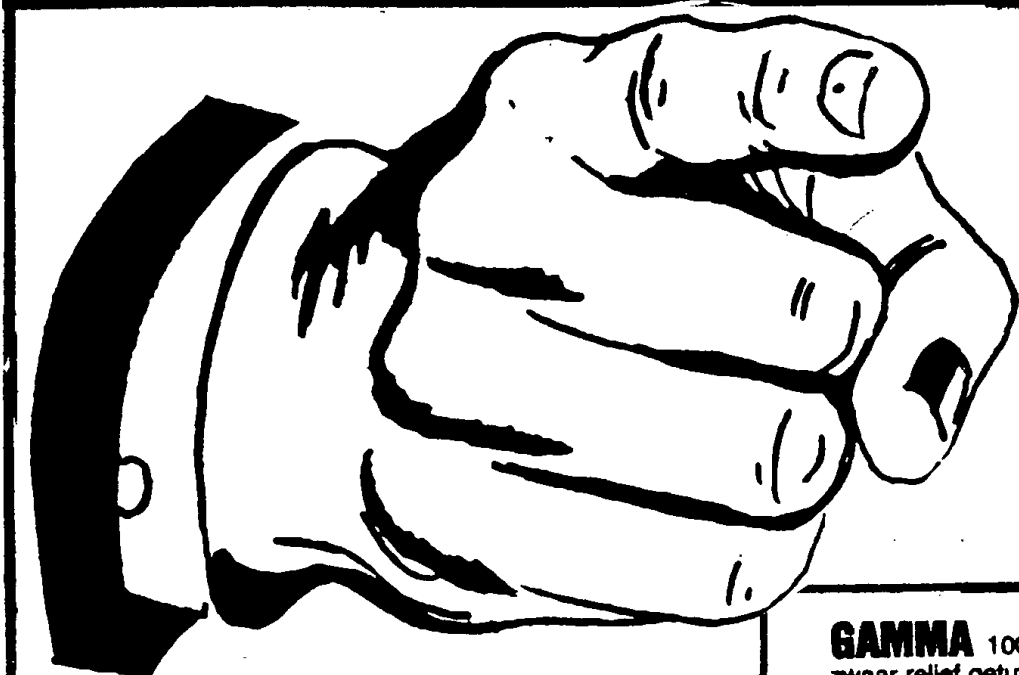
## D'66 laat zich niet opjagen

HEEL - D'66 laat zich op dit moment geen keuze voor samenwerking met een of andere politieke groepering bij de eerstvolgende Kamerverkiezingen opdringen, maar laat die keuzebepaling over aan de algemene ledenvergadering van 31 oktober 1980 of die van februari 1981. Dat heeft regiovoorzitter J. Toussaint van D'66 verklaard tijdens een partijvergadering in Heel.

De constante flinke groei van D'66, aldus de heer Toussaint, begint een bedreiging te vormen voor andere partijen en dat betekent dus dat zij aangevallen moet worden. Voor de PvdA (van Thijn) wordt D'66 derhalve een bliksemafleider voor de eigen interne verdeeldheid. Het CDA kampt met een niet kleinere interne verdeeldheid, aldus de D'66-regiovoorzitter.

Dat D'66 nooit met de VVD zou willen samenwerken, ontkende de heer Toussaint. Weliswaar zijn de kansen op een samenwerking met de VVD niet groter geworden doordat de VVD de voorstellen voor een Liberaal Manifest in conservatieve zin heeft bijgesteld, maar uitgesloten blijft het niet.





# WIJ ZIJN EN BLIJVEN HET GOEDKOOPSTE ONZE NU OF NOOIT AANBIEDING

<b>BERBIA</b> 100% wol 400 breed geknoot wollen berbertapijt f 169 Nu of nooit ..... <b>f 98,-</b>	<b>GAMMA</b> 100% wol 400 breed zwaar reliëf getuft berber tapijt f 299 Nu of nooit ..... <b>f 189,-</b>	<b>DREAMLAND</b> nylon 366 breed een Amerikaans nylongaren, hoogpolig tapijt f 189,- Nu of nooit ..... <b>f 99,-</b>	<b>OXFORD</b> 100% wol 366 breed Engels Axminstertapijt ontertapijt en spanlatten gratis en gratis leggen f 199,- Nu of nooit ..... <b>f 139,-</b>	<b>KAMERBREED</b> Star Vinyl f 89,- Nu of nooit ..... <b>f 39,-</b>
<b>BAGDAD</b> 100% wol 400 breed geschoren berbertapijt f 159,- Nu of nooit ..... <b>f 89,-</b>	<b>JUBILATION</b> nylon 400 m breed Gefloemd nylon velours tapijt in twee kleuren f 169,- Nu of nooit ..... <b>f 109,-</b>	<b>MELBOURNE</b> 100% wol 400 breed een gefloemd wollen Axminstertapijt ontertapijt en spanlatten gratis en gratis leggen f 279,- Nu of nooit ..... <b>f 189,-</b>	<b>SAN TROPEZ</b> 100% wol 400 breed een intertest produkt ontertapijt en spanlatten gratis en gratis leggen f 299,- Nu of nooit ..... <b>f 219,-</b>	<b>Onze gordijnafdeling</b>
<b>CAROLLA</b> 100% wol 400 breed zeer dik en zwaar geknoot berber f 329,- Nu of nooit ..... <b>f 198,-</b>	<b>GOLA</b> nylon 366 breed een gefloemd nylon tapijt in twee kleuren f 99,- Nu of nooit ..... <b>f 59,-</b>	<b>COMET</b> nylon 400 breed een rib nylon tapijt in twee kleuren f 69,- Nu of nooit ..... <b>f 39,-</b>	<b>VELOURS</b> Anti-statisch 400 breed een Oostenrijks produkt in prachtige kleuren f 169,- Nu of nooit ..... <b>f 99,-</b>	<b>ANTIJEVELOURS</b> in 5 kleuren f 43,80 Nu of nooit ..... <b>f 19,95</b>
				<b>KATOENEN VELOURS</b> in 6 kleuren f 48,60 Nu of nooit ..... <b>f 24,90</b>

Kamerbreed tapijt  
wordt in uw kamers gratis  
en vakkundig gelegd

Kamerbreed tapijt meenemen  
10% extra korting

## Brabants Tapijt-en Meubelhuis b.v.

**NIEUWENHAGEN**  
Kerkstraat 74, tel. 045 - 312492

**HOENSBROEK**  
Hoofdstraat 145, tel. 045 - 215422

**KERKRADE-WEST**  
Industriestraat 14, tel. 045 - 412820

**Bij aankoop van een  
kamer wol tapijt, persje  
gratis**

**Op onze meubelafdeling  
staan nog diverse koopjes**

# EXAMENS

## 'Heijrveld' scholengemeenschap MHNO-MSPO

SITTARD-GELEEN - Aan de 'Heijrveld'-scholengemeenschap MHNO-MSPO slaagden: Marjo Cremers, Bingle, Carina v.d. Cruysen, Geleen; Franca Floris, Sittard; Ilse Frusch, Geleen; José v. Herwaarden, Stein; Jeanny Janssen, Stein; Thijss Kessels, Echt; Sylvia Knubben, Stein; Yvonne Kusters, Geleen; Miriam Lambrechts, Beek; Kitty v.d. Leeuw, Born; Clara Lemmens, Hoensbroek; Bertie Lousberg, Schinnen; Fientje Palit, Sittard; Ron Paulussen, Susteren; Paula Smeets, Papenhoven; Miriam Tummers, Geleen; Anjo Vervoort, Brunsum; Lizette Vorstenbosch, Geleen; Marga Wagemans, Urmond; Wilma Wagemans, Urmond; The Zutervant, Hoensbroek; Jacqueline Zinken, Sittard; Edith Baggen, Geleen; Resy Cremers, Sittard; Ans Dijkstra, Geleen; Conny Driessen, Elslloo; Marita Gelissen, Meers; Thea van Hout, Swaykhuisen; Doriet Jacobs, Beek; Anja Jungbluth, Sittard; Marjo Mengelers, Doenrade; Marion v.d. Mulden, Bunde; Keesje Meeuw, Meers; Peusch, Brunsum; Marij Ramakers, Geulle; Lenny van Rooyen, Geleen; Resi Schmeitz, Sittard; José Stelten, Geleen; Tilly Stoffels, Merkbeek; Ginny Thorij, Sittard; Gerrie Wachelder, Elslloo; Wilma Wanten, Elslloo; Mathilde Wedding, Sittard; Ingrid Booi, Geleen; Thel Broek, Meers; Ingrid Broek, Meers; Thel Broek, Meers; Angèle Collaris, Spaubeek; Marion Comuth, Geleen; Roos Corver, Neerbeek; Marie-José Goffin, Sittard; Lucie-Anne Hochstentbach, Limbricht; Anita Hoogeven, Geleen; Gerda Joosten, Geleen; Annette Marbus, Spaubeek; Marian van Mourik, Sittard; Marianne Pieters, Neerbeek; Sylvia Rietra, Vaersda; Cora Smits, Obbicht; Marion Spanbroek, Spaubeek; Mary Verheyen, Obbicht; Marion Wouters, Neerbeek; Monique Boumans, Sittard; Annet Aerssens, Geleen; Saskia Baggen, Geleen; Anja Beaumont, Geleen; Marjo Bergevoet, Berg; Stella Di Franco, Geleen; Leon de Jonge, Guss Kemp; Anja Halms, Geleen; Monica Hendriks, Geleen; Anita Hooft, Elslloo; Marian Janssen, Sittard; Lily van Kan, Geleen; Anita de Koning, Nieuwstadt; Dorien Kuyken, Amsternade; Karin v.d. Laar, Geleen; Renate Langenberg, Geleen; Mariet Maas, Elslloo; Marjo Meyers, Berg; Resi Severens, Geleen; Jacqueline Stekens, Rooyen; Christa Verheyen, Holtum; Meggie Vorstenbosch, Neerbeek; Conny Wierix, Geleen.

**KVJV:** Margot Benders, Schinnen; Anneke Bovens, Genhout; Miranda Hanssen, Beek; Agnes Klein-Tuente, Schinnen; Ine Laumen, Pey-Echt; José Leunissen, Oirsbeek; Lissy Martens, Spaubeek; Tilly van Mulken, Obbicht; Lisette Oermans, Schinnen; Margaret Paulussen, Spaubeek; Liane Pijnen, Papenhoven; Yvonne Raven, Geleen; Yvonne Roumen, Echt; Monique Savetoul, Maasbracht; Veroniek Schlicher, Linne; Elly Thomassen, Elslloo; Wilma Ullings, Buchten; Cinda van de Wege, Geleen; Riny Widdershoven, Papenhoven; Ria Wilkens, Linne; Monica Berke, Sittard; Petra Berk, Trebeek; Dorothy Cremers, Sittard; Marjo Driessen, Stein; Yoyce Huizen, Sittard; Wendy de Jonge, Sittard; Miriam Keulers, Geleen; Margaret Lagarde, Nieuwstadt; Brigitte Limpens, Nuth; Lilian van Ling, Stein; Lilian Lommelen, Geleen; Ria Lotz, Geleen; Lies Notten, Neerbeek; Marleen van Nuland, Berg a/d Maas; Monique Pietersma, Neerbeek; Annemieke del Prado, Stein; Johanita Puts, Borgeharen; Anja Schols, Neerbeek.

**Kostuumnaaien:** Hanne Brouwer, Melick; Hannelore Claessen, Echt; Corina Coumans, Geleen; Jacqueline Hurkens, Stein; Sibilla Kleuskens, Sittard; Thilde Kurstjens, Pey-Echt; Yvonne Laumen, Koningsbosch; Rahima Nahumary, Geleen; Anita Odekerken, Geleen; Pety Ort, Rijckholt; Christien Schneider, Sittard; Marjo Schoonbrood, Geleen; Myriam Stok, Heerlen; Diana Teems, Geleen.

**Couture:** Evelien Collard, Elslloo; Marjan v.d. Dussen, Stein; Marjo Ehlen, Geleen; Hennie Geenen, Neerbeek; Jacqueline Grommen, Geleen; Anita Lahaye, Schim-

## School voor HNO 'Heerlerheide'

HEERLEN - Geslaagd aan de school voor HNO Heerlerheide te Heerlen-Noord voor het diploma 4-jarig LHNO: Silvia Astroh, Miriam Beckers, Renate Dokter, Anja Heinen, Marion Heymans, Pauline Hissink, Silvia Jongerius, Christienne Karsing, Rika Kesselaer, Cecile Kleinjans, Sjoukje v.d. Laar, Hilde te Lam, Willy Laurentzen, Roosmarie Mans, Rita Di Matteo, Wilma van Oudenhoven, Rosita Pappers, Marijke Peters, Marina Ricciotti, Diana v.d. Sange, Gerda Seegers, Sonja Steindl, Rosita Stevens, Anita Stumans, Jacqueline Terpstra, Carin v.d. Ven, Silvie Vigelandzoon, Anita Vonderhoff, Agnes Vonderhoff, Wies Vinzen, Jos Vinzen en Irene Westenber.

## Geslaagde Sportcursus Algemene basis Opleiding

De sportcursus Algemene Basis Opleiding georganiseerd door de stichting Sportraad Kerkrade, onder auspiciën van de Nederlandse Katholieke Sportfederatie, die gehouden werd van 1 april tot en met 10 juni op 10 achtereenvolgende dinsdags van 19.00 tot 22.00 uur in café-restaurant Chermin te Kerkrade is op 10 juni jl. afgesloten. De 36 kandidaten, die zich middels het bureau sport en recreatiezaken voor deze sportcursus hadden aangemeld, behaalden allen het diploma. De diploma's werden uitgereikt door de voorzitter van de Stichting Sportraad Kerkrade, dhr. ir. H. Dorens en de regionaal cursusleider van de Nederlandse Katholieke Sportfederatie dhr. A. Peggens.

De volgende deelnemers slaagden en ontvingen het diploma voor de sportcursus ABO:

B. Scholl, B. Mesters, H. Lemmens, G. v. Balkom, J. Franssen, W. Verwer, A. Meyer, P. Douw, L. Rijkens, J. Muijen, G. Kooy, G. Stoops, R. Smits, J. Hombrekers, E. Stoops, W. Colin, E. v.d. Rijdt, H. Hollands, H. Rog, R. Postema, R. Reuling, K. Trags, O. Olsagiers, F. Paffen, H. Bremmers, J. Neils, M. Hinnen, A. Schuffelen, M. Breuer, J. Pol, W. Kamzoll, J. Meys, R. Kemp, J. Engelenburg en W. Jansonius.

Deze sportcursus ABO geeft gelegenheid tot het behalen van de vereiste eisen, zoals o.a. de Rekreatiesport leiders - A cursus, met als doel de deelnemers voor te bereiden op de taak van leider bij activiteiten op het gebied van de Rekreatiesport. De Stichting Sportraad Kerkrade is voornemens om bij voldoende belangstelling wederom onder auspiciën van de Nederlandse Katholieke Sportfederatie deze RSL - A cursus in september te starten. Eventuele kandidaten kunnen zich voor bovengenoemde cursus nog opgeven bij Bureau Sport en Rekreatiezaken, postbus 20, 6460 AA Kerkrade, of telefonisch onder nummer: 458613 t.a.v. dhr. Th. de Loo.

## St.-Antonius Doctor College Kerkrade

KERKRADE - Aan het St.-Antonius Doctor College te Kerkrade slaagden Voor: **Ateneum:** Frank Beerends; Wim van de Broeck; Connie Claessens; Hub Dautzenberg; Bert de Jonge; Guss Kemp; Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens; Henk Dirks; Gonda Engels; Gaby Erens; Henk Frings; Simon Geerkes; Loek Geenen; Sjaak van Gerven; Marian Grosjean; Ferdi Haas; Herman Haas; Elvira Hanneman; Mariëtte Heltzel; Joop Hijenrath; Wilf Jacobs; Léon de Jonge; Marlies Delsing; Bert Depé; Regina Derix; Diane Diederens;





Vrijdag 13 juni 1980 • Pagina 19

## OPNIEUW ZEGE DANIËL WILLEMS

# Ad Wijnands in kopgroep

WIDNAU - Theo de Rooy was de enige van de vijftien Nederlanders in de Ronde van Zwitserland die glunderend op de openingsetappe terugkeek. Weliswaar had de vroegere wereldkampioen der studenten zelf niet op de overwinning beslag gelegd, maar hij deelde wel in het succes van de ploeg (Jisboerke) en meer in het bijzonder van kopman Daniël Willems. De rit van Rheinfelden naar Widnau, verreden in een brandende hitte, werd immers gewonnen door de leider van het klassement.

Willems was trouwens de eerste om de belangrijke rol van Theo de Rooy in het snelheidsgevecht tussen ruim dertig man te onderstrepen. „Hij hield het tempo verschrikkelijk hoog, waardoor ik goed gelanceerd werd. Toen de Italiaan Mantovani probeerde de overwinning naar zich toe te halen, ging ik direct mee en ik won eigenlijk vrij gemakkelijk”, aldus de jonge Belg, voor wie deze Zwitserse ronde een hernieuwde kennismaking met het hooggebergte betekent, zonder dat hij daardoor zijn programma zal wijzigen. Want ook als hij over enkele dagen in de cols beter voor de dag komt dan onlangs in de Dauphine Libère, blijft Willems weg uit de Tour de France. De Raleighs van Peter Post waren met uitzondering van Wilfried Wesemael te vinden in de spits van de karavaan. Verder dan de tweede plaats van Stefan Mutter reikte deze numerieke meerderheid niet. Zoetemelk sleepte de 12de plaats uit het vuur. Ad Wijnands werd 18de. Knetemann, Pronk en de in Belgische dienst rijdende Jos Schipper completeerden het Nederlandse contingent in de voorste geleerden. Niemand dus van de andere Neder-

Wiel Verheesen in Ronde van Zwitserland



landse ploeg (HB Alarmsystemen) bij de 34 man die zich in een keiharde koersfinale van de rest gedistancieerd hadden. „We hebben zware klappen moeten incasseren”, zei chef d'équipe Henk Koopmans op sombere toon. Hoe zwaar die klappen waren, bleek overduidelijk nog voordat het hele, uiteen gerafelde, veld de eindstreep had bereikt. In het tweede groepje dat twee minuten na Willems, Thura, Zoetemelk, Knetemann, Van Impe, Schmutz, Beccia en hun belangrijkste secondanten binnenliep, had zich welgeteld een man van Koopmans' formatie kunnen handhaven: Jos Lammerink. De anderen moesten zes minuten en meer prijsgeven.



● Theo de Rooy: glunderend over de eindstreep

De uitslag: 1. Willems 202,5 km in 5 uur, 27 min. en 17 sec.; 2. Mutter; 3. Vandenberg; 4. Peeters; 5. Mantovani; 6. Thura; 7. Schmutz; 8. Gisiger;

9. Hoste; 10. Zweifel; 11. Boyer; 12. Zoetemelk; 13. De Rooy; 14. Beccia; 15. Van Impe; 18. Ad Wijnands; 28. Knetemann; 29. Schipper; 31. Pronk; allen z.t.; 43. op 1.59 Jos Lammerink; 49. op 6.32 Van Peer; 50. Van Tilborg; 61. Havik; 63. Zijerveld; 64. Johan van der Meer; 65. op 7.51 Van Dongen; 69. Nieuworp. Bert Scheunemann staakte de strijd.

Algemeen klassement: 1. Willems 5.31.18; 2. op 1 sec. Zoetemelk; 3. Knetemann z.t.; 4. op 6 sec. Gisiger; 5. op 7 sec. Peeters; 6. op 7 sec. De Rooy; 7. Thura z.t.; 8. op 11 sec. Schmutz; 9. op 11 sec. Schipper; 10. op 12 sec. Mutter; 11. ex aequo op 13 sec. Van Impe, Wellens en Sutter.

Klasseringen van de overige Nederlanders: 18. op 15 sec. Pronk; 26. op 18 sec. Wijnands; 36. op 2.04 Lammerink; 52. op 6.48 Havik; 53. op 6.49 Van der Meer; 57. op 6.51 Van Tilborg; 59. op 6.51 Zijerveld; 60. op 6.52 Van Peer; 65. op 8.06 Nieuworp; 68. op 8.14 Van Dongen. Er zijn nog 76 renners in koers.

## Van der Meer op dopingcontrole door wiel verheesen

WIDNAU - „Het was niet gemakkelijk, maar ik ben niet in problemen geweest”. Met deze woorden keek Ad Wijnands terug op de eerste „echte” etappe in de Ronde van Zwitserland, die voor de 22-jarige Maastrichtenaar tevens zijn eerste grote wedstrijd bij de beroepsrenners betekende.



● Van der Meer: fikse achterstand

„Hij heeft goed gereden”, luidde het compliment van chef d'équipe Peter Post aan het adres van zijn nieuwste aanwinst. Ad Wijnands klonk aan de zijde van Zoetemelk, Knetemann, Van Impe, Thura etc. uitstekend naar boven op de hellingen in de laatste 40 kilometer van de etappe, die als collecties van de derde categorie geregistreerd stonden. Eerder op de brandende hete dag, was Wijnands ook betrokken geweest bij een vlucht poging. Dat gebeurde na ruim 40 kilometer toen een groepje met o.a. Pronk, De Rooy en Wolfer ontsnapte was. Op dat moment dat Hoste en Santamaria probeerden de kloof te overbruggen, aarzelden Wijnands niet en sprong mee. Overigens kwam het vrij gauw na deze poging tot een totale hergroepering. Over de harde koersfinale, die inherent is aan beroeps wielrennerij, zei Wijnands: „Nu weet ik hoe fel het tijdens zo'n laatste 50 tot 60 kilometer kan toegaan”. De tweede Limburger in de Ronde van Zwitserland, Johan van der Meer, verloor op weg naar Widnau circa 6 minuten. „Ik wist dat ik het na het criteriumwerk van de laatste weken zwaar zou krijgen”, zei de Geleense professional van de HB-Alarmsystemenploeg. Toen chef d'équipe Koopmans hem meedeelde dat hij door het lot aangewezen was om op dopingcontrole te verschijnen, antwoordde Van der Meer: „Dat kan wel een uurtje duren, want ik ben op dit moment niet in staat de vereiste hoeveelheid urine in te leveren. Als het te lang duurt zullen ze me wel tabletten geven, zodat ik vlugger mijn plas kan doen.”

## Zuid-Afrika niet naar Paralympics

DEN HAAG - Het voorgenomen bezoek van een Zuidafrikaanse ploeg van gehandicapte sportlieden aan de Paralympics in Arnhem en omgeving gaat niet door.

Menzo Barrish, de praeses van de Zuidafrikaanse organisatie is van mening dat leden van de ploeg gevaar lopen indien zij de spelen, die volgende week beginnen, bezoeken. Barrish baseert zijn opvatting op publicaties in de Zuidafrikaanse pers. Daarin werd melding gemaakt van mogelijke gewelddadige demonstraties, indien de Zuidafrikanen tijdens de spelen aanwezig zouden zijn.

## Wereldrecord ploegachtervolging

MOSKOU - De Sowjetunie heeft op de Olympische baan in Moskou het wereldrecord wielrennen ploegachtervolging over 4 kilometer verbeterd.

Victor Manakov, Alexander Krasnov, Oleg Klenikov en Alexander Koelkov kwamen tot een tijd van 4 minuten en 19.45 seconden. Het oude record stond op naam van de Zwitserse ploeg, die in juli 1979 een tijd lieten afdrucken van 4.20.00.

## Ronde van Europa

# De Vos vooraan

VANDOEUVE - De ploeg die deelneemt aan de Ronde van Europa kwam gisteren tot goede prestaties. Ondanks alle organisatorische moeilijkheden zal de ploeg in de Ronde blijven.

Een onderkomen was door de organisatie niet geregeld. Daardoor lagen de renners woensdagavond pas om twee uur in bed in een door de ploeg zelf betaald hotel. En dat aan de vooravond van een zeer heuvelachtige etappe over 162 kilometer van Thionville naar Vandoeuvre.

Vijf Nederlanders eindigden bij de eerste tien in het etappeklassement. De hoogst geklasseerde renner was Maarten de Vos op de vierde plaats. In het algemeen klassement behield Theo Peeters de tweede positie. Peeters staat eveneens aan kop in het puntenklassement.

De uitslag: 1. Benny van Brabant, 2. Gravellet, 3. Eschivar, 4. Maarten de Vos, 5. Peter Winnen, 8. Theo Peeters, 9. Frank Moons, 10. Jannes Slende-broek.

Algemeen klassement: 1. Craz, 2. Peeters, 3. Hoffmann, 7. De Vos, 9. Winnen, 11. Adri van der Poel, 14. Slende-broek, 17. Moons.

## Evenaring wereldrecord 800 m dames

MOSKOU - De Russin Nadesja Olisarenko-Moehtha heeft tijdens internationale atletiekwedstrijden in het Leninstadion in Moskou het wereldrecord op de 800 meter geëvenaard met een tijd van één minuut en 54.9 seconden. Het wereldrecord staat sedert de Olympische Spelen van Montreal (26 juli 1976) op naam van Tatjana Kazankina, eveneens uit de Sovjetunie.

## Ruigrok trainer De Graafschap

DOETINCHEM - De eerste divisieclub De Graafschap heeft Henk Ruigrok (36 jaar) aangetrokken als trainer. Ruigrok tekende een contract voor één jaar. Hij volgt Pim van Meent op, die naar FC Amsterdam is vertrokken. Ruigrok heeft als jeugdtrainer gewerkt bij FC Den Haag en Sparta. Recentelijk is hij werkzaam geweest in Noorwegen, eerst bij Molde en later bij Frederikstad.

## ITALIË HET MEEST TEVREDEN MET GELIJKSPEL

# Spaans lef niet beloond

Van onze verslaggever TON DE RUITER

MILAAN - Enzo Bearzot heeft woord gehouden. Hij beloofde het Italiaanse voetbalvolk hetzelfde als twee jaar terug in Argentinië. En zie: hij leverde een perfecte kopie. Positief voetbal, een uitstekende eerste helft en een matige tweede. In Zuid-Amerika was het niet anders. Nederland profiteerde toen van die terugval en stelde de finaleplaats veilig, een sterk spelend Spanje deed het gisteravond niet. Italië verzuimde voor rust een voorsprong te nemen en mocht na de pauze blij zijn dat het nog tot de favorieten voor het EK voetbal behoort. Het bleef in een vrijwel uitverkocht stadion San Siro 0-0, maar daar hadden de mannen van Bearzot wel de hulp van de lat - schot van invaller Juanito - voor nodig. Onbegrijpelijk die terugval van de Italianen.

Bearzot probeerde er verandering in te brengen door veteranen Benetti in te zetten, maar ook hij kon de wending niet meer brengen. Een kwestie van conditie lijkt het. Bearzot: „Nee, daar ligt het beslist niet aan. Die is prima. Waar het wel aan ligt, ik weet het niet”. Bekijk je de opstelling van het Italiaanse voetbalteam dan is de logische vraag: met hoeveel punten voorsprong is Juventus kampioen geworden. Zeven spelers van de Turijnse club kregen het vertrouwen van bondscoach Bearzot, één van stadgenoot AC Torino, een van Fiorentina, een van AC Milaan en een van Inter. En die laatste ploeg werd zeer overtuigend de sterkste in de Italiaanse competitie. Een vreemde kronkel van de technische leider, vriendjespolitiek? Nee, Bearzot blijft vasthouden aan de formatie die twee jaar terug in Argentinië de wereld verraste met positief voetbal, ook al hebben de Juventus-spelers lang in een vormcrisis verkeerd waardoor de titel hen door de vingers glipte.

## Zware druk

Begrijpelijk dat de coach op leeftijd onder zware druk is komen te staan. Er is nog begrip voor Bearzot, hij werd tenslotte op de WK aan de andere kant van de plas keurig vierde. Maar voor hoe lang nog? Het duel tegen de Spanjaarden werd daarom verschrikkelijk belangrijk voor de verantwoordelijke voetbalbaas, het krediet dat zijn ploeg in de eerste helft opbouwde werd echter na de pauze weer verspeeld. Italië speelde voor rust voortreffelijk, ging duidelijk verder op de weg waar het twee jaar terug eindigde. Positief voetbal, geen enkel zichtbaar vergelijk met het ergerlijke „catenaccio”. Opkomende backs, veel mensen in de aanval, een middenveld met een

## Welkom met rookbommen

MILAAN - De aanhang van het uit de eerste divisie van de Italiaanse competitie gezette AC Milan heeft het Italiaanse team begroet met rookbommen. Met een spandoek met het opschrift „lega = merda” (wet = stront) stelden ze in grove taal vast dat nu hun ploeg na het onkoop-schandaal in de tweede divisie moet spelen, de hoogste afdeling van het Italiaanse voetbal niets meer voorstelt. Arbitr Palotai weigerde onder die dreiging in het San Siro-stadion de wedstrijd Italië-Spanje voor het Europese kampioenschap te beginnen. Onder luid applaus van de ruim 75.000 toeschouwers rukte de Italiaanse oproep politie op naar het bedreigde vak boven het Italiaanse doel, waarna de orde snel werd hersteld.

uitstekende spelverdeler Giancarlo Antognoni. Een formatie die veel minder laf voetbalde dan de Duitsers een dag eerder. Bearzot: „Ja, we hebben in die periode hetzelfde spel laten zien als in Argentinië. Ik wil niet verdedigen, ik wil voetballen zoals Nederland dat in zijn gloriejaren deed. Jammer alleen dat ik een roepende in de woestijn ben. De Italiaanse clubtrainers willen me niet volgen, bij hen blijft het verhanden van doelpunten voorop staan.”

Spanje-Italië 0-0  
Scheidsrechter: Palotai. Toeschouwers: 75.000. Gele kaart: Graziani (Italië).  
SPANJE: Arconada, Tendillo, Miqueli, Alesanco, Gordillo, Saura, Asensi, Zamora, Quini, Dani (Juanito) en Satrustegui.  
ITALIË: Zoff, Gentile, Collovati, Scirea, Cabrini (Benetti), Orsini, Tardelli, Antognoni, Causio, Graziani en Bettiga.

Een uitgangspositie die ook bij de Spanjaarden voorop staat. Doelman Arconada hield zijn doel de volle ne-



● Spelmoment uit de wedstrijd Italië-Spanje: Claudio Gentile (Italië) in duel met de Spanjaard Enrique Castro.

gentig minuten schoon. Vooral uit tweede lijn werd veelvuldig gevuurd door de Italianen. De Spaanse goalie stond steeds op de juiste plaats en ook zijn verdediging, met assistentie van o.z. Asensi die zich nauwelijks naar voren waagde, hield stand. Geluk had men dat de uitstekende scheidsrechter Palotai niet naar de stip wees bij een overtreding tegen Grantiani aan het slot van de eerste helft.

Opvallend was trouwens de sportiviteit. Pas na acht minuten bestrafte de Hongaarse arbiter de eerste overtreding en de tweede terechthoofding werd na een kwartier een feit. Voor zowel Italiaanse als Spaanse maatstaven moest hier een vredesconferentie aan de gang zijn. Migueli (Barcelona) heeft de faam de hardste voetballer ter wereld te zijn, maar Zwartkruis ontdekte onlangs op zijn

spionageris langs de Europese velden een nog grotere „boef”. Collovati, de voorstopper van AC Milan. Beide wetsovertreders stonden gisteravond binnen de lijnen en werkten onberispelijk. De Italiaanse verdediger, en ook dat had Zwartkruis eerder geconstateerd, beschikt over vele voetbalkwaliteiten. Ongetwijfeld met zijn 22 jaar het grootste Italiaanse talent.

## Roda JC-spits over omstreden penalty

# Nanninga: 'En...ik maar schreeuwen als 'n rund'

CASTELLAMARE - Ernie Brandts neemt een duik in het azuurblauwe water. Bennie Wijnsteker slooft zich uit bij een partijtje tafeltennis en hulptrainer Rob Baan trekt een baantje in het zwembad. „Misschien gaat-ie wel kopje onder”, roept een speler hatelijk. Bruin bakken in de zon rondom hotel Delle Terme. Palm-bomen maken het tropische tafereel compleet. Dick Nanninga vraagt voor het eerst in zijn leven om een filtersigaret, omdat de Zware van de Weduwe op zijn kamer ligt. „Kom, we gaan buiten op een luie stoel liggen”, zegt de bikkelaar met het gouden hoofd.

Dick: „Na de kleine zege op Griekenland was het in de bus op weg naar het hotel bijzonder stil. Iedereen beseftte dat wij bijna waren afgegaan voor miljoenen tv-kijkers. Wij waren niet overgeconcentreerd. Nee, voor de wedstrijd liep iedereen met veel zelfvertrouwen rond. Wij wilden Griekenland onder druk zetten, maar dat mislukte compleet. We hebben gefaald. Op die manier komen we niet verder”.

„Zwartkruis had het later over smerige streken van de Grieken.

Was dat werkelijk zo erg?” Dick Nanninga: „Op dat punt geef ik hem gelijk. Ik ben geen kinderachtig type, maar als ik vind dat er grof is gespeeld, neem het dan gerust aan. Vooral die nummer zes (Livathios, red.) is een bruto. Die komt zonder blikken of blozen met twee gestrekte benen in. Net een dulle stier”.

„Was dat nou werkelijk een penalty die jij forceerde?” Nanninga lacht en bekend daarmee kleur. „Het is in ieder geval de



Jos van Wersch op EK-Toer

eerste keer dat ik een penalty heb meé gekregen. Normaal gesproken verkoopt de tegenstander mij een doodschop en krijg ik ook nog een overtreding tegen. Die Griekse keeper kwam op mij af en gaf mij een trap, nou trapje, tegen de zijkant van de knie. Ik ging tegen de grond, maar ik had echt niet zo'n pijn. Op datzelfde moment liep juist Pierre van de Acker langs de zijlijn. Die riep: „Blijf liggen Dick! Ik geloof dat die vent een penalty gaat geven. En ik toen maar schreeuwen als een rund. Wat moest ik anders doen? Onder mijn

elleboog zag ik Prokopp al bij de stip staan. Het was een overtreding, daar niet van. Maar er worden zwaardere fouten gemaakt waarvoor helemaal geen strafschop wordt gegeven. Die Prokopp sloot - los van die penalty - trouwens een prima partij. Het was een moeilijke wedstrijd voor de scheidsrechter”.

„Je hebt de teevbeelden gezien van West-Duitsland-Tsjecho-Slowakije...”

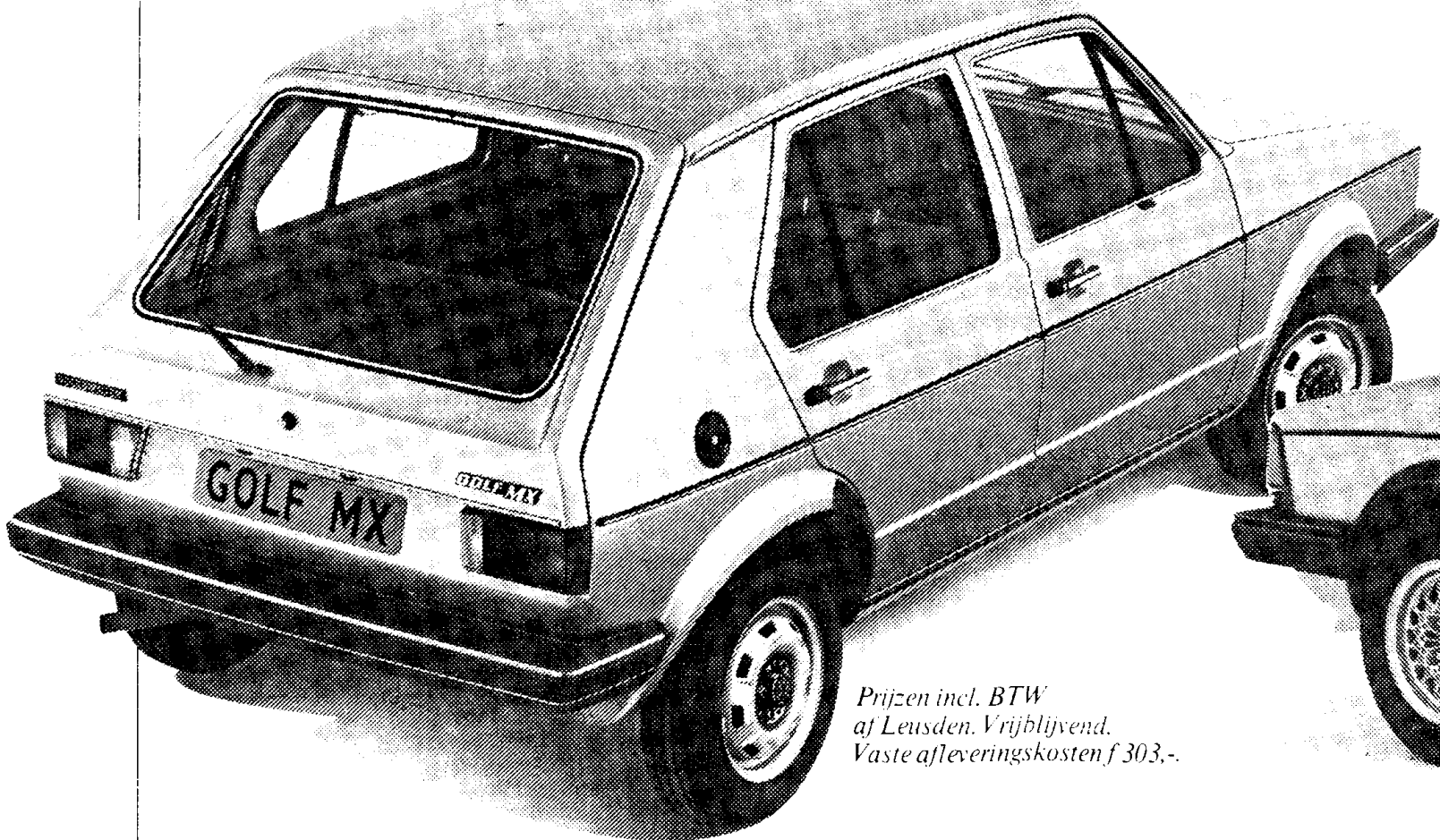
Nanninga: „Ja. Die Duitsers hebben er ook niets van gebrouwen. Bar slecht. Maar wel vooraf de hele wereld gek maken van. „Wij komen in de finale”. Kijk, als een knaap als een Rummenigge, die drie turven hoog is moet scoren via een kopbal, dan weet ik het wel. Wij faalden, maar die Duitsers niet zo goed. Ik ben dan ook helemaal niet bang voor morgenavond. In Argentinië zijn wij ook matig begonnen. Dat was toen precies eerder. Morgenavond moeten we hoe dan ook winnen. Dan staan wij in de finale”.



# Snelle beslissers, tel uit uw winst!

## De Golf MX

Tijdelijk voor een niet-te-versmaden prijs: v.a. f 15.997,-



Prijzen incl. BTW af Leusden. Vrijblijvend. Vaste afleveringskosten f 303,-.

De populaire Golf is in deze actie-uitvoering met de volgende mooie extra's uitgerust:

- Metallic lakkleur (inari-zilvergroen of diamant-zilver)
- Luxeuzen stoffen bekleding in bijna het gehele interieur
- Ruitewisser en -sproeier op de achterruit
- Verstelbare hoofdsteunen op de voorstoelen
- Sierlijsten rond de ruiten en op de taillelijn
- Middenconsole.

### 'n Extra gul voordeel van f 855,- op 3-luxepakket

Voor slechts f 1.000,- extra kunt u uw prachtige MX echt helemaal exclusief laten maken. Met een totaal voordeel van liefst f 855,- is uw auto dan voorzien van:

- grille met verstralers
- lichtmetalen velgen en brede banden 165/70 SR 13
- rubber stootranden op de taillelijn.

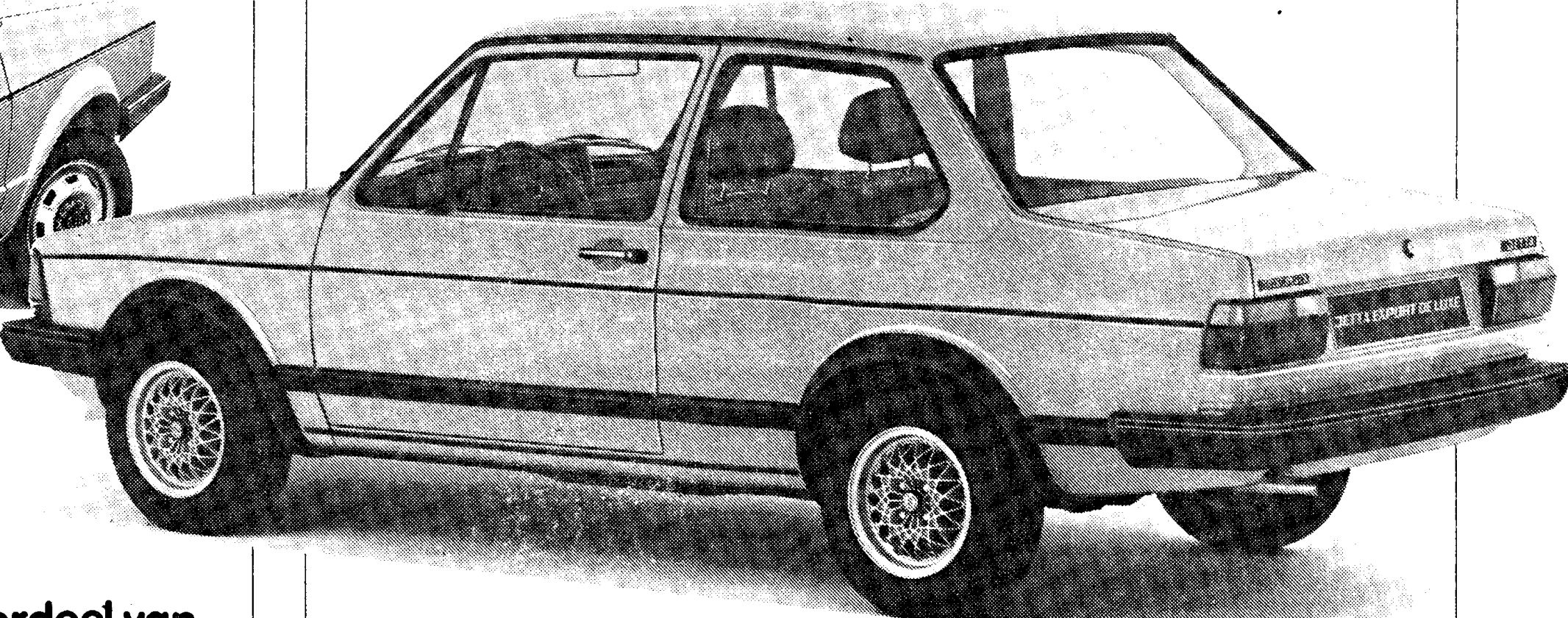
## De Jetta Export

Op basis van de al zeer complete gewone Jetta, heeft deze Jetta Export als extra's:

- Middenconsole
- Rubber stootstrip op de taillelijn
- Verstelbare hoofdsteunen op de voorstoelen

Normaal met deze extra's: f 16.749,-  
U betaalt nu: - 16.249,-

**Uw voordeel: f 500,-**



Prijzen incl. BTW af Leusden. Vrijblijvend. Vaste afleveringskosten f 303,-.

## De Jetta Export de Luxe

- Extra's ten opzichte van de Jetta Export:
- Extra brede sportvelgen met brede banden 185/70 SR 13.
  - Wielkastverbreeders.

Normaal met deze extra's: f 17.599,-  
U betaalt nu: - 16.995,-

**Uw voordeel: f 604,-**

Kom snel proefrijden bij:

### Groot rentevoordeel in juni

Wie daarbij in de maand juni een financiering voor één van de vermelde auto's aangaat, profiteert bovendien van een ongelooflijk interessant rentevoordeel! Uw totale financieringsvoordeel kan zelfs oplopen tot zo'n **f 2.300,-**



Beek/Neerbeek Autobedrijf Vencken-Duysens B.V., Prins Mauritslaan 171, Tel.: 04402 - 2882. Bunde Automobiel- en Garagebedrijf Nic, Nijsten B.V., Sportlaan 22, Tel.: 04461 - 1644/1781. Heerlen Garage H. Vencken B.V., Heesbergstraat 60-64, Tel.: 045 - 412641. Hoensbroek Automobielbedrijf F. Klijn, Economiestraat 47, Tel.: 045 - 220955. Kerkrade Garage H. Vencken, Kloosterraderstraat 50, Tel.: 045 - 453837. Maastricht B.V. Automobielbedrijf Van Straten en Z.n., Via Regia 170, Tel.: 043 - 32500. Meerssen/Rothem Autobedrijf Jos Ploemen-Schols B.V., Ambyerweg 2, Tel.: 04403 - 2951. Sittard Garage M. Vencken B.V., Leijenbroekerweg 27, Tel.: 04490 - 15777. Vaals Auto Caubo Vaals B.V., Maastrichterlaan 39, Tel.: 04454 - 1166. Valkenburg Auto Caubo Valkenburg B.V., Neerhem 25, Tel.: 04406 - 15041.

## MUWI

beek

Wij zijn gespecialiseerd in het realiseren van utiliteitswerken en woningbouw en op het gebied van projectontwikkeling, voornamelijk in Limburg.

Wij vragen voor diverse werken in Limburg:

## STELLERS (m/v)

met ervaring in de woningbouw

Geboden wordt:  
Goed loon;

Deling in de winst met daaraan gekoppeld winstdeelingsspaarregeling.

Geïnteresseerden worden verzocht schriftelijk of telefonisch contact op te nemen met:

**Muijs' & de Winter's Betonbouw B.V.**

Markt 67  
6191 JK Beek (L.) Telefoon 04402-4666

Voor een bestaande schoenenzaak in Midden-Limburg, vragen wij een

## CHEF(IN)

Leeftijd 30 tot 40 jaar, ervaring in verkoop van schoenen is een vereiste. Schriftelijke sollicitaties, liefst met pasfoto, worden met belangstelling tegemoet gezien. Br. o. nr. 591 L.D. Roermond.

### Autobedrijf Arets B.V. Amstenrade

biedt te koop aan:  
**CITROËN HY 1600, 1974 bestelwagen; 1975 PAAR-DEWAGEN. In goede staat. Meldten Jeugdrubben-weg 20, Amstenrade.**

## KREDIET

Krediet op langere looptijd mogelijk. Overlijdensrisico gedekt tot f 25.000,- à f 40.000,-. Geen bijkomende kosten, PL en CC. Overname goedlopende leningen mogelijk. Leningen worden door ons meestal dezelfde dag thuisbezorgd.

Persoonlijke leningen				2e Hypotheken				Doort. Kr.	
	48x	60x	96x		240x	180x	120x	2%	1%
5000	452	131	100	10000	133	150	200		
8000	236	202	152	15000	180	201	225		
9500	278	238	178	20000	236	264	300		
14500	418	357	266	25000	292	327	375		
17500	502	428	318	30000	348	390	450		
24000	684	583	432	40000	460	516	—		
27500	782	666	493	50000	636	679	—		
30000	852	726	537	65000	827	883	—		

Bedragen zijn rente incl. aft.

Bel: 04494-51359

**SCHMIDT's**

Narcissensingel 18, 6163 EC Geleen  
Kantoor tijden van 9.00 tot 21.00 uur.

## APPARTEMENTENGEBOUW „DE WIJCKERPOORT” MAASTRICHT OPEN HUIS ZATERDAG 14 JUNI VAN 11.00 UUR TOT 16.00 UUR



Aan de Wilhelminasingel in Wijk-Maastricht wordt door Aug. Knols Bouwbedrijf B.V. het appartementengebouw „De Wijckerpoort” gerealiseerd. Het gebouw omvat 23 luxe appartementen, met eigen parking alsmede liften, bergingen en rijswielkelder. De appartementen zijn verschillend ingedeeld en hebben ondermeer: een ruime living, een luxe keuken voorzien van apparatuur, slaapkamer (S), een dakterras of loggia, thermopanebeglazing, mechanische ventilatie en een individuele centrale verwarming. Dat er nog volop gelegenheid bestaat uw keuze te bepalen ten aanzien van sanitair, keukeninrichting en tegelwerk spreekt voor zich.

Verkoopprijzen vanaf f 198.000,- vrij op naam.

Inlichtingen en documentatie:

**MAKELAARSKANTOOR DRS. SCHREINEMACHER BV**  
BRUSSELESTRAAT 55, MAASTRICHT, TEL. 043-19157.

**OCCASION  
WEEKEND**  
vrijdag 13 en zaterdag 14 juni

keuze uit 75 ANWB-gekeurde occasions met 1 jaar No-Risk garantie,  
w.o. VW - Audi - Opel - Ford - Fiat - Honda - etc.

# AUTO CAUBO HELPT U VEILIG EN PROBLEEMLOOS VAN UW ZOMERVAKANTIE TE GENIETEN. HOE? LET OP!

Nu kopen betekent pas na 1 september  
uw eerste betaling doen! Dat kan alleen bij:





Engeland komt niet verder dan een gelijkspel tegen België

# Knappe prestatie Rode Duivels

van onze verslaggever

**TURIJN** - Drie minuten voor tijd haalde Guy Thijs de oude Wilfried van Moer naar de kant. De meester had zijn werk gedaan. Hij had zijn elftal geleid naar een gelijkspel (1-1), dat evenzeer een Belgische verdienste als een Engelse wanprestatie was. Wilkins zette Engeland weliswaar op 1-0, maar Ceulemans bracht weinig later de stand in evenwicht: 1-1.

## Jesson raakt been kwijt

**LEUVEN** - Bij de Nieuwzeelandse wielrenner Paul Jesson is in Leuven een been afgezet. De voor de tweede jaar als beroepsrenner rijdende Jesson was in de proloog van de Midi Libre, een tijdrit, op een auto gebotst. Daarbij liep hij dusdanige verwondingen aan het been op dat de artsen gisteren besloten tot amputatie. Jesson kreeg voor het eerst enige bekendheid toen hij dit jaar de tiende etappe in de Ronde van Spanje won.

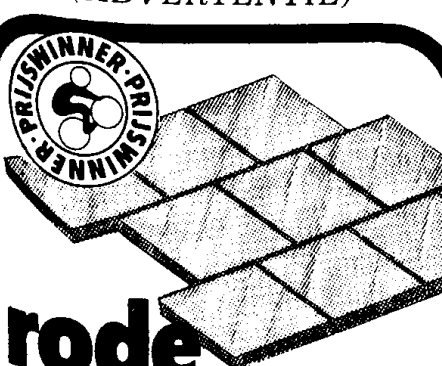
## Bernaudeau opnieuw de rapste in Midi Libre

**MENDE** - Jean-René Bernaudeau heeft de eerste etappe van de Midi Libre gewonnen. In de eindsprint versloeg Bernaudeau zijn medevluchter Joaquim Agostinho. Johan van de Velde werd op 31 seconden derde. Bernaudeau verstevigde de leiding in het algemeen klassement. Woensdag zegevierde hij reeds in de proloog. De rit ging van Bagnols-sur-Cèze naar Mende over 185 kilometer.

De uitslag: 1. Bernaudeau, 185 km in 5 uur, 17 min. 21 sec. (met bon. 5.17,17); 2. Agostinho z.t. (met bon. 5.17,19); 3. Van de Velde op 31 sec.; 4. Martens op 49 sec.; 5. De Carvalho op 52 sec.; 6. Linard z.t.; 7. Kuiper z.t.; 8. Wijnants op 2.25; 9. Bourreau op 4.20; 10. Lubberding z.t.; 11. Oosterbosch op 9.14; 12. Langerijs op 19.01; 38. Raas op 19.01.

**Algemeen klassement:** 1. Bernaudeau 5 uur 21 min. 58 sec.; 2. Agostinho op 12 sec.; 3. Van de Velde op 35 sec.; 4. Linard op 1.01; 5. Kuiper op 1.05; 6. Martens op 1.08; 7. De Carvalho op 1.09; 8. Wijnants op 2.44; 9. Lubberding op 4.30; 10. Martin op 4.33; 17. Oosterbosch op 9.19; 33. Raas op 19.04; 39. Van Vliet op 19.10; 43. Langerijs op 19.13.

(ADVERTENTIE)



**rode playuizen**  
20 x 20 cm verglaasd

**21.<sup>60</sup> P/m<sup>2</sup>**

Grote partij wandtegels

1e soort vanaf **8.<sup>60</sup>** per m<sup>2</sup>

steenstrips

diverse kleuren **19.<sup>75</sup>** per m<sup>2</sup>

aanbouwkeukens **20%** korting

**JAN TEGELHANDEL**  
**JAN VAN ERP**

Groenbicht, Houtstraat 5. Tel. 04497-1689

's Maandags gesloten,

dinsdag koopavond tot 8 uur,

zaterdagmiddag gesloten.

Voor wie nog twijfelde, Englands ontluistering in het toernooi om het Britse kampioenschap door Wales, Schotland en Noord-Ierland is geen toevalligheid geweest.

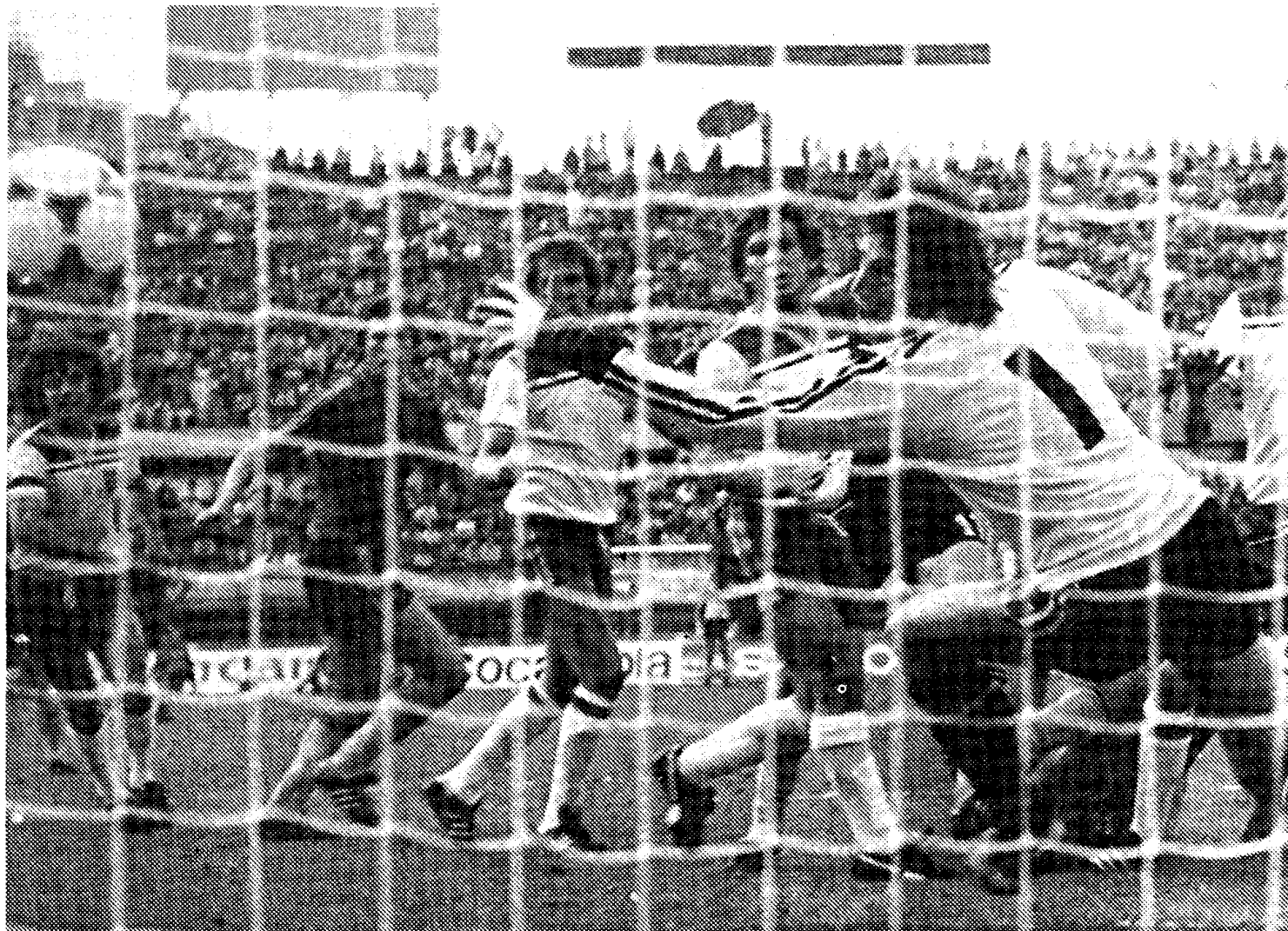
In het gemeentelijk stadion van Turijn stond een Engelse ploeg die alleen maar kracht had, in ieder geval niets aan fantasie, weinig aan inzicht en maar een klein beetje snelheid demonstreerde. Daartegen speelde een elftal dat duidelijk een leider had, de 35-jarige van Moer. Hij drukte ruim een uur zijn stempel op het spel, was daarna nog een kwartier een waardevolle kracht en ploeterde tenslotte voort op de laatste resten van zijn reserves. Coach Guy Thijs zag het en haalde van Moer naar de kant toen het nog niet te laat was. De kleine foutjes van de kalende middenvelder, die in de slotfase zijn uitputting onderstreepden, konden nog net gecorrigeerd worden. Dat gebeurde door een voortreffelijk laatste viertal, van wie Gerets de meest aanvallende was, Meeuws de rustigste, Millicamps de degelijkste en Renquin de nuttigste, want die hield Woodcock volledig buiten de wedstrijd. Alle vier echter deden wat van internationals verwacht mag worden en eigenlijk nog een beetje meer.

### Winst

Het viertal gebruikte met graagte en kunde de buitenspel, die Rinus Michels ooit met Nederland tot kunst had verheven. Ruim zes jaar later bleken de Belgen het precies zo goed te kunnen en vooral Kevin Keegan was

voortdurend hun slachtoffer. Keegan werd eigenlijk een beetje belachelijk gemaakt en was bij tijd en wijle ook lichtelijk lachwekkend door de stomp-zinnige manier waarop hij zich steeds weer aan dezelfde steen stootte. Het was natuurlijk niet alleen zijn fout dat zoveel Engelse acties strandden op de spelregels. Ook van ploeggenoten, bijvoorbeeld de middenvelder Wilkins en Brooking en later ook invaller Kennedy hadden er schuld aan. Zij lieten zich door de fel ingrijpende Belgen (van der Eycken, Cools en van der Elst) steeds weer dwingen tot die ene extra beweging die bijna al het blinde gedraaf van Keegan in de richting van de indrukwekkende doelman Pfaff tot een doelloze inspanning maakte.

● De Engelse doelman Ray Clemens kijkt vertwijfeld het schot van de Belg Jan Ceulemans (niet zichtbaar) na. België naast Engeland: 1-1.



Ook in strijd om internationale Westduitse springtitel

## Bescheiden rol Nederland in Akense Reitstadion

door george taylor

**AKEN** - De Nederlandse rol in het jaarlijkse Akense concours hippique is tot nu toe nog zeer bescheiden. Behoudens de uitschieter van Henk Nooren woensdag in de Nordrhein-Westfalenprijs, waarin hij een gedeelte eerste plaats bereikte, vallen slechts hier en daar wat kruimels van de rijk beladen borden aan onze landgenoten ten deel in het wederom druk bezette Reitstadion. Ook gisteren tijdens het eerste belangrijke evenement, het internationale springkampioenschap van West Duitsland, kon geen van de drie Nederlanders, die zich voor de finale hadden geplaatst, imponeren. Het was feitelijk alleen de nog pas 22-jarige Rob Ehrens uit Echt, die met Koh-1-Noor, een paard van de Roermondse eigenaar P. van Lin, een foutloos eerste parkoers liep, maar in de tweede ronde door een feitelijk onnozel foutje op de tweede hindernis werd uitgeschakeld voor het allergrootste werk, dat Nederland niet helemaal afging.

Drie Nederlandse ruiters hadden zich uit de voorwedstrijden geplaatst voor die eindstrijd. Johan Heins met Argonaut Z; Gerd Meier met Casimir en Rob Ehrens met Koh-1-Noor. In de groep van 25 deelnemers gingen er liefst 14 foutloos rond op een dus niet al te zwaar parkoers. Daarbij waren niet Johan Heins en Gerd Meier. Beiden maakte één fout en waren daarmee uitgeschakeld voor de tweede ronde. Vooral voor Johan Heins een fikse teleurstelling, die met Argonaut Z toch beschouwd werd als één van de niet-Westduitsers, die in aanmerking

zou kunnen komen voor de internationale springtitel van onze zuiderburen.

Rob Ehrens wel bij de 15 besten en zijn vijfde snelste tijd in de eerste ronde loog er niet om. Henk Nooren: „Rob heeft een uitstekende leerschool gehad bij de landelijke ruiters. Hij is een groot talent.“

Deze Rob Ehrens blaakt van zelfvertrouwen. Hij was ook niet onder de indruk van de fout, die hem in de tweede ronde uitschakelde voor de beslissende barrage.

In de beslissende barrage twee Westduitsers en één Brit. Toen Paul Schockemöhle met Deister foutloos in 41,8 rondging, leek het voor de „lieveling“ van het Westduitse publiek gebakken. Maar een andere Westduitsers, de coming-man Ulrich Meijer zo Bexten reed met Magister een dergelijk magistraal parkoers, dat zijn tijd 40,1 toch nog sneller bleek dan die van zijn landgenoot. Tegen dit Westduitse geweld bleek de Engelsman Tim Grubb met Night Nurner niet opgewassen. Hij moest snel rondgaan, forceerde zijn paard, en gaf bij de tweede fout op. Goud, de titel en zilver dus voor West Duitsland; brons voor Grubb. Op de elfde plaats Rob Ehrens, die daarmee de eer redde voor Nederland.

### Landenwedstrijd

Vandaag wordt de landenwedstrijd verreden. Ben Arts heeft de beschikking over vijf ruiters: Gerd Meier, Henk Nooren, Johan Heins, Piet Raymakers en Rob Ehrens.

Good old Anton Ebben is ditmaal in Aken niet van de partij. De Nederlandse „veteraan“ heeft nog slechts de beschikking over één topper, Jumbo Design, en liet als een wijs man Aken aan de komende jeugd over. Het hoogtepunt van het Akense concours zal zonder twijfel weer de Grote Prijs van Aken worden, die zondagmiddag op het programma staat. Misschien dat onze landgenoten de kwaliteiten zijn er toch echt - het matige begin in de Keizerstad laten volgen door een succesvol slot.

**ECHT** - Het route- en tijdschema van de Pijl van Limburg ziet er als volgt uit:

Vandaag: Proloog in Echt. Individuele tijdrit over acht kilometer. Start en finish aan de Bovenste Eind. Eerste renner start om 13.30 uur. Vanavond om 18.30 uur wordt in Ubachsberg de tweede etappe verreden, een bergcriterium over 57,5 kilometer. Het parcours met start en finish in de Kerkstraat heeft een lengte van 8.200 meter en dient zeven keer afgelegd te worden. Finish omstreeks 20.15 uur.

Morgen, zaterdag: derde etappe:

#### DERDE ETAPPE:

Plaats: Echt, km 0, 13.30 uur, route Nieuwe markt, Asterbergerweg. OHE EN LAAK: 3, 13.35, Prior Gielenstraat, Dorpsstraat. STEVENSWEERT: 7, 13.41, Roumerweg, Schuttersweg. MAASBRACHT: 11, 13.47, over Sluizen, Havenweg, Echterstraat. DIETEREN: 25, 14.08, Zilstraat, Louerstraat. KONINGSBOSCH: 36, 14.24, Saefel-deweg, Kerkstraat. VLOROP: 57, 14.54, Holsterweg, Dondersweg. MELICK: 66, 15.07, Groenstraat, Heinsbergerweg. MONTFORT: 74, 15.18, Waarderweg, Heerstraat. HINGEN: 81, 15.28, St.-Joosterweg, Wolfsberg. KONINGSBOSCH: 89, 15.40, Kerkstraat. SUSTEREN: 97, 15.51, Heidestraat. DIETEREN: gem. Susteren. 99, 15.54, Lijverstraat. ECHT: 102, 15.58, Doorderweg.

## Spaanse coach in opspraak

VARESE - De omstreden coach van het Spaanse nationale elftal, Ladislao Kubala, wordt wellicht al voor het einde van de Europese Kampioenschappen in Italië vervangen.

De Spaanse bondscoach, die van alle trainers van nationale elftallen die in Italië aanwezig zijn het langst in functie is, kreeg gisteren in Varese gezelschap van de trainer van het Spaanse militaire elftal Santamaria. De voorzitter van de Spaanse voetbalbond, Pablo Porta, heeft Santamaria vanuit Madrid alsnog naar het Spaanse voorbereidingskamp in Varese gestuurd.

## toto/lotto

**DEN HAAG** - De lotto 23 van 8 juni heeft geen winnaar van de eerste prijs opgeleverd. De tweede prijs zal moeten worden gedeeld door elf deelnemers.

De resultaten van lotto 23 zijn: totaal aantal prijzen: 28.466, inleg: f 3.120.297,00, prijzenbedrag: f 1.482.141,08. Geen winnaars van de eerste prijs. Van het bedrag van de eerste prijs gaat een - vijfde deel naar de jackpot van week 24. Vier-vijfde deel wordt gelijkmatig over de tweede tot en met vijfde prijs van deze week verdeeld. Tweede prijs, elf winnaars elk bruto f 22.905,80, derde prijs, 231 winnaars elk bruto f 1.411,50, vierde prijs, 8783 winnaars, elk f 45,50, vijfde prijs, 19.441 winnaars, elk f 20,50.

## Baanzege Hans Janssen

**GELEEN** - Hans Janssen heeft gisteravond op de wielersbaan in het Burgemeester Daemensportpark te Geleen een klassementswedstrijd over een uur gewonnen. De amateur uit Susteren verzamelde in de zes klassementsprinten de meeste punten. Het was de eerste seizoenszege van de Van Eyck-renner.

#### De uitslagen:

**Amateurs:** 1. Hans Janssen 23 pnt., 2. George Walstock 16 pnt., 3. W. Demant 9 pnt., 4. H. v.d. Weerden 8 pnt., 5. W. Bouman 3 pnt., 6. P. Cuypers 3 pnt., 7. H. Geerikens 3 pnt., 8. A. v. Mulken 2 pnt., 9. J. Verhooren 2 pnt., 10. J. Vermeer 1 pnt.

**Leidersprijs voor P. Cuypers.**

**Juniores:** 1. B. Thoolen 45 km in 48.18 min., 2. op 15 sec. B. Knops, 3. W. Gellissen, 4. J. v. Wegberg, 5. E. Ummels, 6. H. Bemelmans, 7. J. Ramakers, 8. W. Verbert, 9. M. Verschuur, 10. H. Pollo-ni.

**Leidersprijs voor W. Verbert.**

**Nieuwelings:** 1. L. v.d. Put 32 km in 34.15 min., 2. W. v.d. Meer, 3. P. Vijgen, 4. J. Habets, 5. J. Winkens, 6. E. Bode-witz, 7. J. Flekken, 8. G. Stams, 9. J. Selden, 10. P. Dohmen.

**Leidersprijs voor H. Jaspers.**

## Aconraces op Beitelcircuit

**HEERLEN** - Om één uur zondagmiddag gaan de Aconraces op het Beitelcircuit van start. Nu de puntenwedstrijd, met als inzet de Acontitel langzaam naar het hoogtepunt toe-gaat, zal dit de spanning vergroten.

Punten verzamelen is nu het devies. Staat Wiel Ritsen in de Superstockklasse eerste met een straatlengte voorsprong aan punten, leider Lambert Keulen zal echter hard moeten knokken om Rien Rutjens achter zich te houden in de formule 1-klasse.

**Titelgrosier Marinus Auckel leidt in de Stockcar B-klasse.** In de pauze zullen parachutisten van Aeroclub Limburg enkele demonstraties met o.a. vrijeval uitvoeren.

Een gedeelte van de opbrengst van deze races gaan naar de zoon van in het afgelopen jaar verongelukte Frans Meeuwissen. Gestart wordt in de klassen: Stockcar A en B, Hod-Rods, Superstock, Rodeo en Formule 1.

**STEVENSWEERT:** 109, 16.08, Nieuwendijk. ECHT: 116, 16.18, Maasbrachterweg, parcours Edisonweg. 130 km, 16.38 uur FINISH.

#### VIJFDE ETAPPE:

Plaats: Echt: 0 km, 13.30 uur, route Nieuwe Markt. MAASBRACHT: 7, 13.40, Echterstraat. STEVENSWEERT: 11, 13.45, Schuttersweg. ECHT: 16, 13.54, Aasterbergerweg. ROOSTEREN: 20, 14.00, Ruitersweg. OBBICHT: 29, 14.14, Borneerweg. URMOND: 33, 14.20, Raadhuisstraat. STEIN: 36, 14.25, Veestraat. ELSLOO: 41, 14.34, Julianakanaal. GEULLE: 46, 14.42, Essendijk. BEEK: 50, 14.47, Maasstrichterlaan, Adsteeg. ULESTRATEN: 58, 15.00, Past. van Eysstraat. MEERSSEN: 61, 15.04, Raarberg. HAASDAL gem. Schimmert: 67, 15.13, Kleverstraat. VALKENBURG: 70, 15.18, Cauberg op. BERG EN TERBLIJT: 75, 15.26, Rijksweg. MAASTRICHT: 80, 15.33, Bergerstraat. MEERSSEN: 84, 15.40, Bunderstraat. KASEN: 86, 15.44, Dennenberg. GEULLE: 89, 15.49, Sniijdersberg. ELSLOO: 94, 15.56, Maasberg. URMOND: 100, 16.05, Mauntslaan. SITTARD/URMOND: 102, 16.08, Oude Postbaan. BORN: 109, 16.19, Oude Postbaan. ECHT: 121, 16.37, Bovenste Eind. ECHT: 137, 17.02, Bovenste Eind. FI-NISH.

# NWB-amateurs drie dagen actief in Pijl van Limburg

Van onze sportredactie

**ECHT** - Vanmiddag wordt in Echt het startschot gelost van de Pijl van Limburg. Met een proloog in de straten van deze gemeente wordt dan een begin gemaakt aan de driedaagse NMB-etappewedstrijd die voor de zesde keer verreden wordt. Twintig ploegen (in totaal 144 renners) nemen aan de Pijl van Limburg deel. De rennerskaravaan zal vandaag, morgen en zondag op de Limburgse wegen strijd leveren.

Na de proloog vertrekt het rennersge-zelschap naar Ubachsberg, waar vanavond (voor de eerste keer in de geschiedenis van de Pijl van Limburg) een bergcriterium verreden wordt. De derde etappe staat morgen op het programma. Daarvoor dienen de renners opnieuw naar Echt te gaan waar de start en de finish van de rit over 130

kilometer is. Zondag wordt de zwaarste etappe onder de wielen geschoven. Deze koers, die als koninginierit te boek staat, voert door het Zuidlimburgse heuvelland. De NWB-amateurs krijgen dan onder andere de Cauberg, de Maas- en de Sniijdersberg te verhapstukken. Start en finish van de (137 km) rit vindt wederom in Echt plaats.

Enkele favorieten? Henk de Hey, Eddy Jorissen, Jan Ubachs, Jef Drummen (won de pijl in 1975), Ger Nelissen, Jac van Kessel, Fons Steuten en Ben Knarren. Voor een internationaal tintje zorgt een formatie uit Frankrijk met onder anderen Jean Brala.

De eerste drie aankomenden, alsmede twee door het lot aangewezen renners dienen zich na afloop van elke rit aan de dopingcontrole te onderwerpen.

● Jac van Kessel, afgelopen zondag winnaar in Wanroy, is in de Pijl van Limburg een van de grootste kanshebbers.

Toto: JO COBER



(ADVERTENTIE)

# Geld Achter De Hand.

Wanneer u een bedrag wilt lenen, dat u niet in één keer wilt opnemen, dan adviseert de Amro Bank u een Continu Crediet.

We bespreken samen tot welk bedrag u maximaal kunt opnemen (wanneer u maar wilt) en wat u per

maand gaat aflossen. U kunt steeds opnemen tot het afgesproken bedrag.

U betaalt alleen rente over het opgenomen bedrag. Als u alles achter de hand houdt, betaalt u geen rente en hoeft u ook niets af te lossen.

De rente wordt per dag berekend,

zodat u geen cent te veel betaalt. En dat kunt u controleren op de maandelijke overzichten die u ontvangt.



**Amro Continu Crediet. Opnemen en aflossen naar behoefte.**

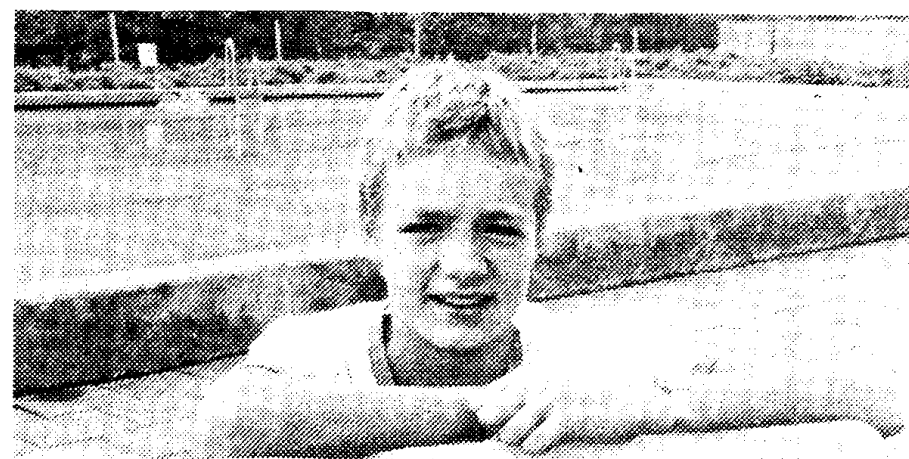






## Limburgse zwemkampioenschappen in de Dousberg

# Frank Evers favoriet voor de herentitels



● Judith Bormans (MZPC) bewees haar grote vorm reeds verleden week bij wedstrijden in Kerkrade.

Van onze medewerkster ANITA KEYDENER

**MAASTRICHT** - Zondag verzamelen zich in het Maastrichtse zwembad de Dousberg 352 zwemmers om te strijden voor de Limburgse zwemtittels. Bij de jongste deelnemers is Hellas Sittard de grootste kandidaat voor de medaille-oogst, terwijl MZPC Maastricht in de jaargang tot veertien jaar de voornaamste kanshebber is. De dames- en herennummers zullen waarschijnlijk in het teken staan van Mosa Regio uit Venlo en MZPC.

Limietverzamelaars Winand Willigers en Judith Bormans hebben de beste vooruitzichten. De jaargang jongens onder twaalf jaar wordt geregeerd door de elfjarige Roy Pilon van Hellas Sittard. Het zou een verrassing zijn als hij op de 100 m-nummers niet vier maal eerste wordt. Ook Patrick Hünigens, op de 100 m vlinderslag en 100 m vrijeslag zijn optimistisch gestemd en verdedigen rugslag en Deborah van der Eerenbeemt op de 100 m rug en 100 m vrije slag kleuren van de Sittardse zwemclub dan ook optimaal. De prestaties van de oudere jeugd bij Hellas is erg zwak. Het talent is niet aanwezig.

Bij de heren zal vooral de achttienjarige Frank Evers zijn stempel drukken. De nationale B-ploegzwemmer meest geduchte concurrenten zijn clubgenoot Wim Vollenberg en Bertil Caanen van MZPC.

De Noordlimburgse Carla Dreesens (Mosa Regio Venlo) ondervindt de meeste tegenstand van Petra de Visser van de Maastrichtse zwemclub. Debbie Bronckers (Glana Geleen) gokt op verschillende gouden plakken op de 100 m-nummers. Met name op de 100 m rugslag heeft ze het alleenrecht in Limburg. Haar concurrente

Mareille Speetjens (MZPC) maakt het haar moeilijk. De deelname op de lange afstanden, 800 en 1500 m is miniem. Alleen zwemmers van de grotere clubs zijn op deze afstanden goed voorbereid. De reden dat de organisatie het buitenbad verkoos boven het overdekte bad is dat het recreatieve zwemmen gewoon door moet gaan en de ervaring heeft geleerd dat de lange afstanden niet aantrekkelijk zijn voor het publiek.

MZPC-trainer Math Jamin ziet deze kampioenschappen als de „generale” repetitie voor de Nederlandse kampioenschappen twaalf t/m zeventien juli in Amersfoort.

„Omdat de zomervakantie in Limburg later valt dan in de rest van Nederland hebben we een achterstand op het trainingsschema. Terwijl de noordelijke zwemverenigingen al enkele weken voor de nationale kampioenschappen twee maal per dag

kunnen trainen zijn wij aangewezen op één keer zwemmen per dag”, verklaart de Maastrichtse zwemtrainer.

Ook ziet Jamin geen problemen in het te vaak starten van de zwemmers. „Door het recordaantal zwemwedstrijden en competities is het al gewoonte zo vaak en zo goed mogelijk op de startblokken te verschijnen. Ook dit jaar stelt de KNZB Kring Limburg een beker, welke al enkele jaren achter elkaar gewonnen werd door MZPC, beschikbaar voor de beste ploeg. Als kamprechter en als voorzitterkamprechter zijn dit jaar resp. Lor Nelissen en Wil Everts aangewezen. Beiden hebben al jaren internationale ervaring op het gebied van jureren.

**Aanvangstijden:** zaterdag 14 juni en zondag 15 juni 16.00 uur; woensdag 18 juni 18.30 uur (buitenbad); zaterdag 21 juni en zondag 22 juni 16.00 uur.

## Organisatoren weigeren startgeld te betalen

# Toppers afwezig in Klauterkoers

Van onze sportredactie

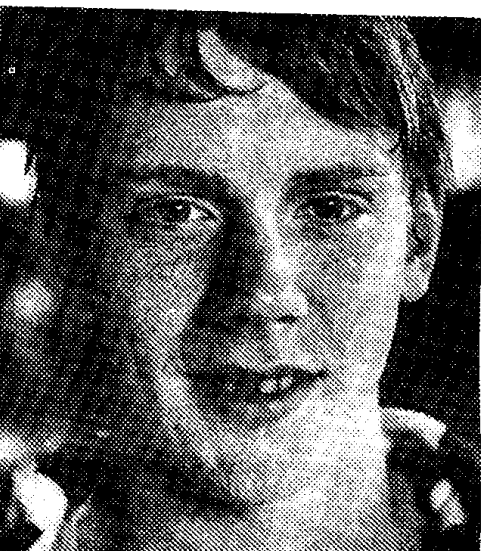
**SWEYKHUIZEN** - Zondag wordt in Sweykhuzen de Klauterkoers verreden. In het bekende bergcriterium zullen de toppers uitblinken door afwezigheid. De organisatoren (comité Klauterkoers en TWC Maastricht) weigeren startgeld te betalen. „Daardoor willen de zogenaamde topmateriaals niet bij ons inschrijven. Zij koersen liever elders, waar ze wel startgeld krijgen”, zegt de heer Visschers, lid van het organisatiecomité.

„In de Klauterkoers is een totaal prijzen- en premiebedrag van 4300 gulden te verdienen. Daarmee zijn de heren niet meer tevreden. Ook de betere Limburgse renners. We doen ons de moeite om hen iets te laten verdienen. Maar ze gaan liever naar België koersen”. Echte trekpleisters ontbreken dus in de elfde uitgave van de Klauterkoers. Niettemin hebben toch vijftig amateurs ingeschreven voor het criterium over 60 kilometer (ingekort i.v.m. EK voetbal). Enkele bekende deelnemers zijn: Jac Roermann, Alex Pieters, Henk Smits, Harrie Geerkens, Enrico Goddery, Rini en Michel van Dijk. Laatsgenoemde won de Klauterkoers verleden jaar voor de plaatselijke favoriet Eric Visschers, die zoals bekend niet meer in KNWU-wedstrijden uitkomt.

## Programma

Het programma in Sweykhuzen ziet er als volgt uit: 13.00 uur: start nieuwelingen (70 deelnemers - 30 km); 14.00 uur: start junioren (70 deelnemers - 50 km); 15.30 uur: start amateurs (50 deelnemer - 50 km). Parcours: start en finish aan de Bergstraat. Lengte: 1350 meter.

● **SWEYKHUIZEN** - Morgenavond wordt in Sweykhuzen, op een parcours van drie kilometer een zogenaamde „dikke bandenwedstrijd” georganiseerd, een koers voor niet-licentiehouders. De ex-amateurs Eric Visschers, Ad Vissers, Jac Smeets, Jan Vranken en Albert Bongers start-



● Frank Evers

## Aanwinsten voor RKONS

**SCHAESBERG** - RKONS boekte een aantal goede aanwinsten: W. Ries (Limburgia), J. Baur (EHC) en H. Tussenbroek (A.S. Eupen). Voorts: H. Brouns (Kakerse Boys), J. Gulickers (Palemig), H. Voragen (Palemig), B. Oostingh (Helios) en L. Nivelstein (Heilust). Niemand van de RKONS-selectie vertrok.

## Record voor Winand Willigers

**KERKRADE** - Tijdens de internationale zwemwedstrijd in het Kerkrade zwembad D'r Pool verbeterde Winand Willigers van MZPC Maastricht het Limburgse aspirantenrecord op de 200 m wisselslag voor jongens onder zestien jaar met 0.43 seconden. De nieuwe recordtijd is nu 2.20.04. Het oude record stond sinds 1975 op naam van Eric Kamphuis van De Rog Weert.

## Uitslagen Auvermoer trimloop

**HOENSBROEK** - Jo Stevens heeft de door recreatie-sportvereniging Hoensbroek georganiseerde Auvermoertrimloop gewonnen. De wedstrijd ging over 12.000 meter. Tweede werd G. Bruining en derde L. Brouns. Uitslag 3200 meter: 1. Han Vos; 16.00 meter: 1. Peter Corvers; 5600 meter: 1. W. Beneddyckzak; 2400 meter: 1. Pascal van Herf; 800 meter: 1. Roger Kusters.

## Prestatieprijzen voor Jo Hanssen en Rik Martens

# C-ATLETIEKJEUGD PAKTE ZES OFFICIEUZE TITELS

**BEEK** - Tijdens de officiële Zuidnederlandse C-jeugd Spelen in Beek leverden enkele jeugdige atleten en atletes uit Limburg voortreffelijke prestaties. In totaal bleven zes titels in Limburg.

Johan Kuypers (Festina) presteerde het om zowel de 800 meter als de 1500 meter voor C-jongens, resp. in 2.02.6 min. en 4.17.9 min., voor zijn rekening te nemen. Een groot talent voor de toekomst. Twee andere talenten zijn Rik Martens en Jo Hanssen, beiden van Achilles-Top, op de 100 meter en het verspringen. Jo Hanssen won het verspringen met 6.32 meter, slechts enkele centimeters verwijderd van zijn persoonlijk record. Rik Martens won de

100 meter in 11.6 sec. en sprong 6.16 meter ver. Goed voor een tweede plaats. Onlangs liep Martens in Sittard 11.5 sec. en sprong 6.45 meter ver. Jo Hanssen werd derde op de 100 meter in 11.8 seconden.

Harald Havertz (Unitas) won de 300 meter horden, een atletiekonderdeel dat niet vaak op het programma staat, in 46.0 seconde. Ereplaatsen waren er bij de jongens nog voor L. Aquina (Festina), tweede plaats bij het hoogspringen met 1.75 meter en een derde plaats voor Tonnie Herben (Krimbria) op de 800 meter in 2.11.1 minuten.

Bij de meisjes werd alleen Francis Quaden (Achilles-Top) kampioen bij het kogelstoten met 11.02 meter (pers. record). Quaden werd ook tweede op de 80 meter horden in 13.3 seconden. Drie derde plaatsen waren er nog voor Yvonne Simons (Avon) op de 600 meter in 1.45.3 min., Angelique Holthuyzen (AV Weert) bij het verspringen met 4.85 m en Margo Voncken (Caesar) bij het kogelstoten met 9.36 meter. Brabant domineerde bij de meisjes. De prestatieprijs op de loopnummers werd gewonnen door Rik Martens voor de 100 metertijd en op de technische nummers ging de prijs naar Jo Hanssen voor zijn goede vertresprong.

## Vijftig jaar Schuttersveld

**BRUNSSUM** - Komend weekend geënt voetbalvereniging Schuttersveld het feit dat de club 50 jaar geleden werd opgericht. Dit gebeuren staat uiteraard gepaard met de een officiële festiviteiten. Zo zal er zaterdag om 19 uur een koffietafel zijn voor de leden van de voetbalvereniging.

Morgen, zaterdag 14 juni, is er voor de jeugd een discomiddag van 13 - 16 uur. Terwijl om 14.30 uur de receptie begint in clublokaal Gorissen, Kerkstraat 51. Deze receptie duurt tot 16.30 uur. De avond wordt besloten met een groot bal. Aanvang 20 uur. Zondag is er om 11 uur Frühschoppen en om 20 uur begint de balavond. De festiviteiten eindigen maandag met de sluiting van de feesttent, gelegen op de parkeerplaats van het Schuttershúske, waar alle feestelijkheden gehouden zullen worden. Vanaf het prille bestaan is Schuttersveld geconfronteerd met het feit dat de vereniging geen RK voor de naam had staan. Ook de financiële problemen kenmerkten een moeilijke beginperiode. Tegen die verdrukking in is Schuttersveld blijven groeien. Drie jaar na de oprichting ging men van start met een jeugdafdeling. Het leentel is in die vijftig jaar gegroeid tot 538, verdeeld over 1 veteranenelftal, 5 senioren-, 6 junioren- en 3 pupilleneftallen.

## Worstelontmoeting in Brunahal

**BRUNSSUM** - Maandag (aanvang 20.00 uur) vindt in de Brunahal in Brunssum een unieke worstelontmoeting plaats. De ploeg van de Highschool California, die op rondreis is door Europa, worstelt dan tegen een met (leden) van Prins Hendrik Heerlen en KDO Venlo versterkt team van Excelsior Brunssum. Het is de eerste maal dat Amerikaanse worstelaars op Limburgse bodem actief zijn.

● **VENLO** - Worstelvereniging KDO Venlo organiseerde een worstelstrijd met sterke deelnemers. Excelsior Brunssum eindigde op de tweede plaats. Uitslagen: poule I: KDO Venlo-Zwijndrecht 24-12; Zwijndrecht-Krefeld 12-24; KDO Venlo-Krefeld 23-13. Poule II: Attilla de Nelson 8-24; Excelsior-Attilla 24-12; De Nelson-Excelsior 12-20. Finale: KDO Venlo-Excelsior Brunssum 20-16.



● Actiefoto van de Cubaan Guillermo Ruiz, de „koning van de lucht”. Ruiz is komend weekend een der trekpleisters in Heel en Posterholt.

## Cuba en China trekpleisters

# Volleybalwereldtop in Heel en Posterholt

Van onze medewerkster PAUL DEMELINNE

**HEEL/POSTERHOLT** - De Middenlimburgse dorpen Heel en Posterholt zijn reeds geruime tijd in de ban van wat het sportieve hoogtepunt uit de laatste jaren belooft te worden. Het komend weekend ontvangen deze gemeen-

ten onder de rook van Roermond twee giganten uit de volleybalwereld: Cuba en China.

In de Reutsdael-sportthal van Heel ontmoeten de nummers 3 (Cuba) en 7 (China) van de laatste WK, elkaar zaterdagavond om 20.30 uur in een wedstrijd die reeds wekenlang totaal uitverkocht is. Zondagmiddag (15.00 uur) zijn voor het duel Nederland-Cuba in de sportthal De Wieë van Posterholt nog een gering aantal kaarten te koop (bijkantoren Limburgs Dagblad en Sportzaak Theo Jeuken, Posterholt, tel. 04742-1293).

VC Heel, de plaatselijke volleybalclub prijst zich gelukkig met de krachtmeting tussen twee absolute topploegen, die eerder deze week op uitnodiging van de Belgische Volleybalbond deelnamen aan een Pré-Olympisch toernooi in Herenthals en Brussel. Secretaris Huiskens van VC Heel: „Een dergelijke ontmoeting binnen onze gemeentegrenzen is van geweldige propagandistische waarde, zowel voor het volleybal als voor Heel als gemeente. Van de plaatselijke overheid hebben we dan ook alle medewerking gekregen en was het niet moeilijk om ter dekking van de financiële risico's sponsors te vinden.”

## Ruimschoots

Posterholt, dat bij de opening van de nieuwe sportthal De Wieë geen passend evenement van allure had kunnen vinden, haalt dat gemis nu ruimschoots in. Toen VC Voluntas aanklopte voor steun bij de organisatie van de ontmoeting Nederland-Cuba, kreeg die volleybalvereniging een enthousiast jawoord van het gemeentebestuur. Voorzitter Van Bergelen: „De tribune in de Wieë worden uitgebreid tot 1400 zitplaatsen, want de belangstelling uit de regio is overstelpend. Wij zijn overigens erg gelukkig met het Nederlands team omdat daarin een speler uit onze omgeving (Wim

Koch, afkomstig uit Reuver) is opgenomen. Dat geeft extra zuigkracht.” Naast Wim Koch is nog een tweede Limburger in de nationale selectie opgenomen: Wim Thewissen (VCJ Sutherland). Cuba en China, die in de Ville Blanche van Thorn verbleven, komen met hun sterkste spelers. Wereldfaam in het Cubaanse team genieten de aanvallers Alberto Martinez en Guillermo Ruiz. De laatste kreeg tijdens de wereldkampioenschappen 1978 in Rome de bijnaam „koning van de lucht”, vanwege zijn enorme springvermogen. De Chinezen, onder leiding van coach Ting-Ping zijn geselecteerd uit een achterban van liefst 65 (!) miljoen volleyballers en naderen jaar na jaar met hun snel Aziatisch spel de absolute wereldtop.

# AGENDA

## HONKBAL

BEEK - Zondag Proosdijveld, 12.00 uur Cheetahs-Ducks. KERKRADE - Zondag sportvelden Sancta Mariacollege, 14.30 uur Samadols-Phantoms.

## SOFTBALL

KERKRADE - Zondag sportvelden Sancta Mariacollege, 11.00 uur Samadols-HSC Maastricht.

## VOLLEYBAL

HEEL - Zaterdag sportthal Reutsdael, 20.30 uur Cuba-China. POSTERHOLT - Zondag sportthal De Wieë, 15.00 uur Nederland-China.

## DAMMEN

BRUNSSUM - Vandaag, gemeenschapshuis In 't Ven, 19.30 uur: 5e ronde finale aspiranten. BRUNSSUM - Morgen, gemeenschapshuis In 't Ven, 13.00 uur: 3e ronde eerste klasse.

## TRIMLOOP

SITTARD - Zondag, kunststofbaan De Baandert om 10.30 uur, 10 km-loop. Kosten f 2,-. Kledinggelegenheid is aanwezig.

## VIERDAGSE

HEYTHUYSEN - Dinsdag t/m vrijdag (20-6) avondwandeldvierdaagse. Afstanden naar keuze 5 of 10 km. inschrijfgeld f 5,-. Starturen tussen 19.00 en 19.45 uur, vrijdag tussen 18.30 en 19.15 uur. Informaties bij: F. Reijnen, Violier 8, Haelen (04759-3607) of P. v.d. Geld, Akker 29, Heythuysen (04749-1829).

## TENNIS

BAEXEM - 10-jarig bestaan tennisclub Baexem. Festiviteiten vandaag om 19.00 uur, opening van de sportontmoetingen van de Baaxemse verenigingen. Zondag 15.00-16.00 uur receptie.

## ZAALVOETBAL

BOCHOLTZ - Zaterdag en zondag in sportthal Bocholtz, groot zaalvoetbaltoernooi. De voorrondes op zaterdag beginnen om 9.00 uur en duren tot 21.00 uur. De finales zondag beginnen om 11.00 uur. Prijzuitreiking van de Pastoor Delissen Wisseltoefie om 18.00 uur. Entree vrije gave.

## JUDO

TREEBEEK - Zondag in het KAJ-gebouw, judotoernooi. Wedstrijden van 10.00-17.00 uur.

## KEGELEN

BOCHOLTZ - Zaterdag, 20.00 uur zaal Ollischlagers te Bocholtzerheide, huldiging van alle kampioenen van de BKB.

## Limburgse zwemzeges

ROTTERDAM - Twee Limburgse zwemsters wonnen goud tijdens de Speedorevanchewedstrijden in Rotterdam.

De elfjarige Bebbie Bronckers van Glana Geleen tikte als eerste op de 100 m rugslag de kant aan met een tijd van 1.17.09. Jolanda Jongen van KZPC Kerkrade bereikte de eerste plaats op de 100 m rugslag meisjes 7/12 met een tijd van 1.31.83. Wouter Groenewegen (MZPC Maastricht) zwom de 100 m rugslag in een tijd van 1.21.6, die goed was voor een vierde plaats. De Noordlimburgse Helga Lachuyt van Mosa Regio uit Venlo eindigde op de 100 m schoolslag als zesde met een tijd van 1.25.8.

# Tennisclub Brunssum zondag kandidaat voor zesde verenigingstitel

Van onze tennismedewerkster

**BRUNSSUM** - Komend weekend kan voor de tennisclub Brunssum de kroon op een zeer succesvolle competitie worden gezet. Als het eerste team in de derby tegen Oranje Nassau uit Heerlen de winst weet te behalen en daarmee promotie naar de overgangsklasse A bereikt, zijn zes van de zeven ploegen kampioen.

Het is de vraag hoe het mogelijk is dat in een seizoen zoveel teams van één vereniging hun poule weten te winnen. Men zou kunnen denken dat Brunssum een aantal spelers voor de hogere teams daardoor versterkt worden. Dat is echter niet het geval. „Wij hebben dit jaar amper spelers van andere verenigingen gekregen. De enige versterking is Joyce Zuiddam, die wel enige jaren lid was van onze vereniging, maar in de competitie voor een Eindhovense club uitkwam. Dit jaar heeft zij besloten om voor ons te gaan spelen. Een dergelijke versterking voor het eerste team hadden wij nodig om de stap naar de overgangsklasse A te kunnen maken”, zegt secretaris Albert Geenen. „De progressie in onze vereniging is vooral te danken aan het doorbreken van onze jeugd. De meeste kinderen van de lagere teams speelden vorig jaar nog in de zaterdag-jeugdcompetitie.”

Een sterk punt van TC Brunssum (10 banen - 700 leden) is dat het verloop - in tegenstelling tot veel andere clubs - vrij gering is. „Hoewel wij de spelers van ons eerste team niet betalen, behalve een tegemoetkoming in de reiskosten en een vergoeding van 40 gulden per competitiewedstrijd voor een maaltijd, blijven de spelers toch voor ons spelen. Zelfs spelers die elders gaan studeren. Blijkbaar bevalt hen de sfeer bij ons erg goed.” Voor de toekomst heeft Albert Geenen ook zijn ideeën: „Graag willen wij een vriendenclub blijven. Dan blijft het succes. Dat wij daarnaast ook een centrumfunctie mogen vervullen, vinden wij prettig. Iedereen is bij ons welkom, als men zich maar als lid wil gedragen en voelen. De zakelijkheid, die in de tenniswereld hand over hand toeneemt, willen wij in onze club zo lang mogelijk buiten houden.”

De promotiewedstrijden worden zondag in het tennispark aan de Akerstraat tussen 10.00 en 17.00 uur gespeeld.

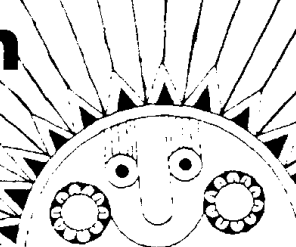


**DON'T MIS IT!**

**Dancing  
Barbarella**

Stationstraat 17  
HEERLEN  
Tel.: 045-716239.

## 'n Heel fijn dagje uit!



Als u met uw kinderen nu 'ns een geweldig fijne dag wilt beleven, dan moet u zeker eens naar Vakantiedorp Elfenmeer komen, in Herkenbosch vlak bij Roermond, bij het prachtige natuurreservaat Meinweg (4.000 ha). Natuurbad met zandstrand, bootjesverhuur en totaal vernieuwde verwarmde zwembaden, speeltuin, midgetgolf, restaurant met bars en terrassen, kampwinkel, fietsenverhuur, visgelegenheden, vlakbij 'n manège, heidevelden, wat wilt u nog meer? 'n Dagje Elfenmeer is een feest voor 't hele gezin. U moet zeker 'ns komen!

En is één dag niet genoeg:  
u kunt altijd blijven kamperen!

**Vakantiedorp ELFENMEER**

Meinweg 1 - 6075 NA Herkenbosch (L.). Telefoon 04752-1689.

## KERMIS GEULLE 't CENTRUM

presenteert zaterdag 14 juni

### THE ALL SOUNDS

OP ZONDAG, MAANDAG EN  
DINSDAG VRIJ ENTREE  
MET KWARTET

**HENNIE LUBBERS**

## CAFÉ-DANCING OLYMPIA ZATERDAG 7 JUNI AS DISCOSHOW MET DISC-JOCKEY CO

Aanvang 21.00 uur. Entree vrij.

## CAFÉ-DANCING OLYMPIA

Piet en Jose Rademacher-Pinckers

Kasperenstraat 29 Kerkrade-West

*Lord Nelson*



INVITEERT  
U AAN  
BOORD

sleep-  
ontspanning  
gezelligheid

**HEERLERBAAN 107**

d.j. Ton Pin

Het grootste en modernste uitgaanscentrum van het  
Zuiden vindt u in Nieuwenhagen aan de Markt, met de  
super internationale discotheek

## GALAXY

Openingstijden:  
iedere vrijdag-, zaterdag- en  
zondagavond van 20.00-2.00  
uur. En zondagmiddag  
matinee van 14.00-18.00 uur.

## Las Vegas

Openingstijden:  
iedere zaterdag- en  
zondagavond van 19.30-2.00  
uur.

## STREEPERKRUIS

**SCHAESBERG**

De danszaal met de meest gevarieerde muziek voor jong en oud.  
Iedere zaterdag en zondag **DANSEN**

## Geheel gerenoveerd en gemoderniseerd DISCO DANCING TABOE

Dagelijks geopend. Vrijdag en zaterdag tot 3 uur. Maandag gesloten.  
**RIJKSWEG-ZUID 119, GELEN**

## DANCING HOUSMANS MONTFORT ZATERDAG 14 juni SNAKES

## BAR-DANCING Xanadu

**HOOFDSTR. 18  
AMSTENRADE**  
Dagelijks geopend tot 3.00 uur. Zondags vanaf 13.00 uur.

## LIVE + DISCO Scavillon

ORANJELAAN 11  
Zaterdag: **Albert West**  
+ **Balance**  
Zondag: **Flamingo**  
Iedere zaterdag en zondag dansen.

## TIROLER GASTHOF EYGELSHOVEN

Zaterdag 14 juni  
en  
zondag 15 juni  
**THE BLACK DEVILS**  
Marktstraat 7 - Eygelshoven

## Feestzaal DE KROON

MARGRATEN  
Tijdens de KERMS  
zaterdag 14 juni dansen m.m.v.  
**THE HIPPI'S**  
Zondag 15 en maandag 16 juni  
dans m.m.v.  
**THE SINGING STARS**

## DISCO DANCING De Bokkerijder Hulsberg

Zaterdag en zondag  
**DISCO met  
Discjockey JO-JO**

## Bar Dancing Discotheek LE CAVEAU GELEEN

ZATERDAG EN ZONDAG  
**MAGICS**

## WEISSEN RÖSSL

WILHELMINALAAN 65, VALKENBURG

Presenteert vrijdag  
zaterdag  
en maandag  
levende muziek met

## Leon Voss-show

met medewerking van  
**Marleen Göntler** (zangeres) en  
bekend als Belgische Heino

ZATERDAG  
**JAC HERB** bekend door zijn hit **MANUELA**

beleefd uitnodigend,  
WEISSEN RÖSSL



HOOFDSTRAAT 26, KERKRADE

De super-discotheek die zijn tijd ver vooruit is, ook gedurende de  
**KERMISDAGEN**

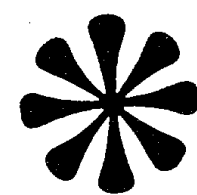
## DANCING KISS

Bokstraat 41a (v/h Nationaal)  
Heerlerheide  
Zaterdag 14 juni  
**SOFTRAIN**  
zaterdag 21 juni formatie  
**GAME**  
Geopend tot 3.00 uur. Entree vrij.

## DANCING AHoy VALKENBURG

Dagelijks geopend  
van 20.00  
tot 3.00 uur

## GEMEENSCHAPS- HUIS SCHIMMERT Zondag DISCO



## ELDORADO SPAUBEK

ZATERDAG  
dansen met her orkest  
**LA BRICHINE**

## DANSSCHOOL DANCING LOTUS

NIEUWSTRAAT 140,  
KERKRADE.  
TEL. 045-455609.

### PEANUTS

Vrijdag en zondag stijdansen vanaf  
20.00 uur voor iedereen.

Zaterdag dans- en showorkest  
**„THE PEANUTS”**

Voor advies en opgave  
van uw advertenties  
voor deze rubriek

**045-739382  
045-739384**

Telefonische advertentieverkoop

## VANDAAG: CIRCLE MORGEN: NEW FOUR



### LA DILIGENCE

Imstenraderbos Heerlen

predikant Wim Frijns

**ZONDAG: HOW HOW HOW**



Zaterdag en  
zondag  
**DANSEN**  
MET  
**THE  
STADELLA'S**

Romeinenstraat 84, Kerkrade-West

Tei. 045-413689

Ook voor bruiloften, feesten  
en vergaderingen.

## DANCING MART GEELLEN HAELEN

Zondag 15 juni  
**SUNRAY**

Zondag 22 juni  
**GAME**

Zondag 29 juni  
**OCTOPUS**

### BAR-DISCO-DANCING

## TUNNY-TUNES

Iedere vrijdag, zaterdag en zondag

### DANSEN

D.J. FELIX

Lokerstraat 40,

Heerlerheide,

tel. 045-224155

## ZAAL KEULEN KLIMMEN

Zondag  
**DISCO**

## KERMIS IN HULSBERG

Café-Dancing 't Straotje

ZATERDAG EN ZONDAG ORKEST:

### LEE SOUND

's MAANDAGS: COUNTRY EN WESTERN GROEP

## WINCHESTER 77

Beleefd uitnodigend:  
Café 't Straotje

### Bromfietsen

Motor- of CROSSMOTORFI-  
NANCERING verzorgen wij  
graag voor u. Math Salden  
Limbricht.

Nieuwe YAMAHA bromf. van  
f. 1999,- nu voor f. 1699,-. Al-  
leen bij Math. Salden, Lim-  
bricht.

Te k. KREIDLER bwj. '76, en  
damesbromfiets. Te bevr.  
Groenstr. 202, Waubach.

Te k. gevr. KREIDLER, of  
Zundapp vanaf '73, tel. 045-  
314978.

Div. gebruikte BROMFIET-  
SEN i.z.g.st. m. gar. o.a.: Zund-  
app GTS50, Zundapp CS50;  
Yamaha RD50, Kreidler LF  
Benelli, Mobylette, Peugeot  
104 bij W. Bekers serviceshop,  
Rumpenerstr. 40, Brunssum,  
tel. 252361.

Te k. mooie KREIDLER en  
Zundapp Dr. M.L. Kinglaan  
94, Hoensbroek.

Te k. mooie ZUNDAPP en  
Kreidler, Dr. M.L. Kinglaan  
149, Hoensbroek.

Te k. ZUNDAPP, Kreidler en  
Yamaha, vanaf f. 550,-,  
Amerstr. 4, Beersdal-Heerlen.

Nieuw HONDA M.B. 50 een  
sensationele bromfiets kijken  
is kopen uw dealer Marsael,  
Benzenraderweg 22-24, Heer-  
len, voor uw Honda of Puch  
Maxi.

Te k. motor 100cc. YAMAHA,  
Einderstraat 7, Schinveld, pr.  
f. 600,-.

Te k. KREIDLER 1976,  
i.z.g.st. m. verzek., t.e.b. Her-  
togenlaan 183, Kerkrade.

Te k. brommer ZUNDAPP Eas-  
sy prima f. 275,-, Aalbersestr.  
43, Hrln., tel. 045-723440.

Te k. KS 50 ZUNDAPP, bwj.  
'76, Julianastraat 2, Puth-  
Schnnen.

Goedkope kan het niet. PEU-  
GEOTS 102 en 103, z.g.a.n. va.  
f. 100,- tot en met f. 225,- met  
variatie, 3 mnd.gar. Grond,  
Schaebergerstr. 51a, Terwin-  
selen.

Te k. KREIDLER RM oranje  
i.z.g.st. Kerkrade, tel. 452331.

Te k. PUCH Grand Prix bj. '76,  
i.z.g.st. Vaste prijs f. 750,-, met  
bevr. Vincentiuslaan 32, Suste-  
ren.

Te k. HONDA bromf. 3 jr. met  
verzek. en helm, f. 600,-, Rood-  
borststr. 11, Sittard.

Te k. ZUNDAPP handversnel-  
ling, bwj. '76 f. 100,- Wolfhagen  
3d Schinnen.

Te k. VESPA Ciao i.g.st. m.  
verz. + helm f. 225,-, na 18.00  
uur, Sweetlinkstr. 47 Brun-  
sum.

Te k. div. gebruikte race-fiets-  
sen, i.z.g.st. m. gar. o.a.: Colna-  
go/Campa Record, Raleigh Ra-  
pide, Koga-Miyata GL, Gazelle  
Champion Mondial, Jan Jans-  
sen Shimano 600 EX, Peugeot-  
Reynolds, bij W. Bekers Servi-  
ce-shop, Rumpenerstr. 40,  
Brunssum, tel. 252361.

Te koop ZUNDAPP, f. 375,-  
Tel. 04405-2380.

Te k. YAMAHA m. schijfrem,  
pl. waterkoeling, bj. '77, pr.  
f. 850,-, Parallelweg 13, Va-  
burg, tel. 12097.

Te k. VESPA Ciao f. 225,-, Peu-  
geot 103 f. 175,-, Reestr. 25,  
Heksenberg-Heerlen na 17.00  
uur.

Te k. DWERGGONIJNTJES  
voor kinderen, Bongaardstr.  
74, Hoensbroek.

Te k. of te ruil groot R.J.-  
PAARD 6 jr. stokmaat 1.70, en  
klein Rippaard 5 jr. stokmaat  
1.46, Kampstr. 40, Schaesberg  
en compl. rijzadel.

### Dieren

Te k. PEKINEES, drie-kleuren  
in, papieren, Gulperplein 10,  
Kerkrade.

ZANGKANARIES, volierevo-  
gels en parkieten. Inruil moge-  
lijk. Amerstr. 4, Beersdal,  
Heerlen.

Mooi RIJPAARD te k. met  
veulen te bevr. Tuincentrum  
Graetheide 2a, Burgerweg Sit-  
tard.

Te k. gouden SIAMEESJES 10  
w. zindelijk en geent, vakantie  
regeling mogelijk. Jerschostr.  
22, Hrl. Tel. 045-417723.

RIJBOEKEN, ook witte, jas-  
jes, capslaanzen, zadels, hoofd-  
stellen, tuigen, dekens enz.  
Funs Robbertz zadelmakerij,  
Hoofdstr. 29 t/o kerk Schaes-  
berg.

Te k. jonge SHIH TZU uit het  
nest echt ras, Gerardstr. 22,  
Schaeberg, tel. 045-312138.

Auto's en motoren  
Te k. VW 1300 bwj. '73 i.z.g.st.  
Stationstr. 39, Simpelveld.

Te k. MINI i.z.g.st. na 17.00  
uur. Steenberglaan 41, Hoens-  
broek.

Te k. CITROEN CX 2200 su-  
per, km 62.000, bwj. nov. '75,  
pr. f. 5300,-, tel. 352568.

SIMCA 1301 S aut., bwj. '73  
f. 675,-, tel. 045-319771.

V. part. KADETT S i.p.r.st.,  
koopje, tel. 045-721513.

Te k. i.z.g.st. RENAULT 5 TL,  
km.st. 41.000, f. 6800,-, Quaet-  
vliegstr. 31, Schaesberg.

Te k. DYANA i.g.st. Prijs  
f. 300,-, Tel. 04490-18895.

Te k. RENAULT 16 TX bwj.  
'75 i.g.st. veel acc. Tel. 04494-  
43793.

BMW 525 autom. te k. bwj. '75,  
grijs, met LPG, schuif-  
dak, getinte ramen, Wolfra-  
ce velgen enz. Mot. en techn.  
100% in orde. Vr.pr. f. 11.500,-.  
Inr. kl. auto mog. Te bevr. He-  
melsley 6-2, Sittard, tel. 11757.

PEUGEOT 104, bj. '76, tel. 045-  
457065.

RENAULT 16, bj. '76, 2 keer,  
tel. 045-457065.

MAZDA 323, automatic met  
gas, bj. '77, tel. 045-457065.

PEUGEOT 504 GL, tel. 045-  
457065.

MITSUBISHI Galant, bj. '78,  
tel. 045-457065.

OPEL Ascona 1900 N, bj. '77,  
tel. 045-457065.

OPEL Ascona 20 N met gas, bj.  
'78, tel. 045-457065.

Te k. MERCEDES 220 D, bj.  
'71, Ridderweg 55 Heerlen.

Te k. aangeb. FORD Escort  
1300, automatic, kleur metallic  
grijs, bj. nov. '77, km.st. 46.000,  
v.v. div. acc., vr.pr. f. 9750,-. Te  
bevr. Talbotdealer Rob van  
Ham auto's BV, De Koumen 7,  
industrieterrein achter Globon  
te Hoensbroek, tel. 045-222455.

HONDA CB 750 bwj. '74 100%  
in orde f. 2900,-, tel. 045-  
319771.

Te k. AUSTIN Morris mar. be-  
stel, bwj. '75, f. 1500,-,  
Kempstr. 47, Brunssum.

Talbot-Simcadealer Coumans  
DSM-straat t/o Makado te  
Beek, tel. 04402-1243 biedt te  
koop aan: SIMCA 1308 GLS,  
bj. '78, 1307 GLS, bj. '76, 77,  
1307 S, '76, 1100 LE '75, '76, '77,  
1100 LH, '75, '77, 1000 LE auto-  
maat '76, Sunbeam 1600 GLS,  
'75, Simca 1000 GLS '74, Sim-  
ca Horizon GLS, '78; Simca  
Horizon GL, '78, Austin Alle-  
gro 1.3, stationcar, '77, Audi 80  
automaat, '75, Datsun station-  
car, '76, Ford Taunus 1600 sta-  
tioncar, '76, Opel Rekord met  
gas, '77, Citroen GS Club, '77,  
Fiat 128, '75, Volvo 66 GL, '77,  
Vauxhall Viva, '72, Daf 66, '72,  
Mazda 929 Legato, '79, Toyota  
1000 Starlett, '78. Iedere tech-  
nische keuring toegestaan,  
donderdag koopavond.

Te k. v. part. FORD Taunus  
1600 L, bwj. '79, km.st. 24.000,  
Europalaan 433, Brunssum,  
tel. 045-258261.

Te k. 2CV6, i.g.st. f. 1500,-,  
Dorpstr. 3, Binglelade.

Te k. MG.C Cabrio, laatste ka-  
moet weg, div. orig. acc., pr.  
n.o.t.k., tel. 045-317083.

Te k. HONDA CB 750 special  
gespoten, 4 in 1, dubb. schijf,  
nw. banden, Govert Flinkbe-  
len, 59 Heerlen.

Te koop of te ruil OPEL Kadet  
dett special, bj. '75, en Kadet  
'76. Slotweg 1 Palenig-Heer-  
len.



Möbel Debetz



Wohnbedarf



Idealkauf

# Meubelparadijs Herzogenrath

Het populairste,  
grote inkoopdoelwit voor  
meubels en woninginrichting  
in het drielandengebied.



## Garage J. Hoogstra

- Uitdeuken - spuiten - moffelen - plaatwerk
- Taxaties - adviezen
- Reparaties en onderhoud van alle merken auto's



Schadebedrijf en  
Speciaal M.L. Tectylstation



Bel voor informatie 045-211687  
Industrieterrein „De Koumen“ 60, Hoensbroek

## AUTOVERZEKERING 50%no-claim

Indien u 6 jaar achtereenvolgend schadevrij hebt gereden

Indien EXTRA KORTING indien met uw auto niet meer dan 15.000 km per jaar wordt gereden.

Uiteraard kunt u bij ons ook terecht voor uw autofinanciering.

Voor meer informatie:

ASSURANTIEKANTOOR **askal** verzekeringen  
hypotheeken  
financieringen

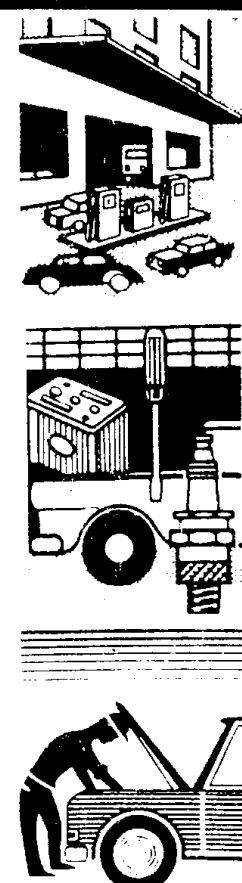
Burg. Janssenstraat 43  
Beek (tb) Telefoon: 04402-6200

Vrijdag 13 juni van 12.00-20.00 uur  
Zaterdag 14 juni van 9.00-16.00 uur

## Mazda SHOW

Tijdens de show gekochte auto's krijgen  
een gratis ML-behandeling  
servicebeurten t/m 10.000 km gratis

AUTOMOBIELBEDRIJF  
**L. BODELIER**  
Patersplein 2a  
Bocholtz  
Telefoon 04442-1721



## autobedrijf frans raeven

is niet alleen uw vertrouwde

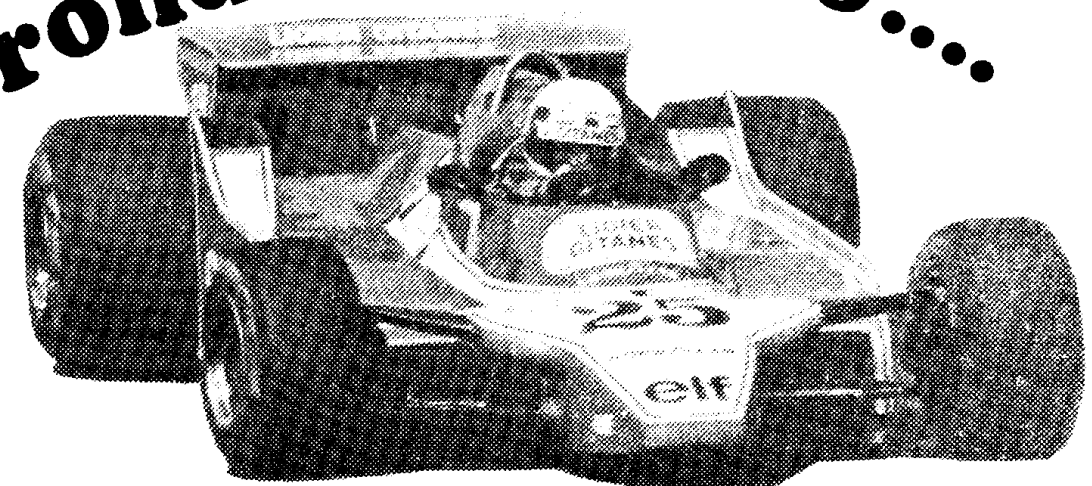
## TALBOT -dealer,

- maar heeft ook steeds een selectie aantrekkelijke OCCASIONS ter beschikking, waar hij volledig achterstaat;
- staat onafgebroken met een voortreffelijk geoutilleerde reparatiewerkplaats en vakkundige medewerkers ten dienste van de autorijder, en heus niet alleen voor de nieuwere type's auto's;
- stelt er zich een eer in, dat de „ouderwetse“ opvattingen van het begrip SERVICE hoog in het vaandel blijven geschreven;
- zorgt graag dat u blijft zeggen BLIJF DAT IK RIJ!

... dank zij

**FRANS RAEVEN AUTOBEDRIJF B.V.**  
St.-Josephstraat 44, Meerssen. Telefoon (04403)-2883

## rondom de auto...



### RACE-/RALLYAGENDA

14 en 15 juni: 24 Uren Le Mans  
20 t/m 22 juni: Grote Prijs van Duren op circuit van Zolder (DRM-races)  
22 juni: Duivelsbergcircuit Maasmechelen (B.), EK-rallycross  
28/29 juni: 24 Uren van Ieper (Rally)  
29 juni: Grote Prijs van Frankrijk Formule 1

## UITLAATSERVICE

ALLE UITLATEN  
IN ALLE SOORTEN  
VOOR ALLE MERKEN  
ALLES VOORRADIG  
KORTING 25%

## LPG-INSTALLATIE

WIJ BOUWEN LPG-INSTALLATIES  
IN ELKE AUTO VOOR SPECIALE  
PRIJZEN. BEL ONS OP EN LAAT U  
VOORREKENEN HOEVEEL U BESPAART

# Autofiks

## STRIJTHAGENWEG 129, KERKRADE

### TELEFOON: 045-453355

Wij zijn open van maandag t/m vrijdag van 9.00 tot 19.00 uur.  
Zaterdag van 9.00 tot 14.00 uur

## Automobilbedrijf

## HAVE SITTARD

off. Vauxhall- en Bedford-dealer.  
CHEVETTE - CAVALIER - CARLTON  
ROYALE EN BEDFORD CF

SITTARD, INDUSTRIESTRAAT 31, TEL. 04490-15195  
voor betere service en vakwerk

## 13 GARANTIES VOOR JARENLANG AUTOPLEZIER!

Logisch en vanzelfsprekend voor

## AUTOBEDRIJF HEIJNEN

Frankenlaan 1  
Heerlen (Wetten)  
tel.: 045-713600

- 1 Verkoop nieuwe personen- en bedrijfsauto's
- 2 Verkoop occasions met 6 of 3 maanden garantie
- 3 Reparaties Renault automobielen in een dag klaar
- 4 U'laatservice snel en scherpe prijzen
- 5 Ultra snelle inbouw van zonnedaken v.a. 550,- incl. BTW
- 6 Inbouw Vialle LPG-gasapp. voor alle merken auto's
- 7 ML-beurten met Valvoline protectie
- 8 Bandenservice compleet tegen concurrerende prijzen
- 9 Leasen van personen en bedrijfsauto's -financiering en verzekering
- 10 Verhuur autoboxen
- 11 Vernieuw personenauto's alleen bij reparaties of schade tegen vriendenprijs
- 12 De Renault „Bouique“ in de verkoophal achter de werkplaats
- 13 Verkoop originele Renault onderdelen

**RENAULT LOOPT LANGER OP  
EEN LITER**

## ALLES VOOR UW AUTO PRIEM ROZENBERG B.V. MAASTRICHT



Steeds gemiddeld  
noot geëvenaard

Boschstraat 86-88-90  
Telefoon: 043-54375  
Telex 56243

## De bank die niet aan u hoeft te verdienen:

## VOLKSKREDIETBANK STADSKANTOOR

Promenade 54 (2e etage)  
Heerlen. tel. 715247

Voor autoaccessoires  
ga je gewoon naar

## S.A.S.-autoshop

ZONNEDAKEN en CARAVANSPIEGELS  
voor vele typen auto's  
Gunstige prijzen

Nobelstraat 61 - Heerlen. Tel. 712113



GEHARDE EN GELAAGDE VOORRUITEN  
VERWARME ACHTERRUITEN

**KERP** b.v.  
Heerlen, in de Cramer 31  
Telefoon: 045-716951  
Kerkrade-W. Kampstraat 69  
Telefoon: 045-414353

## J.P. HANIQUE B.V.

automaterialen  
gereedschappen  
metaaldraaijerij

SWEELINCKSTRAAT 4 BRUNSSUM  
TELEFOON: 045-253600

## RENAULT-AGENT KERRES BV

Kerkrade

Rolduckerstraat 16

tel. 045-453801/452424

Ook voor LPG-inbouw en sunroof kladdaken  
Vraag vrijb. inlichtingen

### Vakantie

Te k. stalen MOTORJACHT  
9x3 m, 80 pk diesel en  
4 pk benz. mot., ijskast, toilet,  
Pol. motorjacht 13x2,5  
m, met trailer. Citroën HY  
camping 72, Hanomag F20 D,  
Bedford CF 28 camping, Gara-  
de Erken, Koolweg 11-13, Els-  
tel. 1925 b.g. 4747.

Te k. 5 pers. CARAVAN met  
merk Adria met of met  
staandeplaats. Eek-  
9, Hrl. Tel. 045-  
26028, Burg A. Campostr. 21,  
Hoensbroek 04405-1965.

Te k. 6 pers. BUNGALOW  
Rungo, 1 keer gebr. met  
kachel, 2 x 2 pers. lucht-  
pomp, enz. 04494-30288.

Te k. HUNGALOWTENT,  
4 pers., tel. 043-613517.

Te k. Adria TOURCARAVAN  
9x3 m, 5 pers. met kachel,  
grote voortent,  
koppel. f 7200,-. Pasc. Vis-  
04494-1963.

Te k. ZEILBOOT 16 m<sup>2</sup>, 6 x 2  
m, met 5 pk Yamaha, dekzeil,  
koppel, trailer, f 4400,-. Tel.  
0449-2501.

Te k. bb-motor Volvo Penta 9  
pk, splinternieuw van f 2250,-  
voor f 1450,-. Bromfiets Moby-  
dick met helm f 225,-. Tel.  
0449-43386.

Te k. SPEEDBOOT met 40 pk  
Mercurie motor, pl. trailer, bel-  
tente voor 18.00 uur, tel. 04745-  
201.

Te k. VOUWWAGEN Alpen  
Kreuzer, type Super, 1 jr. oud  
1000,- onder nieuwprijs. Or-  
siedeweg 15, Nieuwstadt.

Te k. SPEEDBOOT lengte 5,5  
m, buitenboordmotor 60  
pk, 95 pk Mercury-motor. Tel.  
045-422101.

Te k. CARAVAN '70 in pr.st., 4  
pers., nieuwe koelk., kachel en  
toilet. Pr.n.o.t.k. Tel. 043-  
70121.

Te k. VOUWWAGENS Combi  
camper 20079, Walker Viva  
incl. voortent. Tel. 045-  
20000 b.g. 716043.

Te k. STACARVAN m. aansl.  
op str.water, 2 slp.kamers  
toilet, op camping Posterholt,  
pr.n.o.t.k. Tel. 045-311631.

Te k. KAJUITBOOT casco 9,50  
m, zw. binn. mot., ijskast, toilet,  
kachel, pol. speedboot, 40 pk  
motor, met trailer. Citroën HY  
camping 72, Hanomag F20 D,  
Bedford CF 28 camping, Gara-  
de Erken, Koolweg 11-13, Els-  
tel. 1925 b.g. 4747.

Te k. 4 pers. karaat CARAVAN  
m. zw. voortent, l.z.g.st. Par-  
mentierstr. 55 Heerlen, tel. 045-  
417342.

Te k. CRESTLINER sp.boort  
met 65 pk Merc. bb motor met  
trailer en stalling. Weienweg  
338, Treebeck, tel. 210708.

Te k. TOURCARAVAN 5,6  
pers., De Roeck, type 79,  
compl. inboed. en st.pl. te Bel-  
gie. Tel. 045-258042 na 18.00  
uur.

Te k. VOUWWAGEN La Bohème  
'77, met toeb. f 3200,-.  
Tel. 04499-2946.

Te k. Winner SPEEDBOOT,  
1200 pk Volvo inboord veel acc.  
f 13.000,-. Tel. 04490-3722.

FRIESLAND zien in uw  
vakantie. Zomerhuisje te h.  
voor 4 pers. Vrij van 5 juli tot  
16 aug. f 275,- p.wk. Tel. 05613-  
1761, na 18.00 uur.

Te k. Nautilus KIP TRAILER  
voor boten tot 300 kg. Mones-  
veld 6, Hoensbroek, tel. 045-  
221279.

M.JACHT, 50 D. 8,5 m, bwj.  
75, l.z.g.st. Tel. 043-75984.

Te k. ZEILBOOT Phantom H  
219 met dekzeil en vrijwel nw.  
trailer, ideale 1-mans wed-  
strijdboort, vr.pr. f 1900,-. Tel.  
04407-1666.

Te huur: STACARAVAN, Zil-  
verstrand, Mol (B) met oa. TV,  
radio, koelkast ed. Bellen tus-  
sen 9-16 uur. 04740-3722.

Te koop pol. WEEKEND-  
KRUISER met 200 pk. O.m.  
geh. compl. eet., moet weg.  
t.e.a.b. Bredeweg 383, Roer-  
mond. 04750-17333.

Te k. kleine houten BOOTJE  
m. 4 pk motor en afstandbe-  
dien. f 450,-. Tel. 045-458871.

Te k. VOUWWAGENS Combi  
camper 20079, Walker Viva  
incl. voortent. Tel. 045-  
20000 b.g. 716043.

STACARAVAN te k. m. alle  
access. Tel. 045-353017.

Te k. KIP CARAVAN 5 a 6  
pers. bwj. 76, Brug. Wil-  
lemstr. 32, Hoensbroek. 045-  
219272.

Te huur TOURCARAVANS 3-  
4 en 5 pers. Ireneweg 14, Borg-  
haren-M'str. tel. 043-629557.

Te k. 4 pers. CARAVAN '73,  
voortent etc. 540 kg. Jeri-  
chostr. 22, Heerlerbaan.

Te h. COSTA BRAVA, Estar-  
tit, voll. inger. appartement 4-5  
pers. 200 m.v. strand, gebr. v.  
privézwembad, 5-19 juli, 9-30  
aug. f 350,- p. wk. Dickens,  
045-263294 na 18 u. 045-211550.

Te k. CARAVAN 5 pers. Eifel-  
land l.z.g.st. f 4.000,-. tel. 045-  
314407, Apollolaan 35 Nieu-  
wenhagen.

Weg. omst. te k. STACARA-  
VAN nieuw 1980 lengte 10 mtr.  
m. douche en toilet en 2 slpks.  
aangelegde tuin met gazon,  
300 m<sup>2</sup> overdekt terras v. 40 m<sup>2</sup>  
standplaats in bosrijke omge-  
ving, incl. tel. 045-316555.

Te k. 5 pers. CARAVAN, koop-  
je f 1500,- en aanhangwagen  
f 495,-. en 1 discombeul  
f 550,-. Tel. 045-411575. Na 6  
uur.

Te koop STACARAVAN voor-  
zien van alle comfort, met vas-  
te standplaats, camping Hom-  
melheide te Susteren, afmet.  
13 bij 3 mtr. Incl. na 20.00 uur,  
tel. 045-411771.

Te k. 3 ha BOUW-WEILAND  
(in een blok), gelegen direct il-  
likhoven, te bev. 04498-1606.

Te koop pol. WEEKEND-  
KRUISER met 200 pk. O.m.  
geh. compl. eet., moet weg.  
t.e.a.b. Bredeweg 383, Roer-  
mond. 04750-17333.

Te k. kleine houten BOOTJE  
m. 4 pk motor en afstandbe-  
dien. f 450,-. Tel. 045-458871.

Te k. VOUWWAGENS Combi  
camper 20079, Walker Viva  
incl. voortent. Tel. 045-  
20000 b.g. 716043.

Te k. STACARAVAN m. aansl.  
op str.water, 2 slp.kamers  
toilet, op camping Posterholt,  
pr.n.o.t.k. Tel. 045-311631.

Te k. KAJUITBOOT casco 9,50  
m, zw. binn. mot., ijskast, toilet,  
kachel, pol. speedboot, 40 pk  
motor, met trailer. Citroën HY  
camping 72, Hanomag F20 D,  
Bedford CF 28 camping, Gara-  
de Erken, Koolweg 11-13, Els-  
tel. 1925 b.g. 4747.

Te k. 4 pers. karaat CARAVAN  
m. zw. voortent, l.z.g.st. Par-  
mentierstr. 55 Heerlen, tel. 045-  
417342.

Te k. CRESTLINER sp.boort  
met 65 pk Merc. bb motor met  
trailer en stalling. Weienweg  
338, Treebeck, tel. 210708.

Te k. TOURCARAVAN 5,6  
pers., De Roeck, type 79,  
compl. inboed. en st.pl. te Bel-  
gie. Tel. 045-258042 na 18.00  
uur.

Te k. VOUWWAGEN La Bohème  
'77, met toeb. f 3200,-.  
Tel. 04499-2946.

Te k. Winner SPEEDBOOT,  
1200 pk Volvo inboord veel acc.  
f 13.000,-. Tel. 04490-3722.

FRIESLAND zien in uw  
vakantie. Zomerhuisje te h.  
voor 4 pers. Vrij van 5 juli tot  
16 aug. f 275,- p.wk. Tel. 05613-  
1761, na 18.00 uur.

Te k. Nautilus KIP TRAILER  
voor boten tot 300 kg. Mones-  
veld 6, Hoensbroek, tel. 045-  
221279.

M.JACHT, 50 D. 8,5 m, bwj.  
75, l.z.g.st. Tel. 043-75984.

Te k. ZEILBOOT Phantom H  
219 met dekzeil en vrijwel nw.  
trailer, ideale 1-mans wed-  
strijdboort, vr.pr. f 1900,-. Tel.  
04407-1666.

Te huur: STACARAVAN, Zil-  
verstrand, Mol (B) met oa. TV,  
radio, koelkast ed. Bellen tus-  
sen 9-16 uur. 04740-3722.

Te koop pol. WEEKEND-  
KRUISER met 200 pk. O.m.  
geh. compl. eet., moet weg.  
t.e.a.b. Bredeweg 383, Roer-  
mond. 04750-17333.

Te k. kleine houten BOOTJE  
m. 4 pk motor en afstandbe-  
dien. f 450,-. Tel. 045-458871.

Te k. VOUWWAGENS Combi  
camper 20079, Walker Viva  
incl. voortent. Tel. 045-  
20000 b.g. 716043.

Te k. STACARAVAN m. aansl.  
op str.water, 2 slp.kamers  
toilet, op camping Posterholt,  
pr.n.o.t.k. Tel. 045-311631.

Te k. KAJUITBOOT casco 9,50  
m, zw. binn. mot., ijskast, toilet,  
kachel, pol. speedboot, 40 pk  
motor, met trailer. Citroën HY  
camping 72, Hanomag F20 D,  
Bedford CF 28 camping, Gara-  
de Erken, Koolweg 11-13, Els-  
tel. 1925 b.g. 4747.

Te k. 4 pers. karaat CARAVAN  
m. zw. voortent, l.z.g.st. Par-  
mentierstr. 55 Heerlen, tel. 045-  
417342.

Te k. CRESTLINER sp.boort  
met 65 pk Merc. bb motor met  
trailer en stalling. Weienweg  
338, Treebeck, tel. 210708.

Te k. TOURCARAVAN 5,6  
pers., De Roeck, type 79,  
compl. inboed. en st.pl. te Bel-  
gie. Tel. 045-258042 na 18.00  
uur.

Te k. VOUWWAGEN La Bohème  
'77, met toeb. f 3200,-.  
Tel. 04499-2946.

Te k. Winner SPEEDBOOT,  
1200 pk Volvo inboord veel acc.  
f 13.000,-. Tel. 04490-3722.

FRIESLAND zien in uw  
vakantie. Zomerhuisje te h.  
voor 4 pers. Vrij van 5 juli tot  
16 aug. f 275,- p.wk. Tel. 05613-  
1761, na 18.00 uur.

Te k. Nautilus KIP TRAILER  
voor boten tot 300 kg. Mones-  
veld 6, Hoensbroek, tel. 045-  
221279.

M.JACHT, 50 D. 8,5 m, bwj.  
75, l.z.g.st. Tel. 043-75984.

Te k. ZEILBOOT Phantom H  
219 met dekzeil en vrijwel nw.  
trailer, ideale 1-mans wed-  
strijdboort, vr.pr. f 1900,-. Tel.  
04407-1666.

Te huur: STACARAVAN, Zil-  
verstrand, Mol (B) met oa. TV,  
radio, koelkast ed. Bellen tus-  
sen 9-16 uur. 04740-3722.

Te koop pol. WEEKEND-  
KRUISER met 200 pk. O.m.  
geh. compl. eet., moet weg.  
t.e.a.b. Bredeweg 383, Roer-  
mond. 04750-17333.

Te k. kleine houten BOOTJE  
m. 4 pk motor en afstandbe-  
dien. f 450,-. Tel. 045-458871.

Te k. VOUWWAGENS Combi  
camper 20079, Walker Viva  
incl. voortent. Tel. 045-  
20000 b.g. 716043.

Te k. STACARAVAN m. aansl.  
op str.water, 2 slp.kamers  
toilet, op camping Posterholt,  
pr.n.o.t.k. Tel. 045-311631.

Te k. KAJUITBOOT casco 9,50  
m, zw. binn. mot., ijskast, toilet,  
kachel, pol. speedboot, 40 pk  
motor, met trailer. Citroën HY  
camping 72, Hanomag F20 D,  
Bedford CF 28 camping, Gara-  
de Erken, Koolweg 11-13, Els-  
tel. 1925 b.g. 4747.

Te k. 4 pers. karaat CARAVAN  
m. zw. voortent, l.z.g.st. Par-  
mentierstr. 55 Heerlen, tel. 045-  
417342.

Te k. CRESTLINER sp.boort  
met 65 pk Merc. bb motor met  
trailer en stalling. Weienweg  
338, Treebeck, tel. 210708.

Te k. TOURCARAVAN 5,6  
pers., De Roeck, type 79,  
compl. inboed. en st.pl. te Bel-  
gie. Tel. 045-258042 na 18.00  
uur.

Te k. VOUWWAGEN La Bohème  
'77, met toeb. f 3200,-.  
Tel. 04499-2946.

Te k. Winner SPEEDBOOT,  
1200 pk Volvo inboord veel acc.  
f 13.000,-. Tel. 04490-3722.

FRIESLAND zien in uw  
vakantie. Zomerhuisje te h.  
voor 4 pers. Vrij van 5 juli tot  
16 aug. f 275,- p.wk. Tel. 05613-  
1761, na 18.00 uur.

Te k. Nautilus KIP TRAILER  
voor boten tot 300 kg. Mones-  
veld 6, Hoensbroek, tel. 045-  
221279.

M.JACHT, 50 D. 8,5 m, bwj.  
75, l.z.g.st. Tel. 043-75984.

Te k. ZEILBOOT Phantom H  
219 met dekzeil en vrijwel nw.  
trailer, ideale 1-mans wed-  
strijdboort, vr.pr. f 1900,-.



**GARAGE CENTRUM**  
Poznań, Łódź

Wieloletnie doświadczenie w prowadzeniu działalności w branży motoryzacyjnej. Posiadamy nowoczesny sprzęt i narzędzia, które umożliwiają wykonywanie wszelkich prac naprawczych i konserwacyjnych. Oferujemy również usługi malowania i lakierowania. Nasze usługi są wykonywane w czystym i profesjonalnym środowisku. Zapraszamy do współpracy i oglądania prac.

**GARAGE CENTRUM**  
Rehabilitacja Ciepła, tel. 04490 1910


Buggy Ruska 79  
Flat Rlmo 79  
Renault 4 combi 79  
Opel Record 1900 met gas 77  
Mazda 1900 4-hrs. 77  
Mazda 1900 77  
Ford 1600 L combi 77  
Ford Taunus 1600 77  
Opel Record diesel 75

**GARAGE MADE**  
Rijksweg 176, Vilt  
(Berg en Terblijt)  
Tel. 04406-13700

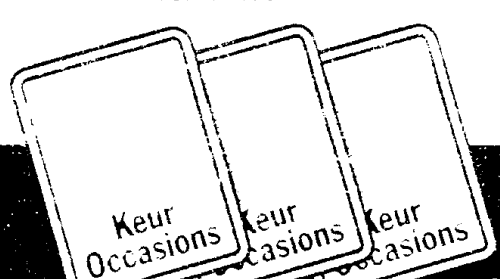
**6-Maar Occasions.**  
**3 Maanden volledige Garantie**  
**op onderdelen en arbeidsloon**  
**zonder kilometerbeperking.**

Min. 1100 Special  
 Min. 1100 Special  
 Alegro 1100  
 Alegro 1102  
 Alegro Estate  
 Austin Maxi  
 Peugeot 204 305  
 Triumph Sprint TR7  
 Rover 3500i GT  
 Rover 3500i GT

1977 beige  
 1976 ligroen  
 1977 ligroen  
 1976 groen zw. dak  
 1977 beige  
 1976 bruin  
 1977 grijs  
 1979 wit  
 1978 platinum  
 1979 blauw


 **Autos** **Meubels** **Repar.** **Tuinen**

**J.J. Molenaar's**  
**Automeubelbedrijf B.V.**  
 adres: Kennedylaan 13-14 Station  
 Tel. 04490 - 7047



## Vorstellung des neuen Gerdien Gerardus

1. und 2. Klasse  
aus der Hauptstadt  
Hilversum, Nieder-  
lande, Holland



---

1. Klasse	75	2. Klasse	75
1. Klasse	75	2. Klasse	75
2. Klasse	75	3. Klasse	75
3. Klasse	75	4. Klasse	75
4. Klasse	75	5. Klasse	75
5. Klasse	75	6. Klasse	75
6. Klasse	75	7. Klasse	75
7. Klasse	75	8. Klasse	75
8. Klasse	75	9. Klasse	75
9. Klasse	75	10. Klasse	75
10. Klasse	75	11. Klasse	75
11. Klasse	75	12. Klasse	75
12. Klasse	75	13. Klasse	75
13. Klasse	75	14. Klasse	75
14. Klasse	75	15. Klasse	75
15. Klasse	75	16. Klasse	75
16. Klasse	75	17. Klasse	75
17. Klasse	75	18. Klasse	75
18. Klasse	75	19. Klasse	75
19. Klasse	75	20. Klasse	75
20. Klasse	75	21. Klasse	75
21. Klasse	75	22. Klasse	75
22. Klasse	75	23. Klasse	75
23. Klasse	75	24. Klasse	75
24. Klasse	75	25. Klasse	75
25. Klasse	75	26. Klasse	75
26. Klasse	75	27. Klasse	75
27. Klasse	75	28. Klasse	75
28. Klasse	75	29. Klasse	75
29. Klasse	75	30. Klasse	75
30. Klasse	75	31. Klasse	75
31. Klasse	75	32. Klasse	75
32. Klasse	75	33. Klasse	75
33. Klasse	75	34. Klasse	75
34. Klasse	75	35. Klasse	75
35. Klasse	75	36. Klasse	75
36. Klasse	75	37. Klasse	75
37. Klasse	75	38. Klasse	75
38. Klasse	75	39. Klasse	75
39. Klasse	75	40. Klasse	75
40. Klasse	75	41. Klasse	75
41. Klasse	75	42. Klasse	75
42. Klasse	75	43. Klasse	75
43. Klasse	75	44. Klasse	75
44. Klasse	75	45. Klasse	75
45. Klasse	75	46. Klasse	75
46. Klasse	75	47. Klasse	75
47. Klasse	75	48. Klasse	75
48. Klasse	75	49. Klasse	75
49. Klasse	75	50. Klasse	75
50. Klasse	75	51. Klasse	75
51. Klasse	75	52. Klasse	75
52. Klasse	75	53. Klasse	75
53. Klasse	75	54. Klasse	75
54. Klasse	75	55. Klasse	75
55. Klasse	75	56. Klasse	75
56. Klasse	75	57. Klasse	75
57. Klasse	75	58. Klasse	75
58. Klasse	75	59. Klasse	75
59. Klasse	75	60. Klasse	75
60. Klasse	75	61. Klasse	75
61. Klasse	75	62. Klasse	75
62. Klasse	75	63. Klasse	75
63. Klasse	75	64. Klasse	75
64. Klasse	75	65. Klasse	75
65. Klasse	75	66. Klasse	75
66. Klasse	75	67. Klasse	75
67. Klasse	75	68. Klasse	75
68. Klasse	75	69. Klasse	75
69. Klasse	75	70. Klasse	75
70. Klasse	75	71. Klasse	75
71. Klasse	75	72. Klasse	75
72. Klasse	75	73. Klasse	75
73. Klasse	75	74. Klasse	75
74. Klasse	75	75. Klasse	75
75. Klasse	75	76. Klasse	75
76. Klasse	75	77. Klasse	75
77. Klasse	75	78. Klasse	75
78. Klasse	75	79. Klasse	75
79. Klasse	75	80. Klasse	75
80. Klasse	75	81. Klasse	75
81. Klasse	75	82. Klasse	75
82. Klasse	75	83. Klasse	75
83. Klasse	75	84. Klasse	75
84. Klasse	75	85. Klasse	75
85. Klasse	75	86. Klasse	75
86. Klasse	75	87. Klasse	75
87. Klasse	75	88. Klasse	75
88. Klasse	75	89. Klasse	75
89. Klasse	75	90. Klasse	75


RENAULT  
DEALERS **Auto E. Dirks B.V.**  
Amstelveenseweg 310 Houtenveld tel. 045-213068

[illegible][illegible][illegible]

# KEURCOLLECTIE INDIVIDUALS MET 3 J. GARANTIE

- + 3 weken of 1000 km mag u niet kiezen
- + onderhoudsbeurt
- + volledig naar uw stringe keuze, model en kleur
- + 3 maanden garantie op materialen en arbeidzaam

Opel Rekord coupe 75, Mitsubishi 1600 GL 4-deurs, 75, Ford Taurus 1975 L 75, Opel Taurus 1980 GL 4-deurs 77, Peugeot 504 SL 4-deurs 75, Opel 125 GL 1600 4-deurs, Opel Kadett coupe 77, 75, 75, Ford Sierra 1980 GL, Opel Commodore 400 4-deurs 77, Citroën 1100 Special 77, Lada Astora 165 2-deurs 75, Opel Ascona 74 75, Opel Ascona 1600 78 (2x), Opel Ascona 1600 5 78, Opel Ascona aut. 78 2-deurs, Kadett autom. 78 met LPG, Kadett City J 79, Honda Accord autom. 77



**Auto Mergelland  
VAALS**

**SNEEUWBERGLAAN 44  
VAALS, TEL. 04454-3141**

Een jong bedrijf met Nederlandse service, garantie voor uw eigen financiering en eigen verzekering.

**gottgene**  
Uw Opel-Dealer

**GOED SEGARANDEERD**

**SEGARANDEERD GOED**

*zijn al onze gebruikte auto's.  
3 mnd. OK-garantie of ROVAG-garantie.  
Uw vakantiewagen staat misschien nu nog in onze  
showroom.*

**Te Sittard**

Diverse Opel Kadett 1977-1978-1979; diverse Opel Ascona 1977-1978-1979; Opel Ascona 1953 de Luxe 1978; Opel Ascona 19 de Luxe 1978; Opel Manta 19N de Luxe; Opel Manta CC Berlina 1979; Opel Rekord 4-drs. schuifdak, LPG, 1977, 2.0 ltr.; Opel Rekord 2-drs. schuifdak, 1977, 2.0 ltr.; Opel Rekord 4 drs. schuifdak, 1978; Opel City 16S 1978; Mini Special 1978; Peugeot 104 GL en GLi; Chrysler 130B GLS 1977; Alfa Romeo Alfaetta 1.6.

**Te Beek:**

Diverse Kadett 1977-1978-1979; Ascona 1978-1976-1977-1978-1979; Manta's 1978-1977-1976-1979; Ascona 19 N 4-drs. de Luxe 1980; Manta GLS 1976-1977-1978-1979; Rekord 1977-1978-1979; Opel Kadett; Peugeot 504 GL, 504, 104; Renault 10, 11 en 12; 1978; Ford Taunus 16L 1973; Alfa Sud; Honda Civic 1980; Volkswagen Golf Sprinter 1976; Chrysler 1980 GT 1976; Toyota Corolla 1978; Mini Special 1978.

**gottigene**

**Uw Opel-Dealer**

Sittard: Hespelsestraat 20,  
Rijksweg Mrd. 27, Tel. 04480-16565

Beek: Handelssterrein  
Weth. Sangerstraat 1  
Tel. 04402-3441

Okk 's zaterdag open van 10.00 tot 17.00 uur.  
Tevens direkte eigen financiering tot 36 maanden.

1. The first step is to identify the problem. In this case, the problem is that the system is not working properly.

2. The next step is to gather information about the problem. This includes checking the logs, talking to the users, and looking at the hardware.

3. Once you have gathered the information, you can start to troubleshoot the problem. This involves testing different hypotheses and seeing if they solve the problem.

4. If you are unable to solve the problem, you may need to consult with a specialist or a vendor. They may be able to provide you with the tools or information you need to solve the problem.

5. Finally, once you have solved the problem, you should document the solution. This will help you and others in the future to avoid the same problem.

[illegible]

**Lois**



**JEANS &  
JACKETS**

**MODEHUIS  
SANDERS**

**Willemstraat 91  
Heerlen. Tel. 045-725702  
Iedereen is welkom!**



**sedert  
1869**

**VAKANTIE-AANBIEDING**  
Damesjaponnen en deux-pièces  
rokken en blouses en jumpers  
t/m zaterdag 21 juni  
**HALVE PRIJS**



**sedert  
1869**

**WIST U DAT SANDERS**

alle bekende merken jeans heeft

**LOIS - LEVI'S - WRANGLER - CRACKER**

Ook de moderne cowboybroek met en zonder ritsen in roos en blauw, ook in fijn streepdessin.



## Contacten/clubs

[illegible]

1. Maastricht.  
2. Maastricht.  
3. Maastricht.  
4. Maastricht.  
5. Maastricht.  
6. Maastricht.  
7. Maastricht.  
8. Maastricht.  
9. Maastricht.  
10. Maastricht.  
11. Maastricht.  
12. Maastricht.  
13. Maastricht.  
14. Maastricht.  
15. Maastricht.  
16. Maastricht.  
17. Maastricht.  
18. Maastricht.  
19. Maastricht.  
20. Maastricht.  
21. Maastricht.  
22. Maastricht.  
23. Maastricht.  
24. Maastricht.  
25. Maastricht.  
26. Maastricht.  
27. Maastricht.  
28. Maastricht.  
29. Maastricht.  
30. Maastricht.  
31. Maastricht.  
32. Maastricht.  
33. Maastricht.  
34. Maastricht.  
35. Maastricht.  
36. Maastricht.  
37. Maastricht.  
38. Maastricht.  
39. Maastricht.  
40. Maastricht.  
41. Maastricht.  
42. Maastricht.  
43. Maastricht.  
44. Maastricht.  
45. Maastricht.  
46. Maastricht.  
47. Maastricht.  
48. Maastricht.  
49. Maastricht.  
50. Maastricht.  
51. Maastricht.  
52. Maastricht.  
53. Maastricht.  
54. Maastricht.  
55. Maastricht.  
56. Maastricht.  
57. Maastricht.  
58. Maastricht.  
59. Maastricht.  
60. Maastricht.  
61. Maastricht.  
62. Maastricht.  
63. Maastricht.  
64. Maastricht.  
65. Maastricht.  
66. Maastricht.  
67. Maastricht.  
68. Maastricht.  
69. Maastricht.  
70. Maastricht.  
71. Maastricht.  
72. Maastricht.  
73. Maastricht.  
74. Maastricht.  
75. Maastricht.  
76. Maastricht.  
77. Maastricht.  
78. Maastricht.  
79. Maastricht.  
80. Maastricht.  
81. Maastricht.  
82. Maastricht.  
83. Maastricht.  
84. Maastricht.  
85. Maastricht.  
86. Maastricht.  
87. Maastricht.  
88. Maastricht.  
89. Maastricht.  
90. Maastricht.  
91. Maastricht.  
92. Maastricht.  
93. Maastricht.  
94. Maastricht.  
95. Maastricht.  
96. Maastricht.  
97. Maastricht.  
98. Maastricht.  
99. Maastricht.  
100. Maastricht.

**TEK. SCHOOLSCHAKEN MBO**  
 2012 P.O. Box 1000, Klinkerstr. 5  
 1000-CA, Amsterdam

**Landbouw**

Met een totale SPHORMID-  
 DEFLECTORING geen pro-  
 blemen meer met 30-mal ge-  
 schikt voor montage op elk  
 type van de vloer van de  
 kraan. We kunnen u ook te-  
 gen speciale prijs Debes 12  
 railde rijkspalen leveren. Te-  
 vens nog 3 stel gegalvanise-  
 viedriggalerijen. Tel. 0445-  
 109060.

**ASBEST-PAARDENTRAILERS**  
 tel. voorraad leverbaar. Inruil  
 mogelijk. Handelsadres:  
 1016 CA Amsterdam, Oude  
 12, Heide 4476-2172 (na 6  
 uur).

**TEK. SINGEL- en DUBBEL-ROE-  
 IJ- en DUBBEL- en DUBBEL-ROE-  
 IJ- en DUBBEL-ROE IJ- en**  
 04445-2748.

**Vakanties**

**Te K. SPEDITION/ Fletcher**  
 0445-21257

Grote caravans  
 voor STAGI-  
 eerste merken  
 na. Cijzen. Sp-  
 stur en van  
 met inruil toe-  
 dit alles voorze-  
 mer. Het Leke-  
 ding service in  
 during mogelijk  
 deff de Rongel  
 2. Bogen, 0445-  
 109060.

**CARAVAN C**  
 h.v. OR. H.  
 doorloende  
 (vrijblijvend),  
 vuis met 1 paar  
 en. Zeane in  
 orke te koop. V-  
 rwinvs. Voort-  
 koenkosten. Ka-  
 len. Gemakkel-  
 P.I. Doorloende  
 el, verkoop. 2  
 4. Stitard. Van  
 de. Looze. Rip  
 Gelsen. Tel.  
 (1950).

**CARAVANS, o**  
 n. de Eile  
 kerkpark tel. b  
 Rip en Dethle  
 Noord. Hilean  
 20 Heerden, la  
 Annuisum Hee

W. van Grate sava-  
AVANS, van zwa-  
vraais: Monta-  
erstar, Silver-  
er grote keu-  
savaaravans.  
s scherpe pr-  
de adres met  
n en finen-  
Caravanbe-  
Schapshing  
19675.  
runt Beckers  
n car dealer  
caravanshow  
nietwre car-  
garantie. Ru-  
gative en ge-  
stapen in sta-  
nsten, luifels,  
n's, onderde-  
nke financ-  
e service. In-  
huur. Vee-  
stuur. Bij va-  
natie 044-244-  
04429-26068

Te huur: Koop VAKANTIE-  
BUNGALOWS, op camping in  
Belgie, tel. 04977-2139.

Stoeds keuz uit 60 CARA-  
VANS, nieuw en gebruikt.  
Corvran BV, in de Cramer  
Heerten. Tel. 045 717868.

Bij grens de Plank, te koop: 2  
nieuwe STACARAVANS, en-  
kele plaatsen vrij voor toer-  
wag's (jaarplaats) en verhuur  
van stacaravans, camping Ha-  
vierda, België. Tel. 09-  
87637899.

A.S.A. BOTEN, Rechtstreeks  
van importeur: Marinesport  
043-18471.

OOSTENRIJK te h. in Tirol in  
Vorarlberg, sfeervol inger-  
vaktiewoning of kamers  
met halfpension en eigen  
zwembad, vrij tot 12.12 en vanaf  
25.7, tel. 05310-2229.

SPANJE. Rosas aan zee, vrij  
h's en appartementen te huur  
en te koop. Enkele aan,mlen-  
ngen. Tel. 04704-3353.

Nog deze zomer in uw eigen  
vrij, gez. hangout in de  
vrijde kardenen ten Zuiden  
van DINANT. Koopsom vanaf  
17.700,- all-in. Vraag vrijb.  
dokumentatie 973-137825.

**CARAVANSHOW** van vour, v  
trent en steacuravans na Al-  
penkreuzen. Efstert (vaste-  
vanden), Buerstner Flippers, J-  
y en Flippers Lux, Kellender,  
Kraai, Mansterfend, West, S-  
vanden, Caravans, Tegen-  
moec gebruikte caravans, Ge-  
moec-import (Fegs, Bland,  
straat 76, Amstelveen-Giesbe-  
ek) 043-1326.

Nog deze zomer in uw eigen  
vold, ruiger, **APARTMENT**  
te Koekle-Hest ad Belg, kust  
voor ten Koepman J.  
13670 - al in voor de maand  
juli. Vraag vrijb. documenta-  
tie 073-13725.

Indonesische vakantie en of fam-  
bied, **PARAWISATA** ver-  
zorgd u juli-augustus. We hebben nu  
plaats in full-augustus. Reeds  
streeks of met steg over Kuala  
Lumpur Singapore v. 1945.  
- Incl. visum, tel. 045 214533.  
045-222751, 34495-3190.

**CARAVANS** van h. camping Le  
Pybne Zuid Frankrijk. Nee,  
Monaco, Cannes, bij het  
strand, tel. 045-620269 na 17 u.  
vrij.

Te k. aangeb. **CARAVAN** kip  
Goldstream / aanhuurw.  
Tel. 045 412369.

[illegible]

 +  +  = **Meubelparadijs  
Herzogenrath**

Het populairste,  
grote inkoopdoelwit voor  
meubels en woninginrichting  
in het drielandengebied.







# Een brandmerk als zekerheid.



## Wij zoeken zelf de bomen uit.

Meubels van geloofd massief eiken worden steeds mooier. Als er tenminste echt Europees eiken wordt gebruikt. En als ze degelijk en vakkundig zijn gemaakt. Dat garanderen wij. En mocht u ooit een klacht hebben zelfs ná die

twalf jaar? Dan komt onze meubelvakman bij u langs om te zorgen dat u tevreden blijft.

## Een bewijs van echtheid.

Zelf herkennen wij onze meubelen natuurlijk direkt. Maar u kunt het ook. Elke kast, tafel, stoel

of wat er maar bij ons de werkplaats uitgaat krijgt het brandmerk van Meubelfabriek Oisterwijk. Op een onopvallend plaatsje.

Dit kwaliteits-merk bewijst dat we tot in lengte van dagen achter ons vakwerk blijven staan.

## 12 Eigen toonzalen in Nederland.

Stel u voor: een toonzaal waarin alleen maar eiken meubelen staan. Dát moet gezellig zijn! U bent daar altijd hartelijk welkom.

En probeer dan meteen eens hoe ons kopje koffie - in een eiken zithoek - smaakt.

## Een boek vol eiken meubelen.

In alle toonzalen van Meubelfabriek Oisterwijk ligt het grote eike-woonboek klaar, waarin de hele kollektie in kleur is afgebeeld.

U krijgt het gratis mee, zodat ook anderen bij u thuis kunnen zien hoe sfeervol onze eiken meubelen zijn.



Kom eens kijken in één van onze 12 toonzalen.



**Meubelfabriek Oisterwijk**  
Toonaangevend in eiken.

**Valkenburg (L.), Reinaldstraat 9**

04406-13925

Alle toonzalen zijn geopend van maandag t/m zaterdag én op donderdagavond tot 9.00 uur.